75.107/16

**KONINKRIJK BELGIE**

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

**Koninklijk besluit tot vaststelling van de concurrerende inschrijvingsprocedure, de voorwaarden en de procedure tot toekenning van de domeinconcessies en de algemene voorwaarden voor het gebruik van de kavels voor de bouw en exploitatie van een installatie voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België**

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, artikel 6/3, § 3, ingevoegd bij de wet van 12 mei 2019 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 23 oktober 2022, artikel 7, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 20 juli 2023 en artikel 30*bis*, § 2, vervangen bij de wet van 22 december 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. [...];

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 november 2023;

Gelet op het advies (A)2606 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, gegeven op 19 juli 2023;

Gelet op de voorstellen (C)2582 en (C)2582/2 van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas van respectievelijk 12 oktober 2023 en 10 november 2023;

**ROYAUME DE BELGIQUE**

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

**Arrêté royal établissant la procédure de mise en concurrence, les conditions et la procédure d'octroi des concessions domaniales et les conditions générales pour l'utilisation des parcelles pour la construction et l'exploitation d'une installation pour la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans les espaces marins sous la juridiction de la Belgique**

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir,
Salut.

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, l'article 6/3, § 3, inséré par la loi du 12 mai 2019 modifié en dernier lieu par la loi du 23 octobre 2023, l'article 7, modifié en dernier lieu par la loi du 20 juillet 2023 et l'article 30*bis*, § 2, remplacé par la loi du 22 décembre 2008 ;

Vu l'accord du la Secrétaire d'État au Budget, donné le [...] ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné 9 novembre 2023;

Vu l'avis (A)2606 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, donné le 19 juillet 2023 ;

Vu les propositions (C)2582 et (C)2582/2 de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz, données respectivement les 12 octobre 2023 et 10 novembre 2023 ;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;

Gelet op advies [...] van de Raad van State, gegeven op [...], met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Op de voordracht van de Minister van Energie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Sur la proposition de la Ministre de l'Energie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

**TITEL 1. Algemene bepalingen: definities en voorwerp**

**TITRE 1er. Dispositions générales : définitions et objet**

**Artikel 1.** § 1. De definities vervat in artikel 2 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, hierna te noemen "de wet van 29 april 1999", zijn van toepassing op dit besluit.

**Article 1er.** § 1er. Les définitions contenues à l'article 2 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, ci-après dénommée « la loi du 29 avril 1999 », sont d'application au présent arrêté.

§ 2. Daarnaast wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder:
1° werkdagen: elke dag met uitzondering van zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen;
2° betrokken administraties: de Algemene Directie Energie en Algemene Directie Leefmilieu, Dienst Marien Milieu, van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;
3° concessieverlenende overheid: de minister en de minister bevoegd voor het mariene milieu en de mariene ruimtelijke planning die gezamenlijk optreden;
4° domeinconcessie: een concessie zoals bedoeld in artikel 6/3, § 1, van de wet van 29 april 1999;

5° aanvraag": een aanvraag voor de toekenning van een domeinconcessie, waarbij de inschrijver zich ertoe verbindt een project uit te voeren op grond van de

§ 2. En outre, pour l'application du présent arrêté, on entend, par :
1° jours ouvrables : chaque jour à l'exception des samedis, dimanches et jours fériés légaux ;
2° administrations concernées : la Direction générale de l'Energie et la Direction générale Environnement, Service Environnement marin, du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ;
3° autorité concédante : le ministre et le ministre compétent pour l'Environnement maritime et l'Aménagement des espaces marins, agissant conjointement ;
4° concession domaniale : une concession visée à l'article 6/3, § 1er, de la loi du 29 avril 1999 ;
5° demande : la demande d'attribution d'une concession domaniale par laquelle le soumissionnaire s'engage à réaliser un projet conformément aux documents de concession et aux conditions y afférentes ;

concessiedocumenten en de voorwaarden die hij biedt;
6° inschrijver: een onderneming die, of een samenwerkingsverband van ondernemingen dat een aanvraag indient;
7° samenwerkingsverband van ondernemingen: een groep van ondernemingen met of zonder rechtspersoonlijkheid die samen een aanvraag indienen;
8° concurrerende inschrijvingsprocedure: de procedure voor de toekenning van een domeinconcessie, die in voorkomend geval de volgende fasen omvat: de voorafgaande marktconsultatie, de bekendmaking, de selectie, de gunning en de sluiting van de domeinconcessie;
9° gunning van de domeinconcessie: de beslissing van de concessieverlenende overheid om een domeinconcessie aan de gekozen inschrijver toe te kennen;

10° sluiting van de domeinconcessie: de totstandkoming van de contractuele band tussen de concessieverlenende overheid en de concessiehouder;
11° concessiehouder: de inschrijver met wie in voorkomend geval een concessieovereenkomst is gesloten;
12° project: elke door een inschrijver of concessiehouder beoogde bouw, exploitatie en ontmanteling van een productie-installatie in zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België;
13° productie-installatie: een geheel van productie-eenheden voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen, evenals alle bijbehorende infrastructuur en uitrustingen, met inbegrip van de fundering, de interne bekabeling en de aansluiting op het netwerk van de transmissienetbeheerder;

14° productie-eenheid: een apparaat dat energie uit hernieuwbare energiebronnen omzet in elektriciteit;
15° projectbeheer: de leiding en coördinatie van het ontwerp, de inkoop, de bouw, de installatie, de exploitatie en de ontmanteling van een productie-installatie;

16° kavel: iedere kavel vastgesteld bij ministerieel besluit krachtens artikel 6/4, § 1, van de wet van 29 april 1999, gelegen in een van de zones vastgesteld bij artikel 8

6° soumissionnaire : l'entreprise ou le regroupement d'entreprises qui introduit une demande ;
7° regroupement d'entreprises : un groupe d'entreprises avec ou sans personnalité juridique qui introduisent ensemble une demande ;

8° procédure de mise en concurrence : la procédure pour l'octroi d'une concession domaniale, qui comprend le cas échéant les phases suivantes : la consultation préalable du marché, la publication, la sélection, l'attribution et la conclusion de la concession domaniale ;
9° attribution de la concession domaniale : la décision de l'autorité concédante par laquelle elle attribue la concession domaniale au soumissionnaire retenu ;
10° conclusion de la concession domaniale : la naissance du lien contractuel entre l'autorité concédante et le concessionnaire ;

11° concessionnaire : le soumissionnaire avec lequel le cas échéant un contrat de concession a été conclu ;
12° projet : toute construction, exploitation et démantèlement d'une installation de production envisagée par un soumissionnaire ou concessionnaire ;

13° installation de production : un ensemble d'unités de production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables, ainsi que toutes les infrastructures et équipements y afférents, y compris la fondation, le câblage interne et le raccordement au réseau du gestionnaire du réseau de transmission, telle que proposée dans 'la demande' d'un soumissionnaire ;
14° unité de production : un appareil qui convertit de l'énergie de sources renouvelables en électricité ;
15° gestion de projet : la direction et la coordination de la conception, de l'achat, de la construction, de l'installation, de l'exploitation et du démantèlement d'une installation de production ;
16° parcelle : chaque parcelle définie par arrêté ministériel adopté en vertu de l'article 6/4, § 1er, de la loi du 29 avril 1999, située dans une des zones définies à l'article 8 de l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à l'établissement du plan d'aménagement des

van het koninklijk besluit van 22 mei 2019 tot vaststelling van het marien ruimtelijk plan voor de periode van 2020 tot 2026 in de Belgische zeegebieden;
17° Prinses Elisabeth I: de kavel die minstens het punt met de coördinaten N 51° 37,266501' O 2° 33,402950' omvat;

18° Prinses Elisabeth II: de kavel bestaande uit de kaveldelen Prinses Elisabeth II noord en Prinses Elisabeth II zuid;
19° Prinses Elisabeth II noord: het kaveldeel dat minstens het punt met de coördinaten N 51° 32,281916' O 2° 32,852604' omvat;
20° Prinses Elisabeth II zuid: het kaveldeel dat minstens het punt met de coördinaten N 51° 26,766270' O 2° 27,529081' omvat;
21° Prinses Elisabeth III: de kavel die minstens het punt met de coördinaten N 51° 28,981371' en O 2° 24,085658' omvat;

22° concessiedocumenten: alle documenten die door de minister of de Algemene Directie Energie worden opgesteld of vermeld ter omschrijving of ter bepaling van onderdelen van de domeinconcessie of de concurrerende inschrijvingsprocedure, met inbegrip van de aankondiging van de concurrerende inschrijvingsprocedure, de technische en functionele specificaties, de voorgestelde concessievoorwaarden, de modaliteiten voor de indiening van documenten door inschrijvers, informatie over algemeen toepasselijke verplichtingen en een beschrijving van de resultaten van de studies bedoeld in artikel 6/3, § 5, van de wet van 29 april 1999;
23° geïnstalleerd vermogen: het nominale vermogen aan energieproductie van een productie-installatie uitgedrukt in MW;
24° strike price: de in de aanvraag van een inschrijver opgegeven biedprijs in euro per megawattuur (€/MWh), tot vier decimalen, die wordt gebruikt om het recht op betaling en de verplichting tot terugbetaling van de concessiehouder te bepalen overeenkomstig de artikelen 41 en 43, § 1, 3°;
25° elektriciteitsreferentieprijs: maandelijks gewogen gemiddelde, rekening houdend met de geproduceerde elektriciteit en de totale AAP voor alle offshore installaties in

espaces marins pour la période de 2020 à 2026 dans les espaces marins belges ;
17° Princesse Élisabeth I : la parcelle qui comprend au moins le point dont les coordonnées sont N 51° 37,266501' E 2° 33,402950' ;
18° Princesse Élisabeth II : la parcelle composée de sections de parcelle Princesse Élisabeth II nord et Princesse Élisabeth II sud ;
19° Princesse Élisabeth II nord : la section de parcelle qui comprend au moins le point dont les coordonnées sont N 51° 32,281916' et E 2° 32,852604' ;
20° Princesse Élisabeth II sud : la section de parcelle qui comprend au moins le point dont les coordonnées sont N 51° 26,766270' et E 2° 27,529081' ;
21° Princesse Élisabeth III : la parcelle qui comprend au moins le point dont les coordonnées sont N 51° 28,981371' et E 2° 24,085658'.
22° documents de concession : tous les documents établis ou mentionnés par le ministre ou la Direction générale de l'Energie pour décrire ou déterminer des éléments de la concession domaniale ou de la procédure de mise en concurrence, y compris l'annonce de la concession domaniale, les spécifications techniques et fonctionnelles, les conditions de concession proposées, les modalités de soumission des documents par les soumissionnaires, les informations sur les obligations généralement applicables et une description des résultats des études visées à l'article 6/3, § 5, de la loi du 29 avril 1999;

23° puissance installée : la capacité nominale de production d'énergie d'une installation de production, exprimée en MW ;
24° strike price: le prix offert dans la demande d'un soumissionnaire en euros par mégawatt heure d'électricité (€/MWh), jusqu'à la quatrième décimale, qui est utilisé pour déterminer le droit au paiement et l'obligation de remboursement du concessionnaire conformément aux articles 41 et 43, § 1, 3° ;
25° prix de référence de l'électricité : la moyenne pondérée mensuelle, tenant compte de l'électricité produite et l'AAP total de toutes les installations offshore de la zone Princesse Elisabeth, en EUR/MWh des cotations du mois considéré sur le marché

de Prinses Elisabethzone, in EUR/MWh van de noteringen van de beschouwde maand op de day-aheadmarkt van de biedzone waarin de concessiehouder zijn energie injecteert;

26° indienststelling: het ogenblik waarop een productie-eenheid van de concessiehouder voor het eerst elektriciteit levert aan het transmissienet via een gekeurde meter;

27° ontmanteling: het demonteren, afbreken en verwijderen van een productie-installatie met het oog op het herstellen van de locatie in de oorspronkelijke toestand en het minimaliseren van eventuele resterende effecten op het mariene milieu.

28° directe burgerparticipatie: burgerparticipatie die aan elk van de volgende voorwaarden voldoet, zoals verder gepreciseerd in artikel 22, § 3:

a) open en vrijwillige deelname;

b) democratische controle en eigenaarschap;

c) draagvlakcreatie;

d) economische participatie van de deelnemende burgers;

e) autonomie en onafhankelijkheid;

f) directe burgerparticipatie kan ook voorzien worden door een samenwerkingsverband tussen meerdere burgerinitiatieven voor hernieuwbare energie waartoe de burgers rechtstreeks kunnen toetreden. Directe burgerparticipatie kan ook voorzien, naast deelname door burgers, in een deelname van kmo's, lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen. Het samenwerkingsverband dient dan ook te voldoen aan de voorwaarden beschreven hierboven;

29° indirecte burgerparticipatie: financiële participatie van burgers in het project, zoals verder gepreciseerd in artikel 22, § 4, via, onder andere, één of meer van de volgende vormen: crowdfunding, een (achtergestelde) lening of obligaties;

30° financial close: tijdstip waarop de officiële afsluiting plaatsvindt van de belangrijkste contracten inzake de investeringskosten, de financieringskosten, de uitbatingskosten en de opbrengsten uit de verkoop van elektriciteit en het in dit besluit voorziene ondersteuningsmechanisme die

day-ahead de la zone de dépôt des offres dans laquelle le concessionnaire injecte son énergie ;

26° mise en service (d'une installation de production): le moment où une unité de production du concessionnaire fournit pour la première fois de l'électricité au réseau de transport via un compteur agréé;

27° démantèlement : le démontage, la démolition et l'enlèvement d'une installation de production afin de remettre le site dans son état initial et de minimiser les éventuels effets résiduels sur l'environnement marin.

28° participation citoyenne directe : la participation civique qui remplit chacune des conditions suivantes, telles que précisées plus en détail à l'article 22, § 3 :

a) participation ouverte et volontaire;

b) contrôle démocratique et propriété;

c) création de soutien;

d) participation économique des citoyens participants;

e) autonomie et indépendance;

f) la participation citoyenne directe peut également être assurée par un partenariat entre plusieurs initiatives citoyennes en matière d'énergies renouvelables auxquelles les citoyens peuvent adhérer directement. La participation citoyenne directe peut également prévoir, outre la participation des citoyens, la participation des PME, des autorités locales, y compris les municipalités, des établissements d'enseignement et des associations. Le partenariat doit alors également répondre aux conditions décrites ci-dessus.

29° participation citoyenne indirecte : la participation financière des citoyens au projet, telle que précisée à l'article 22, § 4, notamment par le biais d'une ou plusieurs des formes suivantes: crowdfunding, un prêt (subordonné) ou des obligations

30° financial close : le moment auquel intervient la conclusion officielle des principaux contrats relatifs aux coûts d'investissement, aux coûts de financement, aux coûts d'exploitation et aux produits de la vente d'électricité ainsi qu'au mécanisme de soutien prévu par le présent arrêté, nécessaires à la réalisation d'un projet ;

noodzakelijk zijn voor de realisatie van een project.

31° met een inschrijver verbonden onderneming: elke onderneming waarop een inschrijver rechtstreeks of onrechtstreeks een overheersende invloed kan uitoefenen, of elke onderneming die een overheersende invloed kan uitoefenen op die persoon of die, zoals zij, onderworpen is aan de overheersende invloed van een andere onderneming omwille van eigendom, financiële deelneming of op haar van toepassing zijnde voorschriften. De overheersende invloed wordt vermoed wanneer een persoon, rechtstreeks of onrechtstreeks, ten opzichte van de onderneming:

a) de meerderheid van het maatschappelijk kapitaal van de onderneming bezit, of;

b) over de meerderheid van de stemmen beschikt die verbonden zijn aan de door de onderneming uitgegeven aandelen, of;

c) meer dan de helft van de leden van het bestuurs-, leidinggevend of toezichthoudend orgaan van de onderneming kan aanwijzen;

32° Prinses Elisabeth-zone: zone bestaande uit Prinses Elisabeth I, Prinses Elisabeth II noord, Prinses Elisabeth II zuid en Prinses Elisabeth III zoals bepaald in 17° tot 21°;

33° AAP: Available Active Power, de mogelijke beschikbare elektriciteitsproductie uit hernieuwbare energiebronnen voor een productie-installatie zonder curtailment, maar met aftrek van de onbeschikbaarheden;

34° tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen: een steunmechanisme waarbij de begunstigde een vooraf bepaald vast inkomen gegarandeerd krijgt ("strike price") op basis van AAP en waarbij het steunniveau (dat negatief kan zijn) verandert naargelang van de elektriciteitsreferentieprijs en de correctiefactor;

35° correctiefactor: een correctie op de elektriciteitsreferentieprijs die rekening houdt met onbalanskosten voor afwijkingen tussen enerzijds de productievoorspelling en anderzijds de AAP;

31° entreprise liée à un soumissionnaire : toute entreprise sur laquelle un soumissionnaire peut exercer directement ou indirectement une influence dominante, soit toute entreprise qui peut exercer une influence dominante sur cette personne ou qui, comme celle-ci, est soumise à l'influence dominante d'une autre entreprise, du fait de la propriété, de la participation financière ou des règles qui la régissent. L'influence dominante est présumée lorsqu'une personne, directement ou indirectement, à l'égard de l'entreprise :

a) détient la majorité du capital de l'entreprise, ou;

b) dispose de la majorité des voix attachées aux parts émises par l'entreprise, ou;

c) peut désigner plus de la moitié des membres de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance de l'entreprise ;

32° zone Princesse Elisabeth : zone composée de la 'Princesse Elisabeth I', de la 'Princesse Elisabeth II nord', de la 'Princesse Elisabeth II sud' et de la 'Princesse Elisabeth III' telles que définies à 17° à 21°;

33° AAP : Available Active Power, à savoir la production de l'électricité potentielle disponible d'une installation de production utilisant des sources d'énergie renouvelables sans tenir compte des curtailments, mais déduction faite des indisponibilités;

34° contrat d'écart compensatoire bidirectionnel : mécanisme de soutien dans lequel le bénéficiaire se voit garantir un revenu fixe déterminé à l'avance (« strike price ») en fonction de l'AAP, et dans lequel le niveau du soutien (qui peut être négatif) évolue en fonction du prix de référence de l'électricité et le facteur de correction;

35° facteur de correction : un ajustement du prix de référence de l'électricité qui prend en compte des coûts de déséquilibre pour les écarts entre la prévision de production d'une part et l'AAP d'autre part ;

36° curtailment : la réduction de la production d'électricité de l'installation de production en raison d'un signal du marché ou d'une

36° curtailment: de verlaging van de elektriciteitsproductie van de productie-installatie als gevolg van een marktsignaal of een vraag vanuit de netbeheerder en niet omwille van operationele beslissingen of onderhoudsactiviteiten;
37° onbeschikbaarheid: geplande of ongeplande stilstand of vermindering van de elektriciteitsproductie van de productie-installatie als gevolg van operationele beslissingen of onderhoudsactiviteiten.

demande du gestionnaire du réseau et non en raison de décisions opérationnelles ou d'activités de maintenance ;
37° indisponibilité : les arrêts planifiés ou non planifiés ou la réduction de la production d'électricité de l'installation de production en raison de décisions opérationnelles ou d'activités de maintenance.

**Art. 2.** § 1. De minister organiseert voor iedere kavel een concurrerende inschrijvingsprocedure met toepassing van de ontvankelijkheidscriteria bedoeld in titel 2, hoofdstuk 1, en de toekenningscriteria bedoeld in titel 2, hoofdstuk 2.

**Art. 2.** § 1er. L'autorité concédante organise pour chaque parcelle une procédure de mise en concurrence appliquant les critères de recevabilité visés au titre 2, chapitre 1er, et les critères d'attribution visés au titre 2, chapitre 2.

§ 2. De Algemene Directie Energie kan de inschrijver verzoeken om documenten of elementen bedoeld in hoofdstuk 1 en 2 van titel 2 of bijkomende informatie ter verduidelijking van voornoemde elementen, vereist voor de evaluatie van de aanvraag, over te maken.

§ 2. La Direction générale de l'Energie peut demander au soumissionnaire de soumettre des documents ou des éléments visés dans le chapitre 1er et 2 du titre 2 ou des informations complémentaires pour clarifier les éléments précités, nécessaires pour l'évaluation de la demande.

De inschrijver beschikt over een termijn van tien werkdagen om de gevraagde verduidelijkingen te bezorgen aan de Algemene Directie Energie. De informatie aangeleverd na deze termijn van tien werkdagen wordt niet aan het dossier toegevoegd.

Le soumissionnaire dispose d'un délai de dix jours ouvrables pour fournir à la Direction générale de l'Energie les éclaircissements demandés. Les informations soumises après ce délai de dix jours ouvrables ne sont pas ajoutées au dossier.

## TITEL 2. Nadere regels van de concurrerende inschrijvingsprocedure met de voorwaarden en procedure tot toekenning van de domeinconcessies

## TITRE 2. Modalités de la procédure de mise en concurrence et conditions et procédure d'octroi des concessions domaniales

### HOOFDSTUK 1. – Ontvankelijkheidscriteria

### CHAPITRE 1er. - Critères de recevabilité

**Art. 3.** Alleen een aanvraag van een inschrijver die voldoet aan de voorwaarden bepaald in dit hoofdstuk is ontvankelijk. Deze voorwaarden moeten gedurende de gehele concurrerende inschrijvingsprocedure voldaan zijn.

**Art. 3.** Une demande ne peut être considérée comme recevable que si elle remplit toutes les conditions prévues au présent chapitre. Ces conditions doivent être respectées tout au long de la procédure de mise en concurrence.

**Art. 4.** Per concurrerende inschrijvingsprocedure mag er niet meer dan één aanvraag per inschrijver ingediend worden.

**Art. 4.** Par procédure de mise en concurrence chaque soumissionnaire ne peut introduire qu'une seule demande.

**Afdeling 1. – Algemene vereisten**

**Section 1re. – Exigences générales**

**Art. 5.** § 1. De inschrijver, of, indien de inschrijver een samenwerkingsverband betreft, iedere deelnemer van dat samenwerkingsverband, is een onderneming met rechtspersoonlijkheid die is opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving of overeenkomstig de wetgeving van een andere lidstaat van de Europese Unie.

**Art. 5.** § 1er. Le soumissionnaire, ou, si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, chaque membre de ce regroupement d'entreprises est une entreprise ayant la personnalité juridique qui a été constituée conformément à la législation belge ou conformément à la législation d'un autre État membre de l'Union européenne.

§ 2. De inschrijver, of, indien de inschrijver een samenwerkingsverband betreft, iedere deelnemer van dat samenwerkingsverband, beschikt over een centrale administratie, een voornaamste inrichting of een maatschappelijke zetel gevestigd in een lidstaat van de Europese Unie, op voorwaarde dat de activiteit van deze vestiging of maatschappelijke zetel een effectief en bestendig verband vertegenwoordigt met de economie van de Staat waarin het gevestigd is.

§ 2. Le soumissionnaire, ou, si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, chaque membre du d'un regroupement d'entreprises, dispose d'une administration centrale, d'un établissement principal ou d'un siège social situé dans un Etat membre de l'Union européenne, ont été pris, pour autant que l'activité de cet établissement ou de ce siège social représente un lien effectif et continu avec l'économie de l'État dans lequel il est situé.

**Art. 6.** De inschrijver voegt bij zijn aanvraag de volgende documenten:
1° een aanvraag voor de vergunningen en machtigingen vereist door of krachtens de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat;
2° een aanvraag tot overdracht van de vergunningen en machtigingen vereist door of krachtens de wet van 11 december 2022 ter bescherming van het marien milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de Belgische zeegebieden.

**Art. 6.** Le soumissionnaire joint à sa demande les documents suivants :
1° une demande de permis et d'autorisations requis par ou en vertu de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ;

2° une demande de transfert de permis et d'autorisations requis par ou en vertu de la loi du 11 décembre 2022 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins belges.

**Art. 7.** De aanvraag bevat de volgende elementen:
1° indien de inschrijver een samenwerkingsverband betreft, een door elke deelnemer ondertekende verklaring van deelname aan het samenwerkingsverband;

**Art. 7.** La demande contient les éléments suivants :
1° si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, une déclaration de participation au regroupement d'entreprises signée par chaque membre;

2° in een afzonderlijk document: een strike price die minder bedraagt dan [•];
3° een beschrijving van het ontwerp van de productie-installatie waaruit blijkt dat de technische en functionele specificaties bedoeld in artikel 27, 4° zullen worden nageleefd en minimaal de volgende te installeren vermogen zal worden bereikt:

a) 695 MW voor Prinses Elisabeth I;
b) 1225 MW voor Prinses Elisabeth II en III;

4° een tijdsschema minimaal per maand voor de bouw, exploitatie en ontmanteling van de productie-installatie, dat in overeenstemming is met artikel 39;
5° de verbintenistermijn wat betreft de in de aanvraag geboden voorwaarden, die niet korter mag zijn dan zeven maanden te rekenen vanaf de opening van de aanvragen;
6° een verklaring waarin de inschrijver bevestigt dat hij kennis heeft genomen van de technische vereisten voor de netaansluiting zoals opgenomen in bijlage bij de concessiedocumenten en verklaart dat hij het project overeenkomstig deze vereisten zal realiseren;

7° een verklaring waarin de inschrijver bevestigt dat hij kennis heeft genomen van de belangrijkste voorwaarden voor de toekenning van de kabelvergunning vereist krachtens de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat bedoeld in artikel 27, 14° en van de vergunning bedoeld in artikel 6, 2° en de daarin opgenomen voorwaarden;
8° een gedetailleerd plan dat de manier beschrijft waarop de inschrijver gebruik maakt van de best beschikbare technieken en praktijken met het oog op de meest duurzame keuze op vlak van herkomst, samenstelling en recycleerbaarheid van materialen en met het oog op het naleven van de voorwaarden opgelegd in de vergunning bedoeld in artikel 6, 2°, evenals de manier waarop deze duurzame werkmethoden zullen worden toegepast;
9° in een afzonderlijk document: een gedetailleerd burgerparticipatieplan dat de manier beschrijft waarop minimum één procent van de totale investeringskosten van het project wordt opengesteld voor

2° dans un document séparé : un strike price inférieur à [•] ;
3° une description de la conception de l'installation de production démontrant que les spécifications techniques et fonctionnelles visées à l'article 27, 4° seront respectées et qu'au moins la puissance à installer suivante sera atteinte :

a) 695 MW pour Princesse Elisabeth I
b) 1225 MW pour Princesse Elisabeth II et III ;

4° un calendrier au moins mensuel pour la construction, l'exploitation et le démantèlement de l'installation de production, conformément à l'article 39;
5° la période d'engagement concernant les conditions offertes dans la demande, qui ne peut être inférieure à sept mois à compter de l'ouverture des demandes ;

6° une déclaration par laquelle le soumissionnaire confirme qu'il a pris connaissance des exigences techniques pour le raccordement au réseau de transport telles qu'elles figurent dans l'annexe aux documents de concession, et déclare qu'il réalisera le projet conformément à ces exigences ;
7° une déclaration dans laquelle le soumissionnaire confirme qu'il a pris connaissance des principales conditions d'octroi du permis de câble requis en vertu de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental visées à l'article 27, 14° et du permis visé à l'article 6, 2° et des conditions qui y sont incluses ;

8° un plan détaillé décrivant la manière dont le soumissionnaire utilise les meilleures techniques et pratiques disponibles en vue de faire le choix le plus durable en termes d'origine, de composition et de recyclabilité des matériaux, et afin de respecter les conditions imposées dans l'autorisation visée à l'article 6, 2°, ainsi que la manière dont ces méthodes de travail durables seront appliquées ;

9° dans un document séparé: un plan détaillé de participation citoyenne décrivant la manière dont au moins un pour cent des coûts d'investissement totaux du projet sera ouvert à la participation citoyenne directe ou

directe burgerparticipatie of indirecte burgerparticipatie, of een combinatie van beide. Dit burgerparticipatieplan geeft duidelijk en onderbouwd weer wat het vooropgestelde doel en de beoogde omvang in percentage is dat de inschrijver inzake burgerparticipatie zal nastreven in het licht van het toekenningscriterium bedoeld in artikel 19, § 2, 2°, en hoe de inschrijver dit doel in de praktijk zal nastreven. Dit burgerparticipatieplan omvat een communicatieplan dat voor burgers op transparante wijze de betrokken risico's en opportuniteiten alsook het toepasselijke wettelijke kader van deze burgerparticipatie beschrijft.

Het communicatieplan bedoeld in het eerste lid, 9° voldoet aan volgende voorwaarden:
a) het wordt in de vorm van één enkel document, bestaande uit twee versies in het Nederlands en het Frans opgesteld;
b) het wordt in beknopte vorm en in begrijpelijke bewoordingen opgesteld en is maximaal vijftig A4 bladzijden lang;
c) het wordt zodanig voorgesteld en vormgegeven met gebruik van tekens en leesbare grootte dat het vlot leesbaar is;
d) het geeft aan hoe duidelijke en eerlijke informatie zal worden verstrekt aan burgers over de voorwaarden en de financiële, economische en sociale opbrengsten maar ook de potentiële risico's van het project en de directe of indirecte participatie. Dit omvat mogelijke financiële risico's, zoals rendementsverwachtingen, marktvolatiliteit en projectrisico's, evenals milieu- en sociale risico's, zoals impact op het ecosysteem, de betrokken gemeenschappen en andere belanghebbenden. De risico-informatie moet begrijpelijk en toegankelijk zijn voor de betrokken burgers, en er moet worden gewaarborgd dat ze in staat zijn om geïnformeerde beslissingen te nemen over hun directe of indirecte participatie. Het communicatieplan moet ook aangeven welke maatregelen worden genomen om de risico's te beheersen en te verminderen, en hoe eventuele verliezen worden aangepakt;

e) het voldoet aan de toepasselijke wetgeving inzake bescherming van het privéleven en van persoonsgegevens en geeft duidelijk aan welke gegevens worden

à la participation citoyenne indirecte, ou à une combinaison des deux. Ce plan de participation citoyenne présente de manière claire et étayée la vision du soumissionnaire en matière de participation des citoyens et la manière dont le soumissionnaire entend réaliser cette vision dans la pratique. Ce plan de participation citoyenne expose de manière claire et motivée l'objectif proposé et la quantité envisagée en termes de pourcentage que le soumissionnaire poursuivra en matière de participation citoyenne à la lumière du critère d'attribution visé à l'article 19, § 2, 2°, et la manière dont le soumissionnaire poursuivra cet objectif dans la pratique.

Le plan de communication visé à l'alinéa 1er, 9° répond aux conditions suivantes :

a) il se présente sous la forme d'un document unique, composé de deux versions en néerlandais et en français ;
b) il est rédigé de manière concise et en termes compréhensibles et ne dépasse pas cinquante pages A4 ;
c) il est présenté et conçu en caractères et en taille lisibles afin d'être facilement lisible ;

d) il indique comment une information claire et honnête sera fournie aux citoyens sur les conditions et les avantages financiers, économiques et sociaux, mais aussi sur les risques potentiels du projet et de la participation citoyenne directe ou indirecte. Il s'agit notamment des risques financiers potentiels, tels que les attentes en matière de rendement, la volatilité du marché et les risques liés au projet, ainsi que des risques environnementaux et sociaux, tels que les incidences sur l'écosystème, les communautés concernées et les autres parties prenantes. Les informations sur les risques doivent être compréhensibles et accessibles aux citoyens concernés, et il convient de veiller à ce qu'ils soient en mesure de prendre des décisions éclairées quant à leur participation citoyenne directe ou indirecte. Le plan de communication doit également indiquer les mesures qui seront prises pour contrôler et réduire les risques ;
e) il est conforme à la législation applicable en matière de la protection de la vie privée et de protection des données à caractère personnel, et indique de manière claire

verzameld, hoe ze worden gebruikt en met wie ze worden gedeeld;
f) Het voldoet aan de geldende financiële wetgeving, zoals vereist voor het opstellen en publiceren van een prospectus, waarbij alle relevante financiële informatie nauwkeurig en begrijpelijk wordt gepresenteerd, in overeenstemming met de voorschriften en vereisten vastgesteld door de betreffende regelgevende instanties;
g) het voorziet in een klachtenmechanisme dat burgers toelaat om eventuele klachten of zorgen in te dienen met betrekking tot het project en de directe of indirecte burgerparticipatie en legt uit hoe deze klachten zullen worden behandeld en opgelost;
10° een beschrijving van de technieken en middelen die de inschrijver voor ogen heeft voor de realisatie van de werkzaamheden voor de bouw en de exploitatie van de productie-installatie waarop de aanvraag betrekking heeft, waarbij gebruik wordt gemaakt van de best beschikbare technieken die reeds hun deugdelijkheid hebben bewezen door middel van een typecertificaat of door het gebruik in toepassingen op vergelijkbare schaal als het project en waarbij de impact op het marien milieu zoveel mogelijk wordt beperkt;
11° een beschrijving van de technieken en middelen die de inschrijver voor ogen heeft voor de ontmanteling van de productie-installaties na de stopzetting van de exploitatie, waarbij gebruik wordt gemaakt van de best beschikbare technieken, de impact op het marien milieu zoveel mogelijk beperkt wordt, erosieverschijnselen zoveel mogelijk vermeden worden en maximaal ingezet wordt op hergebruik of recyclage van de onderdelen van de productie-installatie.

quelles données sont collectées, comment elles sont utilisées et avec qui elles sont partagées;
f) Il se conforme à la législation financière applicable, comme l'exigent la préparation et la publication d'un prospectus, en présentant toutes les informations financières pertinentes de manière précise et compréhensible, conformément aux réglementations et aux exigences établies par les autorités réglementaires compétentes ;
g) il prévoit un mécanisme permettant aux citoyens de déposer des plaintes ou de faire part de leurs préoccupations concernant le projet et la participation citoyenne directe ou la participation citoyenne indirecte, et explique la manière dont ces plaintes seront traitées et résolues ;
10° une description des techniques et des moyens envisagés par le soumissionnaire pour la réalisation des travaux de construction et pour l'exploitation de l'installation de production faisant l'objet de la demande, en utilisant les meilleures techniques disponibles qui ont leurs certifications de type ou qui ont déjà fait leurs preuves dans des applications d'une ampleur similaire à celle du projet et en minimisant l'impact sur le milieu marin;

11° une description des techniques et moyens envisagés par le soumissionnaire pour le démantèlement de l'installation de production à l'issue de la période d'exploitation, en utilisant les meilleures techniques disponibles, en limitant au maximum l'impact sur le milieu marin, en évitant autant que possible les phénomènes d'érosion et en s'efforçant au maximum de réutiliser ou de recycler les composants de l'installation de production.

**Afdeling 2. - Uitsluitingsgronden**

**Art. 8.** § 1. De minister sluit een inschrijver uit van verdere deelname aan de concurrerende inschrijvingsprocedure, in welk stadium van deze procedure ook, wanneer de minister heeft vastgesteld of anderszins ervan op de hoogte is dat deze inschrijver door een rechterlijke beslissing

**Section 2. – Motifs d'exclusion**

**Art. 8.** § 1er. Le ministre exclut un soumissionnaire de la participation à la procédure de mise en concurrence, à tout stade de cette procédure, lorsqu'il a établi ou qu'il est informé de quelque autre manière que ce soumissionnaire a été condamné par une décision judiciaire ayant autorité de

met kracht van gewijsde veroordeeld is voor een van de volgende misdrijven:
1° deelneming aan een criminele organisatie als bedoeld in artikel 324bis van het Strafwetboek of in artikel 2 van Kaderbesluit 2008/841/JBZ van de Raad van 24 oktober 2008 ter bestrijding van georganiseerde criminaliteit;
2° omkoping als bedoeld in artikelen 246 en 250 van het Strafwetboek of in artikel 3 van de Overeenkomst opgesteld op basis van artikel K.3, lid 2, onder c), van het Verdrag betreffende de Europese Unie ter bestrijding van corruptie waarbij ambtenaren van de Europese Gemeenschappen of van de lidstaten van de Europese Unie betrokken zijn of in artikel 2.1, van Kaderbesluit 2003/568/JBZ van de Raad van 22 juli 2003 inzake de bestrijding van corruptie in de privésector;
3° fraude als bedoeld in artikel 1 van de Overeenkomst aangaande de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 17 februari 2002;
4° terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten als bedoeld in artikel 137 van het Strafwetboek of in de zin van de artikelen 1, 3 of 14 van Richtlijn (EU) 2017/541 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2017 inzake terrorismebestrijding;
5° witwassen van geld zoals bedoeld in artikel 2 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten of financiering van terrorisme als bedoeld in artikel 3 van dezelfde wet of in de zin van artikel 1 van Richtlijn (EU) 2015/849 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 inzake de voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld of terrorismefinanciering, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 648/2012 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2005/60/EG van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijn 2006/70/EG van de Commissie;
6° kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel als bedoeld in artikel 433*quinquies* van het Strafwetboek of in de zin van artikel 2 van Richtlijn 2011/36/EU

chose jugée pour l'une des infractions suivantes :
1° participation à une organisation criminelle telle que visée à l'article 324bis du Code pénal ou à l'article 2 de la Décision-cadre 2008/841/JAI du Conseil du 24 octobre 2008 relative à la lutte contre la criminalité organisée ;
2° corruption telle que visée aux articles 246 et 250 du Code pénal ou à l'article 3 de la Convention établie sur la base de l'article K.3 paragraphe 2 point c) du traité sur l'Union européenne relative à la lutte contre la corruption impliquant des fonctionnaires des Communautés européennes ou des fonctionnaires des Etats membres de l'Union européenne ou à l'article 2.1 de la Décision-cadre 2003/568/JAI du Conseil du 22 juillet 2003 relative à la lutte contre la corruption dans le secteur privé ;
3° fraude telle que visée à l'article 1er de la Convention relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes, approuvée par la loi du 17 février 2002 ;
4° infractions terroristes ou liées à des activités terroristes telles que visées à l'article 137 du Code pénal ou au sens des articles 1er, 3 ou 14 de la Directive (UE) 2017/541 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2017 relative à la lutte contre le terrorisme ;

5° blanchiment d'argent au sens de l'article 2 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment d'argent et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces ou du financement du terrorisme au sens de l'article 3 de la même loi ou au sens de l'article 1er de la Directive (UE) 2015/849 du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 2015 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment d'argent ou du financement du terrorisme, modifiant le règlement (UE) n° 648/2012 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 2005/60/CE du Parlement européen et du Conseil et la directive 2006/70/CE de la Commission;

6°travail des enfants ou toute autre forme de traite des êtres humains au sens de l'article 433*quinquies* du Code pénal ou au sens de l'article 2 de la Directive 2011/36/UE du

van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2011 inzake de voorkoming en bestrijding van mensenhandel en de bescherming van slachtoffers daarvan, en ter vervanging van Kaderbesluit 2002/629/JBZ van de Raad;
7° tewerkstelling van onderdanen van derde landen die illegaal in het land verblijven in de zin van artikel 35/7 van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers of in de zin van de wet van 30 april 1999 betreffende de tewerkstelling van vreemde arbeiders.

Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2011 concernant la prévention de la traite des êtres humains et la lutte contre ce phénomène, ainsi que la protection de ses victimes, et remplaçant la décision-cadre 2002/629/JAI du Conseil ;
7° emploi de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier au sens de l'article 35/7 de la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs ou au sens de la loi du 30 avril 1999 relative à l'occupation des travailleurs étrangers.

§ 2. De verplichting tot uitsluiting van de inschrijver van deelname aan de concurrerende inschrijvingsprocedure is ook van toepassing wanneer een persoon die lid is van het bestuurs-, leidinggevend of toezichthoudend orgaan van de inschrijver of daarin vertegenwoordigings-, beslissings- of controlebevoegdheid heeft door een rechterlijke beslissing met kracht van gewijsde veroordeeld is voor een van de in de paragraaf 1 vernoemde misdrijven.

§ 2. L'exclusion du soumissionnaire de la participation à la procédure de mise en concurrence s'applique également si une personne qui est membre de l'organe d'administration, de gestion ou de surveillance du soumissionnaire ou qui dispose d'un pouvoir de représentation, de décision ou de contrôle a été condamné par une décision judiciaire ayant autorité de chose jugée pour l'une des infractions visées au paragraphe 1er.

§ 3. De in paragraaf 1 bedoelde uitsluitingsgronden gelden voor een periode van vijf jaar vanaf de datum van de definitieve veroordeling.

§ 3. Les motifs d'exclusion visées au paragraphe 1er s'appliquent pendant une période de cinq ans à compter de la date de la condamnation définitive.

§ 4. De inschrijver voegt bij zijn aanvraag het bewijs dat hij en de personen bedoeld in paragraaf 2 geen veroordeling voor de misdrijven zoals bedoeld in paragraaf 1 hebben opgelopen. Dat bewijs kan, onder meer, geleverd worden door middel van het overmaken van een uittreksel uit het strafregister of een evenwaardig document, dat niet meer dan [een maand] voor het indienen van de aanvraag werd uitgereikt door een gerechtelijke of overheidsinstantie van het land van oorsprong of herkomst.

§ 4. Le soumissionnaire joint à sa demande la preuve que lui-même et les personnes visées au paragraphe 2 n'ont pas fait l'objet de condamnation pour les délits visés au paragraphe 1er. Cette preuve peut être apportée, entre autres, par la production d'un extrait du casier judiciaire ou d'un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance et datant d'au maximum [un mois] avant le dépôt de la demande.

**Art. 9.** § 1. De minister sluit de inschrijver uit van verdere deelname aan de concurrerende inschrijvingsprocedure, in welk stadium van deze procedure ook, wanneer die heeft vastgesteld of anderszins ervan op de hoogte is dat deze inschrijver:
1° kwalificeert als een onderneming in moeilijkheden zoals bepaald in de "Mededeling van 31 juli 2014 van de

**Art. 9.** § 1er. Le ministre exclut le soumissionnaire de la participation à la procédure de mise en concurrence, à tout stade de cette procédure, lorsqu'il a établi ou qu'il est informé de quelque autre manière que ce soumissionnaire :

1°est une entreprise en difficulté au sens de la « Communication de la Commission du 31 juillet 2014 - Lignes directrices concernant les

Commissie - inzake reddings- en herstructureringssteun aan niet-financiële ondernemingen in moeilijkheden";
2° in staat van faillissement of van vereffening verkeert, zijn werkzaamheden heeft gestaakt, een gerechtelijke reorganisatie ondergaat, of aangifte heeft gedaan van zijn faillissement, voor hem een procedure van vereffening of gerechtelijke reorganisatie aanhangig is, of hij in een vergelijkbare toestand verkeert ingevolge een soortgelijke procedure die bestaat in andere nationale reglementeringen.

aides d'État au sauvetage et à la restructuration d'entreprises en difficulté, autres que les établissements financiers » ;
2° est en état de faillite, de liquidation, de cessation d'activités, de réorganisation judiciaire ou a fait l'aveu de sa faillite ou fait l'objet d'une procédure de liquidation ou de réorganisation judiciaire, ou dans toute situation analogue résultant d'une procédure de même nature existant dans d'autres réglementations nationales.

§ 2. De inschrijver voegt bij zijn aanvraag het bewijs dat hij zich niet in een van de in paragraaf 1 bedoelde gevallen bevindt. Dat bewijs kan, onder meer, worden geleverd door middel van het overmaken van een recent bewijs van niet-faillissement en een bewijs van inschrijving, of evenwaardige documenten, uitgereikt door een gerechtelijke of overheidsinstantie van het land van oorsprong.

§ 2. Le soumissionnaire joint à sa demande la preuve que lui-même ne se trouve pas dans l'un des cas visés au paragraphe 1er. Cette preuve peut, entre autres, être fournie par la production d'une attestation récente de non faillite et d'un certificat d'enregistrement, ou de documents équivalents, délivrés par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine.

§ 3. De minister kan een inschrijver uitsluiten in geval de aanvraag niet in aanmerking komt voor de overdracht bedoeld in artikel 6, 2° op basis van de informatie bedoeld in artikel 7, eerste lid, 8° en het advies bedoeld in artikel 31, § 2.

§ 3. Le ministre peut exclure un soumissionnaire si la demande n'est pas éligible au transfert visé à l'article 6, 2° sur la base des informations visées à l'article 7, alinéa 1er, 8° et de l'avis visé à l'article 31, § 2.

§ 4. De minister sluit een inschrijver uit in geval de aanvraag niet voldoet aan de voorwaarden bedoeld in artikel 27, 14° en niet in aanmerking komt voor de toekenning van de vergunning bedoeld in artikel 6, 1°.

§ 4. Le ministre exclut un soumissionnaire si la demande ne remplit pas les conditions visées à l'article 27, 14° et ne remplit pas les conditions pour l'octroi de la licence visée à l'article 6, 1°.

**Art. 10.** De minister kan een inschrijver uitsluiten van verdere deelname aan de concurrerende inschrijvingsprocedure, in welk stadium van deze procedure ook, wanneer de minister heeft vastgesteld of anderszins ervan op de hoogte is dat deze inschrijver het voorwerp uitmaakt van een lopende procedure tot terugvordering of een uitstaand bevel tot terugvordering van toegekende staatssteun.

**Art. 10.** Le ministre peut exclure un soumissionnaire de la participation à la procédure de mise en concurrence, à n'importe quel stade de cette procédure, lorsque le ministre a établi ou qu'il est informé de quelque autre manière que ce soumissionnaire fait l'objet d'une procédure de récupération en cours ou d'un ordre de récupération en suspens d'une mesure d'aide d'Etat accordée.

**Art. 11.** § 1. De minister sluit de inschrijver uit van verdere deelname aan de concurrerende inschrijvingsprocedure, in welk stadium van deze procedure ook, wanneer de minister heeft vastgesteld of anderszins ervan op de hoogte is dat deze

**Art. 11.** § 1er. Le ministre exclut le soumissionnaire de la participation à la procédure de mise en concurrence, à n'importe quel stade de cette procédure, lorsque le ministre a établi ou qu'il est informé de quelque autre manière que ce

inschrijver niet voldoet aan zijn verplichtingen tot betaling van belastingen of socialezekerheidsbijdragen.

Deze uitsluitingsgrond geldt evenwel niet indien de inschrijver aantoont dat hij:
a) geen bijdrageverplichting van meer dan 3.000 euro heeft, of
b) een uitstel van betaling van zijn schuld heeft verkregen en de afbetalingen daarvan strikt in acht neemt.

Als de inschrijver een bijdrageverplichting van meer dan 3.000 euro heeft, toont hij aan, om niet te worden uitgesloten, dat hij een of meer schuldvorderingen heeft bij een aanbestedende dienst of een openbaar bedrijf die zeker, verschuldigd en vrij van enige verplichting jegens derden zijn voor een bedrag dat ten minste gelijk is aan zijn schuld verminderd met 3.000 euro.

§ 2. De minister verifieert de sociale en fiscale toestand van de inschrijvers op basis van de attesten die elektronisch beschikbaar zijn voor deze overheid via de Telemarc-toepassing of via gelijkaardige gratis toegankelijke elektronische toepassingen in andere lidstaten. Deze verificatie gebeurt binnen de twintig dagen na de uiterste datum voor het indienen van de aanvraag.

Indien er geen attest beschikbaar is via een in het eerste lid bedoelde toepassing, voegt de inschrijver een attest bij zijn aanvraag dat niet meer dan [een maand] voor het indienen van de aanvraag werd uitgevaardigd.

Indien de minister vaststelt dat de fiscale dan wel sociale schulden het in paragraaf 1, tweede lid, a) bedoelde bedrag overschrijdt en er geen uitstel van betaling is verleend, vraagt de Algemene Directie Energie de inschrijver of hij zich in het geval van paragraaf 1, derde lid, bevindt.

§ 3. Indien de minister vaststelt dat de inschrijver niet aan deze vereisten met betrekking tot zijn belastingen en socialezekerheidsverplichtingen voldoet, dan zal de minister de inschrijver hiervan in kennis stellen. Vanaf de dag volgend op deze mededeling beschikt de inschrijver

soumissionnaire ne respecte pas ses obligations en matière de paiement d'impôts ou de cotisations de sécurité sociale.

Toutefois, ce motif d'exclusion ne s'applique pas si le soumissionnaire démontre qu'il :
a) n'a pas d'obligation de contribution supérieure à 3.000 euros ; ou
b) a obtenu un paiement différé de sa dette et qu'il en respecte strictement les échéances.

Si le soumissionnaire a une obligation de contribution supérieure à 3.000 euros, il doit prouver, pour ne pas être exclu, qu'il dispose vis-à-vis d'un pouvoir adjudicateur ou d'une entreprise publique d'une ou plusieurs créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers, d'un montant au moins égal à sa dette diminuée de 3.000 euros.

§ 2. Le ministre vérifie le statut social et fiscal des soumissionnaires sur la base des certificats mis à la disposition de cette autorité par voie électronique au moyen de l'application Telemarc ou d'applications électroniques similaires accessibles gratuitement dans d'autres États membres. Cette vérification a lieu dans un délai de vingt jours à compter de la date limite de dépôt des demandes.

Si aucune attestation n'est disponible dans le cadre d'une demande visée à l'alinéa 1er, le soumissionnaire joint à sa demande une attestation délivrée au plus tard [un mois] avant l'introduction de la demande.

Si le ministre constate que les dettes fiscales ou sociales dépassent le montant visé au paragraphe 1, alinéa 2 a), et qu'aucun paiement différé n'a été accordé, la Direction générale de l'Energie demande au soumissionnaire s'il se trouve dans le cas du paragraphe 1, alinéa 3.

§ 3. Si le ministre constate que le soumissionnaire ne satisfait pas à ces exigences en ce qui concerne ses obligations fiscales et sociales, le ministre le notifie au soumissionnaire. A compter du jour suivant cette notification, le soumissionnaire dispose de cinq jours ouvrables pour apporter la

over vijf werkdagen om bewijs van zijn regularisatie te leveren. Deze regularisatie kan slechts eenmaal worden gebruikt.

preuve de sa régularisation. Cette régularisation ne peut être utilisée qu'une seule fois.

**Art. 12.** Als een van de documenten of getuigschriften, vermeld in artikel 8, paragraaf 4 of artikel 9, paragraaf 2, niet wordt uitgereikt in het land in kwestie, kan het worden vervangen door een verklaring onder ede of een plechtige verklaring van de betrokkene voor een gerechtelijke of overheidsinstantie, voor een notaris of voor een bevoegde beroepsorganisatie van het land van oorsprong of herkomst.

**Art. 12.** Si l'un des documents ou certificats visés à l'article 8, paragraphe 4, ou à l'article 9, paragraphe 2, n'est pas délivré dans le pays en question, il peut être remplacé par une déclaration sous serment ou solennelle faite par l'intéressé devant une autorité judiciaire ou publique, un notaire ou un organisme professionnel compétent du pays d'origine ou de provenance.

**Art. 13.** § 1. De minister kan, in elk stadium van de concurrerende inschrijvingsprocedure, een inschrijver van deelname aan deze procedure uitsluiten in de volgende gevallen:
1° wanneer de minister over voldoende plausibele aanwijzingen beschikt om te besluiten dat de inschrijver handelingen zou hebben gesteld, overeenkomsten zou hebben gesloten of afspraken zou hebben gemaakt om de normale mededingingsvoorwaarden te vertekenen;
2° wanneer de minister met elk passend middel kan aantonen dat de inschrijver de toepasselijke verplichtingen op het gebied van het milieu-, sociaal en arbeidsrecht uit hoofde van het recht van de Europese Unie, het nationaal recht, de collectieve arbeidsovereenkomsten of de bepalingen van internationaal milieu-, sociaal en arbeidsrecht vermeld in bijlage IV van de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten of in bijlage X van Richtlijn 2014/24/EU betreffende het plaatsen van overheidsopdrachten heeft geschonden;
3° wanneer de minister met elk passend middel kan aantonen dat de f inschrijver een ernstige beroepsfout heeft begaan, waardoor zijn integriteit in twijfel kan worden getrokken;
4° wanneer zich wegens de eerdere betrokkenheid van een inschrijver of een met een inschrijver verbonden onderneming bij de voorbereiding van de concurrerende inschrijvingsprocedure een vertekening van de mededinging heeft voorgedaan die niet met minder ingrijpende maatregelen kan worden verholpen;

**Art. 13.** § 1er. Le ministre peut, à tout moment de la procédure de mise en concurrence, exclure un soumissionnaire de la participation à cette procédure dans les cas suivants :
1° lorsque le ministre dispose de suffisamment de preuves plausibles pour conclure que le soumissionnaire a pris des mesures, conclu des accords ou pris des dispositions pour fausser les conditions normales de la concurrence ;

2° lorsque le ministre peut prouver par tout moyen approprié que le soumissionnaire a méconnu les obligations applicables en matière de droit environnemental, social et du travail conformément au droit de l'Union européenne, au droit national, des conventions collectives de travail ou des dispositions du droit international environnemental, social et du travail énumérées à l'annexe IV de la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession ou à l'annexe X de la directive 2014/24/UE sur la passation des marchés publics ;

3° lorsque le ministre peut prouver par tout moyen approprié que le soumissionnaire a commis une faute professionnelle grave qui remet en cause son intégrité ;

4° lorsque, en raison de l'implication antérieure d'un soumissionnaire ou d'une société liée à un soumissionnaire dans la préparation de la procédure de mise en concurrence, une distorsion de concurrence s'est produite à laquelle il ne peut être remédié par des mesures moins drastiques ;

5° wanneer de inschrijver of een met een inschrijver verbonden onderneming blijk heeft gegeven van aanzienlijke of voortdurende tekortkomingen bij de uitvoering van een wezenlijke verplichting tijdens een eerdere concessie in de zin van de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, een eerdere overeenkomst met een aanbesteder in de zin van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten of een eerdere domeinconcessie in de zin van de wet, en dit geleid heeft tot de stopzetting van de concessie, de overheidsopdracht of de domeinconcessie, schadevergoedingen, het nemen van ambtshalve maatregelen of andere vergelijkbare sancties;

6° wanneer de inschrijver zich schuldig heeft gemaakt aan valse verklaringen bij het verstrekken van informatie die nodig is voor de controle op het ontbreken van uitsluitingsgronden of de naleving van de ontvankelijkheids- of selectiecriteria, die informatie heeft achtergehouden, of niet in staat is de vereiste bewijsstukken voor te leggen;

7° wanneer de inschrijver of een met een inschrijver verbonden onderneming heeft getracht om het besluitvormingsproces van de minister of de concessieverlenende overheid onrechtmatig te beïnvloeden, om vertrouwelijke informatie te verkrijgen die hem onrechtmatige voordelen in de concurrerende inschrijvingsprocedure kan bezorgen, of opzettelijk of door nalatigheid misleidende informatie heeft verstrekt die een belangrijke invloed kan hebben op beslissingen inzake uitsluiting, selectie of gunning;

8° wanneer de minister over voldoende plausibele aanwijzingen beschikt om te besluiten dat de deelname van een inschrijver gevolgen kan hebben voor de openbare orde of de nationale veiligheid, onder meer door de aantasting van de bescherming van kritieke infrastructuren, de continuïteit van vitale processen, de integriteit van gevoelige kennis of de strategische onafhankelijkheid van de federale overheid.

§ 2. De in paragraaf 1 vermelde uitsluitingsgronden van deelname gelden slechts voor een periode van drie jaar vanaf de datum van de betrokken gebeurtenis.

5° lorsque le soumissionnaire ou une société liée à un soumissionnaire a fait preuve de manquements importants ou persistants dans l'exécution d'une obligation substantielle lors d'une précédente concession au sens de la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, d'un précédent accord avec un pouvoir adjudicateur au sens de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ou d'une précédente concession domaniale au sens de la loi, ayant entraîné soit la résiliation de la concession, du marché public ou de la concession domaniale, soit des dommages-intérêts, soit la prise de mesures d'office ou d'autres sanctions analogues ;

6° lorsque le soumissionnaire s'est rendu coupable de fausses déclarations en fournissant des informations nécessaires pour vérifier l'absence de motifs d'exclusion ou le respect des critères d'éligibilité ou de sélection, a dissimulé des informations ou n'a pas été en mesure de fournir les pièces justificatives requises ;

7° lorsque le soumissionnaire ou une société liée à un soumissionnaire a tenté d'influencer indûment le processus décisionnel du ministre ou de l'autorité concédante, d'obtenir des informations confidentielles susceptibles de lui conférer des avantages indus dans la procédure de mise en concurrence, ou a fourni sciemment ou par négligence des informations trompeuses susceptibles d'influencer de manière significative les décisions d'exclusion, de sélection ou d'attribution ;

8° lorsque le ministre dispose d'indices suffisamment plausibles pour conclure que la participation d'un soumissionnaire peut avoir des incidences sur l'ordre public ou la sécurité nationale, y compris en affectant la protection des infrastructures critiques, la continuité des processus vitaux, l'intégrité des connaissances sensibles ou l'indépendance stratégique du gouvernement fédéral.

§ 2. Les motifs d'exclusions visés au paragraphe 1er ne s'appliquent que pour une période de trois ans à compter de la date de l'événement concerné.

Indien de gedraging die valt onder de in paragraaf 1, 2°, 3°, 6° of 7°, bedoelde uitsluitingsgrond echter werd bestraft door middel van een besluit van een bevoegde administratieve of gerechtelijke autoriteit houdende vaststelling van een inbreuk op een rechtsregel, in het kader van een door het Unierecht of het nationale recht geregelde procedure, wordt de termijn van drie jaar zoals bedoeld in het tweede lid berekend vanaf de datum van dit besluit. De minister kan echter een beslissing tot uitsluiting nemen voorafgaand aan de beslissing van de bevoegde autoriteit, voor zover alle voorwaarden daartoe vervuld zijn, met inbegrip van de voorwaarde omtrent de berekening van de in het eerste lid bedoelde termijn van drie jaar.

Toutefois, si le comportement relevant du motif d'exclusion visé au paragraphe 1er 2°, 3°, 4°, 6° ou 7°, a été sanctionné par une décision d'une autorité administrative ou judiciaire compétente constatant une violation d'une règle de droit, dans le cadre d'une procédure régie par le droit de l'Union ou le droit national, la période de trois ans visée au paragraphe 2 est calculée à partir de la date de cette décision. Toutefois, le ministre peut prendre une décision d'exclusion avant la décision de l'autorité compétente, pour autant que toutes les conditions à cet effet soient remplies, y compris la condition relative au calcul de la période de trois ans visée à l'alinéa 1er.

**Art. 14.** Indien de inschrijver een samenwerkingsverband is, zijn de in deze afdeling bepaalde uitsluitingsgronden van toepassing op elke deelnemer aan het samenwerkingsverband.

**Art. 14.** Si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, les motifs d'exclusion énoncés dans la présente section s'appliquent à chaque membre du regroupement d'entreprises.

**Afdeling 3. – Organisatorische en professionele capaciteit**

**Section 3. – Capacité organisationnelle et professionnelle**

**Art. 15.** De inschrijver voegt de volgende documenten bij zijn aanvraag:
1° een organigram van de organisatorische structuur die inschrijver voorstelt voor de uitvoering en uitbating van het project, met een beschrijving van de voorhanden profielen en aanduiding van de personeelsbezetting;
2° een schematische voorstelling van de financiële structuur van de inschrijver, met inbegrip van een diagram van de aandeelhouders en een detaillering van de verdeling van het aandeelhouderschap, een kopie van het aandeelhoudersregister, een uittreksel uit het UBO-register gecreëerd op grond van artikel 73 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, alsook een duidelijke beschrijving van hoe directe burgerparticipatie en/of indirecte burgerparticipatie in deze financiële structuur zal geïncorporeerd worden;

**Art. 15.** Le soumissionnaire joint à sa demande les documents suivants :
1° un organigramme de la structure organisationnelle proposée par le soumissionnaire pour la mise en œuvre et l'exploitation du projet, avec une description des profils disponibles et une indication des effectifs ;
2° une présentation schématique de la structure financière du soumissionnaire, incluant un diagramme des actionnaires et un aperçu de la répartition de l'actionnariat, un extrait du registre UBO créé en vertu de l'article 73 de la loi de 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, ainsi qu'une description claire de la manière dont la participation citoyenne directe et/ou la participation citoyenne indirecte sera incorporée dans cette structure financière ;

3° een beschrijving van een veiligheidsbeheersysteem en een handleiding voor de toepassing ervan voor de volledige levensduur van de installatie met als doel: de vrijwaring van de integriteit van de betrokken installaties, de openbare veiligheid, de bescherming van het milieu en het invoeren van een beleid om incidenten te voorkomen. Het veiligheidsbeheersysteem omvat:

a) de rol, de verantwoordelijkheden en de opleiding van het personeel;
b) de procedures voor identificatie en evaluatie van de risico's van de incidenten die zich kunnen voordoen in elke fase van het bestaan van de installaties;
c) de procedures en instructies die werden uitgewerkt om bij te dragen tot het beheersen van de exploitatie van de installaties;
d) de procedures voor het beheer van wijzigingen aan te brengen aan de bestaande installaties;
e) de noodplannen;
f) de procedures om incidenten te voorkomen en te analyseren alsook om de opvolging van de corrigerende acties te verzekeren.

3° une description d'un système de gestion de la sécurité et un guide pour son application pendant toute la durée de vie de l'installation dans le but de : sauvegarder l'intégrité des installations concernées, la sécurité publique, protéger l'environnement et mettre en œuvre une politique de prévention des incidents. Le système de gestion de la sécurité comprend :

a) les rôles, les responsabilités et la formation du personnel ;
b) les procédures d'identification et d'évaluation des risques d'incidents susceptibles de se produire à chaque étape de l'existence des installations ;
c) les procédures et instructions élaborées pour contribuer à la maîtrise de l'exploitation des installations ;
d) les procédures de gestion des modifications à apporter aux installations existantes ;
e) les plans d'urgence ;
f) les procédures de prévention et d'analyse des incidents et de suivi des actions correctives.

**Afdeling 4. – Technische capaciteit**

**Art. 16.** § 1. De inschrijver voegt bij zijn aanvraag referenties van een projectportfolio van projecten in de Europese Economische Ruimte of het Verenigd Koninkrijk waarvan de eerste productie-eenheid sinds minstens achttien maanden in dienst gesteld is. Deze projecten omvatten een totaal geïnstalleerd vermogen van samen minstens 300 MW, waarbij de inschrijver een actieve rol in het projectbeheer heeft vervuld en zijn rol dus niet beperkt bleef tot een zuivere financiële deelname. Indien de inschrijver het (de) project(en) die als referentie gebruikt worden samen met anderen heeft gerealiseerd, wordt het geïnstalleerd vermogen van dit (deze) project(en) bepaald op basis van het percentuele aandeel op het moment van financial close van de inschrijver in het eigenaarschap van het (de) in dienst gestelde project(en).

**Section 4. – Capacité technique**

**Art. 16.** § 1er. Le soumissionnaire joint à sa demande des références d'un portefeuille de projets réalisés dans l'Espace économique européen ou au Royaume-Uni, et dont la première unité de production est mise en service depuis au moins dix-huit mois. Il s'agit de projets avec une puissance installée totale atteignant au moins 300 MW dans lesquels le soumissionnaire a joué un rôle actif dans la gestion de projet et ne s'est donc pas limité à une participation purement financière. Lorsque le soumissionnaire a réalisé le(s) projet(s) utilisé(s) comme référence(s) avec d'autres, la puissance installée de ce (ces) projet(s) est déterminée sur la base du pourcentage de participation du soumissionnaire dans la propriété de ce(s) projet(s) au moment du financial close.

Indien de inschrijver een samenwerkingsverband is, hebben de deelnemers aan dat samenwerkingsverband die de in het eerste lid bedoelde referentie kunnen voorleggen samen een aandeel van minstens vijfentwintig procent in het samenwerkingsverband en tonen zij bovendien aan dat zij een actieve rol zullen vervullen in het projectbeheer met betrekking tot het project waarvoor het samenwerkingsverband een aanvraag indient.

Si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, les membres de ce regroupement d'entreprises qui sont en mesure de soumettre la référence visée à l'alinéa 1er détiennent ensemble une part d'au moins vingt-cinq pour cent dans le regroupement et démontrent qu'ils auront un rôle actif dans la gestion du projet pour lequel le regroupement introduit une demande.

§ 2. Om aan de minimumdrempel van 300 MW uit de paragraaf 1 te voldoen, kan de inschrijver beroep doen op een derde als hij voor elke derde op wie hij beroep wil doen voor het ontwerp, de aankoop, de bouw, de indienststelling of de exploitatie van een productie-installatie, minstens één referentie toevoegt van een projectportfolio van productie-eenheden van vergelijkbare omvang waaraan deze derde een gelijkaardige bijdrage heeft geleverd als voor het project beoogd wordt, alsook een door deze derde, onderaannemer, ondertekende verbintenisbrief tot terbeschikkingstelling van middelen in het kader van de realisatie van het betreffende project.

§ 2. Pour atteindre le seuil minimal de 300 MW du paragraphe 1er, le soumissionnaire peut faire appel à un tiers si, pour chaque tiers auquel il entend faire appel pour la conception, l'achat, la construction, la mise en service ou l'exploitation d'une installation de production, il ajoute au moins une référence d'un portefeuille des unités de production de taille similaire auxquels ce tiers a apporté une contribution similaire que celle prévue pour le projet, ainsi qu'une lettre d'engagement signée par ce tiers sous-traitant de mettre des moyens à disposition dans le cadre de la réalisation du projet concerné.

**Afdeling 5. – Financiële capaciteit**

**Section 5. – Capacité financière**

**Art. 17**. § 1. De inschrijver voegt de volgende documenten bij zijn aanvraag:

**Art. 17.** § 1er. Le soumissionnaire joint à sa demande les documents suivants :

1° een financieringsplan van maximaal vijftien pagina's die de robuustheid van de financiering aantoont met een gedetailleerde beschrijving van de wijze waarop het project zal worden gefinancierd, inclusief de beoogde financiers en het beoogde aandeel dat zij zouden dragen, waaruit blijkt dat het eigen vermogen van de inschrijver of, indien de inschrijver een samenwerkingsverband is, de som van de eigen vermogens van de deelnemers aan het samenwerkingsverband, bij de financial close minstens twintig procent zal bedragen van de totale investeringskosten van het project;

1° un plan de financement de quinze pages maximum qui montre la robustesse de la financement en détaillant le mode de financement du projet, comprenant les investisseurs prévus et la part envisagée de leur contribution, démontrant que les fonds propres du soumissionnaire ou, si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, la somme des fonds propres des membres d'un regroupement d'entreprises, s'élèvera à minimum vingt pour cent du coût total de l'investissement du projet au moment du financial close ;

2° de jaarrekeningen met betrekking tot de drie meest recente boekjaren van de inschrijver of, indien de inschrijver een samenwerkingsverband is, van alle deelnemers aan het samenwerkingsverband;

2° les comptes annuels relatifs aux trois derniers exercices du soumissionnaire ou, si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, de tous les membres du regroupement d'entreprises ;

3° een verklaring waaruit blijkt dat de inschrijver, desgevallend samen met haar aandeelhouders en/of verbonden ondernemingen zoals bedoeld in artikel 1:20 van het Wetboek van vennootschappen en verenigingen, op het einde van het boekjaar vóór het jaar waarin de aanvraag wordt ingediend activa bezit ten belope van ten minste 75 miljoen euro voor Princes Elisabeth I en ten minste 150 miljoen euro voor Princes Elisabeth II en III. In het geval dat de inschrijver een samenwerkingsverband is, blijkt uit de verklaring dat minstens een lid minimum een aandeel van 10 % van de gezamenlijke activa vertegenwoordigt en dat de gezamenlijke activa van de deelnemers die elk minstens een aandeel van tien procent vertegenwoordigen in het samenwerkingsverband deze drempels bereiken. Het aandeel dat wordt aangehouden via burgerparticipatie, wordt niet in aanmerking genomen bij de beoordeling van voornoemde drempels;

3° une déclaration selon laquelle, à la fin de l'exercice précédant l'année de présentation de la demande, le soumissionnaire, le cas échéant avec ses actionnaires et/ou ses sociétés liées au sens de l'article 1 :20 du Code des sociétés et des associations, détient des actifs d'une valeur d'au moins 75 millions d'euros si la demande vise Princesse Élisabeth I et d'au moins 150 millions d'euros si la demande vise Princesse Élisabeth II et III. Dans le cas où le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, la déclaration doit démontrer qu'un membre au moins représente une part d'au moins 10 % des actifs communs et que les actifs communs des membres qui représentent chacun une part d'au moins dix pour cent dans le regroupement d'entreprises atteignent ces seuils. La part détenue par les citoyens n'est pas prise en compte dans l'évaluation des seuils susmentionnés ;

4° het bewijs dat een financiële garantie voor de daadwerkelijke en tijdige realisatie van het project werd verstrekt ten belope van 70 miljoen euro voor Prinses Elisabeth I en ten belope van 140 miljoen euro voor Prinses Elisabeth II en III;

4° la preuve qu'une garantie financière pour la réalisation effective et dans les délais du projet a été fournie pour un montant de 70 millions d'euros pour Princesse Elisabeth I et de 140 millions d'euros pour Princesse Elisabeth II et III ;

5° een realistisch zakelijk plan voor de bouw, tijdige indienststelling van de laatste productie-eenheid van de productie-installatie en uitbating van de productie-installaties, dat een inschatting van de kosten en opbrengsten bevat evenals de voornaamste assumpties van deze inschatting met inbegrip van een prognose van de opbrengst.

5° un plan d'entreprise réaliste pour la construction, la mise en service ponctuel de l'unité de production de l'installation de production et l'exploitation de l'installation de production, qui comprend une estimation des coûts et des recettes ainsi que les principales hypothèses de cette estimation, y compris une prévision du rendement.

§ 2. De jaarrekeningen bedoeld in paragraaf 1 zijn gecertifieerd door een commissaris of voor authenticatie afgetekend door een externe boekhouder. Indien de jaarrekening niet gecertificeerd is door een commissaris of niet opgesteld

§ 2. Les comptes annuels visés au paragraphe 1er sont certifiés par un commissaire aux comptes ou signés pour authentification par un comptable externe. Si les comptes annuels ne sont pas certifiés par un commissaire aux comptes ou n'ont pas été

werd door een externe accountant/boekhouder (zoals vermeld op de eerste pagina's van de neergelegde jaarrekening) dan wordt ofwel een geauthenticeerde getekende jaarrekening door een externe boekhouder voorgelegd of een verklaring op eer door de raad van bestuur die het getrouwe beeld van deze jaarrekening verklaart. Voor de organisaties die niet gehouden zijn tot de publicatie van hun jaarrekening of voor buitenlandse organisaties worden overgemaakt: financiële staten (omvattende een balans en resultatenrekening) geattesteerd door de commissaris of afgetekend voor authenticatie door een externe accountant.

préparés par un comptable externe (comme indiqué sur les premières pages des états financiers déposés), des états financiers authentifiés et signés par un comptable externe ou une déclaration sur l'honneur du conseil d'administration certifiant l'exactitude et la sincérité de ces comptes annuels sont présentés. Pour les organisations qui ne sont pas tenues de publier leurs comptes annuels ou pour les organisations étrangères, des états financiers (comprenant un bilan et un compte de résultat) attestés par le commissaire aux comptes ou signés pour authentification par un comptable externe sont présentés.

Indien een verkort schema wordt gepubliceerd: opgave van de gerealiseerde omzet.

En cas de publication d'un schéma abrégé : déclaration du chiffre d'affaires réalisé.

De overige documenten bedoeld in paragraaf 1 worden voor echt verklaard door een Belgische bedrijfsrevisor of voor authenticatie afgetekend door een externe accountant. Indien de documenten niet gecertificeerd zijn door een Belgische bedrijfsauditor of niet opgesteld werd door een externe boekhouder dan wordt een verklaring op eer door de raad van bestuur overgemaakt die het getrouwe beeld van deze documenten verklaart.

Les autres documents visés au paragraphe 1er sont certifiés par un réviseur d'entreprises belge ou visés pour authentification par un comptable externe. Si les documents n'ont pas été certifiés par un réviseur d'entreprises belge ou n'ont pas été établis par un expert-comptable externe, une déclaration sur l'honneur est soumise par le conseil d'administration certifiant l'image fidèle de ces documents.

De financiële garantie bedoeld in paragraaf 1, onder d) kan verstrekt worden middels een bankgarantie of middels een waarborg in de vorm van een geldsom.

La garantie financière visée au paragraphe 1er, point d), peut être apportée au moyen d'une garantie bancaire ou d'une garantie sous forme de somme d'argent.

Indien de financiële garantie verstrekt wordt door middel van een bankgarantie, dan is die bankgarantie onherroepelijk, onvoorwaardelijk en opvraagbaar op het eerste verzoek. De bankgarantie wordt uitgegeven door een financiële instelling die minstens een langetermijn kredietrating "A" heeft bij één van de kredietratingbureaus Moody's, Fitch en Standard & Poor's en die blijvend gevestigd is in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte (via haar hoofdkantoor of via een filiaal).

Si la garantie financière est délivrée au moyen d'une garantie bancaire, celle-ci doit être irrévocable, inconditionnelle et exigible à première demande. La garantie bancaire est délivrée par une institution financière qui a au moins une notation de crédit sur le long terme « A » chez une des agences de notation de crédit Moody's, Fitch et Standard & Poors et qui est établie de manière permanente dans un État membre de l'Espace économique européen (par son siège social ou par une filiale).

Indien de financiële garantie wordt verstrekt middels een waarborg in de vorm van een geldsom, gebeurt dit door storting van het bedrag op de rekening van de Deposito- en

Si la garantie financière est délivrée au moyen d'une garantie sous forme de somme d'argent, celle-ci est déposée sur le compte de la Caisse des Dépôts et Consignations ou

Consignatiekas of van een openbare instelling die een functie vervult die gelijkaardig is met die van genoemde Kas.

d'une institution publique exerçant une fonction équivalente à celle de ladite caisse.

## HOOFDSTUK 2. – Toekenningscriteria

**Art. 18.** Alleen volledige en ontvankelijke aanvragen worden getoetst aan de toekenningscriteria in dit hoofdstuk en op grond daarvan gerangschikt.

**Art. 19.** § 1. Elke aanvraag wordt beoordeeld op 100,0000 punten

§ 2. De aanvraag wordt getoetst aan de volgende toekenningscriteria:
1° voor 90,0000 punten, de hoogte van de strike price;

2° voor 10,0000 punten, de mate van burgerparticipatie.

§ 3. De aldus vastgestelde punten worden afgerond op de hogere of lagere tweede decimaal naargelang het cijfer van de derde decimaal al dan niet 5 bereikt.

**Art. 20.** § 1. Voor de toepassing van het toekenningscriterium met betrekking tot de strike price bedoeld in artikel 19, § 2, 1°, worden de aanvragen gerangschikt van de aanvraag met de laagste strike price tot de aanvraag met de hoogste strike price.

De aanvraag met de laagste strike price krijgt de maximumscore van 90,0000 punten. De volgende aanvragen krijgen een aantal punten in evenredige verhouding van de in de betrokken aanvraag opgegeven strike price tot de laagste strike price, waarbij een afwijking van 8% ten opzichte van de laagste strike price gelijk gesteld wordt aan een verschil van 10,0000 punten. Hierbij wordt geen rekening gehouden met een eventueel gebruik door de inschrijver van de mogelijkheid geboden door artikel 42.

**Art. 21.** § 1. In het kader van het toekenningscriterium met betrekking tot de burgerparticipatie bedoeld in artikel 19, § 2, 2°, kunnen inschrijvers tot 10 punten verdienen indien zij het aandeel

## CHAPITRE 2. – Critères d'attribution

**Art. 18.** Seules les demandes complètes et recevables seront évaluées au regard des critères d'attribution énoncés dans le présent chapitre et classées en conséquence.

**Art. 19.** § 1er. Chaque demande est évaluée sur 100,0000 points.

§ 2. La demande sera évaluée en fonction des critères d'attribution suivants :
1° pour 90,0000 points, le montant du strike price;

2° pour 10,0000 points, le degré de participation citoyenne.

§ 3. Les points ainsi déterminés sont arrondis à la deuxième décimale supérieure ou inférieure, selon que le chiffre de la troisième décimale atteint ou non 5

**Art. 20.** § 1er. Pour l'application du critère d'attribution relatif au strike price prévu à l'article 19, § 2, 1°, les demandes sont classées de la demande ayant le strike price le plus bas à la demande ayant le strike price le plus élevé.

La demande dont le strike price est le plus bas reçoit un score maximum de 90,0000 points. Les demandes suivantes reçoivent un nombre de points proportionnel au strike price spécifié dans la demande concernée par rapport au strike price le plus bas, où un écart de 8 % par rapport au strike price le plus bas équivaut à une différence de 10,0000 points. Ce faisant,sans tenir compte d'une éventuelle utilisation par le soumissionnaire de la possibilité offerte par l'article 42.

**Art. 21**. § 1er. Dans le cadre du critère d'attribution relatif à la participation citoyenne visé à l'article 19, § 2, 2°, les soumissionnaires peuvent obtenir jusqu'à 10 points s'ils augmentent la part de la

burgerparticipatie verhogen tot meer dan het minimum van één procent van de totale investeringskosten van het project bedoeld in artikel 7, 9° waarbij:

a) tot 3 punten verkregen kunnen worden voor burgerparticipatie ongeacht of het indirecte burgerparticipatie of directe burgerparticipatie is. Deze punten worden berekend als volgt:

| Bijkomend procent burgerparticipatie boven op de één procent bedoeld in artikel 7,9° | Punten |
|---|---|
| ≥ 1% | 1 |
| ≥ 2% | 2 |
| ≥ 3% | 3 |

b) tot 3 bijkomende punten verkregen kunnen worden voor directe burgerparticipatie. Deze punten worden berekend als volgt:

| Procent directe burgerparticipatie | Punten |
|---|---|
| ≥ 0.5% | 1 |
| ≥ 1% | 2 |
| ≥ 2% | 3 |

c) tot 3 punten verkregen kunnen worden voor inspanningen inzake participatie, sensibilisering en actieve betrokkenheid van de burgers, opgenomen in het in artikel

participation citoyenne au-delà du minimum d'un pour cent du coût d'investissement total du projet visé à l'article 7, 9°, selon les modalités suivantes :

a) jusqu'à 3 points peuvent être obtenus pour la participation citoyenne qu'il s'agisse d'une participation citoyenne indirecte ou directe. Ces points sont calculés dans un premier temps comme suit:

| Pourcentage de participation citoyenne en plus d'un pour cent visé à l'article 7,9° | Points |
|---|---|
| ≥ 1% | 1 |
| ≥ 2% | 2 |
| ≥ 3% | 3 |

b) jusqu'à 3 points additionnels peuvent être obtenus pour la participation citoyenne directe. Ces points sont calculés comme suit:

| Pourcentage de participation citoyenne directe | Points |
|---|---|
| ≥ 0.5% | 1 |
| ≥ 1% | 2 |
| ≥ 2% | 3 |

c) jusqu'à 3 points peuvent être obtenus pour les efforts de participation, de sensibilisation et d'implication active des citoyens inclus dans le plan de participation citoyenne visé à l'article 7, 9°, de la manière précisée au paragraphe 2.

d) 1 point supplémentaire peut être obtenu si le soumissionnaire a eu moins un pour cent de participation citoyenne directe.

7, 9° bedoelde burgerparticipatieplan, op de wijze nader bepaald in paragraaf 2.

d) 1 extra punt kan worden verkregen wanneer de inschrijver minstens één procent directe burgerparticipatie heeft.

Het finale resultaat is de som van de stappen a), b), c) en d).

Het in het eerste lid vermelde minimumpercentage mag geen deel uitmaken van de onder a) vermelde percentages burgerparticipatie, maar wel van de onder b) vermelde percentages directe burgerparticipatie.

De in het eerste lid vermelde percentages voor burgerparticipatie worden bepaald volgens een breuk waarbij de teller bestaat uit de verzamelde gelden of het aankoopbedrag van de aandelen en de noemer bestaat uit de investeringskosten van het project op het moment van de financial close.

Le résultat final est la somme des étapes (a), (b), (c) et (d).

Le pourcentage minimal visé à l'alinéa 1er ne peut pas faire partie des pourcentages de participation citoyenne visés au point a), mais peut faire partie des pourcentages de participation citoyenne directe visés au point b).

Les pourcentages de participation citoyenne visés à l'alinéa 1er sont déterminés selon une fraction dont le numérateur est constitué par les fonds collectés ou le montant d'achat des actions et le dénominateur par les coûts d'investissement du projet au moment du financial close.

§ 2. Het gedetailleerd burgerparticipatieplan bedoeld in artikel 7, 9° zet uiteen hoe de inschrijver de verhoogde burgerparticipatie beoogt te bereiken.

Het burgerparticipatieplan zal worden beoordeeld op basis van volgende parameters en dit op gelijke basis:

1° de mate van transparantie: Het burgerparticipatieplan is transparant en verstrekt duidelijke informatie aan de burgers over het project en de mogelijkheden voor directe of indirecte participatie. Het beschrijft de bronnen van informatie, de betrokken partijen en de besluitvormingsprocessen. Meer in het bijzonder zal het burgerparticipatieplan in deze gelijk beoordeeld worden op volgende punten:
a) de mate waarin het project bijdraagt aan de creatie van een draagvlak voor de energietransitie, de noodzakelijke investeringen in hernieuwbare elektriciteitsproductie, in energiebesparingen en aan de flexibiliteit

§ 2. Le plan détaillé de participation citoyenne visé à l'article 7, 9° expose comment entend parvenir à une participation citoyenne accrue.

Le plan de participation citoyenne sera évalué sur la base des paramètres suivants et sur un pied d'égalité:

1° le degré de transparence : le plan de participation citoyenne est transparent et fournit aux citoyens des informations claires sur le projet et les possibilités de participation directe ou indirecte. Il décrit les sources d'information, les parties concernées et les processus décisionnels. Plus précisément, le plan de participation citoyenne sera évalué de manière égale sur les points suivants:

a) la mesure dans laquelle le projet contribue à la création d'un soutien à la transition énergétique, aux investissements nécessaires dans la production d'électricité renouvelable, dans l'économisation de l'énergie et à la flexibilité requise par le futur système énergétique;

die het toekomstige energiesysteem vereist;
b) de mate van transparantie met betrekking tot de gepresenteerde opportuniteiten en de identificatie en communicatie van potentiële risico's die gepaard gaan met de voorgestelde vormen van burgerparticipatie, waardoor een grondig begrip ontstaat van zowel de voordelen als de mogelijke uitdagingen voor de betrokken burgers;

2° de mate van toegankelijkheid: Het plan zorgt ervoor dat de communicatiekanalen en -middelen toegankelijk zijn voor alle betrokken burgers.

Dit kan onder andere betekenen dat informatie beschikbaar wordt gesteld in meerdere talen, dat er alternatieve formats worden aangeboden voor mensen met visuele of auditieve beperkingen, en dat er rekening wordt gehouden met digitale inclusie;

3° de mate van participatie: het burgerparticipatieplan biedt burgers de mogelijkheid om zoveel mogelijk deel te nemen aan het besluitvormingsproces en hun standpunten kenbaar te maken. Het zet duidelijk uiteen hoe met die standpunten en de inspraak rekening gehouden wordt. Het bevat mechanismen voor het verzamelen van feedback, zoals openbare consultaties, informatiesessies of inspraakprocedures. Het bevat duidelijke regels over hoe het besluitvormingsproces zal verlopen. Het geeft aan hoe bij directe burgerparticipatie de democratische controle en de autonomie wordt verzekerd en hoe de burgers betrokken zijn bij de uitoefening van het eigendomsrecht.

§ 3. Directe burgerparticipatie in de zin van bovenstaande paragrafen voldoet aan elk van de volgende voorwaarden:
a) open en vrijwillige deelname: de directe burgerparticipatie is gebaseerd op vrijwilligheid. Ze is open voor alle burgers die hierbij een verantwoordelijkheid willen opnemen, zonder enige discriminatie op basis van gender, sociale afkomst, ras, politieke voorkeur of religie. Ze dient zoveel als mogelijk burgers of eindgebruikers te laten participeren in de productie van

b) le niveau de transparence concernant les possibilités offertes et l'identification et la communication des risques potentiels associés aux formes de participation citoyenne proposées, permettant ainsi une compréhension approfondie des avantages et des défis potentiels pour les citoyens concernés.;

2° le degré d'accessibilité : le plan veille à ce que les canaux et les outils de communication soient accessibles à tous les citoyens concernés.

Cela peut inclure la mise à disposition d'informations en plusieurs langues, la fourniture de formats alternatifs pour les personnes souffrant de déficiences visuelles ou auditives, et la prise en compte de l'inclusion numérique ;

3° le niveau de participation : le plan de participation citoyenne permet à ces derniers de participer au processus décisionnel et d'exprimer leur point de vue autant que possible. Il indique clairement comment ces avis et la participation seront pris en compte. Il comprend des mécanismes de collecte d'informations en retour, tels que des consultations publiques, des sessions d'information ou des procédures de participation publique. Il contient des règles claires sur le déroulement du processus décisionnel. Il indique comment le contrôle démocratique et l'autonomie sont assurés dans le cadre de la participation citoyenne directe et comment les citoyens sont impliqués l'exercice des droits de propriété.

§ 3. La participation citoyenne directe au sens des paragraphes précédents répond à chacune des conditions suivantes :
a) participation ouverte et volontaire : la participation citoyenne directe est fondée sur le volontariat. Elle est ouverte à tous les citoyens qui souhaitent assumer une responsabilité à cet égard, sans aucune discrimination fondée sur le sexe, l'origine sociale, la race, l'appartenance politique ou la religion. Il doit permettre au plus grand nombre possible de citoyens ou d'utilisateurs

elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, via lage instapkosten en beperkte bijdragen per persoon. De participatie wordt niet beschouwd als een beleggingsproduct, maar als een economische deelname in een dienstverlening en de deelname van de burgers kan niet hun belangrijkste commerciële of professionele activiteit vormen;

b) democratische controle en eigenaarschap: bij de directe burgerparticipatie zijn het de participerende burgers die de controle hebben (zeggenschap in rechten en feiten) over het gedeelte dat via directe burgerparticipatie gerealiseerd wordt en de productie die dit oplevert;

c) draagvlakcreatie: de structuur van directe burgerparticipatie nodigt burgers uit om rechtstreeks betrokken te worden bij haar activiteiten en voert mechanismen in om haar leden te mobiliseren om actief deel te nemen aan de energietransitie. Hierdoor motiveert directe burgerparticipatie de burgers om actief bij te dragen aan de energietransitie, waaronder elektrificatie van energiediensten en de flexibiliteit die het toekomstige energiesysteem vereist;

d) economische participatie van de deelnemende burgers: de deelnemende burgers dragen op een billijke manier bij tot het aandeel in het kapitaal nodig voor het gedeelte van het project dat gerealiseerd wordt via directe burgerparticipatie en ze hebben er democratische controle over. De economische participatie gebeurt via aandelen in het kapitaal van het project. Als de deelnemende burgers een compensatie ontvangen voor het kapitaal dat ze inbrengen, dan is dit een bescheiden compensatie en worden de winsten hoofdzakelijk aangewend voor het realiseren van een sociale meerwaarde: versterken van lokale werking rond energietransitie, waaronder sensibilisering, energielevering, programma's voor elektrificatie en vraagsturing en maatregelen ter bestrijding van energiearmoede. De participerende burgers kunnen zo bijvoorbeeld beschikken over een deel van de geproduceerde

finaux de participer à la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans les zones marines relevant de la juridiction de la Belgique, grâce à des coûts d'entrée peu élevés et à des contributions limitées par personne. La participation n'est pas considérée comme un produit d'investissement, mais comme une participation économique à un service et la participation citoyenne ne peuvent constituer leur principale activité commerciale ou professionnelle ;

b) contrôle démocratique et propriété : dans le cadre de la participation citoyenne directe, ce sont les citoyens participants qui exercent un contrôle (en droit et en fait) sur la partie réalisée par le biais de la participation citoyenne directe et sur les résultats qu'elle produit;

c) création de soutien : la structure de la participation citoyenne directe invite les citoyens à s'impliquer directement dans ses activités et met en place des mécanismes pour mobiliser ses membres afin qu'ils participent activement à la transition énergétique. Par conséquent, la participation citoyenne directe motive les citoyens à contribuer activement à la transition énergétique, y compris à l'électrification des services énergétiques et à la flexibilité requise par le futur système énergétique ;

d) participation économique des citoyens participants : les citoyens participants contribuent équitablement à la part de capital nécessaire pour la partie du projet réalisée grâce à la participation citoyenne directe et ils en ont le contrôle démocratique. La participation économique se fait par le biais de parts dans le capital du projet. Si les citoyens participants reçoivent une compensation pour le capital qu'ils apportent, il s'agit d'une compensation modeste et les bénéfices sont principalement utilisés pour réaliser une valeur ajoutée sociale : renforcement des opérations locales autour de la transition énergétique, y compris la sensibilisation, l'approvisionnement en énergie, les programmes d'électrification et de gestion de la demande et les mesures de lutte contre la pauvreté énergétique. Par exemple, les citoyens participants peuvent avoir une part de l'électricité produite sous la forme d'un contrat de fourniture d'électricité

elektriciteit onder de vorm van een contract voor de levering van elektriciteit dat wordt afgesloten met het burgerinitiatief dat de burgers verenigt;

e) autonomie en onafhankelijkheid: de directe burgerparticipatie wordt op zulke wijze vormgegeven dat ze autonoom en zelfredzaam is, en onder toezicht van de deelnemende burgers staat;

f) directe burgerparticipatie kan ook voorzien worden door een samenwerkingsverband tussen meerdere burgerinitiatieven voor hernieuwbare energie waartoe de burgers rechtstreeks kunnen toetreden. Directe burgerparticipatie kan ook voorzien, naast deelname door burgers, in een deelname van kmo's, lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen. Het samenwerkingsverband dient dan ook te voldoen aan de voorwaarden beschreven hierboven.

§ 4 Indirecte burgerparticipatie in de zin van bovenstaande paragrafen bestaat uit een financiële deelname in het project en kan onder andere één of meer van de volgende vormen aannemen:

a) crowdfunding als een alternatieve financieringsvorm waarbij een breed publiek van burgers de mogelijkheid krijgt om financiële middelen ter beschikking te stellen van het project, meestal via een online platform en zoals geregeld in de wet van 18 december 2016 betreffende de alternatieve financiering;

b) een (achtergestelde) lening waarbij individuele burgers geld verstrekken rechtstreeks aan het project of via een (achtergestelde) lening aan of participatie in het kapitaal van één van de aandeelhouders met het percentage gewijd aan het project;

c) obligaties uitgegeven door de ontwikkelaar van het project en aangekocht door individuele burgers waardoor zij in staat worden gesteld om financieel te investeren in het project en waardoor zij de mogelijkheid geboden wordt om rente of periodieke uitkeringen te ontvangen op basis van de opbrengsten van het project.

conclu avec l'initiative citoyenne qui rassemble les citoyens ;

e) autonomie et indépendance : la participation citoyenne directe est conçue de manière à être autonome, autosuffisante et supervisée par les citoyens participants ;

f) la participation citoyenne directe peut également être assurée par un partenariat entre plusieurs initiatives citoyennes en matière d'énergies renouvelables auxquelles les citoyens peuvent adhérer directement. La participation citoyenne directe peut également prévoir, outre la participation des citoyens, la participation des PME, des autorités locales, y compris les municipalités, des établissements d'enseignement et des associations. Le partenariat doit alors également répondre aux conditions décrites ci-dessus.

§ 4 La participation citoyenne indirecte au sens des paragraphes précédents consiste en une participation financière au projet et peut prendre une ou plusieurs des formes suivantes, entre autres :

a) le Crowdfunding en tant que forme alternative de financement qui permet à un large public de citoyens d'apporter des ressources financières au projet, généralement par le biais d'une plateforme en ligne et tel que réglementé par la loi du 18 décembre 2016 relative au financement alternatif ;

b) un prêt (subordonné) où les citoyens individuels fournissent de l'argent directement au projet ou par le biais d'un prêt (subordonné) ou d'une participation au capital de l'un des actionnaires avec le pourcentage dédié au projet ;

c) des obligations émises par le développeur du projet et achetées par des citoyens individuels leur permettant d'investir financièrement dans le projet et de recevoir des intérêts ou des paiements périodiques basés sur les recettes du projet.

**HOOFDSTUK 3. - Indiening en behandeling van de aanvragen**

**Art. 22.** De minister zorgt ervoor dat de concurrerende inschrijvingsprocedure de beginselen van niet-discriminatie en gelijke behandeling respecteert en handelt op transparante en evenredige wijze.

**Art. 23.** De minister organiseert de concurrerende inschrijvingsprocedure overeenkomstig de bepalingen van de wet van 29 april 1999 en dit besluit.

De minister verstrekt tijdens de concurrerende inschrijvingsprocedure geen informatie op een discriminerende wijze.

**Art. 24.** De organisatie van een concurrerende inschrijvingsprocedure houdt geen verplichting in voor de concessieverlenende overheid tot het gunnen of sluiten van een domeinconcessie. De minister kan op elk moment beslissen om de concurrerende inschrijvingsprocedure op te schorten, te annuleren of te herbeginnen, desnoods op een andere wijze, waarbij de minister uitdrukkelijk de redenen daarvan vermeldt in zijn beslissing, en dat zonder dat de inschrijvers aanspraak kunnen maken op een schadevergoeding.

Voornoemde gemotiveerde beslissing wordt door de minister ter kennis gegeven aan de betrokken inschrijvers en wordt gepubliceerd op de website van de Algemene Directie Energie uiterlijk vijf werkdagen nadat voornoemde beslissing werd genomen.

**Art. 25.** Elke concurrerende inschrijvingsprocedure wordt aangekondigd door een bericht bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie en het Belgisch Staatsblad.

De aankondiging bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad mag geen andere inhoud hebben dan die bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie, behalve dat zij de datum van verzending

**CHAPITRE 3. - Introduction et traitement des demandes**

**Art. 22.** Le ministre veille à ce que la procédure de mise en concurrence respecte les principes de non-discrimination et d'égalité de traitement et agit de manière transparente et proportionnée.

**Art. 23.** Le ministre organise la procédure de mise en concurrence conformément aux dispositions de la loi du 29 avril 1999 et au présent arrêté.

Le ministre ne transmet pas d'informations lors de la procédure de mise en concurrence de manière discriminatoire.

**Art. 24.** L'organisation d'une procédure de mise en concurrence n'impose pas à l'autorité concédante l'obligation d'attribuer ou conclure une concession domaniale. Le ministre peut à tout moment décider de suspendre, d'annuler ou de recommencer la procédure de mise en concurrence, le cas échéant par d'autres moyens, tout en indiquant explicitement les raisons de sa décision, et cela sans que les soumissionnaires puissent revendiquer une indemnisation.

La décision motivée précitée est notifiée par le ministre aux soumissionnaires concernés et publiée sur le site web de la Direction Générale de l'Énergie au plus tard cinq jours ouvrables après l'adoption de la décision précitée.

**Art. 25.** Chaque procédure de mise en concurrence est annoncée par un avis publié au Journal officiel de l'Union européenne et au Moniteur belge.

L'avis publié au Moniteur belge ne peut avoir un contenu différent de celui publié au Journal officiel de l'Union européenne, à l'exception de la mention de la date d'envoi

van de aankondiging naar het Bureau voor publicaties van de Europese Unie vermeldt.

de l'avis à l'Office des publications de l'Union européenne.

De bekendmaking in het Belgisch Staatsblad mag niet plaatsvinden vóór de bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Unie.

La publication au Moniteur belge ne peut avoir lieu avant la publication au Journal officiel de l'Union européenne.

Enkel de aankondiging bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie en het Belgisch Staatsblad geldt als officiële bekendmaking.

Uniquement l'avis publié au Journal officiel de l'Union européenne et au Moniteur belge est considéré comme une publication officielle.

Elke verbetering of aanvulling van de officiële bekendmaking wordt op dezelfde wijze bekendgemaakt.

Toute correction ou ajout à la publication officielle est rendue publique de la même manière.

Geen andere bekendmaking of verspreiding van de aankondiging mag plaatsvinden vóór de officiële bekendmaking. Ze mag geen andere inhoud hebben dan de officiële bekendmaking.

Aucune autre publication ou diffusion de l'avis ne peut avoir lieu avant la publication officielle. Elle ne peut avoir d'autre contenu que celui de l'avis officiel.

**Art. 26.** § 1. Er wordt een kosteloze en volledige toegang geboden tot een elektronische versie van de concessiedocumenten en hun bijlagen, vanaf de datum van publicatie van de aankondiging van de concurrerende inschrijvingsprocedure in het Publicatieblad van de Europese Unie. De tekst van deze aankondiging vermeldt het internetadres waar de concessiedocumenten toegankelijk zijn.

**Art. 26.** § 1er. Un accès gratuit et complet est garanti à la version électronique des documents de concession et leurs annexes, à partir de la date de publication de l'avis de la procédure mise en concurrence au Journal officiel de l'Union européenne. Le texte de cet avis précise la plateforme électronique à laquelle les documents de concession sont accessibles.

Op dezelfde wijze worden de gecertificeerde resultaten van de studies bedoeld in artikel 6/3, § 5, van de wet van 29 april 1999 ter beschikking gesteld.

De la même manière, les résultats certifiés des études visées à l'article 6/3, § 5, de la loi du 29 avril 1999 sont mises à disposition.

§ 2. Vragen kunnen worden gesteld over de concessiedocumenten tot de zestigste dag voor de uiterste datum voor het indienen van de aanvragen. De minister of de Algemene Directie Energie maakt het antwoord over aan de vraagsteller en maakt een overzicht van vragen en antwoorden in het kader van de concurrerende inschrijvingsprocedure publiek bekend, uiterlijk de dertigste dag voor de uiterste datum voor het indienen van de aanvragen.

§ 2. Des questions peuvent être posées sur les documents de concession jusqu'au soixantième jour avant la date limite d'introduction des demandes. Le ministre ou la Direction générale de l'Energie transmet la réponse à l'auteur de la question et publie un résumé des questions et des réponses dans le cadre de la procédure de mise en concurrence au plus tard le trentième jour avant la date limite d'introduction des demandes.

**Art. 27.** De concessiedocumenten bevatten ten minste de bepalingen betreffende:

**Art. 27.** Dans les documents de concession figurent au moins les éléments suivants :

1° het voorwerp van de domeinconcessie;
2° de identificatie van de concessieverlenende overheid;
3° de looptijd van de domeinconcessie;
4° de technische en functionele specificaties van de werken en diensten die het voorwerp zijn van de domeinconcessie;
5° de uiterste datum en de modaliteiten voor de indiening van aanvragen, hun vorm, hun inhoud en de ondertekening ervan;
6° de plaats, de datum, het uur en de andere modaliteiten van opening van de aanvragen;
7° de ontvankelijkheidscriteria overeenkomstig titel 2, hoofdstuk 1, alsook welke bewijsstukken de inschrijvers moeten verstrekken om aan te tonen dat zij aan de ontvankelijkheidscriteria voldoen;
8° de verbintenissen van de inschrijvers die voortvloeien uit de indiening van aanvragen en de looptijd ervan;
9° de beschrijving van de organisatie van de procedure;
10° de toekenningscriteria overeenkomstig titel 2, hoofdstuk 2, alsook welke bewijsstukken de inschrijvers moeten verstrekken om aan te tonen dat zij aan de toekenningscriteria voldoen;
11° de modaliteiten voor het sluiten van de domeinconcessie overeenkomstig titel 3;

12° de uitvoeringsvoorwaarden van de domeinconcessie overeenkomstig titel 3 en in dit kader:
a) de algemene en specifieke verplichtingen van de concessiehouder, inzonderheid de verplichtingen bedoeld in artikel **43**, § 1, om de minimumverplichtingen en verwachtingen in hoofde van de concessiehouder te duiden ;
b) de uitvoeringsmodaliteiten van de werken en/of van de diensten;
c) de garantie voor de daadwerkelijke en tijdige uitvoering van het project die de concessiehouder moet bieden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, § 1, 4°;
d) de clausules betreffende de contractuele inbreuken van de concessiehouder en de toepasselijke sancties overeenkomstig artikel **60**;
e) de omvang van de aansprakelijkheid van de concessiehouder en de door hem af te sluiten verzekeringen;

1° l'objet de la concession domaniale ;
2° les coordonnées de l'autorité concédante ;

3° la durée de la concession domaniale ;
4° les spécifications techniques et fonctionnelles des travaux ou des services qui font l'objet de la concession domaniale ;
5° la date limite et les modalités de l'introduction des demandes, leur forme, leur contenu et leur signature ;
6° le lieu, la date, l'heure et les autres modalités d'ouverture des demandes ;

7° les critères de recevabilité visés au titre 2, chapitre 1er, ainsi que la liste des pièces justificatives que les soumissionnaires doivent fournir afin de démontrer qu'ils respectent les critères de recevabilité ;
8° les engagements des soumissionnaires résultant de l'introduction des demandes et leur durée ;

9° la description de l'organisation de la procédure ;
10° les critères d'attribution visé au titre 2, chapitre 2, ainsi que les pièces justificatives que les soumissionnaires doivent fournir afin de démontrer qu'ils respectent les critères d'attribution ;
11° les modalités de conclusion de la concession domaniale conformément au titre 3 ;
12° les règles générales d'exécution de la concession domaniale conformément au tire 3 et dans ce contexte :
a) les obligations générales et spécifiques du concessionnaire, et en particulier les obligations visées à l'article **43**, § 1er afin d'indiquer les obligations et attentes minimales du concessionnaire;

b) les modalités d'exécution des travaux ou services ;
c) la garantie pour la réalisation effective et dans les délais du projet que le concessionnaire doit prévoir conformément aux dispositions de l'article 17, § 1er, 4° ;

d) les clauses relatives aux manquements contractuels du concessionnaire et les sanctions applicables conformément à l'article **60** ;

f) de respectieve rechten van de concessiehouder en van de federale overheid op de gronden en op de bestaande of op te richten bouwwerken, alsook de eventuele rechten van derden op bestaande bouwwerken, met het oog op de uitvoering van de domeinconcessie, tijdens de looptijd van de domeinconcessie en na afloop ervan;
g) de modaliteiten voor de oplevering van de werken die het voorwerp uitmaken van de domeinconcessie;
h) de modaliteiten voor de beëindiging van de domeinconcessie en de gevolgen ervan;
13° de technische vereisten voor de netaansluiting;
14° de belangrijkste voorwaarden voor de toekenning van de kabelvergunning vereist krachtens de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat.

e) l'étendue de la responsabilité du concessionnaire et les assurances à souscrire par le concessionnaire ;
f) les droits respectifs du concessionnaire et du gouvernement fédéral sur le terrain et sur les constructions existantes ou à ériger, ainsi que les droits éventuels de tiers sur des constructions existantes, en vue de l'exécution de la concession domaniale, pendant la durée de la concession domaniale et après son expiration ;

g) les modalités de réception des travaux faisant l'objet de la concession domaniale ;

h) les modalités de résiliation de la concession domaniale et ses conséquences ;
13° les exigences techniques pour le raccordement au réseau de transport ;
14° les principales conditions d'octroi du permis de câble requis en vertu de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

**Art. 28.** § 1. De inschrijvers dienen de aanvraag in ten vroegste na het verstrijken van een termijn van acht maanden en uiterlijk voor het verstrijken van een termijn van negen maanden te rekenen vanaf de datum van de publicatie van de aankondiging van de concurrerende inschrijvingsprocedure in het Publicatieblad van de Europese Unie.

**Art. 28.** § 1er. Les soumissionnaires présentent leur demande au plus tôt après l'expiration d'un délai de huit mois et au plus tard avant l'expiration d'un délai de neuf mois à compter de la date de publication de l'avis d'appel à la concurrence au Journal officiel de l'Union européenne.

Wanneer de minister of de Algemene Directie Energie, in toepassing van artikel 26, § 2, bijkomende informatie bij de concessiedocumenten verstrekt, of wanneer een rechtzetting van de concessiedocumenten noodzakelijk is voor de opstelling van de aanvragen, kan de minister de termijnen bedoeld in het eerste lid verdagen.

Au cas où le ministre ou la Direction générale de l'Energie , conformément à l'article 26, § 2, transmet des informations complémentaires aux documents de concession, ou lorsqu'une rectification des documents de concession est nécessaire à la préparation des demandes, le ministre peut reporter les délais visés à l'alinéa 1er.

De minister kan beslissen de limietdatum en het limiet uur voor het indienen van de aanvragen te verdagen, wanneer het elektronisch platform tijdens de periode voor het indienen van de aanvragen onbeschikbaar is geweest.

Le ministre peut décider de reporter la date et l'heure limites de dépôt des demandes si la plateforme électronique n'a pas été disponible pendant la période de dépôt des demandes.

In geval van een verdaging overeenkomstig het tweede en derde lid, gaat de minister of de Algemene Directie Energie over tot een aangepaste bekendmaking van de nieuwe datum voor indiening van de aanvragen, volgens dezelfde modaliteiten als toegepast voor de oorspronkelijke aankondiging.

En cas de report en application des alinéas 2 et 3, le ministre ou la Direction générale de l'Energie procède à une annonce actualisée de la nouvelle date d'introduction des demandes selon les mêmes modalités de publicité que celles données à l'avis initial.

§ 2. Onverminderd de eventuele verdaging overeenkomstig paragraaf 1 moeten de aanvragen bij de minister toekomen voor de limietdatum en het limietuur bepaald in de concessiedocumenten. Te laat ingediende aanvragen worden geweerd.

§ 2. Sans préjudice du report éventuel en vertu du paragraphe 1, les demandes doivent parvenir au ministre au plus tard à la date et l'heure limite précisée dans les documents de concession. Les demandes tardives seront écartées.

**Art. 29.** § 1. De aanvraag wordt ingediend op het elektronisch platform ter beschikking gesteld door de Algemene Directie Energie op de in de concessiedocumenten bepaalde wijze.

**Art. 29.** § 1er. La demande est introduite sur la plateforme électronique mise à disposition par la Direction générale de l'Energie selon les modalités prévues dans les documents de concession.

De aanvraag wordt ingediend gebruikmakend van het modelformulier dat door de Algemene Directie Energie beschikbaar wordt gesteld op de website van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O, Middenstand en Energie.

La demande est introduite en utilisant le modèle de formulaire mis à disposition par la Direction générale de l'Energie sur le site Internet du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

De inschrijvers voorzien een correspondentieadres in België dat schriftelijke correspondentie toelaat en maken daarvan melding in hun aanvraag.
De aanvraag bevat minstens de in de concessiedocumenten vereiste informatie.

Les soumissionnaires disposent d'une adresse de correspondance en Belgique permettant la correspondance écrite et le mentionnent dans leur demande.
La demande contient au moins les informations requises dans les documents de concession.

§ 2. De aanvraag bevat het bewijs dat de ondertekenaars de inschrijver volgens zijn statuten op geldige wijze kunnen vertegenwoordigen. Indien de inschrijver een samenwerkingsverband zonder rechtspersoonlijkheid is, bevat de inschrijving het bewijs dat de ondertekenaars door elk van de deelnemers aan het samenwerkingsverband op geldige wijze gemachtigd zijn om in hun naam de aanvraag in te dienen.

§ 2. La demande doit contenir une preuve attestant que les signataires peuvent valablement représenter le soumissionnaire conformément à leurs statuts. Si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises sans personnalité juridique, la demande contient la preuve que les signataires sont valablement autorisés, par chacun des membres du regroupement, à introduire la demande en leur nom.

**Art. 30.** De opening van de aanvragen vindt plaats op de plaats, de datum en het uur bepaald in de concessiedocumenten.

**Art. 30.** L'ouverture des demandes a lieu à l'endroit, la date et l'heure déterminés dans les documents de concession.

**Art. 31.** § 1. Na de opening van de aanvragen controleert de Algemene Directie Energie deze op hun volledigheid en ontvankelijkheid. Alleen volledige aanvragen die voldoen aan de in titel 2, hoofdstuk 1, bepaalde ontvankelijkheidscriteria en, in voorkomend geval, de aanvullende minimumeisen die de minister heeft vastgesteld in de concessiedocumenten, worden inhoudelijk beoordeeld.

**Art. 31.** § 1er. Après l'ouverture des demandes, la Direction générale de l'Energie en vérifie le caractère complet et la recevabilité. Seules les demandes complètes répondant aux critères de recevabilité visés au titre 2, chapitre 1er, et, le cas échéant, aux exigences minimales supplémentaires établies par le ministre dans les documents de concession font l'objet d'une évaluation sur leur contenu.

§ 2. Alleen volledige aanvragen waarvoor een positief advies werd gegeven door de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium, zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 29 september 1997 houdende overdracht van de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium naar het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen in het licht van artikel 9, § 3, in samenhang gelezen met artikel 6, 2° en artikel 7, eerste lid, 8°, worden als ontvankelijk beschouwd en getoetst aan de toekenningscriteria bedoeld in artikel 19. Voornoemd advies wordt gegeven binnen vijftien werkdagen te rekenen vanaf de datum van het verzoek vanwege de Algemene Directie Energie.

§ 2. Seules les demandes complètes pour lesquelles un avis positif a été donné par l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord et de l'Estuaire de l'Escaut comme mentionnée à l'arrêté royal du 29 septembre 1997 transférant l'Unité de Gestion du Modèle mathématique de la Mer du Nord et l'Estuaire de l'Escaut à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique à la lumière de l'article 9, § 3, lu conjointement avec l'article 6, 2° et l'article 7, alinéa 1er, 8°, sont considérées comme recevables et évaluées sur base des critères d'octroi visés à l'article 19. L'avis précité est donné dans un délai de quinze jours ouvrables à compter de la date de la demande de la Direction générale de l'énergie.

§ 3. De volledige en ontvankelijke aanvragen worden door de Algemene Directie Energie getoetst aan de toekenningscriteria bedoeld in artikel 19. Op basis van deze evaluatie kent de Algemene Directie Energie elke aanvraag punten toe en stelt die een gemotiveerd verslag op voor de concessieverlenende overheid over de beoordeling van de aanvragen.

§ 3. Les demandes complètes et recevables sont examinées par la Direction générale de l'Energie conformément aux critères d'attribution visés à l'article 19. Sur la base de cette évaluation, la Direction générale de l'Energie attribue des points à chaque demande et rédige un rapport motivé destiné à l'autorité concédante concernant l'évaluation des demandes.

§ 4. Binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf datum van opening van de aanvragen dient de Algemene Directie Energie het in paragraaf 3 bedoelde verslag in bij de concessieverlenende overheid. De minister kan deze termijn eenmalig met maximum drie maanden verlengen. Het verslag bevat een rangschikking van de regelmatige en ontvankelijke aanvragen op basis van de puntenquotering. In

§ 4. Dans un délai de trois mois à compter de la date d'ouverture des demandes, la Direction générale de l'Energie soumet le rapport visé au paragraphe 3 à l'autorité concédante. Le ministre peut prolonger ce délai une seule fois pour une durée maximale de trois mois. Le rapport comprend un classement des demandes régulières et recevables conformément à la répartition des points. Le cas échéant, le rapport contient

voorkomend geval bevat het verslag ook een motivering van de wering van onvolledige of niet-ontvankelijke aanvragen.

Het in het eerste lid bedoelde verslag is een voorbereidende rechtshandeling en niet vatbaar voor afzonderlijk beroep.

également une justification du rejet des demandes incomplètes et irrecevables.

Le rapport visé à l'alinéa 1er est un acte juridique préparatoire qui n'est pas susceptible de recours distinct.

## HOOFDSTUK 4. – Gunning en sluiting van de domeinconcessie

**Art. 32.** Onverminderd artikel 39, § 1, tweede lid, gunt de concessieverlenende overheid voor elke kavel bij gemotiveerde beslissing de domeinconcessie aan de inschrijver wiens regelmatige en ontvankelijke aanvraag het hoogst wordt gerangschikt op basis van de toekenningscriteria bedoeld in titel 2, hoofdstuk 2.

Deze gunningsbeslissing dient uiterlijk te worden genomen binnen een maand na het ontvangen van het in artikel 31, § 3, bedoelde verslag.

In geval meerdere regelmatige en ontvankelijke aanvragen even hoog worden gerangschikt, wordt voorrang gegeven aan de aanvraag die de hoogste punten verwerft wat de strike price betreft; en subsidiair de aanvraag met het hoogst geïnstalleerd vermogen; en nog in meer ondergeschikte orde aan de aanvraag die de kortste termijn voorziet waarbinnen de bouwfase wordt beoogd te zijn voltooid.

De minister kan de gunningsbeslissing bedoeld in het eerste lid slechts nemen indien de Europese Commissie de steunmaatregelen vervat in dit besluit met betrekking tot de betrokken kavel(s) verenigbaar heeft verklaard met de interne markt overeenkomstig artikel 107 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, of indien de termijn waarbinnen de Europese Commissie gehouden is een beslissing te nemen over de steunmaatregelen met betrekking tot de betrokken kavel(s) verstreken is.

## CHAPITRE 4. - Attribution et conclusion de la concession domaniale

**Art. 32.** Sans préjudice de l'article 39, § 1er, alinéa 2, pour chaque parcelle, l'autorité concédante attribue, par décision motivée, la concession domaniale au soumissionnaire dont la demande régulière et recevable est la mieux classée sur la base des critères d'attribution visés au titre 2, chapitre 2.

Cette décision d'attribution doit être prise au plus tard un mois après la réception du rapport visé à l'article 31, § 3.

Si plusieurs demandes régulières et recevables sont classées à égalité, la priorité est donnée à la demande qui obtient le plus grand nombre de points en ce qui concerne strike price; et, à titre subsidiaire, à la demande ayant la puissance installée la plus élevée; et même dans un ordre plus secondaire à la demande qui prévoit le délai le plus court dans lequel la phase de construction est censée être achevée.

Le ministre ne peut prendre la décision d'attribution visée à l'alinéa 1er que si la Commission européenne a déclaré les mesures d'aide contenues dans le présent arrêté compatible avec le marché intérieur en vertu de l'article 107 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne en ce qui concerne le(s) lot(s) concerné(s), ou si le délai dans lequel la Commission européenne est tenue de prendre une décision sur les mesures d'aide concernant le(s) lot(s) concerné(s) a expiré.

Ten laatste twintig werkdagen na ontvangst van de beslissing van de Europese Commissie laat de minister in het Belgisch Staatsblad een bericht publiceren met een verwijzing naar voornoemde beslissing van de Europese Commissie.

Au plus tard vingt jours ouvrables après réception de la décision de la Commission européenne, le ministre fait publier au Moniteur belge un avis faisant référence à la décision précitée de la Commission européenne.

**Art. 33.** Voor iedere kavel wordt er slechts één domeinconcessie verleend met betrekking tot een project voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen van dezelfde aard.

**Art. 33.** Une seule concession domaniale est accordée pour chaque parcelle relativement à un projet pour la production d'électricité à partir de sources renouvelables de même nature.

Het eerste lid doet evenwel geen afbreuk aan de mogelijkheid om op het einde van de concessieduur reeds een nieuwe domeinconcessie te sluiten met betrekking tot eenzelfde kavel op voorwaarde dat dit gebeurt onder opschortende voorwaarde van het verstrijken of de voortijdige beëindiging van de vorige domeinconcessie voor die kavel. Hetzelfde geldt voor een domeinconcessie voor een kavel die gedeeltelijk met de bestaande kavel overlapt.

Toutefois, l'alinéa 1er est sans préjudice de la possibilité de conclure une nouvelle concession domaniale à la fin de la période de concession pour la même parcelle, à condition que cela se fasse sous la condition suspensive de l'expiration ou la résiliation anticipée de la précédente concession domaniale pour cette parcelle. Il en va de même pour une concession domaniale portant sur une parcelle qui se superpose partiellement au lot existant.

**Art. 34.** Onmiddellijk na het nemen van de gemotiveerde gunningsbeslissing, deelt de concessieverlenende overheid per e-mail of een ander elektronisch middel, alsook, dezelfde dag bij aangetekende zending, het volgende mee:
1° een domeinconcessie bedoeld in artikel 6/3, § 1, van de wet van 29 april 1999 en
2° de vergunningen en machtigingen vereist krachtens de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet -levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat; en
3° de overdracht van de vergunningen en machtigingen vereist door de wet van 11 december 2022 ter bescherming van het marien milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de Belgische zeegebieden.

**Art. 34.** Immédiatement après avoir pris la décision d'attribution motivée, l'autorité concédante notifie par courrier électronique ou par d'autres moyens électroniques, ainsi que le même jour par courrier recommandé, les éléments suivants :
1° la concession domaniale visée à l'article 6/3, § 1er, de la loi du 29 avril 1999 et
2° les permis et autorisations requis en vertu de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental ; et
3° le transfert des permis et autorisations requis par la loi du 11 décembre 2022 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins belges.

De voornoemde geselecteerde inschrijver verkrijgt zodoende het exclusieve recht op de bouw en exploitatie van een productie-installatie van dezelfde aard in de kavel waarop de concurrerende inschrijving betrekking heeft.

Le soumissionnaire susmentionné obtient ainsi le droit exclusif de construire et d'exploiter une installation de production de même nature dans la parcelle faisant l'objet de mise en concurrence.

**Art. 35.** Onmiddellijk na het nemen van de gemotiveerde gunningsbeslissing, deelt de

**Art. 35.** Immédiatement après avoir pris la décision d'attribution motivée, l'autorité

concessieverlenende overheid per e-mail of een ander elektronisch middel alsook, dezelfde dag bij aangetekende zending, het volgende mee:
1° aan elke inschrijver van wie de aanvraag onontvankelijk werd bevonden, de motieven voor de wering van diens aanvraag, in de vorm van een uittreksel van de gemotiveerde gunningsbeslissing;
2° aan elke inschrijver van wie de aanvraag niet is gekozen en aan de gekozen inschrijver, de gemotiveerde gunningsbeslissing.

De mededeling bevat de nauwkeurige vermelding van de duur van de termijn bedoeld in artikel 36, eerste lid en de aanbeveling om de in artikel **36**, derde lid bedoelde verwittiging te sturen met vermelding van het e-mailadres of, in voorkomend geval, de andere elektronische communicatiemiddelen die de concessieverlenende overheid daartoe ter beschikking stelt.

De in het eerste lid bedoelde mededeling doet geen contractuele verbintenis ontstaan ten aanzien van de gekozen inschrijver.

De mededeling schorst de termijn tijdens dewelke de inschrijvers gehouden blijven door hun aanvraag. Voor alle aanvragen eindigt de schorsing van die termijn:

1° indien er geen vordering tot schorsing wordt ingediend binnen de in artikel 36, eerste lid bedoelde termijn, de laatste dag van die termijn;
2° indien een vordering tot schorsing wordt ingediend binnen de in artikel 36, eerste lid bedoelde termijn, de dag waarop de Raad van State de in artikel 36, tweede lid bedoelde beslissing heeft genomen.

**Art. 36.** De sluiting van de domeinconcessie mag in geen geval plaatsvinden voor het verstrijken van een termijn van vijftien dagen die ingaat vanaf de mededeling van de gemotiveerde beslissing aan de betrokken inschrijvers overeenkomstig artikel 35. Indien de verzendingen niet gelijktijdig gebeuren,

concédante communique par courrier électronique ou un autre moyen électronique ainsi que, le même jour par courrier recommandé, les éléments suivants :
1° à chaque soumissionnaire dont la demande a été jugée irrecevable, les motifs du rejet de sa demande, sous la forme d'un extrait de la décision d'attribution motivée ;

2° à chaque soumissionnaire dont la demande n'a pas été retenue et au soumissionnaire retenu, la décision d'attribution motivée.

La communication contient l'indication précise de la durée du délai visé à l'article 36, alinéa 1, et la recommandation d'envoyer l'avertissement visé à l'article 36, alinéa 3, en indiquant l'adresse électronique ou, le cas échéant, l'autre moyen de communication électronique mis à disposition à cet effet par l'autorité concédante.

La communication visée à l'alinéa 1er ne fait naître aucune obligation contractuelle à l'égard du soumissionnaire auquel la concession domaniale est attribuée.

La communication suspend la période pendant laquelle les soumissionnaires restent liés par leur demande. Pour toutes les demandes, la suspension de ce délai prend fin :
1° si aucune demande de suspension n'est introduite dans le délai visé à l'article 36, alinéa 1er, le dernier jour de ce délai ;

2° si une demande de suspension est introduite dans le délai visé à l'article 36, alinéa 1er, le jour où le Conseil d'Etat a pris la décision visée à l'article 36, alinéa 2.

**Art. 36.** La conclusion de la concession domaniale ne peut intervenir avant l'expiration d'un délai de quinze jours à compter de la communication de la décision motivée aux soumissionnaires concernés conformément à l'article 35. Si les envois ne sont pas simultanés, le délai commence à courir à la date du dernier envoi.

gaat de termijn in de dag van de laatste verzending.

Wanneer er een vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid wordt ingesteld bij de Raad van State binnen de in het eerste lid bedoelde termijn, mag de concessieverlenende overheid de domeinconcessie niet sluiten voordat de Raad van State uitspraak heeft gedaan, hetzij over de vordering tot voorlopige maatregelen, hetzij over de vordering tot schorsing.

Si le Conseil d'Etat est saisi d'une demande de suspension d'extrême urgence dans le délai visé à l'alinéa 1er, l'autorité concédante ne peut procéder à la conclusion de la concession domaniale avant que le Conseil d'Etat n'ait statué, soit sur la demande de mesures provisoires, soit sur la demande de suspension.

Te dien einde verwittigt de inschrijver van de vordering de concessieverlenende overheid binnen die termijn via e-mail of, in voorkomend geval, via een ander elektronisch communicatiemiddel dat door de concessieverlenende overheid ter beschikking wordt gesteld, van het indienen van die vordering.

A cette fin, l'auteur de cette demande avertit l'autorité concédante dans ce délai, par courrier électronique ou, le cas échéant, par tout autre moyen de communication électronique fourni par l'autorité concédante, de l'introduction d'une telle demande.

De domeinconcessie mag worden gesloten na afloop van de in het eerste lid bedoelde termijn, wanneer binnen de bedoelde termijn geen enkele vordering tot schorsing is ingediend.

La concession domaniale peut être conclue après l'expiration du délai visé à l'alinéa 1er, si aucune demande de suspension n'a été introduite dans ledit délai.

Het verbod om de domeinconcessie te sluiten, strekt enkel tot voordeel van de inschrijver van een vordering tot schorsing binnen de in het eerste lid bedoelde termijn.

L'interdiction de procéder à la conclusion de la concession domaniale bénéficie au seul auteur d'une demande de suspension introduite dans le délai visé à l'alinéa 1er.

**Art. 37.** De sluiting van de domeinconcessie gebeurt door de kennisgeving aan de gekozen inschrijver van de goedkeuring van zijn aanvraag.

**Art. 37.** La conclusion de la concession domaniale se fait par la notification au soumissionnaire retenu de l'approbation de sa demande.

De kennisgeving gebeurt bij aangetekend schrijven met ontvangstbewijs.

La notification se fait par lettre recommandée avec accusé de réception.

De minister stuurt gelijktijdig een kennisgeving van de sluiting van de domeinconcessie aan de commissie.

Le ministre envoie simultanément une notification de conclusion de la concession domaniale à la commission.

**Art. 38.** De minister maakt uiterlijk tien werkdagen na de sluiting van de domeinconcessie de resultaten van de concurrerende inschrijvingsprocedure bekend door publicatie van een bericht in het Publicatieblad van de Europese Unie en in het Belgisch Staatsblad.

**Art. 38.** Le ministre annonce les résultats de la procédure de mise en concurrence en publiant un avis au Journal officiel de l'Union européenne et au Moniteur belge au plus tard dix jours après la conclusion de la concession domaniale.

Het in het eerste lid bedoelde bericht bevat geen informatie waarvan de openbaarmaking de rechtshandhaving in de weg zou staan, of op een andere wijze in strijd zou zijn met het openbaar belang, schade zou berokkenen aan de rechtmatige commerciële belangen van een bepaalde publieke of particuliere onderneming, of afbreuk zou doen aan de eerlijke mededinging tussen ondernemers.

L'avis visé à l'alinéa 1er ne contient aucune information dont la divulgation ferait obstacle à l'application des lois ou serait contraire à l'intérêt public, porterait préjudice aux intérêts commerciaux légitimes d'une entreprise publique ou privée particulière ou nuirait à une concurrence loyale entre les opérateurs.

## TITEL 3. Uitvoering van de domeinconcessie

## TITRE 3. Exécution de la concession domaniale

### HOOFDSTUK 1. – De start en de duur van de domeinconcessie

### CHAPITRE 1er. - Début et durée de la concession domaniale

**Art. 39.** § 1. De domeinconcessie wordt verleend voor een bepaalde duur van veertig jaar te rekenen vanaf de dag van de kennisgeving van de domeinconcessie bedoeld in artikel 37, tweede lid. In deze termijn zijn zowel de bouwfase, exploitatiefase en de ontmantelingsfase inbegrepen.

**Art. 39.** § 1er. La concession domaniale est accordée pour une durée déterminée de quarante ans à compter de la date de notification de la concession domaniale visée à l'article 37, alinéa 2. Cette durée comprend la phase de construction, la phase d'exploitation et la phase de démantèlement.

Wanneer op de dag van de kennisgeving bedoeld in artikel 37, tweede lid, het besluit bedoeld in artikel 6/5, § 2, van de wet van 29 april 1999 nog niet is gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad, wordt de domeinconcessie in voorkomend geval geschorst totdat deze publicatie heeft plaatsgevonden.

Si, le jour de la notification visée à l'article 37, alinéa 2, la décision visée à l'article 6/5, § 2, de la loi du 29 avril 1999 n'a pas encore été publiée au Moniteur belge, la concession domaniale est suspendue, le cas échéant, jusqu'à ce que cette publication ait eu lieu.

Wanneer voor een productie-installatie die het voorwerp uitmaakt van een domeinconcessie, één of meer bijkomende vergunningen of machtigingen zijn vereist op grond van andere wetgeving, wordt de domeinconcessie in voorkomend geval geschorst totdat de kennisgeving van de laatste vereiste vergunning of machtiging is gebeurd overeenkomstig de toepasselijke wetgeving. Indien een van de bijkomend vereiste vergunningen of machtigingen definitief is geweigerd, vervalt de domeinconcessie op de dag van de kennisgeving van deze weigering.

Lorsqu'une installation de production faisant l'objet d'une concession domaniale nécessite un ou plusieurs permis ou autorisations supplémentaires en vertu d'une autre législation, la concession domaniale est, le cas échéant, suspendue jusqu'à la notification du dernier permis ou de la dernière autorisation requise conformément à la législation applicable. Si l'un des permis ou l'une des autorisations supplémentaires requis(es) est finalement refusé(e), la concession domaniale expire le jour de la notification de ce refus.

§ 2. De bouwfase wordt uiterlijk voltooid binnen een termijn van achtenveertig maanden te rekenen vanaf de startdatum

§ 2. La phase de construction doit être achevée au plus tard dans un délai de quarante-huit mois à compter de la date de

van de domeinconcessie als bepaald in paragraaf 1. In geval van overmacht of indien de aansluiting bedoeld in artikel 6/5 van de wet van 29 april 1999 niet beschikbaar is kan de minister deze termijn verlengen. De bouwfase is voltooid wanneer de indienststelling heeft plaatsgevonden van de laatste productie-eenheid van het project waarvoor de concessiehouder de domeinconcessie heeft gekregen.

§ 3. De exploitatie van de productie-installatie wordt ten laatste achttien maanden voor het einde van de geldigheidsduur van de domeinconcessie stopgezet.

§ 4. De ontmantelingsfase van de productie-productie-installaties begint ten laatste achttien maanden voor het einde van de geldigheidsduur van de domeinconcessie en is in elk geval voltooid bij het einde van die geldigheidsduur.

**HOOFDSTUK 2. – Rechten en verplichtingen van de concessiehouder**

**Art. 40.** § 1. De concessiehouder geniet voor elke productie-eenheid van de productie-installatie van een steunmechanisme in de vorm van een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen.

De inwerkingtreding van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen is afhankelijk van de datum van toekenning van het conformiteitsattest aan de eerste productie-eenheid van de productie-installatie.

Het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen is twintig jaar geldig vanaf de ingangsdatum.

début de la concession domaniale telle que stipulée au paragraphe 1er. En cas de force majeure ou si la connexion visée à l'article 6/5 de la loi du 29 avril 1999 n'est pas disponible, le Ministre peut prolonger ce délai. La phase de construction est achevée lorsque la mise en service de la dernière unité de production faisant partie du projet pour lequel le concessionnaire a obtenu la concession domaniale a eu lieu.

§ 3. L'exploitation de l'installation de production cesse au plus tard dix-huit mois avant la fin de la durée de validité de la concession domaniale.

§ 4. La phase de démantèlement de l'installation de production commence au plus tard dix-huit mois avant la fin de la durée de validité de la concession domaniale et est en tout état de cause achevée à la fin de cette durée de validité.

**CHAPITRE 2. Droits et obligations des concessionnaires**

**Art. 40.** § 1er. Le concessionnaire bénéficie, pour chaque unité de production d'une installation de production, d'un mécanisme de soutien sous forme d'un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel.

La prise d'effet du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel intervient à la date de la délivrance de l'attestation de conformité à la première unité de production du concessionnaire.

Le contrat d'écart compensatoire bidirectionnel est valable pendant vingt ans à dater de sa prise d'effet.

§ 2. Het te compenseren bedrag wordt voor elke maand berekend door de commissie en uiterlijk op de vijfentwintigste dag van de volgende maand meegedeeld aan de houder van de domeinconcessie en aan de Belgische Staat.

Om de commissie in staat te stellen de in het eerste lid bedoelde berekening uit te voeren, verstrekt de houder van de domeinconcessie de commissie uiterlijk op de tiende dag van elke maand de productiegegevens en het AAP voor de vorige maand.

Indien de door de concessiehouder verstrekte AAP gegevens significant afwijken van de reële productie, kan de commissie deze AAP, mits afdoende verantwoording, corrigeren.

§ 3. In het geval dat aan de concessiehouder een vergoeding wordt toegekend wegens de onbeschikbaarheid van het Modular Offshore Grid, overeenkomstig artikel 6/5, § 3, van de wet van 29 april 1999, wordt het bedrag van deze vergoeding in mindering gebracht van het te vergoeden bedrag bedoeld in het eerste lid.
§4. De garanties van oorsprong die de concessiehouder verkrijgt uit de productie dienen tegen een marktconforme prijs te worden vermarkt.

De commissie ziet toe op een correcte marktwerking bij het vermarkten van garanties van oorsprong.

Om de commissie in staat te stellen de marktconformiteit te controleren dient de concessiehouder bij de commissie per aangetekend schrijven uiterlijk op 31 januari van het volgend kalenderjaar de gemiddelde prijs op maandbasis in waartegen de garanties van oorsprong werden vermarkt tijdens het voorbije kalenderjaar.

**Art. 41.** § 1. In kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen wordt elke maand een compensatiebedrag berekend door de commissie, voor elke productie-eenheid

§ 2. Le montant à compenser est calculé pour chaque mois par la commission et notifié au plus tard le vingt-cinquième jour du mois suivant au titulaire de la concession domaniale et à l'État belge.

Pour permettre à la commission d'effectuer le calcul visé à l'alinéa 1er, le titulaire de la concession domaniale fournit à la commission, au plus tard le dixième jour de chaque mois, les données de production et l'AAP du mois précédent.

Si les données de l'AAP fournies par le concessionnaire s'écartent sensiblement de la production réelle, la commission peut les corriger, sous réserve d'une justification adéquate.

§ 3. Dans l'hypothèse où le concessionnaire se voit octroyer une indemnisation en raison de l'indisponibilité du Modular Offshore Grid, en vertu de l'article 6/5, § 3, de la loi du 29 avril 1999, le montant de cette indemnisation est déduit du montant à compenser visé au paragraphe 1er.

§(4) Les garanties d'origine obtenues par le concessionnaire à partir de la production sont commercialisées à un prix de marché.

La commission veille au bon fonctionnement du marché dans le cadre de la commercialisation des garanties d'origine.

Pour permettre à la commission de vérifier la conformité du marché, le concessionnaire soumet à la commission par lettre recommandée, au plus tard le 31 janvier de l'année civile suivante, le prix mensuel moyen auquel les garanties d'origine ont été commercialisées au cours de l'année civile précédente.

**Art. 41.** § 1er. Dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel, un montant à compenser est calculé chaque mois par la commission pour chaque unité de production

van de productie-installatie, op basis van volgende formule:
$Compensatiebedrag_m = AAP_m$ x Variabele $premie_m$
waarin:

- "$Compensatiebedrag_m$" is het compensatiebedrag berekend door de commissie voor de maand "m";
- "$AAP_m$" is de AAP van de maand "m", voor het deel van het geproduceerde volume waarvoor artikel 42 niet wordt toegepast;
- "Variabele $premie_m$" komt overeen met het bedrag van de variabele premie berekend door de commissie voor maand "m" op basis van de volgende formule:

Variabele $premie_m$ = Strike $price_y$ - elektriciteitsreferentieprijs x (1-correctiefactor)

Waarin:

- Strike $price_y$ is de strike price van toepassing in jaar y, bevestigd door de commissie uiterlijk op 15 januari van het jaar y aan iedere betrokken domeinconcessiehouder, en is gelijk aan:

$$Strike\ price_y = Strike\ price_{intermediate} \times \left[0{,}70 + 0{,}30 \times \left(\frac{CPI_{y-1}}{CPbid}\right)\right]$$

waar:

a) $CPI_{y-1}$ is de consumentenprijsindex voor december van het jaar y-1;

b) $CPI_{bid}$ is de consumentenprijsindex van de maand december van het jaar van indiening van het bod voor de tendering;

c) Strike $price_{intermediate}$ is de strike price geïndexeerd overeenkomstig de bepalingen in paragraaf 3.

De formule voor het bepalen van de correctiefactor wordt vastgesteld door de minister op voorstel van de commissie.

de l'installation, sur la base de la formule suivante :

$Compensation_m = AAP_m$ x Prime $variable_m$

où :

- « $Compensation_m$ » est le montant à compenser calculé par la commission pour le mois « m » ;
- « $AAP_m$ » est l'AAP du mois « m », pour la partie du volume produit pour laquelle il n'est pas fait application de l'article 42 ;

- « Prime $variable_m$ » correspond au montant de la prime variable calculée par la commission pour le mois « m » sur la base de la formule suivante :

Prime $variable_m$ = Strike $price_y$ – prix de référence de l'électricité x (1-facteur de correction)
Où :

- Strike $price_y$ est le strike price applicable à l'année y, confirmé par la commission au plus tard le 15 janvier de l'année y pour chaque titulaire d'une concession domaniale concerné, et est égal à :

$$Strike\ price_y = Strike\ price_{intermediate} \times \left[0{,}70 + 0{,}30 \times \left(\frac{CPI_{y-1}}{CPI_{bid}}\right)\right]]$$

où :

a) $CPI_{y-1}$ est l'indice des prix à la consommation du mois de décembre de l'année y-1 ;
b) $CPI_{bid}$ est l'indice de prix à la consommation du mois de décembre de l'année de soumission de l'offre d'adjudication ;
c) Strike $price_{intermediate}$ est le strike price indexé conformément à dispositions du paragraphe 3.

La formule permettant de déterminer le facteur de correction est arrêtée par le ministre sur proposition de la commission.

§ 2. Indien het compensatiebedrag, berekend overeenkomstig paragraaf 1, positief is, wordt dit bedrag door de Belgische Staat aan de domeinconcessiehouder betaald. Indien het te compenseren bedrag negatief is, is de concessiehouder verplicht dit bedrag aan de Belgische Staat te betalen.

De in het eerste lid bedoelde betalingen worden verricht binnen zestig dagen nadat de commissie het voor een bepaalde maand het compensatiebedrag heeft meegedeeld.

De praktische betalingsvoorwaarden zijn vastgelegd in de domeinconcessie-overeenkomst waarnaar verwezen wordt in artikel 6/3 van de wet van 29 april 1999.

§ 3. De door de concessiehouder in zijn aanvraag geboden strike price wordt vanaf de limietdatum voor de indiening van de aanvragen, bedoeld in artikel 28 tot de financial close, tot maximum één jaar na de gunning van de concessie, geïndexeerd op basis van de onderstaande methodologie.

In een eerste stap wordt de strike price geïndexeerd voor de rentevoeten. Het zakelijk plan dat werd ingediend onder artikel 17, § 1, 5°, wordt geüpdatet op het moment van bepaling van de strike $price_{intermediate}$. Dit neemt plaats op het moment van financial close, of één jaar na de dag na het einde van eventuele schorsingen van de domeinconcessie overeenkomstig artikel 39 indien dit vroeger is dan de financial close. In het zakelijk plan wordt enkel en alleen de risicovrije interestvoet geüpdatet, op basis van de mid-market EUR swap rate voor een notioneel profiel gebaseerd op een lening die volledig wordt getrokken op drie jaar in constante maandelijkse annuïteiten en daarna terugbetaald wordt op twintig jaar in constante halfjaarlijkse annuïteiten. Zo wordt de strike $price_{updated}$ bepaald als de strike price in het zakelijk plan dat de oorspronkelijke equity IRR constant houdt.

In een tweede stap wordt de strike $price_{updated}$ geïndexeerd op basis van de raw

§ 2. Si le montant à compenser, tel que calculé conformément au paragraphe 1er est positif, ce montant est versé au titulaire de la concession domaniale par l'État belge. Si le montant à compenser est négatif, le titulaire de la concession est tenu de verser ce montant à l'État belge.

Le versement visé à l'alinéa 1er intervient dans les soixante jours de la notification par la commission du montant à compenser pour un mois considéré.

Les modalités pratiques des versements sont fixées dans le contrat de concession domaniale visé à l'article 6/3 de la loi du 29 avril 1999.

§ 3. Le strike price offert par le concessionnaire dans sa demande est indexé à partir de la date limite de soumission des demandes visée à l'article 28 jusqu'au financial close, et au maximum un an après l'attribution de la concession, sur la base de la méthodologie ci-dessous.

Dans un premier temps, le strike price est indexé sur les taux d'intérêt. Le plan d'entreprise soumis en vertu de l'article 17, § 1er, 5°, est mis à jour au moment de la détermination du strike $price_{intermediate}$. Cette opération a lieu au moment du financial close, ou un an après la fin de toute suspension de la concession du domaine conformément à l'article 39 si elle est antérieure au financial close. Le plan d'entreprise ne fait qu'actualiser le taux d'intérêt sans risque, sur la base du mid-market EUR swap rate pour un profil notionnel basé sur un prêt entièrement tiré sur trois ans en annuités mensuelles constantes, puis remboursé sur vingt ans en annuités semestrielles constantes. Le strike $price_{updated}$ est le strike price du plan d'entreprise qui maintient constant l'equity IRR initial.

Dans un deuxième temps, le strike $price_{updated}$ est indexé sur la base des matières

materials. De strike price$_{intermediate}$ wordt bekomen via de volgende formule:

$$\text{Strike price}_{intermediate} = Strike\ price_{updated} \times \left[0{,}30 + 0.33 \times \frac{PPI_{FC}}{PPI_{bid}} + 0.20 \times \frac{Arbeid_{FC}}{Arbeid_{bid}} + 0.035 \times \frac{Koper_{FC}}{Koper_{bid}} + 0.10 \times \frac{Staal_{FC}}{Staal_{bid}} + 0.035 \times \frac{Fuel_{FC}}{Fuel_{bid}}\right]$$

Waar:

a) $PPI_{bid}$ en $PPI_{FC}$ is de productie prijsindex, gebaseerd op de afzetprijzen voor de industrie (zonder bouw) voor de binnenlandse markt, totale industrie, zonder energie. Het gaat over de meest recent beschikbare maandindexen, respectievelijk op het moment van neerlegging van het bid of van bepaling van de strike price$_{intermediate}$.;

b) $Arbeid_{bid}$ en $Arbeid_{FC}$ is de arbeidskostenindex, gebaseerd op de seizoensgezuiverde arbeidskostenindex van de arbeidskosten voor "productie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en gekoelde lucht (D)". Het gaat over de meest recente beschikbare kwartaalindex, respectievelijk op het moment van de neerlegging van het bid of van bepaling van de strike price$_{intermediate}$.;

c) $Koper_{bid}$ en $Koper_{FC}$ is de prijsindex voor koper, gebaseerd op LME Copper Cash-Settlement (monthly average) in USD, converted to EUR. Het gaat over de meest recent beschikbare maandindexen, respectievelijk op het moment van neerlegging van het bid of van bepaling van de strike price$_{intermediate}$. De gemiddelde index wordt geconverteerd van USD naar Euro aan de gemiddelde USD-EUR koers

premières. Le strike price$_{intermediate}$ est obtenu à l'aide de la formule suivante :

$$\text{Strike price}_{intermediate} = Strike\ price_{updated} \times \left[0{,}30 + 0.33 \times \frac{PPI_{FC}}{PPI_{bid}} + 0.20 \times \frac{\text{Main} - \text{d'œvre}_{FC}}{\text{Main} - \text{d'œvre}_{bid}} + 0.035 \times \frac{Cuivre_{FC}}{Cuivre_{bid}} + 0.10 \times \frac{Acier_{FC}}{Acier_{bid}} + 0.035 \times \frac{Fuel_{FC}}{Fuel_{bid}}\right]$$

Où :

a) $PPI_{FC}$ et $PPI_{bid}$ indices des prix à la production de l'industrie (à l'exclusion de la construction) pour le marché intérieur, l'industrie totale, sans l'énergie. Il s'agit des indices mensuels les plus récents disponibles, respectivement, au moment du dépôt de l'offre ou de la détermination du strike price$_{intermediate}$. ;

b) Main-d'œvre$_{FC}$ et Main-d'œvre$_{bid}$ indices du coût de la main-d'œuvre, basé sur l'indice désaisonnalisé du coût de la main-d'œuvre pour la « production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné (D) ». Il s'agit du dernier indice trimestriel disponible, respectivement, au moment du dépôt de l'offre ou de la détermination du strike price$_{intermediate}$. ;

c) Cuivre$_{FC}$ et Cuivre$_{bid}$ indices du prix du cuivre, basé sur LME Copper Cash-Settlement (monthly average) in USD, converted to EUR. Il s'agit des indices mensuels les plus récents disponibles, respectivement, au moment du dépôt de l'offre ou de la détermination du strike price$_{intermediate}$. L'indice moyen est converti de l'USD en euros au taux moyen USD-EUR (sur le convertisseur XE) des trente derniers jours ;

(op XE converter) van de laatste dertig dagen;

d) $Staal_{bid}$ en $Staal_{FC}$ is de prijsindex voor staal, gebaseerd op European Steel Prices in Tonnes (T) for "Hot Rolled Plate". Het gaat over de meest recent beschikbare maandindexen, respectievelijk op het moment van neerlegging van het bid of van bepaling van de strike $price_{intermediate}$.;

e) $Fuel_{bid}$ en $Fuel_{FC}$ is de prijsindex voor fuel, gebaseerd op EMEA Average for MGO in USD, converted to EUR. Het gaat over het gemiddelde van de dertig meest recente dagnoteringen in USD, geconverteerd naar Euro aan de gemiddelde USD-EUR koers (op XE converter) van de laatste dertig dagen op het moment van de neerlegging van het bid of van bepaling van de Strike $price_{intermediate}$.

Indien bepaalde indexen niet (meer) beschikbaar zijn, moet een andere, soortgelijke index genomen worden op beide momenten.

De termijn van één jaar kan verlengd worden door de minister in geval van overmacht.

De Algemene Directie Energie kan de indexering formule herzien voor de 2de en 3de kavel, op basis van verandering van technieken.

Wanneer de domeinconcessie geschorst wordt overeenkomstig artikel 36, § 1, tweede lid of artikel 39, § 1, tweede of derde lid wordt de strike price geïndexeerd op basis van de index van de consumptieprijzen gedurende de periode van schorsing.

§4 Er wordt een maximumbedrag opgelegd voor het netto compensatiebedrag over de gehele ondersteuningsperiode van de concessieverlenende overheid aan de concessiehouder ten belope van een bedrag gelijk aan [.]. Dit maximumbedrag treedt in werking vanaf het jaar volgend op de indienstname van de laatste productie-eenheid van een productie-installatie.

d) $Acier_{FC}$ et $Acier_{bid}$ indices des prix de l'acier, basé sur European Steel Prices in Tonnes (T) for « Hot Rolled Plate ». Il s'agit des indices mensuels les plus récents disponibles, respectivement au moment du dépôt de l'offre ou de la détermination du strike $price_{intermediate}$. ;

e) $Fuel_{FC}$ et $Fuel_{bid}$ indices des prix des carburants, basé sur EMEA Average for MGO in USD, converted to EUR. Ils correspondent à la moyenne des trente cotations journalières les plus récentes en USD, converties en euros au taux moyen USD-EUR (sur le convertisseur XE) des trente derniers jours au moment du dépôt de l'offre ou de la détermination de strike $price_{intermediate}$.

Si certains indices ne sont pas (ou plus) disponibles, un autre indice similaire doit être pris aux deux moments.

Le délai d'un an peut être prolongé par la ministre en cas de force majeure.

La direction générale Energie peut réviser la formule d'indexation pour les 2e et 3e lots en fonction de l'évolution des techniques.

Si la concession domaniale est suspendue conformément à l'article 36, § 1er, alinéa 2, ou à l'article 39, § 1er, alinéa 2 ou 3, le strike price est indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation pendant la durée de la suspension.

§4 Un montant maximum est imposé pour le montant de la compensation nette sur l'ensemble de la période de soutien de l'autorité concédante au concessionnaire, d'un montant égal à [...].Ce montant maximum entre en vigueur l'année qui suit la mise en service de la dernière unité de production d'une installation de production. Une fois ce montant maximum atteint, le

Eenmaal dit plafond bereikt is, treedt het ondersteuningsmechanisme zoals bedoeld in artikel 40 buiten werking.

**Art. 42**. § 1. De concessiehouder kan, in een periode van drie jaar na de indienststelling van de eerste productie-eenheid van zijn productie-installatie, voor maximum de helft van de totale elektriciteitsproductie van zijn productie-installatie een of meerdere contracten afsluiten met eindafnemers voor de verkoop van elektriciteit, op basis van een pay as produced profiel, aan een vaste prijs waarbij de prijs van de geproduceerde energie niet hoger is voor de eindafnemer dan de (in voorkomend geval geïndexeerde) strike price vermeerderd met 3 euro per megawattuur. Eventuele andere bijhorende diensten zoals garanties van oorsprong en balanceringskosten kunnen apart worden overeengekomen mits een marktconforme prijs, die door de commissie wordt beoordeeld. Om de commissie in staat te stellen de marktconformiteit te controleren van de garanties van oorsprong en onbalanskosten dient de concessiehouder bij de commissie per aangetekend schrijven uiterlijk op 31 januari van het volgend kalenderjaar de gemiddelde prijs op maandbasis in waartegen de garanties van oorsprong werden vermarkt en de verrekende onbalanskosten op maandbasis tijdens het voorbije kalenderjaar.

De concessiehouder kan bovendien één of meerdere contracten voor de verkoop van elektriciteit afsluiten met burgers, en kmo's, lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen mits toepassing van de voorwaarden voor directe burgerparticipatie zoals bepaald in artikel 21, § 3, voor de verkoop van een bijkomend volume van maximum vijfentwintig procent van de totale elektriciteitsproductie van zijn productie-installatie, op basis van een pay as produced profiel, aan een vaste prijs, waarvan de verkoopsprijs van de geproduceerde energie beperkt is tot de (in voorkomend geval geïndexeerde) strike

mécanisme de soutien visé à article 40 cessera de s'appliquer.

**Art. 42**. § 1er. Le concessionnaire peut, dans une période de trois ans à compter de la mise en service de son première unité de production de son installation de production, conclure un ou plusieurs contrats de vente d'électricité avec des clients finals, sur la base d'un profil pay as produced, à prix fixe pour un maximum de la moitié de la production totale d'électricité de son installation de production, le prix de l'énergie produite n'étant pas plus élevé pour le client final que le strike price (indexé le cas échéant) majoré de 3 euros par mégawattheure. Des autres services auxiliaires potentielles, tels que les garanties d'origine et les frais d'équilibrage, peuvent être convenus séparément et doivent faire l'objet d'un prix basé sur le marché, évalué par la commission. Afin de permettre à la commission de vérifier la conformité au marché des garanties d'origine et des frais d'équilibrage, le concessionnaire soumet à la commission, par lettre recommandée, au plus tard le 31 janvier de l'année civile suivante, le prix mensuel moyen auquel les garanties d'origine ont été commercialisées et les coûts de déséquilibre réglés sur une base mensuelle au cours de l'année civile précédente.

En outre, le concessionnaire peut conclure un ou plusieurs contrats de vente d'électricité avec des citoyens des PME, des autorités locales, y compris des communes, des institutions d'enseignement, et des associations, pour autant que les conditions de participation directe des citoyens prévues à l'article 21, § 3, soient remplies, pour la vente d'un volume supplémentaire allant jusqu'à vingt-cinq pour cent de la production totale d'électricité de son installation de production, sur la base d'un profil pay as produced, à un prix fixe, dont le prix de vente de l'énergie produite est limité au strike price (indexé le cas échéant) majoré de 3 euros par mégawattheure.
Des autres services auxiliaires potentielles, tels que les garanties d'origine et les frais d'équilibrage, peuvent être convenus

price vermeerderd met 3 euro per megawattuur.
Eventuele andere bijhorende diensten zoals garanties van oorsprong en balanceringskosten kunnen apart worden overeengekomen mits een marktconforme prijs, die door de commissie wordt beoordeeld. Om de commissie in staat te stellen de marktconformiteit te controleren van de garanties van oorsprong en onbalanskosten dient de concessiehouder bij de commissie per aangetekend schrijven uiterlijk op 31 januari van het volgend kalenderjaar de gemiddelde prijs op maandbasis in waartegen de garanties van oorsprong werden vermarkt en de verrekende onbalanskosten op maandbasis tijdens het voorbije kalenderjaar.

Het aandeel van de productie dat op de in het eerste en tweede lid bedoelde wijze gecontracteerd wordt, is voor de duur van de contracten niet onderworpen aan het in artikel 40 bedoelde ondersteuningsmechanisme.

De maximumprijzen bedoeld in de eerste en tweede leden kunnen geïndexeerd worden op dezelfde wijze als de indexering van de vaste strike price zoals bepaald in artikel 41.

De maximumprijzen bedoeld in de eerste en tweede leden gelden enkel tijdens de periode waarin het in artikel 40 bedoelde ondersteuningsmechanisme van toepassing is.

§ 2. Alvorens de contracten bedoeld in paragraaf 1 waarbij de gecontracteerde volumes niet onderworpen zijn aan het in artikel 40 bedoelde ondersteuningsmechanisme in werking treden, deelt de concessiehouder ze mee aan de commissie, die nagaat of de in paragraaf 1 gestelde voorwaarden voldaan zijn. Een dergelijk contract kan slechts in werking treden nadat de commissie bevestigd heeft dat deze voorwaarden voldaan zijn.

De regels van het eerste lid gelden ook voor elke wijziging van de voorwaarden van de contracten bedoeld in paragraaf 1.

séparément et doivent faire l'objet d'un prix basé sur le marché, évalué par la commission. Afin de permettre à la commission de vérifier la conformité au marché des garanties d'origine et des frais d'équilibrage, le concessionnaire soumet à la commission, par lettre recommandée, au plus tard le 31 janvier de l'année civile suivante, le prix mensuel moyen auquel les garanties d'origine ont été commercialisées et les coûts de déséquilibre réglés sur une base mensuelle au cours de l'année civile précédente.

La part de production contractée selon les modalités visées aux alinéas 1er et 2 n'est pas soumise au mécanisme de soutien visé à l'article 40 pendant la durée des contrats.

Les prix maximaux visés aux alinéas 1er et 2 peuvent être indexés de la même manière que l'indexation du prix fixe d'exercice prévue à l'article 41.

Les prix maximaux visés aux alinéas 1er et 2 ne sont applicables que dans la période durant laquelle le mécanisme de soutien visé à l'article 40 est applicable.

§ 2. Avant l'entrée en vigueur des contrats visés au paragraphe 1er dont les volumes contractés ne sont pas soumis au mécanisme de soutien visé à l'article 40, le concessionnaire les notifie à la commission, qui vérifie que les conditions prévues au paragraphe 1 sont remplies. Un tel contrat ne peut entrer en vigueur qu'après que la commission a confirmé que ces conditions sont remplies.

Les règles de l'alinéa 1er s'appliquent également à toute modification des termes des contrats visés au paragraphe 1er.

§ 3. Indien een eindafnemer waarmee de concessiehouder een contract bedoeld in paragraaf 1 afgesloten heeft in gebreke blijft om zijn verplichtingen onder het contract na te leven of het contract voortijdig beëindigt, of indien het contract beëindigd wordt op andere gronden onafhankelijk van de wil van de concessiehouder, beschikt de concessiehouder over een termijn van zes maanden vanaf de dag van beëindiging van het contract om een nieuw contract overeenkomstig artikel 42 af te sluiten. In afwachting van het afsluiten van een nieuw contract, zijn de betrokken volumes onderworpen aan het in artikel 40, § 1 bedoelde ondersteuningsmechanisme aan de in de aanvraag van de concessiehouder geboden (in voorkomend geval geïndexeerde) strike price. Indien de concessiehouder er niet in slaagt om binnen deze termijn van zes maanden een nieuw contract af te sluiten, blijven de betrokken volumes definitief onderworpen aan het in artikel 40, § 1, bedoelde ondersteuningsmechanisme.

§ 3. Si un client final avec lequel le concessionnaire a conclu un contrat visé au paragraphe 1er ne respecte pas ses obligations en vertu du contrat ou résilie le contrat prématurément, ou si le contrat est résilié pour d'autres raisons indépendantes de la volonté du concessionnaire, le concessionnaire dispose d'un délai de 6 mois à compter de la date de résiliation du contrat pour conclure un nouveau contrat conformément à l'article 42. En attendant la conclusion d'un nouveau contrat, les volumes concernés sont soumis au mécanisme de soutien visé à l'article 40, § 1er, au strike price (indexé le cas échéant) proposé dans la demande du concessionnaire. 'Si le concessionnaire ne parvient pas à conclure un nouveau contrat endéans ce délai de six mois, les volumes concernés restent définitivement soumis au mécanisme de soutien visé à l'article 40, § 1er.

Bij afloop van een contract met een eindafnemer vallen de betrokken volumes terug onder het in artikel 40, § 1, bedoelde ondersteuningsmechanisme, maar beschikt de concessiehouder slechts over een termijn van drie maanden om een nieuw contract overeenkomstig artikel 42 af te sluiten alvorens de betrokken volumes definitief onderworpen blijven aan dit ondersteuningsmechanisme.

A l'expiration d'un contrat avec un client final, les volumes concernés reviennent sous le mécanisme de soutien visé à l'article 40, § 1er, mais le concessionnaire dispose d'un délai de seulement trois mois pour conclure un nouveau contrat conformément à l'article 42 avant que les volumes concernés ne restent définitivement soumis à ce mécanisme de soutien.

De in het eerste en tweede lid bedoelde termijnen kunnen verlengd worden door de minister, na advies van de commissie, voor de periode die hij bepaalt, indien de concessiehouder kan aantonen dat hij ondanks ernstige inspanningen geen nieuwe eindafnemer vindt voor de betrokken volumes.

Les délais visés aux alinéas 1er et 2 peuvent être prolongés par le ministre, après avis de la commission, pour la période qu'il détermine, si le concessionnaire peut démontrer que, malgré des efforts sérieux, il ne peut trouver un nouveau client final pour les volumes concernés.

§ 4. De concessiehouder kan terugvallen op het in artikel 40, § 1, bedoelde ondersteuningsmechanisme aan de in zijn inschrijving geboden strike price indien een wijziging van het toepasselijke wettelijke en regelgevende kader het voortzetten van de

§ 4. Le concessionnaire peut recourir au mécanisme de soutien visé à l'article 40, § 1er, au strike price proposé dans son offre si une modification du cadre légal et réglementaire applicable rend impossible ou non économiquement viable la poursuite des

contracten die hij overeenkomstig artikel 42 heeft afgesloten onmogelijk of economisch niet leefbaar maakt.

contrats qu'il a conclus en application de l'article 42.

**Art. 43.** § 1. De concessiehouder heeft ten minste de volgende verplichtingen:

**Art. 43.** § 1er. Le concessionnaire a au moins les obligations suivantes :

1° voorafgaandelijk de Algemene Directie Energie en de commissie informeren over elke wijziging betreffende de organisatorische, professionele, technische en financiële elementen, alsook wijzigingen in de burgerparticipatie, vermeld in de aanvraag op basis waarvan de domeinconcessie werd gegund;

1° informer préalablement la Direction générale de l'Energie et la commission de tout changement concernant les éléments organisationnels, professionnels, techniques et financiers, ainsi que les changements dans la participation citoyenne, mentionnés dans la demande sur la base de laquelle la concession domaniale a été attribuée ;

2° ervoor zorgen dat alle beoogde productie-installaties zijn gebouwd en in dienst zijn gesteld binnen de in artikel 39 bepaalde termijnen;

2° veiller à ce que toutes les installations de production prévues soient construites et mises en service dans les délais prévus à l'article 39 ;

3° indien er bij toepassing van het in artikel 40, § 1, bedoelde ondersteuningsmechanisme een positief verschil is tussen de elektriciteitsreferentieprijs, inclusief correctiefactor, en de strike price, dit verschil terugbetalen;

3° s'il existe une différence positive entre le prix de référence de l'électricité, y compris le facteur de correction, et le strike price lors de l'application du mécanisme de soutien visé à l'article 40, § 1er, rembourser cette différence ;

4° de ontmanteling van de productie-installaties aanvatten ten laatste achttien maanden voor het verstrijken van de concessieduur en deze werken voltooien voor het einde van de concessieduur;

4° commencer le démantèlement et l'enlèvement des installations au plus tard dix-huit mois avant la fin de la période de concession et achever ces travaux avant la fin de la période de concession ;

5° de Algemene Directie Energie op de hoogte brengen van elke wijziging van de statuten van de rechtspersoon ten gunste waarvan de concessie is verleend en die van toepassing waren bij het indienen van de concessieaanvraag;

5° informer la Direction générale de l'Energie de toute modification des statuts de la personne morale en faveur de laquelle la concession a été octroyée et qui étaient applicables lors de l'introduction de la demande de concession ;

6° de Algemene Directie Energie inlichten over elk plan tot wijziging van de rechtspersoon, titularis van de concessie, waardoor de controle over de rechtspersoon wijzigt of waardoor er een gehele of gedeeltelijke overdracht plaatsvindt aan derden van de rechten die voortvloeien uit de domeinconcessie met toepassing van respectievelijk hoofdstuk 5, 6 en 7;

6° informer la Direction générale de l'Energie de tout projet de changement de la personne morale, titulaire de la concession, qui modifie le contrôle de la personne morale ou qui entraîne un transfert total ou partiel à des tiers des droits découlant de la concession domaniale en application des chapitres 5, 6 et 7 respectivement ;

7° legt de exploitatie van een aanzienlijk gedeelte van de productie-installatie niet gedurende meer dan één jaar stil behoudens wettige redenen of overmacht;

7° ne pas interrompre l'exploitation d'une partie importante de l'installation pendant plus d'un an, sauf pour des raisons légales ou en cas de force majeure ;

8° alle noodzakelijke maatregelen treffen voor de bescherming van de openbare veiligheid tijdens de volledige duur van de concessie. Voor de eerste keer tijdens het jaar dat volgt op de indienststelling van de eerste productie-eenheid, als de concessiehouder niet beschikt over een gelijkwaardig auditverslag van minder dan vijf jaar geleden, en nadien minstens één keer voor iedere vijfde verjaardag van de indienststelling van de eerste productie-eenheid, onderwerpt de concessiehouder zijn veiligheidsbeheersysteem op eigen kosten aan een externe audit waarvan het resultaat en dus het auditverslag wordt ter kennis gegeven aan de Algemene Directie Energie;

8° prendre toutes les mesures nécessaires à la protection de la sécurité publique pendant toute la durée de la concession. Pour la première fois au cours de l'année suivant sa mise en service de la première unité de production, si le concessionnaire ne dispose pas d'un rapport d'audit équivalent datant de moins de cinq ans, et au moins une fois par la suite à chaque cinquième anniversaire de sa mise en service de la première unité de production, le concessionnaire soumet son système de gestion de la sécurité à un audit externe à ses propres frais, dont le résultat et donc le rapport d'audit sont notifiés à la Direction générale de l'Energie ;

9° alle maatregelen treffen ter bescherming en behoud van het mariene milieu, zoals bepaald door de vergunningen en machtigingen vereist door de wet van 11 december 2022 ter bescherming van het marien milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de Belgische zeegebieden;

9° prendre toutes les mesures pour protéger et préserver le milieu marin, conformément aux permis et autorisations requis par la loi du 11 décembre 2022 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins belges ;

10° een permanent systeem uitbouwen voor de evaluatie en de controle van de verplichtingen bedoeld in 8° en 9°;

10° établir un système permanent d'évaluation et de suivi des obligations visées aux 8° et 9° ;

11° gedurende de gehele concessieduur alle nodige maatregelen treffen inzake signalisatie en lichtbakens, die voorgeschreven zijn door de van kracht zijnde wetgevingen en reglementeringen om het risico te voorkomen dat schepen, luchtschepen en andere drijvende of vliegende toestellen met de productie-installaties in botsing zouden komen;

11° pendant toute la durée de la concession, prendre toutes les mesures nécessaires en matière de signalisation et de balisage prescrites par les lois et règlements en vigueur pour prévenir les risques de collision des navires, dirigeables et autres engins flottants ou volants avec les installations de production ;

12° de inplanting van de productie-installatie zodanig concipiëren dat het toegekende domein zo intensief mogelijk wordt gebruikt, rekening houdend met de toegepaste technologie;

12° concevoir l'implantation de l's installation de production de manière à ce que le domaine attribué soit utilisé de manière aussi intensive que possible, en tenant compte de la technologie appliquée ;

13° de productie-installatie bouwen volgens de normen en reglementen die van toepassing zijn in België, op een wijze die

13° construire l » installation de production conformément aux normes et règlements applicables en Belgique, de manière à

de uitbating, het onderhoud en alle andere tussenkomsten op een veilige manier toelaten. De bouw en de uitbating gebeuren mits toepassing van een kwaliteitsmanagementsysteem dat voldoet aan de norm ISO 9001 of gelijkwaardig en van een milieumanagementsysteem dat voldoet aan de norm ISO 14001 of gelijkwaardig;

permettre l'exploitation, l'entretien et toutes autres interventions en toute sécurité. La construction et l'exploitation sont soumises à l'application d'un système de gestion de la qualité conforme à la norme ISO 9001 ou à une norme équivalente et d'un système de gestion de l'environnement conforme à la norme ISO 14001 ou à une norme équivalente ;

14° over voldoende waarborgen beschikken voor de dekking van het risico van burgerlijke aansprakelijkheid ten gevolge van de productie-installatie, overeenkomstig artikel 49 en de Algemene Directie Energie op de hoogte brengen van elke wijziging van voornoemde waarborgen;

14° disposer de garanties suffisantes pour couvrir le risque de responsabilité civile découlant de l'installation de production, conformément à l'article 49, et informer la Direction générale de l'Energie de toute modification des garanties susmentionnées ;

15° zijn wettelijke verplichtingen inzake vennootschapsbelasting nakomen;

15° se conformer à ses obligations légales en matière d'impôt des sociétés;

16° aan de minister of de Algemene Directie Energie, jaarlijks en op verzoek, de nodige gegevens bezorgen om België toe te laten te voldoen aan zijn verplichtingen inzake het meedelen van informatie aan de Europese Commissie, die voortvloeien uit de richtlijnen 2009/72/EG, 2009/28/EG, (EU) 2019/943 en (EU) 2019/944, en verordening (EU) 2018/1999 inzake governance van de energie-unie en klimaatactie;

16° fournir, au ministre ou, à la Direction générale de l'Energie annuellement et sur demande les données nécessaires pour permettre à la Belgique de remplir ses obligations en matière de communication d'informations à la Commission européenne découlant des directives 2009/72/CE, 2009/28/CE, (UE) 2019/943 et (UE) 2019/944, et le règlement (UE) 2018/1999 sur la gouvernance de l'union énergétique et de l'action pour le climat ;

17° elke vijf jaar, te rekenen vanaf de indienststelling van de eerste productie-eenheid van een productie-installatie, bij de commissie en de minister verslag uitbrengen over de naleving van zijn verbintenissen inzake burgerparticipatie;

17° faire rapport à la commission et au ministre tous les cinq ans à partir de la mise en service de la première unité de production d'une installation de production sur le respect de ses engagements en matière de participation citoyenne ;

18° op verzoek toegang geven tot de site aan de personen die door de concessieverlenende overheid belast worden met het uitvoeren van voorstudies of andere wettelijke opdrachten;

18° donner accès au site, sur demande, aux personnes chargées par l'autorité concédante de réaliser des études préliminaires ou d'autres missions légales ;

19° tijdens de concessieduur op verzoek toegang geven tot de site aan personen die door de concessieverlenende overheid of de begunstigde van een nieuwe domeinconcessie voor dezelfde kavel belast zijn met de uitvoering van voorbereidende handelingen, onderzoeken, metingen en boringen en op

19° donner accès au site, pendant la durée de la concession, aux personnes chargées par l'autorité concédante ou le bénéficiaire d'une nouvelle concession domaniale pour la même parcelle d'effectuer des opérations préparatoires, des enquêtes, des mesures et des forages, et fournir, sur demande, à l'autorité concédante ou au bénéficiaire de la

verzoek informatie verstrekken aan de concessieverlenende overheid of de begunstigde van de nieuwe domeinconcessie die relevant is voor de voorbereiding van de bouw en exploitatie van zijn productie-installaties, waarbij de nodige maatregelen worden genomen om bedrijfsgeheimen of andere commercieel gevoelige informatie te beschermen;

nouvelle concession domaniale des informations relatives à la préparation de la construction et à l'exploitation de leurs installations de production, en prenant les mesures nécessaires pour protéger les secrets commerciaux ou d'autres informations sensibles sur le plan commercial ;

20° voorafgaand aan de start van de bouwfase in overleg te treden met de exploitant van bestaande kabels, pijpleidingen en infrastructuur die zich situeren in de betreffende kavel om belemmeringen van ieders activiteiten zo veel als mogelijk te vermijden en daartoe voorstellen te doen tot afspraken met voornoemde exploitanten.

20° avant le début de la phase de construction, se concerter avec l'exploitant des câbles, conduites et infrastructures existants sur la parcelle concernée afin d'éviter, dans la mesure du possible, toute perturbation des activités des uns et des autres et, à cette fin, proposer des accords avec les exploitants précités.

§ 2. Bij niet naleving van de verplichting bedoeld in het eerste lid, 2°, wordt de financiële garantie bedoeld in artikel 17 naar evenredigheid opgevraagd door de minister. De minister bepaalt de modaliteiten en de procedure voor de opvraging van de financiële garantie in de concessiedocumenten.

§ 2. En cas de non-respect de l'obligation visée à l'alinéa 1er, 2°, la garantie financière visée à l'article 17 est appelée proportionnellement par le ministre. Le ministre fixe les modalités et la procédure pour l'appel à la garantie financière dans les documents de concession.

**Art. 44.** De concessiehouder is ertoe gehouden de in zijn aanvraag aangegane verbintenissen inzake burgerparticipatie na te leven gedurende de gehele periode van twintig jaar bedoeld in artikel 40, § 1, derde lid. Hij garandeert daarna nog minstens een minimumpercentage burgerparticipatie van één procent overeenkomstig artikel 7, 9° tot het einde van de concessieduur.

**Art. 44.** Le concessionnaire est tenu d'honorer les engagements pris dans sa demande en matière de participation citoyenne tout au long de la période de vingt ans visée à l'article 40, § 1er, alinéa trois. Par la suite, il garantit au moins un pourcentage minimum de participation citoyenne d'un pour cent conformément à l'article 7, 9° jusqu'à la fin de la période de concession.

Na verloop van één jaar te rekenen vanaf de indienststelling van de eerste productie-installatie van een concessiehouder controleert de commissie of de concessiehouder het minimumpercentage van één procent burgerparticipatie heeft behaald. Indien dit niet het geval is legt de commissie, behoudens indien de concessiehouder overmacht kan aantonen, aan de concessiehouder een administratieve boete op ter waarde van het percentage van de totale investeringskosten dat overeenstemt met het niet-behaalde gedeelte van het minimumpercentage.

Après une période d'un an à compter de la mise en service de la première installation du concessionnaire, la commission vérifie si le concessionnaire a atteint le pourcentage minimum d'un pour cent de participation citoyenne. Si tel n'est pas le cas, sauf si le concessionnaire peut prouver un cas de force majeure, la commission impose au concessionnaire une amende administrative égale au pourcentage des coûts totaux d'investissement correspondant à la partie du pourcentage minimum non atteinte.

Na verloop van drie jaar te rekenen vanaf de indienststelling van de eerste productie-eenheid van een concessiehouder controleert de commissie:

1° of de concessiehouder zijn verbintenissen naleeft wat betreft het in zijn aanvraag beloofde percentage burgerparticipatie boven op het minimumpercentage;
2° of hij zijn burgerparticipatieplan zoals bedoeld in artikelen 7, 9° en 21, § 2 naleeft.

Indien de concessiehouder het (de) in zijn aanvraag beloofde percentage(s) burgerparticipatie boven op het minimumpercentage niet heeft behaald maar wel zijn plan van aanpak heeft gerespecteerd, beschikt de concessiehouder over een bijkomende termijn van één jaar te rekenen vanaf de vaststelling van de ontoereikende burgerparticipatie door de commissie om het (de) beloofde percentage(s) te bereiken.

Indien de concessiehouder ook na het verstrijken van deze bijkomende termijn van één jaar het (de) in zijn aanvraag beloofde percentage(s) inzake burgerparticipatie niet behaalt, of indien hij na het verstrijken van de initiële termijn van drie jaar dit (deze) percentage(s) niet behaalt en ook niet kan aantonen dat hij zijn plan van aanpak heeft gerespecteerd, kan de commissie aan de concessiehouder de sancties opleggen waarin de wet van 29 april 1999 voorziet behoudens indien de concessiehouder overmacht kan aantonen.

Naar aanleiding van de vijfjaarlijkse rapportering bedoeld in artikel 43, § 1, 17°, controleert de commissie of de concessiehouder zijn verplichtingen inzake burgerparticipatie en zijn financieringsplan terzake volgens artikel 17, § 1, 1° nog steeds naleeft. Indien dit niet het geval is, legt de commissie een boete op overeenkomstig het tweede en vijfde, tenzij dat de reden voor het niet volgen van de verplichtingen te wijten is aan een reden bij de burgerparticipatie zelf. De commissie maakt ieder vijfjaarlijks controleverslag over aan de minister.

Après une période de trois ans à compter de la mise en service de la première unité de production du concessionnaire, la commission vérifie :

1° le respect par le concessionnaire de ses engagements concernant le pourcentage de participation citoyenne promis dans sa demande au-delà du pourcentage minimum ;
2° le respect par le concessionnaire de son plan de participation visé aux articles 7, 9° et 21, § 2.

Si le concessionnaire n'a pas atteint le ou les pourcentage(s) de participation citoyenne promis dans sa demande au-delà du pourcentage minimum mais qu'il a respecté son plan d'action, le concessionnaire dispose d'un délai supplémentaire d'un an à compter du moment où la commission détermine que la participation citoyenne est insuffisante pour atteindre le(s) pourcentage(s) promis.

Si le concessionnaire n'atteint pas le(s) pourcentage(s) de participation citoyenne promis dans sa demande même après l'expiration de cette période supplémentaire d'un an, ou s'il n'atteint pas ce(s) pourcentage(s) après l'expiration de la période initiale de trois ans et ne démontre pas non plus qu'il a respecté son plan d'action, la commission peut imposer au concessionnaire les sanctions prévues à la loi du 29 avril 1999, sauf si le concessionnaire peut démontrer un cas de force majeure,

A l'occasion du rapport quinquennal visé à l'article 43, § 1er, 17°, la commission vérifie que le concessionnaire remplit toujours ses obligations en matière de participation citoyenne et le plan de financement concerné selon article 17, § 1er, 1°. Si tel n'est pas le cas, la commission impose une amende conformément aux alinéas 2 et 5, à moins que la raison du non-respect des obligations ne soit due à un motif lié à la participation citoyenne elle-même. La commission soumet au ministre un rapport de suivi pour chaque période de cinq ans.

**Art. 45.** De in dit hoofdstuk vermelde verplichtingen gelden onverminderd verplichtingen die voortvloeien uit de vergunningen en machtigingen vereist krachtens de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet - levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat en de wet van 11 december 2022 ter bescherming van het marien milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de Belgische zeegebieden.

**Art. 45.** Les obligations énoncées dans le présent chapitre s'appliquent sans préjudice des obligations découlant des permis et autorisations requis en vertu de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental et de la loi du 11 décembre 2022 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins belges.

**HOOFDSTUK 3. – Activiteiten die de concessiehouder mag uitoefenen naast de productie van elektriciteit**

**CHAPITRE 3. - Activités que le concessionnaire peut exercer en plus de la production d'électricité**

**Art. 46.** Naast de productie van energie uit hernieuwbare energiebronnen mag de concessiehouder in de domeinconcessie enkel nevenactiviteiten uitoefenen die toegelaten zijn door de vergunningen en machtigingen bedoeld in artikel 45.

**Art. 46.** Outre la production d'énergie à partir de sources renouvelables, le concessionnaire ne peut exercer dans la concession domaniale que des activités accessoires autorisées par les permis et autorisations visées à l'article 45.

**HOOFDSTUK 4. – Financiële zekerheden**

**CHAPITRE 4. - Sûretés financières**

**Art. 47.** § 1. De concessiehouder houdt de financiële garantie voor de daadwerkelijke en tijdige realisatie bedoeld in artikel 17, § 1, 4°, aan voor zo lang als deze niet vrijgegeven is overeenkomstig paragraaf 3.

**Art. 47.** § 1er. Le concessionnaire maintient la garantie financière de réalisation effective et dans les délais, visée à l'article 17, § 1er, 4°, aussi longtemps qu'elle n'a pas été libérée conformément au paragraphe 3.

§ 2. De minister kan een beroep doen op de in paragraaf 1 bedoelde financiële garantie indien de initieel voorziene realisatiemijlpalen van het project zoals opgenomen in de aanvraag niet worden behaald.

§ 2. Le ministre peut appeler la garantie financière visée au paragraphe 1er si les étapes de réalisation du projet initialement prévues dans la demande ne sont pas respectées.

De modaliteiten en de procedure voor de opvraging van de garantie worden gepreciseerd in de concessieovereenkomst.

Les modalités et la procédure d'appel à la garantie sont précisées dans le contrat de concession.

§ 3. De in paragraaf 1 bedoelde financiële garantie wordt als volgt vrijgegeven:
1° voor vijftig procent bij de indienststelling van de helft van de beoogde productie-eenheden van de productie-installatie;
2° voor vijfenzeventig procent bij de indienststelling van drie vierde van de beoogde productie-eenheden van de productie-installatie;

§ 3. La garantie financière visée au paragraphe 1 est libérée comme suit :
1° pour cinquante pour cent à la mise en service de la moitié des unités de production envisagées de l'installation de production ;

2° pour septante-cinq pour cent à la mise en service des trois quarts des unités de

3° volledig, binnen tien werkdagen na ontvangst van het bewijs van indienststelling van de laatste productie-eenheid.

3° en totalité, dans les dix jours ouvrables suivant la réception de la preuve de la mise en service de la dernière unité de production.

**Art. 48.** § 1. Na verloop van vijf jaar te rekenen vanaf de dag van de indienststelling van de eerste productie-eenheid van de productie-installatie en tot het einde van de termijn van twintig jaar bedoeld in artikel 40, § 1, derde lid, stort de concessiehouder jaarlijks een provisie voor de ontmanteling van de productie-installatie op een rekening bij de Deposito- en Consignatiekas ten belope van [•] euro per megawatt.

**Art. 48.** § 1er. A l'expiration d'une période de cinq ans à compter de la date de mise en service de la première installation et jusqu'à la fin de la période de vingt ans visée à l'article 40, § 1er, alinéa 3, le concessionnaire constitue une provision annuelle pour le démantèlement des installations sur un compte à la Caisse des Dépôts et Consignations d'un montant de [•] euros par mégawatt.

De provisies voor de ontmanteling worden pas vrijgegeven door de minister na de bevredigende uitvoering van de verplichting tot ontmanteling bedoeld in artikel 43, § 1, 4°, onverminderd het bepaalde in artikel 61.

Les provisions ne sont libérées par le ministre qu'à condition de l'exécution satisfaisante de l'obligation de démantèlement prévue à l'article 43, § 1, 4°, sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 61.

§ 2. Het bedrag van de in paragraaf 1 bedoelde provisies wordt vanaf de indienststelling van de eerste productie-eenheid jaarlijks partieel geïndexeerd voor zeventig procent op basis van de index van de raw materials vermeld in paragraaf 3, lid 3 van artikel 41.

§ 2. Le montant des provisions visées au paragraphe 1er est indexé de septante pourcent par an sur la base de l'indice des matières premières mentionné au paragraphe 3, alinéa 3, de l'article 41 à partir de la mise en service de la première unité de production.

**Art. 49.** De inschrijver is ertoe gehouden voldoende waarborgen samen te stellen voor de dekking van het risico van burgerlijke aansprakelijkheid met betrekking tot de productie-installatie waarbij minstens 50 miljoen euro per schade berokkend incident gedekt is.

**Art. 49.** Le soumissionnaire est tenu de constituer des garanties suffisantes pour couvrir le risque de responsabilité civile relatif à l'installation de production couvrant au moins 50 millions d'euros par incident de dommage causé.

**HOOFDSTUK 5. – Controlewijziging, fusie of splitsing van de concessiehouder**

**CHAPITRE 5. - Changement de contrôle, fusion ou scission du concessionnaire**

**Art. 50.** Elke voorgenomen fusie, splitsing of andere verrichting waardoor de controle over de rechtspersoon die titularis is van de domeinconcessie wijzigt, wordt voorafgaandelijk aan de implementatie ervan aangemeld bij de minister. De aanmelding wordt gericht aan de minister

**Art. 50.** Tout projet de fusion, scission ou autre opération modifiant le contrôle de la personne morale titulaire de la concession domaniale est notifié au ministre préalablement à son implémentation. La notification est adressée au ministre et à la Direction générale de l'Energie, par lettre

en de Algemene Directie Energie, bij een aangetekend schrijven met een ontvangstbewijs. Deze aanmelding bevat minstens:

1° een beschrijving van de voorgenomen operatie;

2° de identificatiegegevens van alle perso(o)n(en) die controle verwerven over de concessiehouder;

3° de contractuele documentatie betreffende de operatie.

De operatie mag niet worden uitgevoerd voor het verstrijken van een termijn van vijftig werkdagen te rekenen vanaf de in het eerste lid bedoelde aanmelding, tijdens de welke de minister, na advies van de commissie en op voorstel van de Algemene Directie Energie, aan de concessiehouder kan betekenen dat deze verrichting niet verenigbaar is met het behoud van de domeinconcessie. De verrichting is onverenigbaar met het behoud van de domeinconcessie indien deze tot gevolg zou hebben dat de concessiehouder niet meer voldoet aan ieder van de voorwaarden waaronder de domeinconcessie werd verleend.

Bij ontstentenis van een beslissing van niet-verenigbaarheid door de minister binnen de in het tweede lid bepaalde termijn, mag de beoogde verrichting uitgevoerd worden.

recommandée avec accusé de réception. Cette notification contient au moins :

1° une description de l'opération envisagée ;

2° les données d'identification de la (des) personne(s) qui acquièrent le contrôle sur le concessionnaire ;

3° la documentation contractuelle relative à l'opération.

L'opération ne peut être réalisée avant l'expiration d'un délai de cinquante jours ouvrables à compter de la notification visée à l'alinéa 1er, au cours duquel le ministre, après avis de la commission et sur proposition de la Direction générale de l'Energie, peut notifier au concessionnaire que cette opération est incompatible avec le maintien de la concession domaniale. L'opération est incompatible avec le maintien de la concession domaniale si elle aurait pour conséquence que le concessionnaire ne satisfait plus à chacune des conditions dans lesquelles la concession du domaine a été accordée.

En l'absence de décision de non-compatibilité du ministre dans le délai prévu à l'alinéa 2, l'opération envisagée peut être réalisée.

## HOOFDSTUK 6. – Wijziging van een domeinconcessie

**Art. 51.** § 1. De aanvraag tot wijziging van een domeinconcessie wordt gericht aan de minister per aangetekend schrijven met een ontvangstbewijs.

De aanvrager voorziet een correspondentieadres in België dat schriftelijke correspondentie toelaat en dit in de aanvraag vermelden.

De aanvraag bevat alle informatie bedoeld in artikel 27.

De Algemene Directie Energie kan bijkomende kopieën opvragen van alle of een gedeelte van de documenten bedoeld in artikel 27.

## CHAPITRE 6. – Modification d'une concession domaniale

**Art. 51.** § 1er. La demande de modification de la concession domaniale est adressée au ministre par courrier recommandé avec avis de réception.

Aux fins de sa demande, le demandeur dispose d'une adresse de correspondance en Belgique permettant la correspondance écrite et le mentionne dans sa demande.

La demande contient tous les éléments visés à l'article 27.

La Direction générale de l'Energie peut demander des exemplaires supplémentaires de tous les documents visés à l'article 27 ou d'une partie de ceux-ci.

De Algemene Directie Energie gaat na of de aanvraag alle in artikel 27 bedoelde informatie bevat.

Daarnaast controleert de Algemene Directie Energie de aanvraag tot wijziging op haar volledigheid en ontvankelijkheid. Alleen volledige aanvragen die voldoen aan de in titel 2, hoofdstuk 1, bepaalde ontvankelijkheidscriteria en, in voorkomend geval, de aanvullende minimumeisen die de minister heeft vastgesteld in de concessiedocumenten, worden inhoudelijk beoordeeld.

De volledige en ontvankelijke aanvragen worden door de Algemene Directie Energie getoetst aan de toekenningscriteria bedoeld in artikel 19.

Indien de aanvraag volledig is en voldoet aan de toekenningscriteria bedoeld in artikel 19, stuurt de Algemene Directie Energie een kennisgeving van ontvangst aan de inschrijver bij aangetekende brief met ontvangstbewijs.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, voorzien de bepalingen van de artikelen 52 tot 54 een vereenvoudigde procedure voor elke aanvraag tot wijziging van technische en financiële elementen van de domeinconcessie, wanneer de concessiehouder het volgende verantwoordt:

1° hetzij van het marginaal karakter van de overwogen wijzigingen;

2° hetzij de verplichting zo te handelen omwille van dwingende technische redenen, onafhankelijk van zijn wil en die niet konden ontdekt worden bij het toekennen van de domeinconcessie;

3° hetzij de verplichting daarop een beroep te doen om zich te schikken naar een van de verplichtingen voorgeschreven in artikel 43.

De vereenvoudigde procedure wordt echter niet toegepast indien de aanvraag tot wijziging gebeurt binnen een termijn die minder dan één jaar vanaf de gunningsbeslissing bedraagt, en voor zover dat de overwogen wijziging een invloed zou

La Direction générale de l'Energie vérifie si la demande contient tous les éléments prévus à l'article 27.

En outre, la Direction générale de l'énergie vérifie que la demande de modification est complète et recevable. Seules les demandes complètes qui respectent les critères de recevabilité énoncés au titre 2, chapitre 1er, et, le cas échéant, les exigences minimales supplémentaires fixées par le ministre dans les documents de concession, font l'objet d'une évaluation sur le fond.

Les demandes complètes et recevables sont évaluées par la direction générale de l'énergie au regard des critères d'attribution visés à l'article 19.

Si la demande est complète et répond aux critères d'attribution visés à l'article 19, la Direction générale de l'énergie envoie un avis de réception au soumissionnaire par courrier recommandé avec avis de réception.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1er, les dispositions des articles 52 à 54 prévoient une procédure simplifiée pour toute demande de modification des éléments techniques et financiers de la concession domaniale, lorsque le concessionnaire justifie :

1° soit du caractère marginal des modifications envisagées ;

2° soit de l'obligation d'y procéder en raison des contraintes techniques indépendantes de sa volonté et qui ne pouvaient être décelées lors de l'octroi de la concession domaniale ;

3° soit de l'obligation d'y recourir pour se conformer à l'une des obligations prescrites à l'article 43.

Toutefois, la procédure simplifiée n'est pas appliquée sila demande de modification intervient dans un délai inférieur à un an à compter de décision d'attribution et que la modification envisagée aurait pu avoir un

kunnen gehad hebben op de vergelijking van de aanbiedingen bij de gunning van de domeinconcessies.

effet sur la comparaison des offres lors de l'attribution de la concession domaniale.

**Art. 52.** § 1. In geval van een vereenvoudigde procedure, wordt de aanvraag tot wijziging van de domeinconcessie gericht aan de Algemene Directie Energie, bij een aangetekend schrijven met een ontvangstbewijs. De aanvraag wordt in twee exemplaren en per elektronische post gestuurd.

**Art. 52.** § 1er. En cas de procédure simplifiée, la demande de modification de la concession domaniale est adressée à la Direction générale de l'Energie par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception. La demande est transmise en deux exemplaires ainsi que par voie électronique.

De aanvraag wordt vergezeld van een nota die minstens de volgende elementen omvat:

1° een opgave van de overwogen wijzigingen;

2° de reden waarom de vereenvoudigde procedure van toepassing is, ten opzichte van het artikel 51, § 2;

3° de veranderingen die de voorziene wijzigingen inhouden, in vergelijking met het dossier voor de aanvraag van de domeinconcessie;

4° de redenen waarom de criteria voor selectie en toekenning vervuld blijven.

La demande est accompagnée d'une note comprenant au moins les éléments suivants :

1° un exposé des modifications envisagées ;

2° le motif pour lequel la procédure simplifiée s'applique, au regard de l'article 51, § 2 ;

3° les changements que les modifications à prévoir impliquent par rapport au dossier de demande de la concession domaniale ;

4° les motifs pour lesquels les critères de sélection et d'octroi demeurent remplis.

§ 2. De Algemene Directie Energie onderzoekt of de aanvraag het geheel van de elementen omvat, die bedoeld zijn in paragraaf 1.

§ 2. La Direction générale de l'Energie examine si la demande comprend l'ensemble des éléments visés au paragraphe 1er.

Indien de aanvraag volledig is, stuurt de Algemene Directie Energie een kennisgeving van ontvangst aan de inschrijver.

Si elle est complète, la Direction générale de l'Energie envoie un avis de réception au soumissionnaire.

§ 3. Indien de aanvraag onvolledig is, signaleert de Algemene Directie Energie, binnen een termijn van tien werkdagen volgend op de ontvangst van de aanvraag per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs en per elektronische post aan de inschrijver, welke informatie of documenten ontbreken. De Algemene Directie Energie verleent hem een termijn van zeven werkdagen om de aanvraag te vervolledigen. De termijn begint op de werkdag volgend op de datum van ontvangst van de vraag naar informatie van de Algemene Directie Energie.

§ 3. Si la demande est incomplète, la Direction générale de l'Energie signale, par pli recommandé avec accusé de réception, au soumissionnaire, dans un délai de dix jours ouvrables suivant la réception de la demande, quelle est l'information ou quels sont les documents qui font défaut. La Direction générale de l'Energie lui accorde un délai de sept jours ouvrables pour compléter la demande. Le délai commence le jour ouvrable suivant la date de réception de la demande d'information de la Direction générale de l'Energie.

§ 4. De Algemene Directie Energie kan bijkomende kopieën eisen van alle

§ 4. La Direction générale de l'Energie peut exiger des copies supplémentaires de tout ou

documenten bedoeld in paragraaf 1 of van een gedeelte ervan.

partie des documents visés au paragraphe 1er.

**Art. 53.** § 1. Binnen vijftig kalenderdagen volgend op de datum van verzending van de kennisgeving van ontvangst van de aanvraag tot wijziging, maakt de Algemene Directie Energie na de beheerder van het transmissienet te hebben geïnformeerd en het advies van de commissie te hebben gevraagd, haar voorstel tot wijziging of haar voorstel tot weigering en het geheel van het daarop betrekking hebbende dossier, over aan de minister.

**Art. 53.** § 1er. Dans les cinquante jours calendrier qui suivent la date d'envoi de l'avis de réception de la demande de modification, la Direction générale de l'Energie transmet, après information du gestionnaire de réseau de transport et avoir demandé l'avis de la commission, sa proposition de modification ou sa proposition de refus et l'ensemble du dossier y relatif, au ministre.

Het advies van de commissie wordt aan de Algemene Directie Energie bezorgd binnen de termijn bepaald door artikel 23, § 2, vijfde lid, van de wet van 29 april 1999. Bij ontstentenis van een advies van de commissie binnen deze termijn, kan de procedure verdergezet worden.

L'avis de la commission est transmis à la Direction générale de l'Energie dans le délai prévu à l'article 23, § 2, alinéa 5, de la loi du 29 avril 1999. A défaut d'avis de la commission dans ce délai, la procédure peut se poursuivre.

§ 2. Indien noodzakelijk kan de Algemene Directie Energie, vooraleer haar voorstel te sturen, het advies vragen aan de betrokken administraties. In dit geval maakt de Algemene Directie Energie het dossier tot wijziging van de domeinconcessie over aan de betrokken administraties.

§ 2. Si nécessaire, la Direction générale de l'Energie peut, préalablement à l'envoi de sa proposition, solliciter l'avis des administrations concernées. Dans ce cas, la Direction générale de l'Energie du ministre transmet le dossier de demande de modification de la concession domaniale à l'autorité consultée.

Binnen vijftien werkdagen nadat de betrokken administratie gevat is, brengt zij haar advies uit. De termijn voorgeschreven bij paragraaf 1, eerste lid, wordt verlengd met een duur die gelijk is aan de termijn waarbinnen de geraadpleegde overheid geantwoord heeft of bij ontstentenis van advies, met een duur van vijftien werkdagen.

Dans les quinze jours ouvrables de sa saisine, l'autorité consultée rend son avis. Le délai prescrit au paragraphe 1er, alinéa 1er, est prolongé d'une durée égale au délai de réponse de l'autorité consultée ou, à défaut d'avis, d'une durée de quinze jours ouvrables.

**Art. 54.** De beslissing van de minister houdende wijziging van de domeinconcessie wordt per aangetekend schrijven en per elektronische post ter kennis gebracht van de betrokken concessiehouder, van de commissie, van de beheerder van het transmissienet en van de betrokken administraties, binnen een termijn van twintig werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangstdatum van het voorstel aan de minister.

**Art. 54.** La décision du ministre portant modification de la concession domaniale est adressée au concessionnaire concerné, à la commission, au gestionnaire du réseau de transport et aux administrations concernées par lettre recommandée, dans un délai de vingt jours ouvrables prenant cours à la date de réception de la proposition au ministre.

Indien de minister beslist om de aanvraag tot wijziging van de domeinconcessie te weigeren, worden de betrokken concessiehouder, de commissie, en de beheerder van het transmissienet hiervan per aangetekend schrijven in kennis gesteld, binnen een termijn van twintig werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst van het voorstel van de Algemene Directie Energie. De betrokken administraties worden hiervan in dezelfde voorwaarden geïnformeerd indien zij werden geraadpleegd in toepassing van artikel 53, § 2.

Si le ministre décide de refuser la demande de modification de la concession domaniale, le concessionnaire concerné, la commission et le gestionnaire du réseau de transport en sont informés par lettre recommandée, dans un délai de vingt jours ouvrables à compter de la réception de la proposition de la Direction générale de l'Energie. Les administrations concernées en sont informées dans les mêmes conditions si elles ont été consultées en application de l'article 53, § 2.

**Art. 55.** De bepalingen van de artikelen 51 tot 54 zijn van overeenkomstige toepassing op de aanvragen tot uitbreiding van de perimeter van de domeinconcessie.

**Art. 55.** Les dispositions des articles 51 à 54 sont applicables aux demandes d'extension du périmètre de la concession domaniale.

## HOOFDSTUK 7. – Overdracht van de domeinconcessie

## CHAPITRE 7. - Cession de la concession domaniale

**Art. 56.** Elke voorgenomen verrichting waarbij de rechten voortvloeiend uit de domeinconcessie geheel of gedeeltelijk worden overgedragen aan een derde, alsook elke voorgenomen verrichting die ertoe strekt zakelijke rechten te vestigen op de domeinconcessie of deze te verhuren, moet voorafgaandelijk aan de Algemene Directie Energie ter kennis worden gebracht.

**Art. 56.** Tout projet d'opération par laquelle tout ou partie des droits découlant de la concession domaniale sont transférés à un tiers, ainsi que toute opération visant à établir un droit réel sur la concession domaniale ou donner celle-ci en location, doit préalablement être notifiée à la Direction générale de l'Energie.

Deze kennisgeving bevat ten minste:
1° een beschrijving van de voorgenomen operatie;
2° de identificatiegegevens de begunstigde(n) van de overdracht;
3° de contractuele documentatie betreffende de overdracht.

Cette notification contient au moins :
1° une description de l'opération de cession envisagée ;
2° les données d'identification du (des) bénéficiaire(s) de la cession ;
3° la documentation contractuelle concernant la cession.

De concessiehouder mag deze voorgenomen verrichting niet uitvoeren voor het verstrijken van een termijn van vijftig werkdagen, tijdens dewelke de minister, na advies van de commissie en op voorstel van de Algemene Directie Energie, aan de concessiehouder kan betekenen dat deze verrichting onverenigbaar is met het behoud van de domeinconcessie.

Le concessionnaire est tenu de ne pas donner suite à l'opération avant l'expiration d'un délai de cinquante jours ouvrables pendant lequel le ministre peut signifier, après avis de la commission et sur proposition de la Direction générale de l'Energie au concessionnaire que cette opération est incompatible avec le maintien de la concession domaniale.

De begunstigde derde is onderworpen aan de ontvankelijkheidscriteria van titel 2, hoofdstuk 1. De verplichtingen en voorwaarden betreffende de concessie zijn tegenstelbaar aan deze derde. Bij ontstentenis van een beslissing van niet-verenigbaarheid door de minister binnen de in het derde lid bepaalde termijn, mag de beoogde verrichting uitgevoerd worden.

Le tiers bénéficiaire est soumis aux critères de recevabilité du titre 2, chapitre 1er. Les obligations et modalités relatives à la concession sont opposables au nouveau bénéficiaire. En l'absence de décision de non-compatibilité du ministre dans le délai prévu à l'alinéa 3, l'opération envisagée peut être réalisée.

## HOOFDSTUK 8. – Beëindiging van de domeinconcessie

## CHAPITRE 8. – Fin de la concession domaniale

**Art. 57.** De rechten die aan de domeinconcessie verbonden zijn, eindigen door het verstrijken van de geldigheidsduur van de concessie overeenkomstig artikel **39**, door de vervallenverklaring van de domeinconcessie door de minister of verzaking door de concessiehouder.

**Art. 57.** Les droits attachés à la concession domaniale prennent fin par échéance de la concession conformément à l'article 39, soit de la déchéance de la concession domaniale par le ministre, soit de renonciation du concessionnaire.

De rechten verbonden aan de domeinconcessie vervallen van rechtswege op het tijdstip waarop er een einde komt aan het recht van de concessiehouder op toegang tot het transmissienet of in geval van intrekking, verzaking, verval of verstrijken van de geldigheidstermijn van door andere wetgeving vereiste vergunningen of machtigingen.

Les droits attachés à la concession domaniale s'éteignent de plein droit au moment où prend fin le droit d'accès au réseau de transmission du concessionnaire ou en cas de révocation, de renonciation, d'expiration ou d'expiration de la période de validité des licences ou autorisations requises par d'autres législations.

**Art. 58.** In geval van ernstige tekortkoming door de concessiehouder aan de verplichtingen verbonden aan de domeinconcessie, kan de intrekking wegens vervallenverklaring van de domeinconcessie worden uitgesproken door de concessieverlenende overheid, onverminderd de geldboetes die de commissie kan opleggen krachtens de wet van 29 april 1999.

**Art. 58.** En cas de manquement grave par le concessionnaire aux obligations liées à la concession domaniale, le retrait pour déchéance de la concession domaniale peut être prononcée par l'autorité concédante, sans préjudice des amendes que la commission peut imposer en vertu de la loi du 29 avril 1999.

De concessieverlenende overheid richt via aangetekend schrijven een ingebrekestelling aan de concessiehouder, waarin een termijn wordt vastgelegd die niet korter mag zijn dan [vijftig] werkdagen, hetzij om te voldoen aan zijn verplichtingen, hetzij om uitleg te verschaffen.

L'autorité concédante adresse au concessionnaire une mise en demeure, par lettre recommandée à la poste, lui fixant un délai qui ne peut être inférieur à [cinquante] jours ouvrables, soit pour remplir ses obligations, soit pour fournir des explications.

Bij het verstrijken van de door concessie-verlenende overheid verleende termijn,

A l'expiration du délai imparti par le délégué de l'autorité concédante, la Direction

stuurt de Algemene Directie Energie desgevallend haar voorstel tot vervallenverklaring en het desbetreffende dossier naar de minister.

générale de l'Energie adresse, le cas échéant, sa proposition de retrait et le dossier y relatif au ministre.

De beslissing van de concessieverlenende overheid houdende de vervallenverklaring van de domeinconcessie wordt via aangetekend schrijven ter kennis gebracht van de concessiehouder van de commissie, van de beheerder van het transmissienet en van de betrokken administraties.

La décision de l'autorité concédante portant le retrait de la concession domaniale est adressée au concessionnaire, à la commission, au gestionnaire du réseau de transport et aux administrations concernées par pli recommandé.

Volgens dezelfde procedure kan de concessieverlenende overheid bij minder ernstige tekortkomingen ook de rechten voortvloeiend uit de domeinconcessie opschorten voor de termijn die de minister bepaalt.

Selon la même procédure, l'autorité concédante peut également suspendre les droits découlant de la concession domaniale en cas de manquements moins graves, pour une durée que le ministre détermine.

**Art. 59.** § 1. De aanvraag tot verzaking aan de domeinconcessie wordt aan de concessieverlenende overheid gericht.

**Art. 59.** § 1er. La demande de renonciation à la concession domaniale est adressée à l'autorité concédante.

De aanvaarding van een verzaking is desgevallend onderworpen aan de uitvoering van de maatregelen vereist krachtens artikel **43**, § 1, 8° en 9° en 49.

L'acceptation d'une renonciation est, le cas échéant, subordonnée à la mise en œuvre des mesures prévues à l'article **43**, § 1er, 8° et 9° et 49.

De aanvaarding van de verzaking wordt door de minister uitgesproken, op voorstel van de Algemene Directie Energie.

L'acceptation de la renonciation est prononcée par le ministre, sur proposition de la Direction générale de l'Energie.

De beslissing van de concessieverlenende overheid houdende de aanvaarding van de verzaking van de domeinconcessie wordt via aangetekend schrijven ter kennis gebracht van de concessiehouder, van de commissie, van de beheerder van het transmissienet en van de betrokken administraties.

La décision de la Direction générale de l'Energie acceptant la renonciation à la concession domaniale est notifiée par lettre recommandée au concessionnaire, à la commission, au gestionnaire du réseau de transmission et aux administrations concernées.

§ 2. Een verzakingsvergoeding is verschuldigd, die ertoe strekt alle schade en kosten ten laste van de overheid die het gevolg zijn van de verzaking te compenseren, met inbegrip van de kosten verbonden aan de voorbereiding en organisatie van een nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure en het potentieel verlies van inkomsten uit het vergoedingsmechanisme.

§ 2. Une indemnité de renonciation est due, destinée à compenser tous les dommages et coûts supportés par l'État du fait de la renonciation, y compris les coûts liés à la préparation et à l'organisation d'une nouvelle procédure de mise en concurrence et le manque à gagner potentiel lié au mécanisme de compensation.

Bij een verzaking vóór de indienststelling van de eerste productie-eenheid is het bedrag verschuldigd van de financiële garantie zoals bedoeld in artikel 17, § 1, 4°, boven op de verzakingsvergoeding.

En cas de renonciation avant la mise en service de la première unité de production, le montant de la garantie financière visée à l'article 17, § 1er, 4°, est dû en plus de l'indemnité de renonciation.

Bij een verzaking na de indienststelling van de eerste productie-eenheid blijven ook de financiële verplichtingen voor de ontmanteling ten laste van de concessiehouder.

En cas de renonciation après la mise en service de la première unité de production, les obligations financières de démantèlement restent également à charge du concessionnaire.

**Art. 60.** § 1. Bij vervallenverklaring of verzaking kan de concessieverlenende overheid een nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure organiseren overeenkomstig de bepalingen van dit besluit met het oog op de gunning van de domeinconcessie aan een andere onderneming of samenwerkingsverband van ondernemingen voor het resterende deel van de in artikel 39, § 1, bedoelde duurtijd van veertig jaar. In dat geval is de concessiehouder die verzaakt heeft aan de domeinconcessie of waarvan de domeinconcessie vervallen verklaard is aan de Staat een vergoeding verschuldigd ten belope van het totaalbedrag van de provisies voor de ontmanteling voor de gehele oorspronkelijke duur van de domeinconcessie, onverminderd de in voorkomend geval eveneens verschuldigde verzakingsvergoeding.

**Art. 60.** § 1er. En cas de retrait par suite de déchéance ou de renonciation, l'autorité concédante peut organiser une nouvelle procédure de mise en concurrence conformément aux dispositions du présent arrêté en vue d'attribuer la concession domaniale à une autre entreprise ou un autre groupement d'entreprises pour la partie restante de la durée de quarante ans visée à l'article 39, § 1er. Dans ce cas, le concessionnaire ayant renoncé à la concession domaniale ou ayant fait l'objet d'une déchéance de la concession domaniale est redevable à l'État d'une indemnité à concurrence du montant total des provisions pour le démantèlement pour l'entière durée initiale de la concession domaniale, sans préjudice de l'indemnité de renonciation dont il serait le cas échéant également redevable.

§ 2. Indien de concessieverlenende overheid geen nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure organiseert, worden de maatregelen die zijn voorgeschreven voor het definitief buiten gebruik stellen en het ontmantelen van de installatie, voor het beveiligen van de betrokken zone en voor het behoud en de bescherming van het mariene milieu, verwezenlijkt door de concessiehouder en onder zijn verantwoordelijkheid.

§ 2. Si l'autorité concédante n'organise pas de nouvelle procédure de mise en concurrence, les mesures prescrites pour la mise hors service définitive et le démantèlement de l'installation, la mise en sécurité de la zone concernée et pour la préservation et la protection du milieu marin sont réalisées par le concessionnaire et sous sa responsabilité.

Mits akkoord van de minister, na advies van de betrokken administraties en van de commissie en in functie van de evolutie van de technieken, kunnen ook andere maatregelen worden toegepast dan die welke bij de toekenning van de domeinconcessie voorzien zijn en die ten

Moyennant accord du ministre, après avis des administrations concernées et de la commission et suivant l'évolution des techniques, d'autres mesures que celles prévues lors de l'octroi de la concession domaniale, et garantissant un résultat de

minste een evenwaardig resultaat garanderen.

§ 3. Indien de concessiehouder in gebreke blijft om zijn verplichtingen krachtens paragraaf 2 uit te voeren, is hij aan de Staat de in paragraaf 1 bedoelde vergoeding verschuldigd, onverminderd de in voorkomend geval eveneens verschuldigde verzakingsvergoeding.

**Art. 61.** Mits akkoord van de minister na advies van de betrokken administraties kunnen voor de ontmanteling van de productie-installatie, in functie van de evolutie van de technieken, andere technieken en middelen worden toegepast dan die welke bij de toekenning van de domeinconcessie beoogd werden en die tenminste een evenredig resultaat garanderen, waarbij de impact op het mariene milieu zoveel mogelijk beperkt wordt, erosieverschijnselen zoveel mogelijk vermeden worden en maximaal wordt ingezet op hergebruik of recyclage van onderdelen van de productie-installatie.

Mits akkoord van de minister na advies van de betrokken administraties, kan de concessiehouder afwijken van de verplichting tot volledige ontmanteling van de productie-installatie, met het oog op hergebruik van een deel van de productie-installatie.

**TITEL 4. – Keuringsinstellingen en conformiteitsattest**

**HOOFDSTUK 1. Erkenning van keuringsinstellingen**

**Art.62.** § 1. Om te worden erkend, dient een keuringsinstelling aan de volgende voorwaarden te voldoen:
1° beschikken over de rechtspersoonlijkheid en onafhankelijk zijn van elke producent, uitbater van een opslaginstallatie, tussenpersoon of elektriciteitsleverancier;
2° geaccrediteerd zijn op basis van de criteria van de NBN EN45004-norm voor de activiteiten voorzien in dit besluit, overeenkomstig het accreditatiesysteem ingesteld in toepassing van artikel VIII.30

minimum une qualité équivalente, peuvent être appliquées.

§ 3. Si le concessionnaire reste en défaut d'exécuter ses obligations en vertu du paragraphe 2, il est redevable à l'État de l'indemnité visée au paragraphe 1er, sans préjudice de la redevance de renonciation dont il serait le cas échéant également redevable.

**Art. 61.** Moyennant accord du ministre, après avis des administrations concernées, des techniques et moyens autres que ceux prévus lors de l'octroi de la concession domaniale peuvent être appliqués pour le démantèlement de l'installation de production, en fonction de l'évolution des techniques et en assurant au moins un résultat proportionné, minimisant l'impact sur le milieu marin, évitant autant que possible les phénomènes d'érosion et visant à réutiliser ou à recycler autant que possible les composantes de l'installation de production.

Moyennant accord du ministre, après avis des administrations concernées, le concessionnaire peut déroger à l'obligation de démanteler complètement l'installation de production, en vue de réutiliser une partie de l'installation de production.

**TITRE 4. – Organismes de contrôle et attestation de conformité**

**CHAPITRE 1er. – Agrément des organismes de contrôle**

**Art. 62.** § 1er. Pour être agréé, un organisme de contrôle doit remplir les conditions suivantes :
1° disposer de la personnalité juridique et être indépendant de tout producteurs, exploitant d'une installation de stockage d'énergie, intermédiaires ou fournisseurs d'électricité ;

2° être accrédité sur base des critères de la norme NBN EN 45004 pour les activités prévues dans le présent arrêté, conformément au système d'accréditation mis en place en exécution de l'article VIII.30

van het Wetboek van economisch recht, of door een gelijkwaardig accreditatiesysteem ingesteld in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte;
3° zich ertoe verbinden verslagen, opgemaakt in het kader van de bezoeken gebracht aan de productie-installaties van groene stroom die betrekking hebben op het conformiteitsattest, aan de minister en aan de commissie over te maken.

§ 2. De aanvraag tot erkenning wordt ingediend bij de minister en vergezeld van de nodige bewijsstukken. De minister kent de erkenning toe of weigert ze na onderzoek van de aanvraag en na advies van de commissie. De erkenning wordt toegekend voor een hernieuwbare periode van drie jaar.

§ 3. De minister trekt in de volgende gevallen de erkenning van een keuringsinstelling in:
1° wanneer de keuringsinstelling niet meer voldoet aan de voorwaarden voor erkenning bepaald in paragraaf 1;
2° wanneer de keuringsinstelling het onderwerp uitmaakt van een intrekking van haar accreditatie;
3° wanneer herhaaldelijke fouten zijn vastgesteld bij de uitoefening van haar opdrachten.

De beslissing van intrekking wordt gemotiveerd. Zij wordt pas genomen nadat de instelling behoorlijk door de minister of de Algemene Directie Energie werd opgeroepen.

§ 4. De keuringsinstelling is belast met het afleveren van het conformiteitsattest bedoeld in Titel 4, hoofdstuk 2, en het uitoefenen van een periodieke controle, minstens jaarlijks, op de conformiteit van de gegevens opgenomen in het conformiteitsattest.

du Code de droit économique ou par un système d'accréditation équivalent établi dans un pays membre de l'Espace économique européen ;
3° s'engager à transmettre au ministre et à la commission les rapports réalisés suite aux visites des installations de production d'électricité verte relatives à l'attestation de conformité.

§ 2. La demande d'agrément est introduite auprès du ministre, accompagnée des pièces justificatives y afférentes. Celui-ci accorde ou refuse l'agrément à l'issue de l'examen de la demande, et après avis de la commission. L'agrément est délivré pour une période renouvelable de trois ans.

§ 3. Le ministre retire l'agrément dans une des hypothèses suivantes :

1° lorsque l'organisme de contrôle ne satisfait plus aux conditions d'agrément fixées au paragraphe 1er ;
2° lorsque l'organisme de contrôle fait l'objet d'un retrait de son accréditation ;

3° lorsque des erreurs répétées sont constatées dans l'exercice de ses missions.

La décision de retrait est motivée. Elle n'est prise qu'après que l'organisme a été entendu ou dûment convoqué par le ministre la Direction générale de l'Energie.

§ 4. L'organisme de contrôle est chargé de délivrer l'attestation de conformité visée au Titre 4, chapitre 2, et d'exercer un contrôle périodique, au minimum annuel, sur la conformité des données reprises dans l'attestation de conformité.

## HOOFDSTUK 2. - Conformiteitsattest

**Art. 63.** § 1. Een productie-eenheid van een productie-installatie elektriciteit zoals bedoeld in artikel 6/3 van de wet van 29 april 1999 wordt enkel beschouwd als

## CHAPITRE 2. – Attestation de conformité

**Art. 63.** § 1er. Une unité de production d'une installation de production d'électricité visée à l'article 6/3 de la loi du 29 avril 1999 est considérée comme unité de production

productie-eenheid van groene stroom indien haar een conformiteitsattest, afgeleverd door een erkende keuringsinstelling, werd toegekend.

§ 2. Het conformiteitsattest toont aan dat de effectief geproduceerde elektriciteit groene stroom is en dat de geproduceerde hoeveelheid wordt berekend volgens de geldende meetnormen. Het vermeldt minstens het volgende:
1° de bron(nen) met aanwending van dewelke de elektriciteit wordt geproduceerd;
2° de technologie gebruikt voor de productie;
3° de technologie gebruikt voor de berekening van de productie;
4° het netto-ontwikkelbaar vermogen van de installatie;
5° eventuele tegemoetkomingen of subsidies toegekend voor de constructie of de werking van de productie-installatie, of voor elektriciteitsproductie door deze productie-installatie;
6° de voorziene datum van indiensttreding van de installatie;
7° de productieplaats.

**Art. 64.** Elke aanvraag voor een conformiteitsattest wordt gericht aan een erkende keuringsinstelling overeenkomstig artikel 63.

In geval van wijziging van de meetinstrumenten of van elk element opgenomen in het conformiteitsattest, meldt de houder van het attest dit aan een erkende keuringsinstelling binnen de vijftien dagen. Deze laatste zal, in voorkomend geval, een nieuw attest opmaken.

**Art. 65.** De commissie kan te allen tijde van een erkende keuringsinstelling vereisen dat zij een controle verricht en nagaat of de elementen opgenomen in het conformiteitsattest met de werkelijkheid overeenstemmen. Zoniet wordt het conformiteitsattest ingetrokken.

**TITEL 5. - Wijzigings-, overgangs- en slotbepalingen**

d'électricité verte si une attestation de conformité délivrée par un organisme de contrôle agréé lui a été attribuée.

§ 2. L'attestation de conformité atteste que l'électricité effectivement produite est de l'électricité verte et que la quantité produite est calculée selon les normes de mesures en vigueur. Elle mentionne au moins :

1° la ou les sources à partir desquelles l'électricité est produite ;

2° la technologie utilisée pour la production ;

3° la technologie utilisée pour comptabiliser la production ;
4° la puissance nette développable de l'installation de production ;
5° les aides et subsides éventuels octroyés pour la construction ou le fonctionnement de l'installation de production, ou pour la production d'électricité par cette installation ;

6° la date de mise en service projetée de l'installation ;
7° le lieu de production.

**Art. 64.** Toute demande d'attestation de conformité est adressée à un organisme de contrôle agréé conformément à l'article 63.

En cas de modification des instruments de mesures ou de tout élément repris dans l'attestation de conformité, le titulaire de cette attestation en informe, dans les quinze jours, un organisme de contrôle agréé. Ce dernier procède, le cas échéant, à l'attribution d'une nouvelle attestation.

**Art. 65.** A tout moment, la commission peut requérir d'un organisme de contrôle agréé qu'il procède à un contrôle et examine si les éléments repris dans l'attestation de conformité correspondent à la réalité. Dans le cas contraire, l'attestation de conformité est retirée.

**TITRE 5. – Dispositions modificatives, transitoires et finales**

**HOOFDSTUK 1. – Wijzigingsbepalingen**

**Afdeling 1. Wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen en de vergoeding van de houders van een offshore domeinconcessie in geval van onbeschikbaarheid van het Modular Offshore Grid**

**Art. 66.** In artikel 1, § 2, 3°,van het koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen en de vergoeding van de houders van een offshore domeinconcessie in geval van onbeschikbaarheid van het Modular Offshore Grid worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest".

**Art. 67.** § 1. De titel van hoofdstuk II wordt vervangen als volgt : "HOOFDSTUK II. Bijzondere bepalingen voor het toekennen van garanties van oorsprong voor groene stroom geproduceerd door de installaties bedoeld in de artikelen 6 en 6/3 van de wet en voor het toekennen van groenestroomcertificaten voor groene stroom geproduceerd door de installaties bedoeld in artikel 6 van de wet".

§ 2. In artikelen 2, 1° en 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "artikel 6 van de wet" vervangen door de woorden "artikel 6 of 6/3 van de wet".

**Art. 68.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 3°, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest";

2° in paragraaf 4, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest" en de woorden "gegevens opgenomen in de oorsprongsgarantie" vervangen door de

**CHAPITRE 1er – Dispositions modificatives**

**Section 1re. – Modification de l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables et l'indemnisation des titulaires d'une concession domaniale offshore en cas d'indisponibilité du Modular Offshore Grid**

**Art. 66.** Dans l'article 1er, § 2, 3°, de l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables et l'indemnisation des titulaires d'une concession domaniale offshore en cas d'indisponibilité du Modular Offshore Grid, les mots « certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « attestation de conformité ».

**Art. 67.** § 1. Le titre du chapitre II est remplacé comme suit: « CHAPITRE II. Dispositions particulières relatives à l'octroi de certificats de garantie d'origine pour l'électricité verte produite à partir des installations visées aux articles 6 et 6/3 de la loi et l'octroi de de certificats verts pour l'électricité verte produite à partir des installations visées à l'article 6 de la loi.».

§ 2. Dans les articles 2, 1° et 4 du même arrêté, les mots « à l'article 6 de la loi » sont remplacés par les mots « à l'article 6 ou 6/3 de la loi ».

**Art. 68.** Dans l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, 3°, les mots « au certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « à l'attestation de conformité » ;

2° au paragraphe 4, les mots « le certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « l'attestation de conformité » et les mots « des données de la garantie d'origine » sont remplacés par les mots « des données de l'attestation de conformité ».

woorden "gegevens opgenomen in het conformiteitsattest".

**Art. 69.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van afdeling II van hoofdstuk II als volgt vervangen:
"Afdeling II – Conformiteitsattest.".

**Art. 69.** Dans le même arrêté, l'intitulé de la section II du Chapitre II est remplacé comme suit :
« Section II. – Attestation de conformité. ».

**Art. 70.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in paragraaf 1, worden de woorden "indien haar een certificaat van oorsprongsgarantie, afgeleverd door een erkende keuringsinstelling, toegekend wordt" vervangen door "indien haar een conformiteitsattest, afgeleverd door een erkende keuringsinstelling, toegekend wordt";
2° in paragraaf 2, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest".

**Art. 70.** Dans l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1er, les mots « si un certificat de garantie d'origine délivré par un organisme de contrôle agréé lui a été attribué » sont remplacés par les mots « si une attestation de conformité délivrée par un organisme de contrôle agréé lui a été attribuée » ;

2° au paragraphe 2, les mots « Le certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « L'attestation de conformité » et les mots « Il mentionne » sont remplacés par les mots « Elle mentionne ».

**Art. 71.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° in het eerste lid, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest";
2° in het tweede lid, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest"; de woorden "het certificaat" worden vervangen door de woorden "het attest" en de woorden "een nieuw certificaat" worden vervangen door de woorden "een nieuw attest".

**Art. 71.** A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1er, les mots « de certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « d'attestation de conformité » ;

2° à l'alinéa 2, les mots « le certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « l'attestation de conformité », les mots « ce certificat » sont remplacés par les mots « cette attestation » et les mots « un nouveau certificat » sont remplacés par les mots « une nouvelle attestation ».

**Art. 72.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" telkens vervangen door het woord "conformiteitsattest".

**Art. 72.** Dans l'article 6 du même arrêté, les mots « le certificat de garantie d'origine » sont chaque fois remplacés par les mots « l'attestation de conformité ».

**Art. 73.** In artikel 8 van hetzelfde besluit, worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest".

**Art. 73.** Dans l'article 8 du même arrêté, les mots « du certificat de garantie d'origine » sont remplacés par les mots « de l'attestation de conformité ».

**Afdeling 2. - Wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 2013 betreffende de instelling van een systeem voor de**

**Section 2. - Modification de l'arrêté royal du 30 juillet 2013 relatif à l'établissement d'un système d'octroi de garanties**

**toekenning van garanties van oorsprong voor elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen**

**Art. 74.** In artikel 1, § 2, van het koninklijk besluit van 30 juli 2013 betreffende de instelling van een systeem voor de toekenning van garanties van oorsprong voor elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "artikel 3(9) van de richtlijn 2009/72/CE en in artikel 15 van de richtlijn 2009/28/CE" worden vervangen door de woorden "artikel 14 van de richtlijn 2009/28";

2° in 3° worden de woorden "certificaat van oorsprongsgarantie" vervangen door het woord "conformiteitsattest".

**Art. 75.** In hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 6 van de wet" telkens vervangen door de woorden "in artikel 6 of 6/3 van de wet".

**HOOFDSTUK 2. – Overgangs- en slotbepalingen**

**Art. 766.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**d'origine pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables**

**Art. 74.** Dans l'article 1er, § 2, de l'arrêté royal du 30 juillet 2013 relatif à l'établissement d'un système d'octroi de garanties d'origine pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « l'article 3(9) de la directive 2009/72/CE et l'article 15 de la directive 2009/28/CE » sont remplacés par les mots « l'article 14(10) de la directive 2009/28 » ;

2° au 3°, les mots « le certificat de garantie d'origine visé » sont remplacés par les mots « l'attestation de conformité visée ».

**Art. 75.** Dans le même arrêté, les mots « à l'article 6 de la loi » sont chaque fois remplacés par les mots « à l'article 6 ou 6/3 de la loi ».

**CHAPITRE 2. – Dispositions diverses et finales**

**Art.766.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 777.** De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

**Art. 777**. Le ministre qui a l'Énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Gegeven te

Donné à

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Energie,

PAR LE ROI :
La Ministre de l'Energie,

TINNE VAN DER STRAETEN

**KONINKRIJK BELGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

# Koninklijk besluit tot vaststelling van de concurrerende inschrijvingsprocedure, de voorwaarden en de procedure tot toekenning van de domeinconcessies en de algemene voorwaarden voor het gebruik van de kavels voor de bouw en exploitatie van een installatie voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat u wordt voorgelegd beoogt uitvoering te geven aan artikel 6/3, § 3, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna de "elektriciteitswet"), zoals ingevoegd bij de wet van 12 mei 2019 en laatst gewijzigd bij de wet van 23 oktober 2022, waarbij machtiging wordt gegeven aan de Koning om "het verloop van de concurrerende inschrijvingsprocedure, de voorwaarden en procedure tot toekenning van de domeinconcessies en de algemene voorwaarden voor het gebruik van de kavels" te bepalen. Dit betreft de in paragraaf 1 van hetzelfde artikel bedoelde domeinconcessies voor de bouw en exploitatie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen in de zeegebieden die onder de rechtsbevoegdheid van België vallen. De bedoelde kavels zijn de kavels waarvan de locatie, de omvang en het aantal zullen worden vastgesteld bij ministerieel besluit genomen in uitvoering van artikel 6/4 van de elektriciteitswet.

Het koninklijk besluit van 22 mei 2019 tot vaststelling van het marien ruimtelijk plan voor de periode van 2020 tot 2026 in de Belgische zeegebieden (hierna "marien ruimtelijk plan 2020-2026) heeft een zone afgebakend, bestemd voor de toekenning van domeinconcessies voor de bouw en exploitatie van installaties voor de productie en opslag van energie uit hernieuwbare bronnen en voor de toekenning van

**ROYAUME DE BELGIQUE**

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

# Arrêté royal établissant la procédure de mise en concurrence, les conditions et la procédure d'octroi des concessions domaniales et les conditions générales pour l'utilisation des parcelles pour la construction et l'exploitation d'une installation pour la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans les espaces marins sous la juridiction de la Belgique

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté qui vous est soumis vise à mettre en œuvre l'article 6/3, § 3, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après la « loi sur l'électricité »), tel qu'inséré par la loi du 12 mai 2019 et modifié en dernier lieu par la loi du 23 octobre 2022, autorisant le Roi à déterminer « le déroulement de la procédure de mise en concurrence, les conditions et la procédure d'octroi des concessions domaniales et les conditions générales d'utilisation des parcelles ». Il s'agit des concessions domaniales visées au paragraphe 1er du même article pour la construction et l'exploitation d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables dans les zones maritimes sous juridiction belge. Les parcelles visées sont celles dont la localisation, la taille et le nombre seront déterminés par arrêté ministériel pris en exécution de l'article 6/4 de la loi sur l'électricité.

L'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à l'établissement du plan d'aménagement des espaces marins pour la période de 2020 à 2026 dans les espaces marins belges (ci-après « plan spatial marin 2020-2026 ») a délimité une zone, destinée à l'octroi de concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production et de stockage d'énergie à partir de sources renouvelables et à l'octroi de concessions

domeinconcessies voor de bouw en exploitatie van installaties voor de transmissie van elektriciteit, bestaande uit drie gebieden: Noordhinder Noord, Noordhinder Zuid en Fairybank, tezamen de "Prinses Elisabeth-zone" (PEZ) genoemd.

De ontwikkeling van de PEZ voor het opwekken van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen laat toe om een aanzienlijke hoeveelheid extra hernieuwbare energie op het Belgische net te brengen, met een grote bijkomende vermindering van CO2-uitstoot en talrijke andere maatschappelijke, sociale, economische en klimaatvoordelen.

Artikel 6/3, § 3, van de elektriciteitswet belast de Koning onder meer met het vaststellen van de **ontvankelijkheidscriteria** waaraan de kandidaten van de concurrerende inschrijvingsprocedure moeten voldoen (2°) en met het vaststellen van de objectieve, niet-discriminerende en transparante **toekenningscriteria** op basis waarvan een rangorde wordt opgemaakt en de domeinconcessie wordt toegewezen (3°). Daarnaast wordt de Koning ook gelast om, in voorkomend geval, de **financiële steun** te bepalen waar de concessiehouder overeenkomstig artikel 7 van de elektriciteitswet aanspraak op kan maken voor een maximale duurtijd van [twintig] jaar (10°).

Mede op basis van aanbevelingen van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG) en van een stakeholderconsultatie werden tenderprincipes voor de PEZ uitgewerkt. Deze beginselen werden getoetst aan de volgende doelstellingen, die ervoor moeten zorgen dat de ontwikkeling van de PEZ gepaard gaat met de grootst mogelijke sociale welvaartswinst.

Het gaat om de volgende doelstellingen:
- zorgen voor de hoogst mogelijke injectie van hernieuwbare energie in het Belgische net;
- de risico's voor investeerders beperken, zodat hernieuwbare elektriciteit tegen de laagst mogelijke kost kan worden geproduceerd;

domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de transport d'électricité, composée de trois zones : Noordhinder Noord, Noordhinder Zuid et Fairybank, collectivement désignées sous le nom de « zone Princesse Elisabeth » (ZPE).

Le développement du ZPE pour la production d'électricité à partir de sources d'énergie renouvelables permet d'introduire une quantité importante d'énergie renouvelable supplémentaire dans le réseau belge, avec une réduction supplémentaire importante des émissions de CO2 et de nombreux autres avantages sociétaux, sociaux, économiques et climatiques.

L'article 6/3, § 3, de la loi sur l'électricité charge le Roi, entre autres, de déterminer les **critères de recevabilité** auxquels doivent répondre les candidats à la procédure de mise en concurrence (2°) et de déterminer les **critères d'attribution** objectifs, non discriminatoires et transparents par lesquels un classement est établi et la concession du domaine est attribuée (3°). En outre, il est ordonné au Roi de déterminer, le cas échéant, le **soutien financier** auquel le concessionnaire a droit en vertu de l'article 7 de la loi sur l'électricité pour une durée maximale de [vingt] ans (10°).

Les principes de l'appel d'offres pour le ZPE ont été élaborés en partie sur la base des recommandations de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG) et d'une consultation des parties prenantes. Ces principes ont été testés à l'aune des objectifs suivants, qui visent à garantir que le développement de la ZPE s'accompagne des gains les plus importants possibles en termes de bien-être social.

Ces objectifs sont les suivants:
- assurer une injection maximale d'énergie renouvelable dans le réseau belge ;
- réduire les risques pour les investisseurs afin que l'électricité renouvelable puisse être produite au coût le plus bas possible ;

- de laagst mogelijke elektriciteitsprijs hebben voor alle Belgische consumenten met de mogelijkheid van PPA's (Power Purchase Agreements) met vaste prijzen voor onze industrie en burgers;
- burgerparticipatie mogelijk maken en dit ook via hernieuwbare energiegemeenschappen;
- overwinsten ("*windfall profits*") vermijden.

- avoir le prix de l'électricité le plus bas possible pour tous les consommateurs belges avec la possibilité de PPA (Power Purchase Agreements) avec des prix fixes pour notre industrie et nos citoyens ;
- permettre la participation citoyenne, y compris par des communautés d'énergie renouvelable ;
- éviter les bénéfices exceptionnels (« *windfall profits* »).

Er zijn twee aanbestedingsfasen gepland met een eerste aanbesteding voor een eerste lot van maximaal 700 MW (PEZ I) en een tweede fase voor de twee andere loten van maximaal 1400 MW (PEZ II en III) die in het ministerieel besluit bedoeld in artikel 6/4 van de elektriciteitswet gedetailleerd zullen worden beschreven.

Deux phases de mise en concurrence sont prévues avec un premier appel d'offres pour une première parcelle de 700 MW (ZPE I) et une deuxième phase pour les deux autres parcelles de 1400 MW (ZPE II et III) qui seront décrits en détail dans l'arrêté ministériel visé à l'article 6/4 de la loi sur l'électricité.

De inschrijvers krijgen negen maanden de tijd om hun offerte voor te bereiden, waarna de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie (FOD Economie) drie maanden de tijd krijgt voor de evaluatie van de inschrijvers, die desgewenst met drie maanden kan worden verlengd. Van de inschrijvers wordt dan verwacht dat uiterlijk achtenveertig maanden na de bekendmaking van het winnende bod de volledige productie-installatie operationeel is, dus alle productie-eenheden in dienst genomen zijn.

Les soumissionnaires disposent de neuf mois pour préparer leurs offres, après quoi le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie (SPF Économie) aura trois mois pour évaluer les soumissionnaires, ce délai pouvant être prolongé de trois mois, si nécessaire. Les soumissionnaires sont censés rendre l'installation de production opérationnelle, c'est-à-dire mettre en service toutes les unités de production, au plus tard quarante-huit mois après l'annonce de l'offre gagnante.

De concessieduur bedraagt veertig jaar (artikel 6/3, § 2, van de elektriciteitswet, zoals gewijzigd door de wet van 23 oktober 2022), daarin inbegrepen de bouwfase, de exploitatiefase en de ontmantelingsfase. De bouwfase moet voltooid worden binnen de vier jaar. De ontmantelingsfase begint ten laatste achttien maanden voor het verstrijken van de concessieduur en de ontmanteling moet ten laatste bij het verstrijken van de concessieduur voltooid zijn.

La durée de la concession est de quarante ans (article 6/3, § 2, de la loi sur l'électricité, modifié par la loi du 23 octobre 2022), ce qui comprend la phase de construction, la phase d'exploitation et la phase de démantèlement. La phase de construction doit être achevée dans un délai de quatre ans. La phase de démantèlement commence au plus tard dix-huit mois avant l'expiration de la période de concession et le démantèlement doit être achevée au plus tard à l'expiration de la période de concession.

De volgende ontvankelijkheidscriteria werden weerhouden:

1. technische capaciteit;
2. financiële capaciteit;
3. vereisten inzake netaansluiting;
4. maximale uitoefenprijs (*strike price*);
5. minimaal geïnstalleerde capaciteit;

Les critères de recevabilité suivants ont été retenus :

1. capacité technique ;
2. capacité financière ;
3. exigences pour le raccordement au réseau de transport ;
4. prix d'exercice maximum (*strike price*) ;
5. capacité minimale installée ;

6. minimaal aandeel burgerparticipatie;
7. cyberveiligheid;
8. uitsluitingsgronden.

Wat betreft de gunningscriteria, zullen de kandidaturen geëvalueerd worden op basis van de prijs en het aandeel burgerparticipatie, als volgt:

- 90,0000 punten voor het criterium "prijs";
- 10,0000 punten voor het aandeel burgerparticipatie (voor indirecte burgerparticipatie enkel de percentages boven op het minimum aandeel van 1% van de totale investeringskosten).

Op basis van aanbevelingen van de CREG wordt als financieringsmechanisme gekozen voor een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen ("*two-sided contract for difference*") (zie studie (F)2247 van de CREG van 17 juni 2021), maar met de mogelijkheid om tot 50% van de elektriciteitsproductie buiten dit tweerichtingscontract te houden (zgn. "*carve-out*") en de desbetreffende elektriciteit te verkopen via een contract met een afnemer ("*power purchase agreement*", PPA) aan een vaste prijs die niet meer mag bedragen dan de geboden *strike price* vermeerderd met 3 euro per megawattuur (MWh). Een extra carve-out mogelijkheid is voorzien voor een bijkomende 25% specifiek voorbehouden voor burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen, voor zover deze voldoen aan de voorwaarden voor directe burgerparticipatie zoals bepaald in artikel 21, § 3, van het voorliggende besluit en dit aan dezelfde voorwaarde dat de strike price niet meer mag bedragen dan de geboden *strike price* vermeerderd met 3 euro per megawattuur (MWh). Dit laatste laat ook toe aan hernieuwbare energiegemeenschappen om deel te nemen aan de carve-out en de tender.

Een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen is een ondersteuningsmechanisme waarbij een vast inkomstenniveau (de "*strike price*") wordt gegarandeerd op basis van de via de groothandelsmarkt geïnde inkomsten. Indien de elektriciteitsprijs op de groothandelsmarkt lager is dan de *strike price*, dan betaalt de overheid het verschil aan de begunstigde; is de

6. part minimale de participation citoyenne ;
7. cybersécurité ;
8. motifs d'exclusion.

En ce qui concerne les critères d'attribution, les demandes seront évaluées sur la base du prix et de la part de participation citoyenne, comme suit :

- 90,0000 points pour le critère « prix » ;
- 10,0000 points pour la part de participation citoyenne (pour la participation citoyenne indirecte, seuls les pourcentages s'ajoutant à la part minimale de 1% des coûts d'investissement totaux).

Sur la base des recommandations de la CREG, un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel (« *two-sided contract for difference* ») est choisi comme mécanisme de financement (voir étude de la CREG (F)2247 du 17 juin 2021), mais avec la possibilité de conserver jusqu'à 50% de la production d'électricité en dehors de ce contrat bidirectionnel (le « carve-out ») et de vendre l'électricité concernée via un contrat avec un client (« power purchase agreement », PPA) à un prix fixe qui ne peut pas dépasser le *strike price* proposé de plus 3 euros par mégawattheure (MWh). Une option de carve-out supplémentaire est prévue pour 25 % supplémentaires, spécifiquement réservée aux citoyens, PME et aux autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations, pour autant qu'ils respectent les conditions de participation directe des citoyens prévues à l'article 21, § 3, du présent arrêté à la même condition que le prix fixe ne puisse pas dépasser le *strike price* de plus 3 euros par mégawattheure (MWh). Cette dernière permet également aux communautés d'énergie renouvelable de participer au découpage et à l'appel d'offres.

Un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel est un mécanisme de soutien dans lequel un niveau fixe de revenus (le « *strike price* ») est garanti sur la base des revenus réalisés sur le marché de gros. Si le prix de gros de l'électricité est inférieur au *strike price*, le gouvernement paie la différence au bénéficiaire; si le prix de l'électricité est supérieur au *strike price*, le

elektriciteitsprijs hoger dan de *strike price*, dan betaalt de begunstigde het verschil aan de overheid. In een éénzijdig contract ter verrekening van verschillen daarentegen krijgt de begunstigde financiële ondersteuning van de overheid wanneer de elektriciteitsprijs lager is dan de *strike price*, maar mag hij de extra winsten wanneer de elektriciteitsprijs hoger is dan de *strike price* behouden. Deze laatste formule wordt niet wenselijk geacht vanuit het oogmerk om overwinsten tegen te gaan en de overheidsfinanciën te beschermen.

bénéficiaire paie la différence au gouvernement. En revanche, dans un contrat d'écart compensatoire unidirectionnel, le bénéficiaire reçoit un soutien financier du gouvernement lorsque le prix de l'électricité est inférieur au *strike price*, mais il est autorisé à conserver les bénéfices supplémentaires lorsque le prix de l'électricité est supérieur au *strike price*. Cette dernière formule n'est pas considérée comme souhaitable du point de vue de la prévention des bénéfices excessifs et de la protection des finances publiques.

Tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen spelen een belangrijke rol bij het dichten van de financieringskloof en het verlagen van het risico van investeringen in hernieuwbare energie. Een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen voorziet in een gegarandeerde prijs voor de opgewekte elektriciteit, waardoor het risico voor investeerders afneemt, de stabiliteit van de inkomstenstroom toeneemt en prikkels worden gecreëerd voor kostenverlagingen en innovatie. Tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen verlagen de kapitaalkosten van projectgefinancierde activa door zekerheid over de inkomsten te bieden. De kosten van schulden (rentetarieven) en de zekerheid van inkomsten zijn de belangrijkste elementen waarmee rekening moet worden gehouden bij de verlaging van de kapitaalkosten. Aanvullende factoren zijn gebaseerd op de stabiliteit van de regelgeving, die bepalend is voor het risico van investeren in een specifieke markt. Concessiehouders die ondersteund worden door een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen kunnen hun toekomstige inkomsten zeer nauwkeurig voorspellen. En dat geeft banken het vertrouwen dat ze hun leningen kunnen terugbetalen.

Les contrats d'écart compensatoire bidirectionnels jouent un rôle important en comblant le déficit de financement et en réduisant le risque des investissements dans les énergies renouvelables. Un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel fournit un prix garanti pour l'électricité produite, réduisant le risque pour les investisseurs, augmentant la stabilité du flux de revenus et créant des incitations à la réduction des coûts et à l'innovation. Les contrats d'écart compensatoire bidirectionnels réduisent le coût du capital des actifs financés par des projets en garantissant les revenus. Le coût de la dette (taux d'intérêt) et la certitude des revenus sont les éléments clés à prendre en compte pour réduire le coût du capital. D'autres facteurs sont basés sur la stabilité réglementaire, qui détermine le risque d'investir dans un marché spécifique. Les concessionnaires soutenus par un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel peuvent prévoir leurs revenus futurs des prévisions très précises. Cela permet aux banques de s'assurer qu'ils pourront rembourser leurs prêts.

De Europese Commissie heeft onlangs wijzigingen voorgesteld aan de EU-regels voor de elektriciteitsmarkt, die gericht zijn op het bevorderen van het gebruik van tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen en PPA's als complementaire instrumenten die gericht zijn op het vergroten van

La Commission européenne a récemment proposé de modifier les règles du marché de l'électricité de l'UE afin de promouvoir l'utilisation de contrats d'écart compensatoire bidirectionnels et les PPA en tant qu'outils complémentaires visant à accroître les avantages d'une production d'électricité à faible coût pour les consommateurs[2].

[2] COM(2023) 148 final, paragraaf 36

de voordelen van goedkope elektriciteitsopwekking voor verbruikers[1]. Volgens de door de Commissie voorgestelde hervorming zullen tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen verplicht worden zodra overheden ingrijpen in de markt om energieprojecten te laten realiseren: "*Sommige vormen van overheidssteun garanderen de energieproducent een minimumprijs van de overheid, maar staan de producent toe toch de volledige marktprijs te verdienen, zelfs wanneer deze marktprijs zeer hoog is. Door de recente hoge prijzen worden voor veel (goedkope) door de overheid gesteunde energie deze hoge marktprijzen betaald. Om dit te beteugelen en zo de prijzen te stabiliseren, moet investeringssteun worden gestructureerd als "tweerichtings"-investeringssteun (tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen), waarbij een minimumprijs maar ook een maximumprijs wordt vastgesteld, zodat inkomsten boven het plafond worden terugbetaald. Het voorstel is van toepassing op nieuwe investeringen voor elektriciteitsproductie, die investeringen omvatten in nieuwe elektriciteitsproductie-installaties, investeringen die gericht zijn op het verhogen van de capaciteit van bestaande elektriciteitsproductie-installaties en investeringen die gericht zijn op het uitbreiden van bestaande elektriciteitsproductie-installaties of het verlengen van de levensduur ervan.*".

Dans le cadre de la réforme proposée par la Commission, les contrats d'écart compensatoire bidirectionnels deviendront obligatoires lorsque les gouvernements interviendront sur le marché pour laisser réaliser des projets d'énergie : « *Certaines formes d'aide publique garantissent au producteur d'énergie un prix minimal de la part des pouvoirs publics, mais lui permettent de percevoir la totalité du prix du marché, même si celui-ci est très élevé. Avec les récentes hausses de prix, une grande partie de l'énergie (bon marché) bénéficiant d'une aide publique a profité des prix élevés du marché. Afin d'enrayer ce phénomène et de stabiliser les prix, les aides à l'investissement devraient être «bidirectionnelles» (contrat d'écart compensatoire bidirectionnel), c'est-à-dire fixer un prix minimal mais aussi un prix maximal, de sorte que toutes les recettes dépassant le plafond sont remboursées. La proposition s'appliquera aux nouveaux investissements dans le domaine de la production d'électricité, notamment les investissements dans de nouvelles installations de production d'électricité, les investissements visant à renforcer les installations de production d'électricité existantes, les investissements destinés à étendre les installations de production d'électricité existantes ou à prolonger leur durée de vie.* ».

De optie van "nulsubsidieregeling" ("zero bid") werd eveneens onderzocht maar uiteindelijk niet weerhouden. Bij een zero bid krijgt de winnaar van de concurrerende inschrijvingsprocedure geen financiële ondersteuning van de overheid. Dit is weliswaar gunstig voor de overheidsfinanciën, maar drijft de financieringskosten op. Met tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen zijn banken vaak bereid tot 80% van de aanloopkosten voor de bouw van een windpark of andere installatie voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energie te lenen. Maar bij blootstelling aan (fluctuerende en marktgestuurde) marktprijzen voor elektriciteit kunnen bankleningen beperkt blijven tot misschien maar 25% van het totale bedrag dat

L'option du « régime de subvention zéro » (« zero bid ») a également été étudiée, mais n'a finalement pas été retenue. Dans le cadre d'un contrat zero bid, le gagnant de la procédure d'appel d'offres ne reçoit aucune aide financière de la part du gouvernement. Bien que cela soit bénéfique pour les finances publiques, cela augmente les coûts de financement. Avec les contrats d'écart compensatoire bidirectionnels, les banques sont souvent disposées à prêter jusqu'à 80 % des coûts initiaux de construction d'un parc éolien ou d'une autre installation de production d'énergie renouvelable. Mais avec une exposition aux prix du marché de l'électricité (fluctuants et déterminés par le marché), les prêts bancaires peuvent être limités à 25 % seulement du montant total nécessaire à la construction d'une installation

[1] COM(2023) 148 final, paragraaf 36

nodig is om een productie-installatie te bouwen. De rest zal moeten worden gefinancierd met eigen vermogen, een veel duurdere manier om de investeringskost te voorzien. De financieringskosten maken een groot deel uit van de totale kosten van projecten en de impact is aanzienlijk. Wanneer een offshore productie-installatie die door een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen wordt ondersteund, hypothetisch, een elektriciteitskost zou hebben van 50 euro/MWh, dan zal diezelfde productie-installatie die zonder dergelijke steun wordt gebouwd, doorgaans een elektriciteitskost van ongeveer 92 euro/MWh hebben.

de production. Le reste devra être financé de fonds propres, un moyen beaucoup plus onéreux pour couvrir le coût de l'investissement. Les coûts de financement représentent une partie importante du coût total des projets et leur impact est significatif. Si, par hypothèse, une installation de production éolienne soutenue par un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel a un coût d'électricité de 50 €/MWh, la même installation de production construite sans ce soutien aura généralement un coût d'électricité d'environ 92 €/MWh.

Volgens de CREG zou de keuze voor een zero-bid mechanisme het deelnemersveld beperken en vooral in het voordeel spelen van nutsbedrijven met een productieportefeuille in België. Dit leidt tot hogere prijzen. Bovendien is er geen afroming van eventuele overwinsten. Een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen zorgt daarentegen voor een gelijk speelveld ("*level playing field*") voor alle partijen, inclusief kleinere of nieuwe partijen en partijen die onafhankelijk zijn van nutsbedrijven met een productieportefeuille in België.

Selon la CREG, opter pour un mécanisme de « zero bid » limiterait le champ des participants et jouerait principalement en faveur des entreprises disposant d'un portefeuille de production en Belgique. Il en résulterait des prix plus élevés. De plus, il n'y a pas d'écrémage des bénéfices excédentaires. En revanche, un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel garantit des conditions de concurrence équitables (« *level playing field* ») pour toutes les parties, y compris les parties plus petites ou nouvelles et les parties indépendantes des entreprises disposant d'un portefeuille de production en Belgique.

Om de financiële ondersteuning door de overheid te beperken zonder echter afbreuk te doen aan het gelijk speelveld, werd in de mogelijkheid van een beperkte *carve-out* via PPA's aan vaste afnameprijs voorzien. Door een hogere PPA-prijs toe te laten, is er een prikkel voor de inschrijvers om elektriciteit direct te verkopen aan eindgebruikers zonder subsidiëring door de overheid. De afnameprijs in deze PPA's wordt wel beperkt tot de *strike price* vermeerderd met 3 euro per MWh om te vermijden dat grote nutsbedrijven en andere financieel sterkere partijen de domeinconcessie in de wacht zouden kunnen slepen door een zeer lage *strike price* te bieden met de bedoeling om voor veel hogere prijzen PPA's af te sluiten. Dit zou leiden tot de uitsluiting van kleinere, nieuwe of onafhankelijke partijen die niet in dezelfde mate een *carve-out* kunnen doen als andere partijen. Om dezelfde reden wordt ook de omvang van de carve-out beperkt tot 50% van de totale elektriciteitsproductie.

Afin de limiter le soutien financier du gouvernement sans compromettre l'égalité des conditions de concurrence, la possibilité d'un *carve-out* limité par le biais de PPA à prix fixe a été prévue. En autorisant un prix de PPA plus élevé, les soumissionnaires sont incités à vendre l'électricité directement aux utilisateurs finaux, sans subvention publique. Toutefois, le prix d'achat dans ces PPA est limité au *strike price* plus 3 EUR par MWh afin d'éviter que les grandes entreprises de services publics et d'autres parties financièrement plus solides ne gagnent la concession domaniale en offrant un *strike price* très bas dans l'intention de conclure des PPA à des prix beaucoup plus élevés. Cela conduirait à l'exclusion des parties plus petites, nouvelles ou indépendantes qui ne peuvent pas se soustraire à la concurrence dans la même mesure que les autres parties. Pour la même raison, l'ampleur du carve-out est limitée à 50 % de la production totale d'électricité.

Een extra carve-out van maximum 25% is echter toegestaan voor PPA's af te sluiten met burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen. Dit is gelinkt aan de voorwaarden voor directe burgerparticipatie om de deelnemers in het project ook toegang te geven tot hernieuwbare elektriciteit en dit volgens de geest van hernieuwbare energiegemeenschappen.

Toutefois, un carve-out supplémentaire pouvant aller jusqu'à 25% est autorisé pour les PPA impliquant des citoyens, PME et des autorités locales, y compris des municipalités, des établissements d'enseignement et des associations. Ceci est lié aux conditions de participation directe des citoyens afin de permettre aux participants au projet d'accéder à l'électricité renouvelable, et ce dans l'esprit des communautés d'énergie renouvelable.

Om te vermijden dat de concessiehouder opportunistisch inspeelt op de evolutie van de elektriciteitsprijzen wordt de mogelijkheid om over te stappen tussen het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen mechanisme en PPA's beperkt.

Pour éviter que le concessionnaire ne réagisse de manière opportuniste à l'évolution des prix de l'électricité, la possibilité de passer du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel aux PPA est limitée.

Voor de financiering van een offshore project met concessieduur tot veertig jaar, is een ondersteuningsperiode van twintig jaar aangewezen, zodat voldoende investeringszekerheid kan gegeven worden om de *strike price* zo laag mogelijk te houden en om ook de elektriciteitsprijs naar de industrie en de burgers zo laag mogelijk te houden.

Pour le financement d'un projet offshore dont la durée de concession peut aller jusqu'à quarante ans, une période de soutien de vingt ans est appropriée afin de garantir une sécurité d'investissement suffisante pour maintenir le *strike price* aussi bas que possible et le prix de l'électricité pour l'industrie et les citoyens aussi bas que possible.

Bovendien wordt het ondersteuningsmechanisme waarin dit besluit voorziet, vastgesteld in een welbepaalde marktcontext; deze marktcontext – en de regels die erop van toepassing zijn – kunnen echter in de loop van de tijd veranderen. Zo kunnen bijvoorbeeld de regels die van toepassing zijn op de definitie van zones voor het indienen van biedingen, regeling of onevenwichten, de regels die van toepassing zijn op het beheer van onevenwichten, de regels die van toepassing zijn op het beheer van congestie op het net, enz. evolueren in overeenstemming met de vereisten van het regulatoire kader op Europees en Belgisch niveau. Het ondersteuningsmechanisme waarin dit besluit voorziet, is zodanig opgezet dat het kan inspelen op mogelijke toekomstige veranderingen in deze marktcontext. Opmerkelijk is het feit dat het gebaseerd is op steun voor productiecapaciteit, de mogelijkheid om carve-outs op te schorten en de opname van een component om het risico op buitensporige onevenwichtskosten te beperken

Par ailleurs, l'élaboration du mécanisme de soutien prévu par le présent arrêté est établi dans un contexte de marché défini ; ce contexte de marché – et les règles qui l'encadrent – peut toutefois évoluer au cours du temps. On peut songer aux règles relatives à la définition des zones de dépôt des offres, de réglage ou de déséquilibre, les règles relatives à la gestion des déséquilibres, les règles de gestion des congestions dans le réseau, ..., qui peuvent évoluer en fonction des exigences du cadre réglementaire au niveau européen et belge. Le mécanisme de soutien prévu par le présent arrêté est établi de telle manière à pouvoir s'accommoder des évolutions potentielles futures de ce contexte de marché. On peut souligner en particulier son fondement reposant sur un soutien basé sur la capacité à produire, la possibilité de suspension du carve-out, ou l'intégration d'un composant visant à limiter les risques de cout de déséquilibre trop important (tout en maintenant une incitation à assurer l'équilibre de la production attendue). Des réflexions et des échanges se sont d'ailleurs déjà

(met behoud van een stimulans om de verwachte productie in evenwicht te houden). In het kader van de werkgroep die door de transmissienetbeheerder is opgericht (de Princess Elisabeth Zone Task Force, waarvan de werkzaamheden openbaar en toegankelijk zijn via de website van de beheerder), hebben er al besprekingen en uitwisselingen plaatsgevonden over deze verschillende onderwerpen met alle marktspelers. Het is essentieel dat de kandidaat-projectpromotoren zich bewust zijn van deze mogelijke veranderingen in de marktcontext en van de manier waarop dit ondersteuningsmechanisme de potentiële economische risico's ervan wil beperken.

tenus sur ces différents sujets avec l'ensemble des acteurs de marché, dans le cadre du groupe de travail initié par le gestionnaire du réseau de transport (travaux de la Task Force Princess Elisabeth Zone– dont les travaux sont publics et accessibles via le site internet de ce dernier). Il est essentiel en effet que les candidats promoteurs de projet soient conscients de ces possibles évolutions du contexte de marché et de la manière dont le présent mécanisme de soutien tend à en limiter les risques économiques potentiels.

Naast de prijs wordt ook de mate van burgerparticipatie weerhouden als toekenningscriterium.

Outre le prix, le niveau de participation citoyenne est également retenu comme critère d'attribution.

Een minimum van 1% van de CAPEX van het volledige project moet worden opengesteld voor burgerparticipatie.

Un minimum de 1 % du CAPEX de l'ensemble du projet doit être ouvert à la participation citoyenne.

Dit geeft uitvoering aan artikel 6/3, § 3, 9°, van de elektriciteitswet zoals laatst gewijzigd [xx] dat bepaalt dat bij koninklijk besluit dient te worden vastgesteld:
"*de mate waarin en de wijze waarop burgerparticipatie kan worden voorzien en hernieuwbare energiegemeenschappen kunnen worden betrokken door de titularis van een domeinconcessie, alsook het minimaal te behalen percentage burgerparticipatie*".

Ceci met en œuvre l'article 6/3, § 3, 9°, de la loi sur l'électricité tel que modifié en dernier lieu [xx] qui stipule qu'un arrêté royal doit déterminer :
« *l'étendue et la manière dont la participation des citoyens peut être assurée et dont les communautés d'énergie renouvelable peuvent être impliquées par le titulaire d'une concession de domaine, ainsi que le pourcentage minimum de participation des citoyens à atteindre* ».

Artikel 6/3, § 3, 9°, van de elektriciteitswet is een omzetting van EU-recht, hetgeen primeert op nationaal recht, inclusief de Belgische Grondwet. Door burgerparticipatie op te nemen worden verplichtingen uit het EU-recht nageleefd: namelijk een gelijk speelveld creëren voor hernieuwbare energiegemeenschappen en het stimuleren van deelname daarvan in tenders, zoals bepaald in overweging 26 van de Richtlijn (EU) 2018/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare bronnen (hierna "RED II"):

L'article 6/3, § 3, 9°, de la loi électricité est une transposition du droit de l'UE, qui prime sur le droit national, y compris la Constitution belge. L'inclusion de la participation citoyenne est conforme aux obligations découlant du droit de l'UE : à savoir, créer des conditions de concurrence équitables pour les communautés d'énergie renouvelable et encourager leur participation aux appels d'offres, comme le stipule le considérant 26 de la directive (UE) 2018/2001 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables (ci-après dénommée « RED II ») :

*"De lidstaten moeten ervoor zorgen dat*

*« Il convient que les États membres veillent à ce que les communautés d'énergie*

*hernieuwbare-energiegemeenschappen op gelijke voet met grote partijen kunnen deelnemen aan beschikbare steunregelingen. Daartoe moeten de lidstaten de mogelijkheid krijgen om maatregelen te nemen, waaronder het verstrekken van informatie en van technische en financiële ondersteuning, om administratieve voorwaarden te beperken, op gemeenschappen gerichte inschrijvingscriteria op te nemen, op maat gesneden inschrijvingsintervallen voor hernieuwbare energiegemeenschappen in te stellen, of toe te staan dat hernieuwbare-energiegemeenschappen worden vergoed met rechtstreekse steun wanneer zij voldoen aan de eisen voor kleine installaties.".*

Artikel 4, lid 8, van RED II bepaalt dat aanbestedingsprocedures in staat moeten zijn om te zorgen voor een lokaal draagvlak. Een van de elementen die in staat is om dergelijk lokaal draagvlak te vergoten zijn hernieuwbare energiegemeenschappen, zoals uiteengezet in overweging 70 van RED II:

*"De participatie van lokale burgers en autoriteiten aan projecten op het gebied van hernieuwbare energie via hernieuwbare-energiegemeenschappen heeft tot aanzienlijk meer lokaal draagvlak voor hernieuwbare energie en toegang tot extra particulier kapitaal geleid, met als resultaat lokale investeringen, meer keuze voor de consument en meer participatie van burgers in de energietransitie. Deze lokale betrokkenheid is des te essentiëler wanneer de hernieuwbare-energiecapaciteit toeneemt. Maatregelen om hernieuwbare-energiegemeenschappen in staat te stellen op gelijke voet te concurreren met andere producenten, hebben ook ten doel de participatie van plaatselijke burgers aan projecten op het gebied van hernieuwbare energie, en bijgevolg ook het draagvlak voor hernieuwbare energie, te doen toenemen.".*

*renouvelable puissent participer aux régimes d'aide disponibles sur un pied d'égalité avec les grands acteurs. À cette fin, les États membres devraient être autorisés à prendre des mesures, telles que la communication d'informations, l'apport d'un soutien technique et financier, la réduction ses exigences administratives, y compris des critères d'appel d'offres orientés vers les communautés, la création de créneaux d'appel d'offres adaptés aux communautés d'énergie renouvelable, ou permettre la rémunération des communautés d'énergie renouvelable par un soutien direct lorsqu'elles satisfont aux exigences applicables aux petites installations.".*

L'article 4, paragraphe 8, de RED II stipule que les marchés publics doivent être en mesure d'assurer un soutien local. L'un des éléments susceptibles d'accroître ce soutien local sont les communautés d'énergie renouvelable, comme indiqué dans le considérant 70 de la RED II.:

*« La participation des populations locales et des autorités locales à des projets en matière d'énergie renouvelable par l'intermédiaire de communautés d'énergie renouvelable a apporté une grande valeur ajoutée sur le plan de l'acceptation de l'énergie renouvelable à l'échelle locale et a permis l'accès à davantage de capital privé, ce qui se traduit par des investissements locaux, un plus grand choix pour les consommateurs et une participation accrue des citoyens à la transition énergétique. Cet engagement local est d'autant plus essentiel dans un contexte d'augmentation de la capacité de production d'énergie renouvelable. Les mesures destinées à permettre aux communautés d'énergie renouvelable d'entrer en concurrence sur un pied d'égalité avec d'autres producteurs visent également à accroître la participation des citoyens locaux à des projets en matière d'énergie renouvelable et dès lors à augmenter l'acceptation des énergies renouvelables. ».*

Zo is er bijvoorbeeld de *Renewable Energy Support Scheme* (RSSS) uit Ierland[3]. Deze steun is toegekend in de vorm van veilingen. De RSSS had daarbij enkele kenmerken ten voordele van hernieuwbare energiegemeenschappen. Zo vormden deze hernieuwbare energiegemeenschappen een voorkeurscategorie tijdens de eerste veiling. Daarnaast waren de gekwalificeerde hernieuwbare energiegemeenschappen onderworpen aan enkele vereenvoudigde vereisten zoals:

> *"a) geen verplichting om biedingsgaranties te stellen in de veilingen (voor projecten die alleen meedingen in de categorie communautaire preferentie);*
> *b) geen verplichting om een uitvoeringszekerheid te stellen als de veiling succesvol is (voor projecten die alleen meedingen in de communautaire preferentiecategorie); en*
> *c) geen vereiste om de investeringsmogelijkheid aan te bieden in de "Renewable Electricity participatieregeling" (zie paragraaf 2.6.2.2).".*

Ten slotte werd ook voorzien in subsidies en soft loans voor de hernieuwbare energiegemeenschappen.

Volgens de Europese Commissie was dit niet in strijd met overweging 126 van de EEAG dat stelt:

> "[…] de steun wordt toegekend volgens een concurrerende inschrijvingsprocedure op grond van duidelijke, transparante en niet-discriminerende criteria […]"[4].

Par exemple, *Renewable Energy Support Scheme* (RSSS) de l'Irlande[7]. Ce soutien a été accordé sous la forme d'enchères. Ce faisant, le RSSS présentait certaines caractéristiques en faveur des communautés d'énergie renouvelable. Par exemple, ces communautés d'énergie renouvelable constituaient une catégorie privilégiée lors de la première vente aux enchères. En outre, les communautés d'énergie renouvelable qualifiées étaient soumises à certaines exigences simplifiées, telles que :

> *« (a) aucune obligation de fournir des garanties de soumission lors des enchères (pour les projets concourant uniquement dans la catégorie de la préférence communautaire) ;*
> *(b) aucune obligation de fournir une garantie de bonne fin en cas de succès de l'enchère (pour les projets concourant uniquement dans la catégorie de la préférence communautaire) ; et*
> *(c) aucune obligation d'offrir l'opportunité d'investissement dans le système de participation à l'électricité renouvelable (voir section 2.6.2.2). ».*

Enfin, des subventions et des prêts à taux réduit ont également été accordés aux communautés d'énergie renouvelable.

Selon la Commission européenne, cela n'était pas contraire au considérant 126 du GEIE qui stipule :

> « [...] l'aide est accordée conformément à une procédure d'appel d'offres sur la base de critères clairs, transparents et non discriminatoires [...] »[8].

---

[3] Europese Commissie SA.54.683 (2020/N) – Ireland, geraadpleegd via 286233_2178932_128_2.pdf (europa.eu)

[4] Overweging 126 Mededeling van de Commissie — Richtsnoeren staatssteun ten behoeve van milieubescherming en energie 2014-2020 (europa.eu) p 26

[7] Commission européenne SA.54.683 (2020/N) - Irlande, consulté via 286233_2178932_128_2.pdf (europa.eu)

[8] Considérant 126 Communication de la Commission - Lignes directrices concernant les aides d'État à la protection de l'environnement et à l'énergie 2014-2020 (europa.eu) p 26

De Europese Commissie geeft als reden hiervoor het volgende:

> *"(129) The Commission concludes that the preference category for renewable energy communities can be considered compatible with the requirements of EEAG point 126, and the other features for renewable energy communities can be considered proportionate. This is because Ireland has explained that renewable energy communities have longer term potential, and has proposed controls to limit the size of benefitting projects, evaluate the costs and benefits of these features and the preference category, and limit their size and cost unless sufficient benefits can be quantified."*[5].

Een staatssteun regeling voor hernieuwbare energie waarbij specifieke maatregelen ten voordele van hernieuwbare energiegemeenschappen genomen worden is aldus beoordeeld als in overeenstemming met de staatssteunregels en de EEAG.

Ook andere landen (Duitsland, Frankrijk en Denemarken) aanvaarden andere kwalificatiecriteria (bepaalde vergunningen niet nodig), voorwaarden (langere realisatietermijn) en steun (bv. hogere steun, extra bonus) voor energiegemeenschappen[6].

In Vlaanderen wordt in aanbestedingen als kwalitatief criterium soms burgerparticipatie gebruikt, bijvoorbeeld in raamcontracten van het Vlaams Energiebedrijf.

Burgerparticipatie als verplicht criterium in een concurrerende inschrijvingsprocedure voor een domeinconcessie op de Noordzee is in overeenstemming met het eigendomsrecht. Aangezien geen enkele private ontwikkelaar

La Commission européenne en donne la raison suivante :

> « *(129) The Commission concludes that the preference category for renewable energy communities can be considered compatible with the requirements of EEAG point 126, and the other features for renewable energy communities can be considered proportionate. This is because Ireland has explained that renewable energy communities have longer term potential, and has proposed controls to limit the size of benefitting projects, evaluate the costs and benefits of these features and the preference category, and limit their size and cost unless sufficient benefits can be quantified.* »[9].

Un régime d'aides d'État en faveur des énergies renouvelables comportant des mesures spécifiques en faveur des communautés d'énergie renouvelable est donc évalué comme compatible avec les règles en matière d'aides d'État et avec le GEIE.

D'autres pays (Allemagne, France et Danemark) acceptent également des critères de qualification différents (certains permis ne sont pas nécessaires), des conditions (période de réalisation plus longue) et des aides (par exemple, une aide plus élevée, une prime supplémentaire) pour les communautés énergétiques[10].

En Flandre, la participation citoyenne est parfois utilisée comme critère qualitatif dans les appels d'offres, par exemple dans les contrats-cadres de la Société flamande de l'énergie.

La participation des citoyens en tant que critère obligatoire dans une procédure de mise en concurrence pour l'octroi d'une concession domaniale en mer du Nord est conforme au droit de la propriété. Comme aucun promoteur privé n'a de droits exclusifs sur la zone Princess Elisabeth, aucune propriété existante ne sera expropriée.

---

[5] Nummer 129 Europese Commissie SA.54.683 52020/N

[6] AURES_II_D4_2_energy_communities.pdf (aures2project.eu)

[9] Numéro 129 Commission européenne SA.54.683 52020/N

[10] AURES_II_D4_2_energy_communities.pdf (aures2project.eu)

exclusieve rechten heeft voor de Prinses Elisabeth-zone, wordt er geen bestaand eigendom onteigend.

Er bestaat hierin een wezenlijk verschil tussen ontwikkeling van wind op land en op zee. Op land betreft het percelen waarvan private personen eigenaar zijn. Projectontwikkelaars sluiten met deze private grondeigenaars een opstalovereenkomst voor de bouw van een windturbine en dit wordt dan beschouwd als een zakelijk recht. Projectontwikkelaars staan weigerachtig om dit zakelijk recht ook te gebruiken/delen voor burgerparticipatie, en hiertoe gedwongen worden, via omgevingsvergunningen, zou kunnen worden beschouwd als een (gedeeltelijke) onteigening van hun zakelijk recht. De situatie is echter verschillend wanneer de overheid eigenaar is van de grond. In dat geval kan de overheid beslissen (via een concurrerende inschrijvingsprocedure) om slechts een recht van opstal toe te kennen aan een partij die ook burgerparticipatie voorziet. Dat is overigens al toegepast in meerdere steden/gemeenten, zowel voor wind- als zonne-energie. De overheid beslist dan, o.a. op basis van kwalitatieve criteria, welke projectontwikkelaar dit zakelijk recht krijgt. Dit geval (aanbesteding door gemeentelijke overheid) komt goed overeen met het voornemen van de federale regering om een projectontwikkelaar te selecteren bij de toewijzing van een domeinconcessie in de Noordzee. Het betreft hier immers geen grond in eigendom van een private grondeigenaars, maar grond/terrein waarvan de overheid eigenaar is of minstens waarover de overheid de soevereine bevoegdheid heeft om de economische activiteiten te regelen.

Burgerparticipatie als verplicht criterium in een concurrerende inschrijvingsprocedure voor een domeinconcessie op de Noordzee is in overeenstemming met het Europees beginsel van vrij verkeer van kapitaal. De overheid legt een voorwaarde op voor een bepaalde en beperkte kapitaalstroom die vanuit een maatschappelijk oogpunt gewenst is, namelijk burgers sterker betrekken bij de energietransitie. Het gaat over kapitaal dat anders de kans niet krijgt om mee te investeren. De overheid creëert

À cet égard, il existe une différence substantielle entre le développement éolien terrestre et le développement éolien en mer. Sur terre, il s'agit de parcelles appartenant à des particuliers. Les développeurs de projets concluent un contrat de droit de superficie avec ces propriétaires privés pour la construction d'une éolienne, ce qui est alors considéré comme un droit réel. Les développeurs de projets sont réticents à utiliser/partager ce droit réel pour la participation citoyenne, et le fait d'y être contraints, par le biais de permis environnementaux, pourrait être considéré comme une expropriation (partielle) de leur droit réel. Toutefois, la situation est différente lorsque le gouvernement est propriétaire du terrain. Dans ce cas, le gouvernement peut décider (par le biais d'une procédure de mise en concurrence) de n'accorder qu'un droit de superficie à une partie qui assure également la participation citoyenne. Cela a d'ailleurs déjà été appliqué dans plusieurs villes/municipalités, tant pour l'énergie éolienne que pour l'énergie solaire. Le gouvernement décide ensuite, en partie sur la base de critères qualitatifs, quel développeur de projet obtiendra ce droit réel. Ce cas (appel d'offres par les autorités municipales) correspond bien à l'intention du gouvernement fédéral de sélectionner un développeur de projet lors de l'attribution d'une concession domaniale en mer du Nord. En effet, il ne s'agit pas d'un terrain appartenant à un propriétaire privé, mais d'un terrain/site appartenant au gouvernement ou du moins sur lequel le gouvernement a le pouvoir souverain de réglementer les activités économiques.

La participation citoyenne comme critère obligatoire dans une procédure de mise en concurrence pour une concession de domaine en mer du Nord est conforme au principe européen de libre circulation des capitaux. Le gouvernement impose une condition pour un certain flux limité de capitaux qui est souhaitable d'un point de vue sociétal, à savoir impliquer davantage les citoyens dans la transition énergétique. Il s'agit de capitaux qui, autrement, n'auraient pas la possibilité de co-investir. Le gouvernement crée un *level playing field*, en s'appuyant sur le concept européen de communautés énergétiques - en application de

een *level playing field*, zich baserend op het Europees concept van energiegemeenschappen – in toepassing van RED II. Bovendien is de burgerparticipatie niet beperkt tot personen die in België wonen, maar opengesteld naar alle burgers van de EU. Er wordt expliciet voorzien dat de burgerparticipatie open moet staan voor alle burgers die hierbij een verantwoordelijkheid willen opnemen, zonder enige discriminatie op basis van gender, sociale afkomst, ras, politieke voorkeur of religie.

Burgerparticipatie als verplicht criterium in een concurrerende inschrijvingsprocedure voor een domeinconcessie op de Noordzee is in overeenstemming met het beginsel van vrijheid vereniging en vrijheid van onderneming zoals voorzien in de Belgische Grondwet. Deze beginselen impliceren dat een ondernemer zelf kan beslissen hoe hij zich organiseert. Dat betekent niet dat de overheid geen voorwaarden kan opleggen aan een onderneming via een aanbestedingsprocedure, een concessie, sociale wetgeving, .... De overheid kan echter niet beslissen over hoe de onderneming zichzelf organiseert om aan die wettelijke voorwaarden tegemoet te komen.

Daar waar er via omgevingsvergunningen mogelijks geen sociaaleconomische voorwaarden (bijvoorbeeld burgerparticipatie) statutaire vereisten (NV, CV, BV, ...) of financiële vereisten kunnen worden opgelegd, kan er bij aanbestedingsprocedures of toewijzingsprocedures van concessiezones wel gebruik gemaakt worden van sociaaleconomische criteria (arbeidsnormen, innovatie, burgerparticipatie, ...) op voorwaarde dat voldoende geargumenteerd wordt waarom dat criterium van (maatschappelijk) belang is. Een aanbesteding of concessietoewijzing kan echter geen voorwaarden stellen inzake het statuut van onderneming. Ook de EU-definities van energiegemeenschappen laten dit open: ze stellen socio-economische criteria om erkend te worden als energiegemeenschap, maar laten het open hoe juridische entiteiten (ondernemingen) zichzelf organiseren om hieraan tegemoet te komen. Ook wordt er in dit koninklijk besluit qua financiering voor de minimumparticipatie vrijheid geboden, aangezien dit bijvoorbeeld ook kan via

RED II. En outre, la participation des citoyens n'est pas limitée aux personnes vivant en Belgique, mais est ouverte à tous les citoyens de l'UE. Il est explicitement prévu que la participation civique soit ouverte à tous les citoyens qui souhaitent assumer une responsabilité dans ce domaine, sans aucune discrimination fondée sur le sexe, l'origine sociale, la race, l'affiliation politique ou la religion.

La participation citoyenne en tant que critère obligatoire dans une procédure de mise en concurrence pour une concession de domaine en mer du Nord est conforme aux principes de la liberté d'association et de la liberté d'entreprise tels qu'ils sont prévus dans la Constitution belge. Ces principes impliquent qu'un entrepreneur peut décider de la manière dont il s'organise. Cela ne signifie pas que le gouvernement ne peut pas imposer des conditions à une entreprise par le biais d'une procédure d'appel d'offres, d'une concession, d'une législation sociale, .... Cependant, le gouvernement ne peut pas décider de la manière dont l'entreprise s'organise pour répondre à ces conditions légales.

Alors que les permis environnementaux ne peuvent pas imposer de conditions socio-économiques (par exemple, la participation citoyenne), d'exigences légales (NV, CV, BV, etc.) ou d'exigences financières, les critères socio-économiques (normes de travail, innovation, participation citoyenne, etc.) peuvent être utilisés dans les procédures d'appel d'offres ou d'attribution de zones de concession, à condition qu'il y ait suffisamment d'arguments pour justifier l'importance (sociale) de ce critère. Toutefois, la procédure de mise en concurrence ou tout autre octroi de concession ne peut pas imposer de conditions sur le statut de l'entreprise Les définitions européennes des communautés énergétiques laissent également la porte ouverte : elles fixent des critères socio-économiques pour être reconnu comme une communauté énergétique, mais laissent ouverte la manière dont les entités juridiques (entreprises) s'organisent pour y répondre. Cet arrêté royal prévoit également une liberté en matière de financement de la participation minimale, qui peut également se faire, par exemple, par le biais du crowdfunding, d'obligations ou de prêts subordonnés, sans que cette liste ne soit exhaustive.

crowdfunding, obligaties of achtergestelde leningen, zonder dat die opsomming limitatief is.

Het verplicht stellen van burgerparticipatie als criterium in een concurrerende inschrijvingsprocédure voor een domeinconcessie op de Noordzee vertegenwoordigt de meest doeltreffende weg om het beoogde doel, namelijk het betrekken van burgers bij investeringen, verhoogde acceptatie en steun, etc., te bereiken.

Deze verplichting is essentieel omdat het de enige manier is om concreet en meetbaar burgers te laten participeren in de investering van het project. Het dwingt inschrijvers om directe plannen en mogelijkheden voor burgerparticipatie te ontwikkelen, wat resulteert in daadwerkelijke financiële betrokkenheid van de gemeenschap bij het project. Alternatieve benaderingen zouden mogelijk niet hetzelfde niveau van directe financiële participatie van burgers waarborgen.

Het is proportioneel aan het doel omdat het stellen van een verplicht criterium voor burgerparticipatie evenredig is aan het belang van het betrekken van de samenleving bij de besluitvorming en investeringen in energieprojecten. Door dit criterium op te nemen, wordt ervoor gezorgd dat elke inschrijver de verantwoordelijkheid neemt voor het inbrengen van een deel van het kapitaal dat openstaat voor burgerparticipatie, wat resulteert in een gebalanceerde betrokkenheid vanuit commerciële en sociale perspectieven.

Andere mogelijke benaderingen zouden niet dezelfde directe impact hebben op het daadwerkelijk betrekken van burgers als investeerders in het project. Het verplicht stellen van burgerparticipatie als criterium verzekert een substantiële mate van directe betrokkenheid van burgers bij de financiële aspecten van het energieproject op de Noordzee, waardoor het een unieke en cruciale benadering vormt om dit doel te realiseren.

L'obligation de faire de la participation citoyenne un critère dans une procédure de mise en concurrence pour une concession de domaine en mer du Nord est le moyen le plus efficace d'atteindre l'objectif visé, à savoir l'implication des citoyens dans l'investissement, l'augmentation de l'acceptation et du soutien, etc.

Cette obligation est essentielle car c'est le seul moyen d'impliquer concrètement et de manière mesurable les citoyens dans l'investissement du projet. Elle oblige les soumissionnaires à élaborer des plans directs et des possibilités de participation des citoyens, ce qui se traduit par une implication financière réelle de la communauté dans le projet. D'autres approches pourraient ne pas garantir le même niveau de participation financière directe des citoyens.

Il est proportionné à l'objectif, car l'établissement d'un critère obligatoire pour la participation des citoyens est proportionné à l'importance de l'implication de la société dans la prise de décision et l'investissement dans les projets énergétiques. L'inclusion de ce critère garantit que chaque soumissionnaire prend la responsabilité d'apporter une part de capital ouverte à la participation citoyenne, ce qui se traduit par une participation équilibrée des points de vue commercial et social.

D'autres approches possibles n'auraient pas le même impact direct sur l'implication réelle des citoyens en tant qu'investisseurs dans le projet. Le fait d'imposer la participation des citoyens comme critère garantit un degré substantiel d'implication directe des citoyens dans les aspects financiers du projet énergétique en mer du Nord, ce qui en fait une approche unique et cruciale pour atteindre cet objectif.

Burgerparticipatie in hernieuwbare energieprojecten beoogt een actieve betrokkenheid van burgers bij de ontwikkeling, financiering, bouw en/of exploitatie van hernieuwbare energieprojecten, zoals wind- of zonneparken. Dit kan in verschillende vormen plaatsvinden. De twee voornaamste vormen zijn:

1) directe burgerparticipatie met rechtstreekse eigendom van de burgers, en mogelijks ook samen met kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen in de productie-eenheid en dus betrokkenheid als aandeelhouder. Dit concept wordt ook door de Europese Unie bevorderd via de introductie van de concepten energiegemeenschap van burgers en hernieuwbare energiegemeenschap in respectievelijk de Richtlijn (EU) 2019/944 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor elektriciteit en de Richtlijn (EU) 2018/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2018 ter bevordering van het gebruik van energie uit hernieuwbare energiebronnen. Lidstaten moeten onder meer zorgen voor een faciliterend kader voor energiegemeenschappen en moeten rekening houden met de specifieke kenmerken van hernieuwbare-energiegemeenschappen bij het ontwerpen van steunregelingen. Dit type van burgerparticipatie gaat dus niet enkel over de al dan niet financiële opbrengst als dividend, maar gaat in veel gevallen ook samen met een garantie op de afname van hernieuwbare energie aan een stabiele prijs. Artikel 2, 16), c), van RED II stelt duidelijk dat een hernieuwbare energiegemeenschap als hoofddoel heeft: "*het verschaffen van voordelen op milieugebied of op economisch of sociaal gebied aan haar aandeelhouders of leden of aan de lokale gebieden waar zij actief is, en niet het realiseren van winst*". Bij de vertaling van het concept 'hernieuwbare energiegemeenschap' uit te tenderprincipes werd zoveel als mogelijk aansluiting gezocht bij de Europeesrechtelijke definitie. Burgers, en mogelijks ook samen met kmo's et lokale autoriteiten, waaronder gemeenten,

La participation citoyenne aux projets d'énergie renouvelable vise à impliquer activement les citoyens dans le développement, le financement, la construction et/ou l'exploitation de projets d'énergie renouvelable, tels que les parcs éoliens ou solaires. Cette participation peut prendre différentes formes. Les deux principales formes sont les suivantes :

1) 1) la participation citoyenne directe avec la propriété directe des citoyens, et éventuellement aussi avec des PME et des autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations dans l'unité de production et leur implication en tant qu'actionnaires. Ce concept est également promu par l'Union européenne à travers l'introduction des concepts de communauté énergétique citoyenne et de communauté d'énergie renouvelable dans la directive (UE) 2019/944 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité et la directive (UE) 2018/2001 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2018 relative à la promotion de l'utilisation de l'énergie produite à partir de sources renouvelables, respectivement. Entre autres, les États membres doivent fournir un cadre favorable aux communautés d'énergies renouvelables et prendre en compte les spécificités des communautés d'énergies renouvelables lors de la conception des régimes de soutien. Ainsi, ce type de participation citoyenne ne se limite pas à un retour financier sous forme de dividende ou non, mais s'accompagne souvent d'une garantie d'achat d'énergie renouvelable à un prix stable. L'article 2, 16), c), de RED II stipule clairement que l'objectif principal d'une communauté d'énergie renouvelable est de « fournir des avantages environnementaux, économiques ou sociaux à ses actionnaires ou à ses membres, ou aux zones locales dans lesquelles elle opère, et non de réaliser des profits ». Pour traduire la notion de "communauté d'énergie renouvelable" à partir des principes de l'appel d'offres, la définition du

onderwijsinstellingen en verenigingen kunnen op verschillende manieren aan directe burgerparticipatie doen. Burgers, en mogelijks samen met kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen kunnen bijvoorbeeld via een hernieuwbare energiegemeenschap (rechtspersoon) deelnemen in het kapitaal van het project. Via het vehikel van de energiegemeenschap kan dan aan alle criteria van directe burgerparticipatie voldaan worden. In de eerste plaats dienen de winsten van de energiegemeenschap te worden aangewend voor het realiseren van een sociale meerwaarde. Dit omvat het versterken van lokale initiatieven voor de energietransitie, zoals bewustmaking, energielevering, programma's voor elektrificatie, het beheren van energievraag en het aanpakken van energiearmoede. Indien er wordt besloten tot een compensatie, voor de inbreng van het kapitaal, aan de leden van de energiegemeenschap, dan moet dit een bescheiden vergoeding zijn. De CREG kan dit controleren in het kader van de periodieke controle op de naleving van de burgerparticipatie (art. 44). Burgers, en mogelijks samen met kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen zouden ook individueel rechtstreeks aandelen in het kapitaal van het project kunnen kopen, mits dan aan de voorwaarden van directe burgerparticipatie is voldaan. In dat geval kan er aan de Burgers, en mogelijks samen met kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen niet opgelegd worden hoe zij het dividend zou moeten besteden.

2) indirecte burgerparticipatie, dus een zuivere financiële participatie in het project zonder noodzakelijke eigendom, wat onder andere kan gedaan worden via:
   a) beleggingsfondsen;
   b) crowdfunding platform;
   c) financiële coöperaties.

Bij beide concepten is het belangrijk om enerzijds duidelijk te communiceren over de financiële

droit européen a été suivie dans la mesure du possible. Les citoyens, et éventuellement aussi avec les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations peuvent s'engager dans une participation citoyenne directe de plusieurs manières. Par exemple, les citoyens, et éventuellement aussi avec les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations peuvent participer au capital du projet par l'intermédiaire d'une communauté d'énergie renouvelable (entité juridique). Par le biais de la communauté énergétique, tous les critères de la participation citoyenne directe peuvent alors être respectés. Tout d'abord, les bénéfices de la communauté énergétique doivent être utilisés pour réaliser une valeur ajoutée sociale. Il s'agit notamment de renforcer les initiatives locales de transition énergétique telles que la sensibilisation, la fourniture d'énergie, les programmes d'électrification, la gestion de la demande d'énergie et la lutte contre la pauvreté énergétique. S'il est décidé d'indemniser, pour l'apport en capital, les membres de la communauté énergétique, il doit s'agir d'une indemnisation modeste. La CREG peut le vérifier dans le cadre du contrôle périodique du respect de la participation citoyenne (art. 44). Les citoyens, et éventuellement aussi avec les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations peuvent également acheter individuellement et directement des parts du capital du projet, pour autant que les conditions de la participation citoyenne directe soient alors remplies. Dans ce cas, on ne peut pas imposer aux citoyens, et éventuellement aussi avec les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations la manière dont ils doivent dépenser le dividende.

opportuniteiten, maar zeker ook de risico's en om anderzijds ook duidelijk te communiceren over het project om de betrokkenheid zo groot mogelijk te houden. Burgerparticipatie kan bijdragen aan het vergroten van de acceptatie en betrokkenheid van de lokale gemeenschap bij hernieuwbare energieprojecten, waardoor de kans op weerstand en vertraging bij de ontwikkeling van deze projecten kan worden verminderd. Daarnaast kan burgerparticipatie bijdragen aan het mobiliseren van privékapitaal en de versterking van de lokale economie en de lokale energieproductie.

Er zijn verschillende voordelen verbonden aan burgerparticipatie in energieprojecten. Voor burgerparticipatie in offshore energieprojecten zijn de belangrijkste voordelen:

- verhoogde acceptatie en steun: Burgerparticipatie verhoogt de acceptatie en steun voor energieprojecten, omdat belanghebbenden zich betrokken voelen bij het proces en meer vertrouwen hebben in de beslissingen die worden genomen;
- verhogen van bewustzijn: burgerparticipatie in offshore projecten kan de kennis van de productie en beschikbaarheid van hernieuwbare energie verhogen en bijgevolg het bewustzijn van het belang van demand-side-management, ook op niveau van burgers, verhogen;
- verbeterde besluitvorming: burgerparticipatie zorgt voor een betere besluitvorming door belanghebbenden te betrekken bij het proces en hun inbreng te verzamelen. Dit helpt bij het identificeren van zorgen en het vinden van oplossingen die acceptabel zijn voor alle partijen.

Indien we spreken over een hernieuwbare energiegemeenschap die mee investeert in

2) la participation citoyenne indirecte, c'est-à-dire une participation financière pure au projet sans en être nécessairement propriétaire, qui peut se faire, entre autres, des manières suivantes:

a) des fonds d'investissement ;
b) plateforme de crowdfunding ;
c) coopératives financières.

Dans les deux cas, il est important, d'une part, de communiquer clairement les opportunités financières mais aussi les risques, et, d'autre part, de communiquer clairement sur le projet afin de maximiser la participation. La participation citoyenne peut contribuer à accroître l'acceptation et l'implication de la communauté locale dans les projets d'énergie renouvelable, ce qui peut réduire la probabilité de résistance et de retard dans le développement de ces projets. En outre, la participation citoyenne peut contribuer à mobiliser des capitaux privés et à renforcer l'économie locale et la production locale d'énergie.

La participation citoyenne aux projets énergétiques présente plusieurs avantages. En ce qui concerne la participation citoyenne aux projets énergétiques éoliens, les principaux avantages sont les suivants:

- acceptation et soutien accrus: La participation citoyenne augmente l'acceptation et le soutien des projets énergétiques, car les parties prenantes se sentent impliquées dans le processus et ont davantage confiance dans les décisions prises ;
- sensibilisation accrue : la participation citoyenne aux projets éoliens peut accroître la connaissance de la production et de la disponibilité des énergies renouvelables et, par conséquent, sensibiliser à l'importance de la gestion de la demande, y compris au niveau des citoyens ;
- amélioration de la prise de décision : la participation citoyenne améliore la prise de décision en impliquant les parties prenantes dans le processus et en recueillant leur avis. Cela permet d'identifier les problèmes et de trouver des solutions acceptables pour toutes les parties.

Si nous parlons d'une communauté d'énergie renouvelable qui co-investit dans la production

offshore productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen, dan zijn er bijkomende voordelen, zoals:

- sociale en economische voordelen: Burgerparticipatie kan leiden tot sociale en economische voordelen, zoals het terugvloeien van winsten naar lokale initiatieven van hernieuwbare energiegemeenschappen en dus het creëren van lokale banen en het verbeteren van de lokale economie. Ook kan het project beter worden afgestemd op de behoeften van de gemeenschap;
- toegang tot hernieuwbare energie aan lage vaste prijzen: participatie van burgers creëert de mogelijkheid tot het afsluiten van coöperatieve PPA's die ervoor zorgen dat de hernieuwbare energie aan lage vaste prijzen toegankelijk is voor de participanten.

d'électricité offshore à partir d'énergies renouvelables, il y a des avantages supplémentaires, tels que :

- avantages sociaux et économiques : La participation citoyenne peut avoir des retombées sociales et économiques, comme le fait que les bénéfices reviennent aux initiatives locales de la communauté d'énergie renouvelable, ce qui crée des emplois locaux et améliore l'économie locale. Elle peut également permettre au projet de mieux répondre aux besoins de la communauté ;
- accès à l'énergie renouvelable à des prix fixes bas : la participation citoyenne permet de conclure des PPA coopératifs qui garantissent que l'énergie renouvelable est accessible aux participants à des prix fixes bas.

Er zijn in België al vele burgerinitiatieven voor hernieuwbare energie actief, waar burgers op een rechtstreekse wijze in kunnen participeren, en die op zoek zijn naar bijkomende investeringen om hun inclusieve werking rond lokale energietransitie verder te kunnen uitbouwen. Deze burgerinitiatieven hebben de ervaring om burgers te verenigingen rond projecten hernieuwbare energie, maar het ontbreekt hen aan de schaalgrootte en kennis om mee te dingen in de tenderprocedure voor projecten inzake offshore productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen. Daardoor moeten ze noodgedwongen samenwerken in een groter samenwerkingsverband om de vrijwillige participatie van alle Belgische burgers in deze offshore productie mogelijk te maken.

De nombreuses initiatives citoyennes en faveur des énergies renouvelables sont déjà actives en Belgique, auxquelles les citoyens peuvent participer directement, et elles sont à la recherche d'investissements supplémentaires pour développer davantage leur fonctionnement inclusif autour de la transition énergétique locale. Ces initiatives citoyennes ont l'expérience nécessaire pour rassembler les citoyens autour de projets d'énergie renouvelable, mais elles n'ont ni l'envergure ni les connaissances nécessaires pour participer à la procédure d'appel d'offres pour des projets de production d'électricité renouvelable en mer. Elles sont donc obligées de travailler ensemble dans le cadre d'un partenariat plus large pour permettre la participation volontaire de tous les citoyens belges à cette production offshore.

Om burgerparticipatie te bevorderen moeten alle inschrijvers zich ertoe verbinden om voor minstens 1% van de investeringskosten (CAPEX) open te stellen voor directe of indirecte burgerparticipatie (als ontvankelijkheidscriterium). Daarnaast kunnen 10 punten verdiend worden door inschrijvers die het aandeel van burgerparticipatie verhogen (als toekenningscriterium). De doelstelling is om in totaal tot 4% van de CAPEX van het project open te stellen voor burgerparticipatie.

Pour promouvoir la participation citoyenne, tous les soumissionnaires doivent s'engager à ouvrir au moins 1 % du coût d'investissement (CAPEX) à la participation citoyenne directe ou indirecte (comme critère de recevabilité). En outre, 10 points peuvent être gagnés par les soumissionnaires qui augmentent la part de la participation citoyenne (en tant que critère d'attribution). Au total, l'objectif est d'ouvrir jusqu'à 4 % du CAPEX du projet à la participation citoyenne.

Hiermee wordt uitvoering gegeven aan artikel 6/3, § 3, 9° van de elektriciteitswet, dat bepaalt dat de voorwaarden voor het gebruik van de kavels onder meer betrekking kunnen hebben op "de mate waarin en de wijze waarop burgerparticipatie kan worden voorzien en hernieuwbare energiegemeenschappen kunnen worden betrokken door de titularis van een domeinconcessie".

Cette disposition met en œuvre l'article 6/3, § 3, 9° de la loi sur l'électricité, qui stipule que les conditions d'utilisation des parcelles peuvent inclure « la mesure dans laquelle et la manière dont la participation des citoyens peut être prévue et les communautés d'énergie renouvelable peuvent être impliquées par le titulaire d'une concession domaniale ».

Een gedetailleerd participatieplan over hoe deze participatie zal worden bereikt en toegepast, moet in de offerte worden opgenomen, waarbij ook het communicatieplan, dat deel uitmaakt van het participatieplan, voor de burgers moet worden gespecificeerd, met een transparante uiteenzetting van de betrokken risico's en mogelijkheden en het toepasselijke wettelijke kader.

Un plan de participation détaillé sur la manière dont cette participation sera réalisée et appliquée doit être inclus dans l'offre, précisant également le plan de communication, qui fait partie du plan de participation, pour les citoyens, avec une explication transparente des risques et des opportunités impliqués et du cadre juridique applicable.

Drie jaar na de indienststelling van de installaties zal het beloofde percentage (als toekenningscriterium) worden geverifieerd, rekening houdend met een evaluatie door de bevoegde autoriteit van de door de inschrijver geleverde inspanningen en het volgen van zijn plan van aanpak. Indien de concessiehouder in gebreke blijft, kan een boete opgelegd worden.

Trois ans après la mise en service des installations, le pourcentage (en tant que critère d'attribution) promis sera vérifié, en tenant compte d'une évaluation par l'autorité compétente des efforts déployés par le soumissionnaire et de son plan d'action. En cas de défaillance du concessionnaire, une amende peut être imposée.

## Artikelsgewijze toelichting

## Commentaire des articles

### TITEL 1. Algemene bepalingen: definities en voorwerp

### TITRE 1er. Dispositions générales: définitions et objet

Artikel 1 definieert een reeks begrippen die in het besluit worden gebruikt.

L'article 1er définit une série de termes utilisés dans l'arrêté.

Artikel 2 bepaalt dat de minister voor elke kavel een concurrerende inschrijvingsprocedure organiseert met toepassing van de ontvankelijkheidscriteria (bedoeld in artikel 6/3, § 3, 2° van de elektriciteitswet) en de toekenningscriteria (bedoeld in artikel 6/3, § 3, 3° van de elektriciteitswet). Alle aanvragen moeten aan de ontvankelijkheidscriteria voldoen. De ontvankelijke aanvragen worden vervolgens geëvalueerd op basis van de toekenningscriteria.

L'article 2 prévoit que l'autorité concédante organise une procédure de mise en concurrence pour chaque parcelle, en appliquant les critères de recevabilité (visés à l'article 6/3, § 3, 2° de la loi sur l'électricité) et les critères d'attribution (visés à l'article 6/3, § 3, 3° de la loi sur l'électricité). Toutes les demandes doivent satisfaire aux critères de recevabilité. Les demandes recevables sont ensuite évaluées sur la base des critères d'attribution.

Bovendien wordt voorzien in de mogelijkheid voor de Algemene Directie Energie om

En outre, il est prévu que la Direction générale de l'Energie puisse demander des clarifications et

verduidelijkingen en extra vragen te stellen in het geval van onduidelijkheden in de aanvragen.

poser des questions supplémentaires s'il y a des éléments dans les demandes qui ne sont pas clairs.

## TITEL 2. Nadere regels van de concurrerende inschrijvingsprocedure met de voorwaarden en procedure tot toekenning van de domeinconcessies

## TITRE 2. Modalités de la procédure de mise en concurrence et conditions et procédure d'octroi des concessions domaniales

### HOOFDSTUK 1. - Ontvankelijkheidscriteria

### CHAPITRE 1er. - Critères de recevabilité

Artikel 3 verduidelijkt dat de inschrijvers de ontvankelijkheidscriteria gedurende de gehele concurrerende inschrijvingsprocedure moeten vervullen. Per de definitie van het begrip "concurrerende inschrijvingsprocedure" omvat dit alle fasen vanaf de voorafgaande marktconsultatie tot en met de sluiting van de domeinconcessie. Een inschrijver kan dus in elk van deze fasen geweerd worden indien hij niet (meer) aan de voorwaarden voldoet.

L'article 3 précise que les soumissionnaires doivent remplir les critères de recevabilité tout au long de la procédure de mise en concurrence. Selon la définition du terme "procédure de mise en concurrence", cela inclut toutes les étapes depuis la consultation préalable du marché jusqu'à la conclusion de la concession domaniale. Un soumissionnaire peut donc être exclu à n'importe laquelle de ces étapes s'il ne remplit pas (ou plus) les conditions.

Artikel 4 bepaalt dat er per concurrerende inschrijvingsprocedure voor eenzelfde kavel niet meer dan één aanvraag per inschrijver kan ingediend worden. Dit sluit echter niet uit dat eenzelfde onderneming of burgerinitiatief deelneemt aan verschillende deelnemende consortia, mits daarbij de regels inzake eerlijke mededinging gerespecteerd worden. Om concurrentievervalsing te vermijden zullen personen die bij verschillende deelnemende consortia betrokken zijn desgevallend maatregelen moeten nemen om ongeoorloofde informatie-uitwisseling te vermijden.

L'article 4 prévoit qu'il ne peut y avoir plus d'une demande par procédure de mise en concurrence pour une même parcelle. Toutefois, cela n'empêche pas une même entreprise ou initiative citoyenne de participer à plusieurs consortiums participants, pour autant que les règles de la concurrence loyale soient respectées. Afin d'éviter toute distorsion de concurrence, les personnes impliquées dans plusieurs consortiums participants devront prendre des mesures, le cas échéant, pour éviter tout échange d'informations non autorisé.

Om de handhaving van de verplichtingen opgelegd door het besluit mogelijk te maken, bepaalt artikel 5 dat de inschrijver (of, indien de inschrijver een samenwerkingsverband is, elke deelnemer aan dat samenwerkingsverband) een onderneming is met rechtspersoonlijkheid, opgericht overeenkomstig de Belgische wetgeving of de wetgeving van een EU-lidstaat, en dat de centrale administratie, een voornaamste vestiging of maatschappelijke zetel gevestigd is in een EU-lidstaat.

Pour permettre l'exécution des obligations imposées par l'arrêté, l'article 5 prévoit que le soumissionnaire (ou, si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, chaque membre de ce regroupement d'entreprises) est une entreprise ayant la personnalité juridique qui a été constituée conformément à la législation belge ou à la législation d'un État membre de l'UE, et que l'administration centrale, un établissement principal ou un siège social est situé dans un État membre de l'UE.

Een entiteit opgericht volgens het recht van het Verenigd Koninkrijk, zal een samenwerking moeten aangaan met een entiteit opgericht

Une entité constituée en vertu du droit du Royaume-Uni devra coopérer avec une entité constituée en vertu du droit d'un État membre de

volgens het recht van een EU-lidstaat of van een land dat dezelfde rechten en plichten garandeert als richtlijn 2019/944 én die entiteit waarmee wordt samengewerkt zal ook een maatschappelijke zetel moeten hebben in een EU-lidstaat of een land dat aan bovenstaande criteria voldoet en waarin het daadwerkelijk economische activiteiten uitoefent.

l'UE ou d'un pays qui garantit les mêmes droits et obligations que la directive 2019/944 ET l'entité avec laquelle elle coopère devra également avoir un siège social dans un État membre de l'UE ou un pays qui répond aux critères susmentionnés et dans lequel elle exerce effectivement des activités économiques.

Artikel 6 bepaalt dat de inschrijver bij zijn aanvraag ook een aanvraag voegt voor door andere wetgeving vereiste vergunningen en machtigingen. Zo zal iedere aanvraag ook een aanvraag tot verkrijging van een kabelvergunning moeten bevatten. De belangrijkste voorwaarden van die kabelvergunning, zoals deze inzake ingraafdiepte en locatie van kabeltracés, zullen worden opgenomen in de concessiedocumenten die zodoende deel zullen uitmaken van de tenderdocumentatie (cfr. artikel 27, 14°). De vergunning vereist krachtens de wet van 11 december 2022 ter bescherming van het marien milieu en ter organisatie van de mariene ruimtelijke planning in de Belgische zeegebieden zal worden aangevraagd door de administratie en vervolgens overgedragen aan de inschrijver aan wie de domeinconcessie wordt toegekend.

L'article 6 stipule que le soumissionnaire doit également joindre à sa demande une demande pour les permis et autorisations requis par d'autres législations. Ainsi, chaque demande devra également inclure une demande de permis de câble. Les principales conditions de ce permis de câble, telles que celles relatives à la profondeur de creusement et à l'emplacement des tracés de câbles, seront incluses dans les documents de concession qui feront donc partie de la documentation du dossier de la procédure de mise en concurrence (cf. article 27, 14°). L'autorisation requise en vertu de la loi du 11 décembre 2022 visant la protection du milieu marin et l'organisation de l'aménagement des espaces marins belges sera demandée par l'administration et ensuite transférée au soumissionnaire à qui la concession domaniale sera attribuée.

Artikel 7 somt een reeks elementen op die elke aanvraag moet bevatten om ontvankelijk te zijn.

L'article 7 énumère une série d'éléments que chaque demande doit contenir pour être recevable.

Er wordt een maximum "strike price" van [•] €/MWh vastgesteld die alle aanvragen moeten respecteren. Deze maximale strike price is gebaseerd op een studie uitgevoerd door [•]. Aanvragen met een hogere "strike price" worden als niet-ontvankelijk aangemerkt.

Il fixe un "strike price" maximum de [•] €/MWh que toutes les demandes doivent respecter. Ce strike price maximum est basé sur une étude réalisée par [•]. Les demandes avec un strike price plus élevé seront considérées comme irrecevables.

Er wordt daarnaast een minimum te installeren productiecapaciteit opgelegd. Deze bedraagt 695 MW voor de kavel PEZ I en 1225 MW voor PEZ II en III. Elke inschrijver moet bewijzen dat de beoogde productie-installaties minstens deze productiecapaciteit zullen bereiken conform de technische specificaties zoals gedefinieerd in artikel 27, 4°. Artikel 27, °13 verwijst dan weer naar de aansluitingsvoorwaarden van Elia.

Une capacité de production minimale à installer est également imposée. Elle est de 695 MW pour la parcelle ZPE I et de 1225 MW pour les ZPE II et III. Chaque soumissionnaire doit prouver que les installations de production prévues atteindront au moins cette capacité de production conformément aux spécifications techniques définies à l'article 27, 4°. L'article 27, °13 fait quant à lui référence aux conditions de raccordement d'Elia.

Als bijlage bij de tenderdocumentatie zullen er een reeks technische vereisten voor de

Un ensemble d'exigences techniques pour le raccordement au réseau de transport du projet

netaansluiting van het project gedeeld worden, waarvan de inschrijver moet bevestigen dat hij hiervan kennis heeft genomen en het project conform zal realiseren.

sera communiqué en annexe du dossier de la procédure de mise en concurrence. Le soumissionnaire doit confirmer qu'il en a pris connaissance et qu'il réalisera le projet conformément à ces exigences.

Elke inschrijver moet ook bevestigen dat hij de voorwaarden van de milieuvergunning zal respecteren.

Chaque soumissionnaire doit également confirmer qu'il respectera les conditions du permis d'environnement.

De verbintenistermijn moet minstens zeven maanden bedragen.

La période d'engagement doit être d'au moins sept mois.

Een minimum van 1% van de CAPEX van het volledige project moet worden opengesteld voor burgerparticipatie. In geval aandelen worden opengesteld, zal de aankoopprijs van het aandeel gebruikt worden om de procentuele waarde van de CAPEX, zoals ingeschat op het moment van financial close, van het project te bepalen. In geval van indirecte burgerparticipatie geldt de financiële inbreng van burgers ten opzichte van de CAPEX zoals ingeschat op het moment van financial close van het project. Een gedetailleerd burgerparticipatieplan over hoe deze participatie zal worden bereikt en toegepast, moet in de aanvraag worden opgenomen, waarbij ook het communicatieplan, dat deel uitmaakt van het burgerparticipatieplan voor de burgers moet worden gespecificeerd, met een transparante uiteenzetting van de betrokken risico's en mogelijkheden en het toepasselijke wettelijke kader. Deze minimumdrempel zal één jaar na de definitieve overnamedatum worden geëvalueerd. Indien op dat moment niet aan dit minimumpercentage wordt voldaan, zal een niet-bevrijdende boete worden opgelegd om ervoor te zorgen dat dit criterium daadwerkelijk wordt gehaald (zie artikel 44).

Un minimum de 1 % du CAPEX de l'ensemble du projet doit être ouvert à la participation citoyenne. En cas d'offre publique d'achat d'actions, le prix d'achat de l'action sera utilisé pour déterminer le pourcentage de CAPEX du projet, tel qu'il est estimé au moment du financial close. Dans le cas d'une participation indirecte des citoyens, la contribution financière des citoyens est relative au CAPEX tel qu'il est estimé au moment du financial close du projet. Un plan détaillé de participation citoyenne décrivant la manière dont cette participation sera réalisée et appliquée doit être inclus dans la demande, précisant également le plan de communication, qui fait partie du plan de participation citoyenne, avec une explication transparente des risques et des opportunités impliqués et le cadre juridique applicable. Ce seuil minimum sera réexaminé un an après la date d'acquisition définitive. Si ce pourcentage minimum n'est pas atteint à ce moment-là, une amende libératoire sera imposée pour garantir que ce critère soit effectivement respecté (voir article 44).

Het "burgerparticipatieplan" wordt hier in het hoofdstuk "ontvankelijkheidscriteria" voor het eerst vermeld omdat het minimumpercentage van 1% burgerparticipatie een ontvankelijkheidcriterium is, zoals afgesproken in de tenderprincipes. Het stelt op deze plaatst duidelijk dat het beschrijft hoe minimum 1% van de totale investeringskosten van het project wordt opengesteld voor directe burgerparticipatie of indirecte burgerparticipatie, of een combinatie van beide. Dit moet duidelijk onderscheiden

Le « plan de participation citoyenne » est mentionné ici pour la première fois dans la chapitre « critères d'éligibilité » parce que le pourcentage minimum de 1% de participation citoyenne est un critère d'éligibilité, comme convenu dans les principes de l'appel d'offres. Il est clairement indiqué à cet endroit qu'il décrit comment au moins 1 % du coût total d'investissement du projet sera ouvert à la participation citoyenne directe ou indirecte, ou à une combinaison des deux. Cette disposition doit être clairement distinguée de la

worden van hoe burgerparticipatie als "toekenningscriterium" (verder onder hoofdstuk 2. – Toekenningscriteria) zal worden geëvalueerd. Een inschrijver kan er bijvoorbeeld voor kiezen om 1% minimumparticipatie te realiseren en een lage score te halen op de 10 punten in de toekenningscriteria. In artikel 22 wordt immers uiteengezet op welke wijze inhoudelijk het burgerparticipatieplan beoordeeld zal worden.

Artikel 7,9° is opgesteld als volgt:
Alinea 1 verduidelijkt wat het burgerparticipatieplan is (= beschrijving bereiken minimum 1% + visie burgerparticipatie in algemeen) én het stelt dat het communicatieplan daar deel van uitmaakt. In dezelfde zin wordt gedefinieerd wat het communicatieplan is.
Alinea 2 somt de ontvankelijkheidsvoorwaarden op waaraan het communicatieplan moet voldoen.

Inschrijvers moeten in hun inschrijving ook de volgende elementen opnemen:
- een gedetailleerd tijdsschema voor de bouw, exploitatie en ontmanteling van de installaties;
- een gedetailleerd plan dat beschrijft hoe de best beschikbare technieken inzake duurzaamheid zullen toegepast worden;
- een beschrijving van de technieken en middelen die de inschrijver voor ogen heeft voor de realisatie van de werkzaamheden voor de bouw en de exploitatie van de productie-installatie waarop de aanvraag betrekking heeft, waarbij gebruik wordt gemaakt van de best beschikbare technieken die reeds hun deugdelijkheid hebben bewezen door middel van een typecertificaat of door het gebruik in toepassingen op vergelijkbare schaal als het project en waarbij de impact op het marien milieu zoveel mogelijk wordt beperkt. Hier wordt gevraagd om voor assets waar dit gangbaar is, een typecertificaat te voorzien;
- een beschrijving van de technieken en middelen die de inschrijver beoogt in te zetten voor de ontmanteling en verwijdering van de installaties, waarbij de impact op het marien milieu zoveel mogelijk geminimaliseerd wordt

manière dont la participation citoyenne sera évaluée en tant que « critère d'attribution » (voir le chapitre 2 - Critères d'attribution). Par exemple, un soumissionnaire peut choisir d'atteindre une participation minimale de 1 % et obtenir une note faible sur les 10 points des critères d'attribution. En effet, l'article 22 précise comment le contenu du plan de participation civique sera évalué.

L'article 7,9° est rédigé comme suit :
Le paragraphe 1 précise ce qu'est le plan de participation citoyenne (= description atteindre le minimum de 1 % + vision de la participation citoyenne en général) ET indique que le plan de communication en fait partie. La même phrase définit ce qu'est le plan de communication.
Le paragraphe 2 énumère les conditions d'éligibilité que le plan de communication doit remplir.

Les soumissionnaires doivent également inclure les éléments suivants dans leur demande:
- un calendrier détaillé de la construction, de l'exploitation et du démantèlement des installations ;
- un plan détaillé décrivant la manière dont les meilleures techniques disponibles en matière de développement durable seront appliquées ;
- une description des techniques et des moyens envisagés par le soumissionnaire pour la réalisation des travaux de construction et pour l'exploitation de l'installation de production faisant l'objet de la demande, en utilisant les meilleures techniques disponibles qui ont leurs certifications de type ou qui ont déjà fait leurs preuves dans des applications d'une ampleur similaire à celle du projet et en minimisant l'impact sur le milieu marin. Dans ce cas, il s'agit de fournir un certificat de type pour les équipements où cette pratique est habituelle ;

- une description des techniques et des moyens que le soumissionnaire entend mettre en œuvre pour le démantèlement et l'enlèvement des installations, de manière à minimiser autant que possible l'impact sur l'environnement marin et à utiliser au maximum

en maximaal ingezet wordt op hergebruik van materialen.

la réutilisation des matériaux.

De artikelen 8 tot en met 14 sommen een reeks uitsluitingsgronden op.

Les articles 8 à 14 énumèrent une série de motifs d'exclusion.

Artikel 8 voorziet in de uitsluiting van inschrijvers die definitief veroordeeld zijn wegens een reeks ernstige misdrijven. Deze uitsluitingsgrond is ook van toepassing wanneer personen die lid zijn van de leidinggevende of toezichthoudende organen van een inschrijver een dergelijke veroordeling hebben opgelopen. De uitsluiting geldt voor een periode van vijf jaar vanaf de datum van de definitieve veroordeling. Het bewijs dat deze uitsluitingsgrond niet voorhanden is kan geleverd worden met een recent uittreksel uit het strafregister of gelijkwaardig document afgeleverd door een bevoegde instantie van het land van oorsprong.

L'article 8 prévoit l'exclusion des soumissionnaires qui ont été définitivement condamnés pour une série de crimes graves. Ce motif d'exclusion s'applique également lorsque des personnes membres des organes d'administration, de gestion ou de surveillance du soumissionnaire ont fait l'objet d'une telle condamnation. L'exclusion s'applique pendant une période de cinq ans à compter de la date de la condamnation définitive. La preuve de ce motif d'exclusion peut être apportée par un extrait récent du casier judiciaire ou un document équivalent délivré par une autorité compétente du pays d'origine.

Artikel 9 voorziet in de uitsluiting van ondernemingen die solvabiliteitsproblemen hebben. De inschrijver mag met name niet worden beschouwd als een onderneming in moeilijkheden in de zin van de "Mededeling van de Commissie - Communautaire richtsnoeren voor reddings- en herstructureringssteun aan ondernemingen in moeilijkheden".

L'article 9 prévoit l'exclusion des entreprises ayant des problèmes de solvabilité. En particulier, le soumissionnaire ne doit pas être considéré comme une entreprise en difficulté au sens de la « Communication de la Commission - Lignes directrices concernant les aides d'Etat au sauvetage et à la restructuration des entreprises en difficulté ».

Het bewijs dat de inschrijver zich niet in één van de opgesomde toestanden bevindt kan geleverd worden met een recent bewijs van niet-faillissement of gelijkwaardig document uitgereikt door een bevoegde instantie van het land van oorsprong.

La preuve que le soumissionnaire ne se trouve pas dans l'une des situations énumérées peut être apportée par une attestation récente de non faillite ou un document équivalent délivré par une autorité compétente du pays d'origine.

Artikel 10 bepaalt dat de minister inschrijvers kan uitsluiten die het voorwerp uitmaken van een procedure tot terugvordering van steun of van een uitstaand bevel tot terugvordering van steun. Het betreft hier inzonderheid de terugvordering van onrechtmatige staatssteun.

L'article 10 prévoit que le ministre peut exclure les soumissionnaires qui font l'objet d'une procédure de récupération ou d'un ordre de récupération en suspens. Cela concerne en particulier la récupération des aides d'État illégales.

Artikel 11 voorziet in de uitsluiting van inschrijvers met uitstaande schulden inzake belastingen of sociale zekerheid. Deze uitsluitingsgrond is overgenomen uit de wetgeving inzake overheidsopdrachten en de wet concessieovereenkomsten. Dit is standaardpraktijk in aanbestedingen en

L'article 11 prévoit l'exclusion des soumissionnaires ayant des dettes fiscales ou de sécurité sociale impayées. Ce motif d'exclusion est repris de la législation sur les marchés publics et de la loi sur les concessions. Il s'agit d'une pratique courante dans les procédures de mise en concurrence et les entreprises sont habituées à

ondernemingen zijn gekend met het aanvragen van documenten ter staving. De inschrijver die niet aan al zijn verplichtingen inzake de betaling van belastingschulden en sociale zekerheidsbijdragen heeft voldaan, moet aantonen dat:
a) hij geen bijdrageplicht heeft van meer dan 3.000 euro, of
b) hij uitstel van betaling heeft verkregen voor de betaling van deze schuld en dit uitstel strikt naleeft.

Indien de inschrijver een bijdrageplicht van meer dan 3.000 euro heeft, toont hij, op straffe van uitsluiting, aan dat hij ten aanzien van een aanbestedende dienst of een openbaar bedrijf over een of meer zekere, opeisbare en van elke verplichting jegens derden vrijgestelde schulden beschikt voor een bedrag dat ten minste gelijk is aan zijn schuld verminderd met 3.000 euro.

Indien uit het attest van de aanbestedende dienst niet blijkt dat de inschrijver voldoet aan deze vereisten inzake zijn fiscale en sociale verplichtingen, stelt zij de inschrijver daarvan in kennis. Vanaf de dag na deze kennisgeving beschikt de inschrijver over vijf werkdagen om het bewijs van zijn regularisatie te leveren. Van deze regularisatie kan slechts eenmaal gebruik worden gemaakt.

Artikel 12 behoeft geen commentaar.

Artikel 13 bevat een aantal algemene facultatieve uitsluitingsgronden, waaronder met name concurrentievervalsende afspraken, beroepsfouten enz. De bepalingen zijn geïnspireerd op artikel 69 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten en artikel 52 van de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten.

De beslissing waarbij een inschrijver op basis van één van de in dit artikel vermelde gronden uitgesloten wordt, moet gemotiveerd zijn. Er wordt niet vereist dat de uitsluitingsgrond reeds bij een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke uitspraak is vastgesteld. De beslissing tot uitsluiting is echter onderworpen aan een rechterlijke controle ex post, in het kader van een beroep tegen de gunningsbeslissing. De

soumettre des documents justificatifs. Le soumissionnaire qui n'a pas rempli toutes ses obligations en matière de paiement des dettes fiscales et des cotisations de sécurité sociale doit prouver :

a) qu'il n'a pas d'obligation de contribution supérieure à 3.000 euros ; ou
b) qu'il a obtenu un paiement différé de cette dette et qu'il en respecte strictement les échéances.

Si le soumissionnaire a une obligation de contribution supérieure à 3.000 euros, il prouve, pour ne pas être exclu, qu'il dispose vis-à-vis d'un pouvoir adjudicateur ou d'une entreprise publique d'une ou plusieurs créances certaines, exigibles et libres de tout engagement à l'égard de tiers, d'un montant au moins égal à sa dette diminuée de 3.000 euros.

Si le certificat du pouvoir adjudicateur n'indique pas que le soumissionnaire satisfait à ces exigences concernant ses obligations fiscales et sociales, il le notifie au soumissionnaire. A compter du jour suivant cette notification, le soumissionnaire dispose de cinq jours ouvrables pour apporter la preuve de sa régularisation. Cette régularisation ne peut être utilisée qu'une seule fois.

L'article 12 n'appelle pas de commentaire.

L'article 13 contient un certain nombre de motifs généraux facultatifs d'exclusion, dont notamment les ententes anticoncurrentielles, les fautes professionnelles, etc. Ces dispositions s'inspirent de l'article 69 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics et de l'article 52 de la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession.

La décision d'exclusion d'un soumissionnaire fondée sur l'un des motifs mentionnés dans cet article doit être justifiée. Il n'est pas nécessaire que le motif d'exclusion ait déjà été établi par une décision judiciaire définitive. Toutefois, la décision d'exclusion est soumise à un contrôle juridictionnel a posteriori dans le cadre d'un recours contre la décision d'attribution. La motivation de la décision doit être suffisante pour permettre un contrôle

motivering van de beslissing moet afdoende zijn om een effectieve rechterlijke controle toe te laten, waarbij de beslissing getoetst wordt aan onder meer het evenredigheidsbeginsel en het zorgvuldigheidsbeginsel.

Artikel 14 verduidelijkt dat, indien de inschrijver een samenwerkingsverband (consortium) is, de uitsluitingsgronden van de artikelen 8 tot en met 13 van toepassing zijn op elke deelnemer aan dat samenwerkingsverband.

Artikel 15 lijst de documenten op die de inschrijver bij zijn aanvraag moet voegen om zijn organisatorische en professionele capaciteit aan te tonen. Dit omvat onder meer een beschrijving van hoe de burgerparticipatie in de financiële structuur zal geïntegreerd worden en een verklaring dat de inschrijver de normen inzake cyberveiligheid zal naleven. Er is ook een beschrijving nodig van een veiligheidsbeheersysteem dat ontworpen is om de integriteit van de betrokken installaties te vrijwaren, de openbare veiligheid te garanderen, het milieu te beschermen en een beleid om incidenten te voorkomen in te voeren.
Dit veiligheidsbeheersysteem moet betrekking hebben op de verschillende gevolgen (veiligheid, cyber – inclusief databescherming, gezondheid, milieu) van incidenten die zich in de installaties kunnen voordoen.

Artikel 16 bepaalt de vereisten inzake technische capaciteit. De technische capaciteiten van de inschrijvers zijn belangrijk om het risico op vertraging of niet-uitvoering van de projecten te beperken.

De indiener moet een technische ervaring van 300 MW gerealiseerde offshore energie bezitten. Deze ervaring van 300 MW kan betrekking hebben op één project of een portefeuille van projecten. Deze ervaring moet worden aangetoond in de bieding en moet een actieve rol in het projectbeheer betreffen; een louter financiële participatie volstaat niet.

Indien de inschrijver de projecten die als referentie gebruikt worden samen met anderen gerealiseerd heeft, wordt het vermogen van dit (deze) project(en) bepaald op basis van het

juridictionnel effectif, la décision étant examinée à la lumière, entre autres, des principes de proportionnalité et de diligence.

L'article 14 précise que si le soumissionnaire est un regroupement d'entreprises, les motifs d'exclusion prévus aux articles 8 à 13 s'appliquent à chaque membre de ce regroupement d'entreprises.

L'article 15 énumère les documents que le soumissionnaire doit joindre à sa demande pour démontrer sa capacité organisationnelle et professionnelle. Il s'agit notamment d'une description de la manière dont la participation citoyenne sera intégrée dans la structure financière et d'une déclaration selon laquelle le soumissionnaire se conformera aux normes de cybersécurité. Une description d'un système de gestion de la sécurité dont le but est de sauvegarder l'intégrité des installations concernées, assurer la sécurité du public, protéger l'environnement et mettre en œuvre une politique de prévention des accidents est également demandée.
Ce système de gestion de la sécurité doit couvrir les différents impacts (sécurité, cyber, santé, environnement) des incidents qui peuvent se produire sur les installations.

L'article 16 définit les exigences en matière de capacité technique. Les capacités techniques des soumissionnaires sont importantes pour réduire le risque de retard ou de non-réalisation des projets.

Le soumissionnaire doit avoir une expérience technique de 300 MW d'énergie éolienne en mer réalisée. Cette expérience de 300 MW peut concerner un seul projet ou un portefeuille de projets. Cette expérience doit être démontrée dans l'offre et doit impliquer un rôle actif dans la gestion du projet ; une simple participation financière n'est pas suffisante.

Si le soumissionnaire a réalisé les projets servant de référence conjointement avec d'autres, la capacité de ce(s) projet(s) sera déterminée sur la base du pourcentage de participation du

procentuele aandeel van de inschrijver in het eigenaarschap van dit (deze) project(en). Het procentuele aandeel wordt dan bepaald op basis van de CAPEX op het moment van financial close.

soumissionnaire à la propriété de ce(s) projet(s). La part en pourcentage est alors déterminée sur la base des CAPEX au moment du financial close.

Er is dus sprake van een cumulatieve voorwaarde van zowel minstens 25% financiële participatie als een actieve rol in het projectbeheer. Het is dus niet voldoende om een passieve investeerder te zijn om in aanmerking te komen. Het tweede lid van paragraaf 2 bepaalt immers dat indien de inschrijver een samenwerkingsverband is die de bedoelde referenties voorlegt, de deelnemers aan dat samenwerkingsverband samen een aandeel van minstens 25% in het samenwerkingsverband hebben en bovendien dienen aan te tonen dat ze een actieve rol zullen vervullen in het projectbeheer met betrekking tot het project waarvoor zij in het samenwerkingsverband een aanvraag indienen.

Il existe donc une condition cumulative de participation financière d'au moins 25 % et de rôle actif dans la gestion du projet. Il ne suffit donc pas d'être un investisseur passif pour être éligible. En effet, l'alinéa 2 du paragraphe 2 précise que si le soumissionnaire est un regroupement qui présente les références visées, les membres de ce regroupement doivent collectivement détenir une participation d'au moins 25 % dans le partenariat et doivent également démontrer qu'ils joueront un rôle actif dans la gestion du projet en relation avec le projet pour lequel ils postulent dans le regroupement.

Onder "projectbeheer" wordt verstaan de leiding en coördinatie van het ontwerp, de inkoop, de bouw, de installatie en de exploitatie van de installatie (zie definitie in artikel 1, § 2, 15°), wat overeenstemt met het begrip "*Engineering, Procurement, Construction and Installation*" (EPCI).

Par « gestion de projet », on entend la direction et la coordination de la conception, de l'approvisionnement, de la construction, de l'installation et de l'exploitation de l'installation (voir la définition à l'article 1er, § 2, 15°), ce qui correspond au terme « *Engineering, Procurement, Construction and Installation* » (EPCI).

Om te voldoen aan de minimale vereiste van 300 MW, mag de inschrijver de hulp van een derde partij inschakelen, op voorwaarde dat hij voor elke derde partij die hij wil betrekken bij het ontwerp, de aankoop, de bouw, de inbedrijfstelling, of de exploitatie van een productie-installatie, minstens één vergelijkbaar project of een projectportfolio van projecten als referentie verstrekt waarin deze derde partij een soortgelijke bijdrage heeft geleverd als vereist is voor het beoogde project.

Pour satisfaire à l'exigence minimale de 300 MW, le soumissionnaire peut s'adjoindre l'assistance d'un tiers, à condition que pour chaque tiers qu'il souhaite engager dans la conception, l'approvisionnement, la construction, la mise en service ou l'exploitation d'une installation de production, il fournisse au moins un projet ou un portefeuille de projets comparable comme référence dans lequel ce tiers a apporté une contribution similaire à celle requise pour le projet envisagé.

Artikel 17 bepaalt de vereisten inzake financiële capaciteit. Om hun financiële draagkracht aan te tonen, moeten de inschrijvers aan het eind van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de aanvraag wordt ingediend voor ten minste 75 miljoen euro aan activa bezitten voor de kavel PEZ I en 150 miljoen euro voor de kavels PEZ II en III.

L'article 17 définit les exigences en matière de capacité financière. Pour démontrer leur capacité financière, les soumissionnaires doivent détenir au moins 75 millions d'euros d'actifs à la fin de l'année précédant l'année de demande pour la parcelle ZPE I et 150 millions d'euros pour les parcelles ZPE II et III.

Een bewijs van financiële stabiliteit van alle inschrijvers zal worden geëist en dient te worden geleverd door middel van een borgstelling van 70 miljoen euro voor de kavel PEZ I en 140 miljoen euro voor de kavel PEZ II. Deze borg moet worden toegevoegd op het moment van de inschrijving. De vrijgave van deze garantie zal beginnen na de voltooide installatie van 50% van de productie-eenheden, op lineaire wijze tot de uiteindelijke vrijgave die zou plaatsvinden wanneer alle turbines in bedrijf zijn gesteld (zie artikel 48).

La preuve de la stabilité financière de tous les soumissionnaires sera exigée et devra être fournie au moyen d'une garantie de 70 millions d'euros pour la parcelle ZPE I et de 140 millions d'euros pour la parcelle ZPE II. Cette garantie doit être ajoutée au moment de la souscription. La libération de cette garantie commencera après l'installation complète de 50 % des installation de production d'éoliennes, de manière linéaire jusqu'à la libération finale qui aurait lieu lorsque toutes les éoliennes auront été mises en service (voir article 48).

**HOOFDSTUK 2. – Toekenningscriteria**

Artikel 18 verduidelijkt dat alle aanvragen eerst getoetst worden aan de ontvankelijkheidscriteria en alleen aanvragen die voldoen aan deze criteria zullen beoordeeld worden aan de hand van de toekenningscriteria. Inschrijvers waarvan de aanvraag niet-ontvankelijk of onregelmatig bevonden wordt krijgen daarvan een kennisgeving overeenkomstig artikel 35.

**CHAPITRE 2. – Critères d'attribution**

L'article 18 précise que toutes les demandes seront d'abord évaluées en fonction des critères de recevabilité et que seules les demandes qui satisfont à ces critères seront évaluées en fonction des critères d'attribution. Les soumissionnaires dont les demandes sont jugées irrecevables ou irrégulières en seront informés conformément à l'article 35.

Artikel 19
Voor de beoordeling van de biedingen worden de volgende toekenningscriteria en bijhorende weging gehanteerd:

| | Prijs | Innovatie in businessmodel |
|---|---|---|
| Punten | 90,0000 | 10,0000 |

Article 19
Les critères d'attribution suivants et la pondération correspondante seront utilisés pour évaluer les offres :

| | Prix | Innovation dans le modèle d'entreprise |
|---|---|---|
| Points | 90,0000 | 10,0000 |

Het criterium "prijs" heeft betrekking op de hoogte van de *strike price*. De *strike price* moet lager zijn dan de maximum *strike price* (zie artikel 7).

Le critère « prix » se réfère au niveau du strike price. Le strike price doit être inférieur au strike price maximal (voir article 7).

Het criterium "innovatie in businessmodel" heeft betrekking op het aandeel directe burgerparticipatie of het aandeel indirecte burgerparticipatie boven op het vereiste minimum van 1% van de CAPEX, zoals bepaald in de ontvankelijkheidscriteria.

Le critère « innovation dans le modèle d'entreprise » se réfère à la part de participation citoyenne directe ou la participation citoyenne indirecte en plus du minimum requis de 1% du CAPEX, stipulé dans les critères de recevabilité.

Artikel 20
Voor het criterium prijs krijgt de aanvraag met de laagste strike price de maximumscore en wordt aan de andere aanvragen een score toegekend

Article 20
Pour le critère du prix, la demande avec le strike price le plus bas se voit attribuer le score maximum et les demandes suivantes reçoivent un nombre de

in evenredige verhouding van de geboden strike price tot de laagste strike price, waarbij een afwijking van 8% ten opzichte van de laagste strike price gelijkgesteld wordt aan een verschil van 10,0000 punten. Hierbij wordt geen rekening gehouden met een eventueel beoogde carve-out.

De keuze voor deze puntenberekening zorgt ervoor dat de punten die behaald worden voor het toekenningscriterium burgerparticipatie effectief kunnen meespelen in de toekenning van de tender, conform de beleidskeuze om de inschrijvers aan te moedigen om zoveel mogelijk burgerparticipatie toe te laten. Een verschil van 8% in de strike price kan hier nog gecompenseerd worden door een hoge score op het burgerparticipatiecriterium. Indien het verschil in geboden strike price echter te groot is, bv. als de geboden strike price meer dan 8% afwijkt van de laagste strike price, dan kan dit verschil niet meer goedgemaakt worden met de score op het criterium burgerparticipatie. Op deze wijze krijgt dit criterium een gepast gewicht in de puntenberekening, in evenredigheid met de nagestreefde beleidsprioriteiten.

De puntenberekening van de strike price wordt volgens de volgende formule proportioneel verdeeld:

$$Punten_{A} = 90 + \left(\frac{Bid_{A} - Bid_{Minimum}}{(Bid_{Minimum} \times 1{,}08) - Bid_{Minimum}} \times (80 - 90)\right)$$

Met:

- $Punten_A$: de puntenberekening voor bieder A;
- $Bid_{Minimum}$: de laagste geboden strike price;
- $Bid_A$: de geboden strike price van bieder A.

Hieronder worden een aantal voorbeelden weergegeven die aantonen hoe de puntenverdeling eruit zal zien bij verschillende aanvragen:

points proportionnellement au strike price spécifié dans la demande par rapport au strike price le plus bas, où un écart de 8 % par rapport au strike price le plus bas équivaut à une différence de 10,0000 points. Il n'est pas tenu compte d'un éventuel carve-out envisagé.

Le choix d'un calcul de points garantit que les points obtenus pour le critère d'attribution de la participation citoyenne peuvent effectivement jouer un rôle dans l'attribution de l'offre, conformément au choix politique d'encourager les soumissionnaires à permettre une participation citoyenne aussi importante que possible. Une différence de 8% dans le strike price peut encore être compensée par un score élevé sur le critère de la participation citoyenne. Toutefois, si la différence est trop importante dans le strike price offert, par exemple si l'offre de strike price est plus de 8% plus élevée que l'offre la plus basse, cette différence ne peut plus être compensée par le score sur le critère de la participation citoyenne. De cette manière, ce critère se voit attribuer un poids approprié dans le calcul des points, proportionnellement aux priorités politiques poursuivies.

Le calcul de points du strike price est répartie proportionnellement selon la formule suivante :

$$Points_{A} = 90 + \left(\frac{Bid_{A} - Bid_{Minimum}}{(Bid_{Minimum} \times 1{,}08) - Bid_{Minimum}} \times (80 - 90)\right)$$

Avec :

- $Points_A$ : le calcul des points pour le soumissionnaire A ;
- $Bid_{Minimum}$ : le strike price plus bas;
- $Bid_A$: Le strike price propose par le soumissionnaire A.

Un certain nombre d'exemples sont donnés ci-dessous pour illustrer la répartition des points pour différentes demandes :

| Voorbeeld 1 | Geboden strike price (EUR/MWh) | Punten |
|---|---|---|
| Bieder A | 40 | 90,00 |
| Bieder B | 43 | 80,63 |
| Bieder C | 45 | 74,38 |
| Bieder D | 47 | 68,13 |
| Bieder E | 48 | 65,00 |
| Bieder F | 50 | 58,75 |

Stel dat in dit voorbeeld bieder A wat betreft de mate van burgerparticipatie slechts 0 punten. Dan moet bieder B minstens 9,38 punten behalen op de mate van burgerparticipatie om de punten van bieder A te evenaren. Indien bieder B hoger scoort op de mate van burgerparticipatie, wordt de domeinconcessie aan bieder B gegund.

| Voorbeeld 2 | Geboden strike price (EUR/MWh) | Punten |
|---|---|---|
| Bieder A | 50 | 90,00 |
| Bieder B | 51 | 87,50 |
| Bieder C | 51,6 | 86,00 |
| Bieder D | 52,8 | 83,00 |
| Bieder E | 54 | 80,00 |
| Bieder F | 55 | 77,50 |

In dit voorbeeld hebben verschillende bieders nog een kans om via burgerparticipatie de domeinconcessie te winnen. Zo moet bieder B slechts 2,51 punten hoger scoren dan bieder A op burgerparticipatie. Ook bieder C moet slechts 4,01 punten hoger op burgerparticipatie. Dit kan doorgetrokken worden naar de andere bieders.

| Voorbeeld 3 | Geboden strike price (EUR/MWh) | Punten |
|---|---|---|
| Bieder A | 50 | 90,00 |
| Bieder B | 54 | 80,00 |
| Bieder C | 55 | 77,50 |
| Bieder D | 56 | 75,00 |
| Bieder E | 56,5 | 73,75 |
| Bieder F | 60 | 65,00 |

| Exemple 1 | Strike price offert (EUR/MWh) | Points |
|---|---|---|
| Soumissionnaire A | 40 | 90,00 |
| Soumissionnaire B | 43 | 80,63 |
| Soumissionnaire C | 45 | 74,38 |
| Soumissionnaire D | 47 | 68,13 |
| Soumissionnaire E | 48 | 65,00 |
| Soumissionnaire F | 50 | 58,75 |

Dans cet exemple, supposons que le soumissionnaire A obtienne seulement 0 points sur le degré de participation citoyenne. Le soumissionnaire B doit alors obtenir au moins 9,38 points sur le degré de participation citoyenne pour obtenir le même nombre de points que le soumissionnaire A. Si le soumissionnaire B obtient un score plus élevé sur le degré de participation citoyenne, la concession domaniale sera attribuée au soumissionnaire B.

| Exemple 2 | Strike price offert (EUR/MWh) | Points |
|---|---|---|
| Soumissionnaire A | 50 | 90,00 |
| Soumissionnaire B | 51 | 87,50 |
| Soumissionnaire C | 51,6 | 86,00 |
| Soumissionnaire D | 52,8 | 83,00 |
| Soumissionnaire E | 54 | 80,00 |
| Soumissionnaire F | 55 | 77,50 |

Dans cet exemple, plusieurs soumissionnaires ont encore une chance de remporter la concession domaniale grâce à la participation citoyenne. Par exemple, le soumissionnaire B doit obtenir seulement 2,51 points de plus que le soumissionnaire A pour la participation citoyenne. De même, le soumissionnaire C ne doit obtenir que 4,01 points de plus que le soumissionnaire A pour la participation citoyenne. Ce principe peut être étendu aux autres soumissionnaires.

| Exemple 3 | Strike price offert (EUR/MWh) | Points |
|---|---|---|
| Soumissionnaire A | 50 | 90,00 |
| Soumissionnaire B | 54 | 80,00 |
| Soumissionnaire C | 55 | 77,50 |
| Soumissionniare D | 56 | 75,00 |
| Soumissionnaire E | 56,5 | 73,75 |

| | | |
|---|---|---|
| Soumissionnaire F | 60 | 65,00 |

In dit voorbeeld is het niet meer mogelijk voor bieder B om via burgerparticipatie hoger te scoren dan bieder A. Wanneer in het extreme geval bieder A 0 punten scoort en bieder B 10 dan is er een ex aequo, waardoor bieder A wint.

Dans cet exemple, il est encore possible pour le soumissionnaire B d'obtenir un score plus élevé que le soumissionnaire A grâce à la participation citoyenne. Dans le cas extrême, si le soumissionnaire A obtient 0 point et le soumissionnaire B 10, il y a un ex aequo et le soumissionnaire A l'emporte.

Artikel 21

Om burgerparticipatie te bevorderen kunnen 10 punten verdiend worden door inschrijvers die het aandeel van burgerparticipatie verhogen. In dit kader kan de inschrijver tijdens de aanbestedingsfase een percentage van de CAPEX van het project voor verschillende vormen van burgerparticipatie reserveren. De doelstelling is om in totaal tot 4% van de CAPEX van het project open te stellen voor burgerparticipatie, waarvan 2% door middel van directe burgerparticipatie.

Er worden punten toegekend voor de volgende inspanningen inzake burgerparticipatie:

- directe of indirecte burgerparticipatie boven op het minimum van 1% burgerparticipatie als ontvankelijkheidscriterium, tot 3% van de CAPEX van het project in het toekenningscriterium en dus een geheel van 4% burgerparticipatie van de CAPEX gerealiseerd in lijn met de doelstelling;
- directe burgerparticipatie tot 2% van de CAPEX;
- communicatie, sensibilisatie en actieve betrokkenheid opgenomen in een gedetailleerd burgerparticipatieplan;
- de combinatie van indirecte en directe burgerparticipatie.

In artikel 22, § 1, wordt de puntenverdeling in detail uitgelegd. Deze wordt hier uitgelegd aan de hand van een aantal rekenvoorbeelden.

Onder a) kan tot 3 punten verkregen worden voor burgerparticipatie (ongeacht of het directe of indirecte burgerparticipatie is). Hier wordt enkel gekeken naar de percentages boven op het

Article 21

Afin de promouvoir la participation citoyenne, 10 points peuvent être gagnés par les soumissionnaires qui augmentent la part de la participation citoyenne. Dans ce contexte, le soumissionnaire peut réserver un pourcentage du CAPEX du projet à diverses formes de participation citoyenne pendant la phase de mise en concurrence. L'objectif est d'ouvrir jusqu'à 4 % du CAPEX total du projet à la participation citoyenne, dont 2 % par la participation citoyenne directe.

Des points sont attribués pour les efforts de participation citoyenne suivants :

- participation citoyenne directe ou indirecte des citoyens en plus du minimum de 1% de participation citoyenne comme critère de recevabilité, jusqu'à 3% du CAPEX du projet dans le critère d'attribution, ce qui a permis d'atteindre une participation citoyenne de 4 % au CAPEX, conformément à l'objectif fixé;
- participation citoyenne directe jusqu'à 2% du CAPEX ;
- communication, sensibilisation et implication active incluses dans un plan de participation citoyenne détaillé ;
- la combinaison de la participation citoyenne indirecte et directe.

L'article 22, § 1er, explique en détail la répartition des points. Elle est expliquée ici à l'aide d'un certain nombre d'exemples de calcul.

Sous a), il est possible d'obtenir jusqu'à 3 points pour la participation citoyenne (qu'elle soit directe ou indirecte). Ici, seuls les pourcentages supérieurs au minimum de 1 % sont pris en

minimum van 1%. Deze punten worden berekend als volgt:

| Percent burgerparticipatie | Punten |
|---|---|
| ≥ 1% | 1 |
| ≥ 2% | 2 |
| ≥ 3% | 3 |

- Voorbeeld 1: Men heeft 1% burgerparticipatie exclusief het minimum van 1%. Dit betekent dat de inschrijver hier 1 punt toegewezen krijgt.

b) tot 3 bijkomende punten verkregen kunnen worden voor directe burgerparticipatie. Hier kijkt men naar het percentage inclusief het minimum van 1%. Deze punten worden berekend als volgt:

| Percent directe burgerparticipatie | Punten |
|---|---|
| ≥ 0.5% | 1 |
| ≥ 1% | 2 |
| ≥ 2% | 3 |

- Voorbeeld 1: Men heeft 1% directe burgerparticipatie (inclusief het minimum van 1%). Dit betekent dat de inschrijver hier 2 punten toegewezen krijgt.

c) tot 3 punten verkregen kunnen worden voor inspanningen inzake participatie, sensibilisering en actieve betrokkenheid van de burgers, opgenomen in het in artikel 7, 9° bedoelde burgerparticipatieplan, op de wijze nader bepaald in §-2.

- Voorbeeld 1: In dit voorbeeld worden er 2 punten toegekend.

d) 1 extra punt kan worden verkregen wanneer de inschrijver minstens 1% directe burgerparticipatie heeft.

considération. Ces points sont calculés comme suit :

| Pourcentage de participation citoyenne | Points |
|---|---|
| ≥ 1% | 1 |
| ≥ 2% | 2 |
| ≥ 3% | 3 |

- Exemple 1 : Le soumissionnaire a une participation citoyenne de 1 %, à l'exclusion du minimum de 1 %. Cela signifie que le soumissionnaire se verra attribuer 1 point.

b) Il est possible d'obtenir jusqu'à 3 points additionnels pour la participation citoyenne directe. Il s'agit ici du pourcentage incluant le minimum de 1%. Ces points sont calculés comme suit :

| Pourcentage de participation citoyenne | Points |
|---|---|
| ≥ 0.5% | 1 |
| ≥ 1% | 2 |
| ≥ 2% | 3 |

- Exemple 1 : On a 1% de participation citoyenne directe (y compris le minimum de 1%). Cela signifie que le soumissionnaire se voit attribuer 2 points.

c) jusqu'à 3 points peuvent être obtenus pour des efforts de participation, de sensibilisation et d'implication active des citoyens, inclus dans le plan de participation citoyenne visé à l'article 7, 9°, de la manière précisée au § 2.

- Exemple 1 : Dans cet exemple, 2 points sont attribués.

d) 1 point supplémentaire peut être obtenu si le soumissionnaire a eu au moins 1% de participation citoyenne directe.

- Voorbeeld 1: Onder b) is zichtbaar dat de inschrijver aan de 1% voldoet, waardoor deze 1 extra punt verkrijgt.

Het finale resultaat is de som van de stappen a), b), c) en d).

- Voorbeeld 1: Er wordt 1 punt toegewezen in a), 2 punten in b), 2 punten in c) en 1 punt in d). Het totaal verdiende punten is in dit voorbeeld gelijk aan 6.

Voorbeeld 2:

- A): De inschrijver heeft 3% aan burgerparticipatie (exclusief het minimum van 1%). Hiervoor krijgt de inschrijver 3 punten;
- b): De inschrijver heeft 2% directe burgerparticipatie (inclusief het minimum van 1%). De inschrijver krijgt hiervoor 3 punten;
- c) De inschrijver krijgt 2 punten toegewezen voor het burgerparticipatieplan. Dit cijfer wordt hierboven gehanteerd voor de correctie;
- d) De inschrijver heeft in b) 2% directe burgerparticipatie, wat meer is dan 1%. Hierdoor krijgt de inschrijver 1 extra punt;

- Totaal: De inschrijver behaalde in totaal 3+3+2+1= 9 punten.

Voorbeeld 3:

- a): De inschrijver heeft 1% aan burgerparticipatie (exclusief het minimum van 1%). Hiervoor krijgt de inschrijver 1 punt;
- b): De inschrijver heeft 1% directe burgerparticipatie (inclusief het minimum van 1%). De inschrijver krijgt hiervoor 2 punten;
- c) De inschrijver krijgt 1 punt toegewezen voor het burgerparticipatieplan. Dit cijfer wordt hierboven gehanteerd voor de correctie;
- d) De inschrijver heeft in b) 1% directe burgerparticipatie, wat gelijk is aan de vereiste 1%. Hierdoor krijgt de inschrijver 1 extra punt;

- Exemple 1 : sous b), on constate que le soumissionnaire atteint les 1%, ce qui lui permet d'obtenir 1 point supplémentaire.

Le résultat final est la somme des étapes a), b), c) et d).

- Exemple 1 : 1 point sont attribués sous a), 2 points sous b), 2 points sous c) et 1 point sous d). Le total des points obtenus dans cet exemple est de 6.

Exemple 2 :

- a): Le soumissionnaire a une part de participation citoyenne de 3 % (sans compter le minimum de 1 %). Pour cela, le soumissionnaire obtient 3 points ;
- b): Le soumissionnaire a une participation citoyenne directe de 2 % (y compris le minimum de 1 %). Le soumissionnaire obtient 3 points ;
- c) Le soumissionnaire se voit attribuer 2 points pour le plan de participation citoyenne. Ce chiffre est utilisé ci-dessus pour la correction ;
- d) Le soumissionnaire a une participation citoyenne directe de 2% en b), ce qui est supérieur à 1%. Le soumissionnaire se verra attribuer 1 point supplémentaire ;
- Total : Le soumissionnaire a obtenu un total de 3+3+2+1= 9 points.

Exemple 3 :

- a): Le soumissionnaire a une participation citoyenne de 1 % (sans compter le minimum de 1 %). Pour cela, le soumissionnaire obtient 1 point ;
- b): Le soumissionnaire a une participation citoyenne directe de 1 % (y compris le minimum de 1 %). Le soumissionnaire obtient alors 2 points ;
- c) Le soumissionnaire reçoit 1 point pour le plan de participation citoyenne. Ce chiffre est utilisé ci-dessus pour la correction ;
- d) Le soumissionnaire a 1% de participation citoyenne directe en b), ce qui est égal au 1% requis. En conséquence, le soumissionnaire se voit attribuer 1 point supplémentaire ;

- Totaal: De inschrijver behaalde in totaal 1+2+1+1= 5 punten.

- Total : Le soumissionnaire a obtenu un total de 1+2+1+1= 5 points.

De score voor het gedeelte "financiële burgerparticipatie" zal worden bepaald op basis van het % van de CAPEX van het project dat voor burgerparticipatie ter beschikking wordt gesteld. De score voor het gedeelte "communicatie, sensibilisatie en actieve betrokkenheid opgenomen in het plan van aanpak" zal worden toegekend door de AD Energie van de FOD Economie.

Le score pour la partie « participation citoyenne financière » sera déterminé sur la base du % du CAPEX du projet mis à disposition pour la participation citoyenne. Le score pour la partie « communication, sensibilisation et implication active inclus dans le plan d'action » sera attribué par l'AD Energie du SPF Economie.

Artikel 21, § 2, zet uiteen hoe het burgerparticipatieplan zal beoordeeld worden. Het burgerparticipatieplan wordt beoordeeld op 3 punten, evenredig verdeeld, namelijk de mate van transparantie, de mate van toegankelijkheid, de mate van participatie op de volgende wijze:
1° Mate van transparantie:

- Specifiek: het burgerparticipatieplan dient gedetailleerde informatie te verstrekken over het project, waaronder de doelstellingen, scope, betrokken partijen, en de impact op de gemeenschap. De bijdrage aan de energietransitie en de sociale meerwaarde van het project moeten expliciet worden beschreven.

- Meetbaar: de mate van transparantie wordt gemeten aan de hand van de duidelijkheid van de verstrekte informatie alsook de mate van detail en de mate van real time informatie delen, waarbij er criteria worden vastgesteld om de begrijpelijkheid ervan te beoordelen. Het vergroten van het draagvlak voor energietransitie wordt gemeten door middel van de diensten die door de indieners zullen aangeboden worden waaraan deelnemers aan de burgerparticipatie kunnen deelnemen, zoals enquêtes of openbare

L'article 21, § 2, définit les modalités d'évaluation du plan de participation citoyenne. Le plan de participation citoyenne sera évalué sur trois points, évalué proportionnellement, à savoir le degré de transparence, le degré d'accessibilité et le degré de participation de la manière suivante :
1° Degré de transparence :

- Spécifique : le plan de participation citoyenne doit fournir des informations détaillées sur le projet, ainsi que le niveau de détail et le degré de partage des informations en temps réel, y compris ses objectifs, sa portée, les parties concernées et son impact sur la communauté. La contribution à la transition énergétique et la valeur ajoutée sociale du projet doivent être explicitement décrites.
- Mesurable : le niveau de transparence est mesuré par la clarté des informations fournies, avec des critères établis pour évaluer leur compréhensibilité. L'augmentation du soutien à la transition énergétique est mesurée par des mécanismes de retour d'information, tels que des enquêtes ou des réunions publiques pour évaluer les perceptions des membres. L'investissement nécessaire dans la production d'électricité renouvelable et dans la flexibilité du futur système énergétique est mesuré par le développement d'initiatives visant à mettre

bijeenkomsten om de perceptie van de leden te peilen. De noodzakelijke investeringen in hernieuwbare elektriciteitsproductie en in flexibiliteit van het toekomstige energiesysteem wordt gemeten a.d.h.v. het ontwikkelen van initiatieven om door middel van de participatie verdere financiële middelen ter beschikking te stellen voor de ontwikkeling van lokale hernieuwbare energieproductie bij zoveel mogelijk deelnemers aan de burgerparticipatie, alsook de initiatieven en het ter beschikking stellen van tools aan alle deelnemers van de burgerparticipatie om actief bij te dragen aan de flexibiliteit van het energiesysteem door bijvoorbeeld het stimuleren van concrete projecten rond demand side management, alsook de initiatieven en het ter beschikking stellen van tools aan alle deelnemers om energie te besparen of voor het installeren van warmtepompen.

à disposition des ressources financières supplémentaires pour le développement de la production locale d'énergie renouvelable parmi le plus grand nombre possible de participants à la participation citoyenne, ainsi que par les initiatives et la fourniture d'outils permettant à tous les participants à la participation citoyenne de contribuer activement à la flexibilité du système énergétique en stimulant, par exemple, des projets concrets de demand side management, ainsi que les initiatives et les outils mis à la disposition de tous les participants pour économiser l'énergie ou installer des pompes à chaleur.

- Haalbaar: het plan moet rekening houden met de praktische haalbaarheid binnen de context van het project, waarbij de beschikbaarheid van middelen, informatie en expertise wordt geëvalueerd. Er moet worden aangetoond dat het plan financieel en organisatorisch haalbaar is, en dat het realistisch is om de beoogde mate van transparantie te bereiken.
- Relevant: transparantie wordt als relevant beschouwd omdat het direct bijdraagt aan het succes van burgerparticipatie en de bredere acceptatie van de energietransitie. Het moet duidelijk maken hoe transparantie de betrokkenheid van de gemeenschap versterkt en het vertrouwen in het project bevordert.
- Tijdsgebonden: het plan moet een tijdlijn bevatten waarin duidelijk wordt aangegeven wanneer specifieke

- La faisabilité : le plan doit tenir compte de la faisabilité pratique dans le contexte du projet, en évaluant la disponibilité des ressources, des informations et de l'expertise. Il doit être démontré que le plan est financièrement et organisationnellement réalisable et qu'il est réaliste d'atteindre le niveau de transparence souhaité.
- Pertinent : la transparence est considérée comme pertinente car elle contribue directement au succès de la participation des citoyens et à l'acceptation plus large de la transition énergétique. Elle doit mettre en évidence la manière dont la transparence renforce l'implication de la communauté et favorise la confiance dans le projet.
- Durée précise : le plan doit comporter un calendrier qui indique clairement quand

informatie wordt verstrekt gedurende het besluitvormingsproces, zodat leden op relevante momenten geïnformeerd zijn.

2° Mate van toegankelijkheid:

- Specifiek: het plan moet concrete maatregelen bevatten, zoals het aanbieden van informatie in meerdere talen, het verstrekken van alternatieve formats (bijv. braille, audio) en het waarborgen van digitale inclusie. Ook de mate van het betrekken van mensen in energie-armoede wordt mee geëvalueerd.
- Meetbaar: toegankelijkheid wordt gemeten aan de hand van de beschikbaarheid van informatie in verschillende talen en formaten. De mate van digitale inclusie wordt beoordeeld door de beoogde participatie van diverse doelgroepen in digitale platforms en bijeenkomsten te meten.
- Haalbaar: het plan moet aantonen dat de voorgestelde toegankelijkheidsmaatregelen financieel en technologisch haalbaar zijn, binnen het vastgestelde budget en de beschikbare technologische mogelijkheden.
- Relevant: toegankelijkheid is relevant omdat het deelname en betrokkenheid van diverse leden bevordert, waardoor een inclusieve en representatieve burgerparticipatie mogelijk wordt.
- Tijdsgebonden: het plan moet een duidelijk tijdskader bevatten waarin de toegankelijkheidsmaatregelen geïmplementeerd worden gedurende het participatieproces, met regelmatige evaluaties om eventuele aanpassingen te kunnen maken.

3° Mate van participatie:

- Specifiek: het plan moet inzicht geven in de besluitvormingsprocessen, zodat de leden begrijpen hoe hun input wordt verwerkt en welke invloed zij kunnen

des informations spécifiques seront fournies au cours du processus décisionnel, afin que les membres soient informés au moment opportun.

2° Degré d'accessibilité :

- Spécifique : le plan doit comprendre des mesures concrètes, telles que la fourniture d'informations en plusieurs langues, la mise à disposition de formats alternatifs (braille, audio, etc.) et la garantie de l'inclusion numérique. Le degré d'implication des personnes en situation de pauvreté énergétique est également coévalué.
- Mesurable : l'accessibilité est mesurée par la disponibilité des informations dans différentes langues et différents formats. Le degré d'inclusion numérique est évalué en mesurant la participation envisagé de divers groupes cibles aux plateformes et réunions numériques.
- Faisabilité : le plan doit démontrer que les mesures d'accessibilité proposées sont financièrement et technologiquement réalisables, dans le cadre du budget fixé et des capacités technologiques disponibles.
- Pertinent : l'accessibilité est pertinente parce qu'elle favorise la participation et l'implication de membres divers, permettant une participation civique inclusive et représentative.
- Durée précise: le plan doit comprendre un calendrier précis dans lequel les mesures d'accessibilité seront mises en œuvre au cours du processus de participation, avec des révisions régulières pour procéder à d'éventuels ajustements.

3° Le degré de participation :

- Spécifique: le plan doit donner un aperçu des processus décisionnels afin que les membres comprennent comment leur

uitoefenen. Het plan moet concrete mechanismen beschrijven, zoals openbare consultaties, inspraakprocedures, workshops, en andere instrumenten om actieve burgerparticipatie te vergemakkelijken en om de besluitvorming ook te laten gebeuren door de leden.

- Meetbaar: de mate van participatie wordt gemeten aan de hand van kwantitatieve gegevens, zoals het aantal deelnemers aan openbare consultaties en inspraakprocedures, evenals kwalitatieve gegevens over de impact van ledeninput op besluitvorming.
- Haalbaar: het plan moet aantonen dat de voorgestelde participatiemechanismen haalbaar zijn binnen de wettelijke kaders en praktische beperkingen, met specifieke aandacht voor de diversiteit van de doelgroepen.
- Relevant: burgerparticipatie wordt als relevant beschouwd omdat het bijdraagt aan democratische besluitvorming en de algemene acceptatie van het project bevordert.
- Tijdsgebonden: het plan moet duidelijk aangeven wanneer en hoe leden kunnen deelnemen aan participatieactiviteiten, evenals wanneer besluiten worden genomen op basis van hun input, om een transparant en gestructureerd proces te waarborgen.

De kwalitatieve evaluatie van het burgerparticipatieplan kan rekening houden met concrete voorbeelden van bij voorkeur reeds uitgevoerde projecten.

Het communicatieplan dat deel uitmaakt van het burgerparticipatieplan wordt nagekeken bij de controle op de ontvankelijkheidscriteria (onder artikel 7,9°). Daar wordt immers gecontroleerd – als een checklist – het plan voldoet aan de opgesomde voorwaarden van toegankelijkheid

contribution sera traitée et quelle influence ils peuvent exercer. Le plan doit décrire des mécanismes concrets, tels que des consultations publiques, des procédures de participation du public, des ateliers et d'autres outils destinés à faciliter la participation active des citoyens et faire en sorte que la prise de décision soit aussi le fait les membres.

- Mesurable : le niveau de participation est mesuré par des données quantitatives, telles que le nombre de participants aux consultations publiques et aux procédures de participation, ainsi que par des données qualitatives sur l'impact de la contribution des membres sur la prise de décision.
- Faisabilité : le plan doit démontrer que les mécanismes de participation proposés sont réalisables dans le respect des cadres juridiques et des contraintes pratiques, en accordant une attention particulière à la diversité des groupes cibles.
- Pertinent : La participation citoyenne est jugée pertinente car elle contribue à la prise de décision démocratique et favorise l'acceptation générale du projet.

- Durée précise: le plan doit clairement indiquer quand et comment les membres peuvent participer aux activités de participation, ainsi que quand les décisions seront prises sur la base de leur contribution, afin de garantir un processus transparent et structuré.

L'évaluation qualitative du plan de participation citoyenne peut prendre en compte des exemples concrets de projets de préférence déjà mis en œuvre.

Le plan de communication qui fait partie du plan de participation citoyenne est contrôlé lors de la vérification des critères de recevabilité (article 7,9°). En effet, il est vérifié - comme une liste de

en begrijpbaarheid (a), b) en c)), transparante, eerlijke en duidelijke communicatie over de opbrengsten en risico's (d)), bescherming persoonsgegevens (e)), naleving financiële wetgeving (prospectus) (f)) en klachtenmechanisme (g)).

contrôle - que le plan répond aux conditions énumérées d'accessibilité et de compréhensibilité (a), (b) et (c)), de communication transparente, équitable et claire des avantages et des risques (d)), de protection des données à caractère personnel (e)), la conformité avec la législation financière (prospectus) (f)) et de mécanisme de réclamation (g)).

**HOOFDSTUK 3. – Indiening en behandeling van de aanvragen**

**CHAPITRE 1. - Introduction et traitement des demandes**

De artikelen 22 en 23 benadrukken het belang van de gelijke behandeling van alle deelnemers aan de concurrerende inschrijvingsprocedure. Daaruit volgt dat de minister niet op discriminerende wijze informatie mag verstrekken. Aan alle inschrijvers moet dus in alle transparantie dezelfde informatie verstrekt worden. Mits de minister de beginselen van gelijkheid, billijkheid, transparantie en evenredigheid respecteert, is de minister echter vrij om verder, uiteraard binnen de krijtlijnen van dit besluit, de procedure naar eigen goeddunken te organiseren. Niet elk mogelijk detail kan immers in dit besluit geregeld worden.

Les articles 22 et 23 soulignent l'importance de l'égalité de traitement de tous les participants à la procédure de mise en concurrence. Il s'ensuit que le ministre ne peut pas transmettre des informations de manière discriminatoire. Ainsi, les mêmes informations doivent être fournies à tous les soumissionnaires en toute transparence. Toutefois, si le ministre respecte les principes d'égalité, d'équité, de transparence et de proportionnalité, il est libre d'organiser la procédure comme il l'entend, dans les limites du présent arrêté. En effet, il n'est pas possible de régler tous les détails possibles dans cet arrêté.

Artikel 24 bepaalt dat het organiseren van de concurrerende inschrijvingsprocedure geen verplichting inhoudt tot het gunnen of het sluiten van de domeinconcessie. Een gelijkaardige bepaling is eveneens terug te vinden in de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten (artikel 85) en de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten (artikel 56). De concessieverlenende overheid (de minister bevoegd voor Energie en de minister bevoegd voor Noordzee, zie artikel 6/3, § 2, van de elektriciteitswet) kan te allen tijde beslissen om de procedure op te schorten, te annuleren of te herbeginnen. Dit laat onder meer toe om in te spelen op onvoorzienbare omstandigheden die tot gevolg hebben dat de randvoorwaarden voor de uitvoering van de projecten (nog) niet verenigd zijn. Indien de concessieverlenende overheid beslist om de procedure te schorsen, te annuleren of over te doen, of om de domeinconcessie niet toe te kennen of te sluiten,

L'article 24 prévoit que l'organisation de la procédure de mise en concurrence n'impose pas l'obligation d'attribuer ou de conclure la concession domaniale. Une disposition similaire figure également dans la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics (article 85) et dans la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession (article 56). L'autorité concédante (le ministre qui a l'Energie dans ses attributions et le ministre qui a la mer du Nord dans ses attributions agissant conjointement, voir article 6/3, § 2, de la loi sur l'électricité) peut décider de suspendre, d'annuler ou de recommencer la procédure à tout moment. Cela permet, entre autres, de répondre à des circonstances imprévisibles qui font que les conditions-cadres pour la mise en œuvre des projets ne sont pas (encore) réunies. Si l'autorité concédante décide de suspendre, d'annuler ou de relancer la procédure, ou de ne pas attribuer ou clôturer la concession du domaine, les soumissionnaires n'auront pas droit à une indemnisation.

kunnen de inschrijvers geen aanspraak maken op vergoeding.

Artikel 25 regelt de modaliteiten van de publicatie van de aankondiging van de concurrerende inschrijvingsprocedure. Deze modaliteiten zijn geënt op die welke toegepast worden inzake overheidsopdrachten.

L'article 25 régit les modalités de publication de l'avis relatif à la procédure de mise en concurrence. Ces modalités sont calquées sur celles appliquées aux marchés publics.

Artikel 26
De volledige concessiedocumentatie zal online en kosteloos ter beschikking gesteld worden van geïnteresseerde kandidaten via een internetpagina. Op dezelfde wijze zullen ook de gecertificeerde studies ter beschikking gesteld worden. De toegang tot deze documentatie zal afhankelijk worden gesteld van een eenvoudige registratie op de website, waarbij gebruikers hun contactgegevens moeten opgeven om een toegangscode te bekomen. Dit laat vervolgens toe om aan alle kandidaten gelijke informatie te verschaffen.

Article 26
La documentation complète de la concession sera mise à la disposition des candidats intéressés en ligne et gratuitement via une page internet. Les études certifiées seront également disponibles de la même manière. L'accès à cette documentation sera conditionné par une simple inscription sur le site Internet, les utilisateurs devant fournir leurs coordonnées pour obtenir un code d'accès. Cela permettra ensuite de fournir des informations égales à tous les candidats.

Kandidaten zullen tot de zestigste dag voor de uiterste datum voor het dienen van de aanvragen vragen kunnen stellen ter verduidelijking van de concessiedocumenten. Deze vragen en de antwoorden erop zullen, desgevallend op geanonimiseerde wijze, aan alle op het platform geregistreerde gebruikers meegedeeld worden, uiterlijk de dertigste dag voor de uiterste datum voor de indiening van de aanvragen.

Les candidats pourront poser des questions pour clarifier les documents de concession jusqu'à soixantième jour avant la date limite de dépôt des demandes. Ces questions et leurs réponses seront communiquées, le cas échéant de manière anonyme, à tous les utilisateurs inscrits sur la plateforme au plus tard le trentième jour avant la date limite de dépôt des demandes.

Artikel 27 bepaalt de informatie die de concessiedocumenten ten minste moeten bevatten.

L'article 27 précise les informations que les documents de concession doivent contenir au minimum.

Onder de in 4° bedoelde technische en functionele specificaties worden onder meer de functionele en technische vereisten bedoeld opgelegd door o.a. de netwerkbeheerder (waaronder met name de vereisten voor de aansluiting op het transmissienetwerk) en de andere bevoegde instanties.

Les spécifications techniques et fonctionnelles visées au 4° comprennent les exigences fonctionnelles et techniques imposées notamment par le gestionnaire du réseau de transmission (y compris notamment les exigences de raccordement au réseau de transmission) et les autres autorités compétentes.

Artikel 27, 12°, bepaalt dat de uitvoeringsvoorwaarden van de domein-concessie overeenkomstig titel 3 van het besluit in de concessiedocumenten opgenomen moeten worden. De concessiedocumenten kunnen die waar nodig nog verder preciseren. De

L'article 27, 12°, stipule que les règles générales de la concession domaniale doivent être incluses dans les documents de concession conformément au titre 3 de l'arrêté. Les documents de concession peuvent les préciser davantage si nécessaire. Les conditions d'exécution comprennent notamment

uitvoeringsvoorwaarden omvatten met name de verplichtingen van de concessiehouder bedoeld in artikel 43. Door in artikel 27, 12°, a) een verwijzing naar artikel 43 toe te voegen, werd tegemoetgekomen aan de opmerking van de CREG in randnummer 58 van haar advies (1)2606. De opsomming van de verplichtingen van de concessiehouder in artikel 43 is echter niet exhaustief. De concessiehouder is er uiteraard toe gehouden om alle verplichtingen die hij krachtens de wet, de uitvoeringsbesluiten van de wet en de concessieovereenkomst te allen tijde te respecteren.

les obligations du concessionnaire visées à l'article 43. En ajoutant une référence à l'article 43 à l'article 27, 12°, a), la remarque de la CREG au point 58 de son avis (1)2606 est prise en compte. L'énumération des obligations du concessionnaire à l'article 43 n'est toutefois pas exhaustive. Le concessionnaire est bien entendu tenu de respecter à tout moment toutes les obligations qui lui incombent en vertu de la loi, des arrêtés d'exécution de la loi et du contrat de concession.

Artikel 28
De inschrijvers krijgen negen maanden de tijd om hun aanvraag voor te bereiden. Aanvragen kunnen ten vroegste acht maanden na publicatie ingediend worden.

Article 28
Les soumissionnaires disposent d'un délai de neuf mois pour préparer leur demande. Les demandes peuvent être déposées au plus tôt huit mois après la publication.

In beperkte gevallen kan de minister de limietdatum en/of het limietuur verdagen.

Dans des cas limités, le ministre peut reporter la date limite et/ou l'heure limite.

Te laat ingediende aanvragen worden geweerd.

Les demandes tardives seront écartées.

De artikelen 29 en 30 bepalen de praktische modaliteiten voor de indiening en opening van de aanvragen. Zo wordt vereist dat de inschrijvers voorzien in een correspondentieadres in België dat schriftelijke correspondentie in het kader van de concurrerende inschrijvingsprocedure toelaat en daarvan melding maken in hun aanvraag. De voornoemde vereiste heeft een legitiem oogmerk (administratieve efficiëntie) en is niet disproportioneel ten opzichte van dit oogmerk (Zie HvJEU 3 december 1974, zaak 33/74, Van Binsbergen, Jur. 1974, p. 1299, pt. 16; zie ook conclusies van advocaat-generaal Mayras in dezelfde zaak, Jur. 1974, p. 1319).

Les articles 29 et 30 définissent les modalités pratiques de dépôt et d'ouverture des demandes. Ainsi, il est exigé que les soumissionnaires fournissent une adresse de correspondance en Belgique permettant la correspondance écrite dans le cadre de la procédure de mise en concurrence et qu'ils la mentionnent dans leur demande. L'exigence précitée poursuit un objectif légitime (efficacité administrative) et n'est pas disproportionnée par rapport à cet objectif (voir CJUE 3 décembre 1974, affaire 33/74 Van Binsbergen, Rec. 1974, p. 1299, pt. 16 ; voir également les conclusions de l'avocat général Mayras dans la même affaire, Rec. 1974, p. 1319).

Artikel 31
Na de opening van de aanvragen heeft de Algemene Directie Energie drie maanden de tijd om de aanvragen te evalueren. Deze termijn kan in voorkomend geval eenmalig met maximaal drie maanden verlengd worden.

Article 31
Après l'ouverture des demandes, la Direction Générale de l'énergie dispose de trois mois pour évaluer les demandes. Ce délai peut être prolongé une fois de trois mois au maximum, si nécessaire.

De volledige en ontvankelijke aanvragen worden door de Algemene Directie Energie getoetst aan de toekenningscriteria. In dat opzicht wordt er eerst kennis genomen van de ingediende

Les demandes complètes et recevables sont évaluées au regard des critères d'attribution par la Direction Générale de l'énergie. A cet égard, les éléments soumis dans le document séparé en ce

elementen in het afzonderlijke document met betrekking tot het criterium inzake burgerparticipatie die in een eerste puntenbeoordeling resulteert. Slechts in een tweede stadium wordt kennis genomen van de ingediende elementen in het afzonderlijk document met betrekking tot het criterium inzake de strike price die in een tweede puntenbeoordeling resulteert. In een derde stadium worden voornoemde twee puntenbeoordelingen samengeteld.

qui concerne le critère de la participation des citoyens sont d'abord pris en compte, ce qui aboutit à une première cotation. Ce n'est que dans un deuxième temps que les éléments soumis dans le document séparé concernant le critère du prix d'exercice sont pris en compte, ce qui aboutit à une deuxième cotation. Dans un troisième temps, les deux cotations susmentionnées sont additionnées.

De Algemene Directie Energie stelt een evaluatieverslag op. Dit verslag is een voorbereidende handeling en niet vatbaar voor afzonderlijk beroep.

La Direction Générale de l'énergie établit un rapport d'évaluation. Ce rapport est un acte préparatoire et n'est pas susceptible d'un recours séparé.

**HOOFDSTUK 4. – Gunning en sluiting van de domeinconcessie**

**CHAPITRE 4. - Attribution et conclusion de la concession domaniale**

Artikel 32
De concessieverlenende overheid kent de domeinconcessie toe aan de inschrijver met de hoogst gerangschikte ontvankelijke en regelmatige aanvraag.

Article 32
L'autorité concédante attribue la concession domaniale au soumissionnaire dont la demande recevable et régulière est la mieux classée.

De concessieverlenende overheid dient de gunningsbeslissing te nemen op basis van het verslag opgesteld door de Algemene Directie Energie binnen een termijn van één maand na ontvangst. Deze termijn voor de gunningsbeslissing wordt ingesteld om ervoor te zorgen dat, in het geval van de verlenging van de eerste termijn van drie maanden voor de Algemene Directie Energie om het verslag op te stellen met een extra termijn van drie maanden, de verbintenistermijn van de inschrijver bedoeld in artikel 7, 5° niet overschreden wordt

L'autorité concédante prend la décision d'attribution sur la base du rapport préparé par la Direction générale de l'énergie dans un délai d'un mois à compter de sa réception. Ce délai pour la décision d'attribution est fixé de manière à ce que, dans le cas où le premier délai de trois mois pour l'établissement du rapport par la Direction générale de l'énergie est prolongé de trois mois supplémentaires, la période d'engagement du soumissionnaire visée à l'article 7, 5° ne soit pas dépassée

Bij ex aequo geeft de score voor de strike price de doorslag en vervolgens het criterium geïnstalleerd vermogen en vervolgens de timing voor de realisatie van de productie-eenheid.

En cas d'ex aequo, le score du strike price prévaut, puis le critère capacité installée et enfin le calendrier de réalisation de l'unité de production.

Er wordt een standstill-clausule met betrekking tot staatssteun voorzien. De domeinconcessie kan niet toegekend worden door de concessieverlenende overheid indien de Europese Commissie de steunmaatregelen vervat in dit besluit niet heeft goedgekeurd, of de termijn voor goedkeuring niet is verstreken. In het

Une clause de standstill en matière d'aides d'Etat est prévue. La concession domaniale ne peut être attribuée par l'autorité concédante si la Commission européenne n'a pas encore approuvé les mesures d'aide contenues dans le présent arrêté, ou si le délai d'approbation n'a pas encore expiré. En particulier, le contrat d'écart

bijzonder wordt verwacht dat het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen als staatssteun kwalificeert. Zolang de steunmaatregelen niet goedgekeurd zijn, of de termijn voor goedkeuring niet verstreken is, lijkt het niet aangewezen om de domeinconcessie toe te kennen. Deze creëert immers het recht op de steun. Deze voorwaarde hoeft niet noodzakelijk vervuld te zijn voor de gehele Prinses Elisabeth-zone, maar enkel voor de betrokken kavels. Het is immers niet uitgesloten dat er meerdere aanmeldingen gebeuren en/of afzonderlijke beslissingen genomen worden voor de afzonderlijke kavels.

compensatoire bidirectionnel devrait être considéré comme une aide d'État. Tant que les mesures d'aide n'ont pas été approuvées ou que le délai d'approbation n'a pas expiré, il ne semble pas approprié d'accorder la concession domaniale. En effet, celle-ci crée le droit à l'aide. Cette condition ne doit pas nécessairement être remplie pour l'ensemble de la zone Princess Elisabeth, mais uniquement pour les parcelles concernées. En effet, il n'est pas exclu que plusieurs demandes soient introduites et/ou que des décisions distinctes soient prises pour les différentes parcelles.

Artikel 33
Voor elke kavel kan er slechts één domeinconcessie verleend worden met betrekking tot een project voor de productie van elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen van dezelfde aard. Er kunnen bijvoorbeeld wel meer dan één domeinconcessies toegekend worden voor dezelfde kavel of gedeeltelijk overlappende kavels voor verschillende technologieën zoals wind, golfslag, zonne-energie, enz.

Article 33
Pour chaque parcelle, une seule concession domaniale peut être accordée pour un projet de production d'électricité renouvelable de même nature. Toutefois, plusieurs concessions domaniales peuvent être accordées, par exemple, pour la même parcelle ou pour des parcelles qui se chevauchent partiellement, pour des technologies différentes telles que l'énergie éolienne, l'énergie houlomotrice, l'énergie solaire, etc.

Om te vermijden dat er een hiaat ontstaat tussen de geldigheidsduur van een eerste domeinconcessie en de geldigheidsduur van een volgende domeinconcessie voor dezelfde kavel, kan naar het einde toe van de concessieduur een nieuwe domeinconcessie toegekend en gesloten worden onder opschortende voorwaarde van het einde van de vorige domeinconcessie.

Afin d'éviter un décalage entre la période de validité d'une première concession domaniale et la période de validité d'une concession domaniale ultérieure pour la même parcelle, une nouvelle concession domaniale peut être accordée et conclue vers la fin de la période de concession sous la condition suspensive d'expiration de la concession domaniale précédente.

Artikel 34
Er wordt naar gestreefd dat de winnaar van de concurrerende inschrijvingsprocedure tegelijk met de domeinconcessie ook alle nodige vergunningen en machtigingen ontvangt die nodig zijn om zijn project te realiseren. Alle inschrijvers moeten bij hun aanvraag een aanvraag voor deze vergunningen en machtigingen voegen (zie artikel 6 van het besluit).

Article 34
Tout est mis en œuvre pour que le gagnant de la procédure de mise en concurrences reçoive également, en même temps que la concession domaniale, tous les permis et autorisations nécessaires à la réalisation de son projet. Tous les soumissionnaires doivent joindre à leur demande une demande de ces permis et autorisations (voir l'article 6 de l'arrêté).

De milieuvergunning zal in eerste instantie aangevraagd worden door de FOD Economie en vervolgens overgedragen worden aan de inschrijver aan wie de domeinconcessie wordt

Le permis d'environnement sera d'abord demandé par le SPF Economie et ensuite transféré au soumissionnaire à qui la concession domaniale sera attribuée. Les documents de concession

toegekend. In de concessiedocumenten zullen de voorwaarden van de milieuvergunning opgenomen worden. De inschrijvers moeten verzekeren dat hun aanvraag hiermee in overeenstemming is.

incluront les conditions du permis d'environnement. Les soumissionnaires doivent s'assurer que leur demande est conforme à ces conditions.

Artikel 35 bepaalt de inhoud van de kennisgevingen aan de inschrijvers na het nemen van de gunningsbeslissing.

L'article 35 définit le contenu des notifications aux soumissionnaires après la décision d'attribution.

De inschrijvers waarvan de aanvraag als onregelmatig of onontvankelijk werd geweerd, ontvangt een uittreksel uit de beslissing met de motieven van de wering.

Les soumissionnaires dont la demande a été rejetée pour cause d'irrégularité ou d'irrecevabilité recevront un extrait de la décision avec les motifs du rejet.

De andere inschrijvers ontvangen de gemotiveerde gunningsbeslissing.

Les autres soumissionnaires recevront la décision d'attribution motivée.

De mededeling van de gunningsbeslissing doet nog geen contractuele verbintenis ontstaan ten aanzien van de gekozen inschrijver, dit gebeurt pas bij de sluiting.

La notification de la décision d'attribution ne donne pas encore lieu à un engagement contractuel vis-à-vis du soumissionnaire choisi, ce qui n'est le cas qu'au moment de la clôture de la concession domaniale.

De mededeling schorst de verbintenistermijn van de inschrijvers, hetzij tot het verstrijken van de in artikel 36 bedoelde *standstill*-periode, indien er geen vordering tot schorsing wordt ingesteld, hetzij tot de uitspraak over de vordering tot schorsing indien dat wel gebeurt.

La notification suspend la période d'engagement des soumissionnaires, soit jusqu'à l'expiration du délai de suspension visé à l'article 36, si aucune action en suspension n'est engagée, soit jusqu'à la décision sur l'action en suspension si elle l'est.

Artikel 36 stelt een *standstill*-periode van vijftien dagen vast waarbinnen inschrijvers een vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid (UDN) tegen de gunningsbeslissing kunnen instellen bij de Raad van State. Gelet op de korte termijnen dient de inschrijver die beslist dergelijk beroep in te stellen de concessieverlenende overheid daarvan onmiddellijk te verwittigen via het e-mailadres of ander elektronisch communicatiemiddel dat daartoe door de concessieverlenende overheid ter beschikking wordt gesteld (zoals vermeld in de kennisgeving overeenkomstig artikel 37).

L'article 36 établit un délai de standstill (attente) de quinze jours pendant lequel les soumissionnaires peuvent introduire une demande de suspension d'extrême urgence contre la décision d'attribution auprès du Conseil d'Etat. Compte tenu de la brièveté des délais, le soumissionnaire qui décide d'introduire un tel recours doit en informer immédiatement l'autorité concédante par l'intermédiaire de l'adresse électronique ou d'un autre moyen de communication électronique mis à sa disposition à cet effet par l'autorité concédante (comme indiqué dans la notification visée à l'article 37).

De domeinconcessie mag pas gesloten worden, hetzij na het verstrijken van de standstill-periode zonder dat er een vordering tot schorsing werd ingesteld, hetzij na datum van het arrest van de Raad van State waarbij de vordering verworpen wordt. Indien de Raad van State de schorsing

La concession domaniale ne peut être clôturée qu'après l'expiration du délai de suspension sans recours en suspension ou après la date de l'arrêt du Conseil d'État rejetant le recours. Si le Conseil d'Etat ordonne la suspension, la concession

beveelt, mag de domeinconcessie uiteraard niet gesloten worden zolang deze schorsing geldt.

Artikel 37

Na de sluiting stuurt de minister een kennisgeving van de domeinconcessie aan de concessiehouder per aangetekend schrijven met ontvangstbewijs. Tegelijkertijd stuurt de minister een kennisgeving van de domeinconcessie aan de CREG.

De datum van ontvangst van deze kennisgeving bepaalt het vertrekpunt van de termijnen bedoeld in artikel 39 en dus met name de concessieduur.

De sluiting van de domeinconcessie (door de "goedkeuring van de aanvraag") is te onderscheiden van de gunning ervan (door de "gemotiveerde beslissing" bedoeld in artikel 34).

De gunning is de beslissing waarbij, op basis van de toekenningscriteria, beslist wordt welke (ontvankelijke) aanvraag als "beste" uit de bus komt (cf. artikel 1, § 2, 10°).

De sluiting is de handeling waardoor een contractuele band ontstaan tussen de concessieverlenende overheid en de gekozen inschrijver (zie artikel 1, § 2, 11°,). De gunning (aanwijzing van de "winnende" inschrijver) doet daarentegen nog géén contractuele band ontstaan (zoals nog eens benadrukt door artikel 34, derde lid).

Tussen de gunning en sluiting is er een standstill-periode (artikel 35) om ruimte te bieden voor eventuele vorderingen tot schorsing.

Naar het voorbeeld van de wetgeving inzake overheidsopdrachten (meer bepaald artikel 88 van het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, "KB plaatsing") wordt de sluiting voltrokken door de kennisgeving van de goedkeuring van de aanvraag. Dat is in principe de goedkeuring van de aanvraag van de inschrijver aan wie de domeinconcessie in de eerste plaats gegund is geweest, tenzij de uitkomst van de procedures die desgevallend in

domaniale ne peut évidemment pas être clôturée tant que cette suspension est en vigueur.

Article 37

Après la clôture, le ministre adresse au concessionnaire, par lettre recommandée avec accusé de réception, une notification de la concession domaniale. En même temps, le ministre envoie une notification de la concession domaniale à la CREG.

La date de réception de cette notification détermine le point de départ des délais visés à l'article 39 et donc, notamment, la période de concession.

La conclusion de la concession de domaine (par l'« approbation de la demande ») doit être distinguée de son attribution (par la « décision motivée » visée à l'article 34).

L'attribution est la décision qui, sur la base des critères d'attribution, décide quelle demande (recevable) se révèle être la « meilleure » (cf. article 1er, § 2, 10°).

La conclusion est l'acte qui crée un lien contractuel entre l'autorité concédante et le soumissionnaire retenu (voir article 1er, § 2, 11°). En revanche, l'attribution (désignation de du soumissionnaire "gagnant") ne donne pas encore lieu à un lien contractuel (comme le souligne encore l'article 34, alinéa 3).

Entre l'attribution et la clôture, il y a une période de standstill (article 35) pour permettre d'éventuelles demandes de suspension.

A l'instar de la législation sur les marchés publics (plus précisément l'article 88 de l'arrêté royal du 18 avril 2017 plaçant les marchés publics dans les secteurs classiques, « AR de placement »), la clôture est accomplie par la notification de l'approbation de la demande. Il s'agit en principe de l'approbation de la demande du soumissionnaire auquel la concession domaniale a été attribuée en premier lieu, à moins que l'issue des procédures menées entre-temps, le cas échéant, ne conduise à un résultat différent.

tussentijd gevoerd zijn tot een ander resultaat leidt.

Artikel 38 bepaalt de modaliteiten van de publicatie van de resultaten van de concurrerende inschrijvingsprocedure.

L'article 38 fixe les modalités de publication des résultats de la procédure de mise en concurrence.

## TITEL 3. Uitvoering van de domeinconcessie

### HOOFDSTUK 1. – De start en de duur van de domeinconcessie

Artikel 6/3, § 2, van de elektriciteitswet, zoals gewijzigd door de wet van 23 oktober 2022 bepaalt dat de domeinconcessies verleend worden voor een duur van maximum veertig jaar waarin zowel de bouwfase, exploitatiefase en de ontmantelingsfase begrepen moeten zijn. Artikel 39 van het besluit legt de duur van de domeinconcessies vast op veertig jaar en preciseert het vertrekpunt van de concessieduur, namelijk de datum van ontvangst van de kennisgeving van de sluiting van de domeinconcessie.

In voorkomend geval wordt de concessieduur geschorst tot het koninklijk besluit betreffende de Modular Offshore Grid gepubliceerd wordt in het *Belgisch Staatsblad*.

De domeinconcessie wordt ook geschorst totdat alle vereiste vergunningen machtigingen voor de bouw en exploitatie van de beoogde installaties verleend zijn. Indien de vereiste vergunningen en machtigingen niet verleend worden, vervalt de domeinconcessie.

Paragraaf 2 van artikel 39 bepaalt de termijnen voor de bouwfase en de ontmantelingsfase.

De bouwfase moet binnen de achtenveertig maanden (vier jaar) vanaf de startdatum van de domeinconcessie voltooid worden. Indien de initieel voorziene realisatiemijlpalen niet gehaald worden, kan de minister de financiële garantie voor de daadwerkelijke en tijdige realisatie bedoeld in artikel 17, § 1, 4°, van dit besluit opvragen (zie artikel 47, § 1).

## TITRE 3. Exécution de la concession domaniale

### CHAPITRE 1er. - Début et durée de la concession domaniale

L'article 6/3, § 2, de la loi sur l'électricité, telle que modifiée par la loi du 23 octobre 2022 prévoit que les concessions domaniales sont octroyées pour une durée maximale de quarante ans qui doit comprendre à la fois la phase de construction, la phase d'exploitation et la phase de démantèlement. L'article 39 de l'arrêté fixe la durée des concessions domaniales à quarante ans et précise le point de départ de la durée de la concession, à savoir la date de réception de la notification de la clôture de la concession domaniale.

Le cas échéant, la durée de la concession est suspendue jusqu'à la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal relatif au Modular Offshore Grid.

La concession domaniale est également suspendue jusqu'à ce que tous les permis et autorisations requis pour la construction et l'exploitation des installations prévues aient été accordés. Si les permis et autorisations requis ne sont pas accordés, la concession du domaine devient caduque.

Le paragraphe 2 de l'article 39 fixe les délais pour la phase de construction et la phase de démantèlement.

La phase de construction doit être achevée dans un délai de quarante-huit mois (quatre ans) à compter de la date de début de la concession domaniale. Si les étapes de réalisation initialement prévues ne sont pas respectées, le ministre peut faire appel à la garantie financière pour la réalisation effective et dans les délais visés à l'article 17, § 1, 4°, du présent arrêté (voir article 47, § 1).

Indien de onshore aansluiting nog niet beschikbaar is of bij overmacht kan de minister de termijn van achtenveertig maanden verlengen. Deze verlenging dient tevens rekening te houden met een eventuele vertraging ten gevolge van een verlenging van de evaluatieperiode voorafgaand aan de gunning of een eventuele standstill voorafgaand aan de gunning, waarbij een groter deel van de bouwperiode in de wintermaanden zou terecht komen, wat gevolgen kan hebben op de eindtermijn aangezien in de wintermaanden niet op zee gewerkt kan worden.

Si le raccordement terrestre n'est pas encore disponible ou en cas de force majeure, le ministre peut prolonger le délai de quarante-huit mois. Cette prolongation devrait également tenir compte d'un éventuel retard dû à une prolongation de la période d'évaluation avant l'attribution ou à un éventuel statu quo avant l'attribution, de sorte qu'une plus grande partie de la période de construction se terminerait pendant les mois d'hiver, ce qui pourrait également avoir une incidence sur le délai final car cela pourrait entraîner un retard plus important étant donné que les travaux ne peuvent pas être effectués en mer pendant les mois d'hiver.

De ontmantelingsfase moet ten laatste achttien maanden voor het einde van de concessieduur aangevat worden. De ontmanteling en verwijdering moet hoe dan ook tegen het einde van de concessieduur volledig voltooid zijn. De minister kan evenwel toestemming geven om af te wijken van de verplichting tot volledige ontmanteling en verwijdering conform artikel 61, § 2, van het besluit.

La phase de démantèlement doit commencer au plus tard dix-huit mois avant la fin de la période de concession. En tout état de cause, le démantèlement et l'enlèvement doivent être entièrement achevés à la fin de la période de concession. Toutefois, le Ministre peut autoriser une dérogation à l'obligation de démantèlement conformément à l'article 61, § 2, de l'arrêté.

Paragraaf 3 van artikel 39 stelt dat de exploitatie van ten laatste achttien maanden voor het einde van de geldigheidsduur van de domeinconcessie moet worden stopgezet.

Le paragraphe 3 de l'article 39 stipule que l'exploitation doit cesser au plus tard dix-huit mois avant la fin de la validité de la concession domaniale.

Paragraaf 4 van artikel 39 stelt dat ontmanteling begint ten laatste achttien maanden voor het einde van de geldigheidsduur van de domeinconcessie en moet voltooid zijn bij het einde van die geldigheidsduur.

Le paragraphe 4 de l'article 39 stipule que le démantèlement commence au plus tard dix-huit mois avant la fin de la durée de validité de la concession domaniale et doit être achevé à la fin de cette durée de validité.

**HOOFDSTUK 2. – Rechten en verplichtingen van de concessiehouder**

**CHAPITRE 2. Droits et obligations des concessionnaires**

De artikelen 40 en 41 leggen de regels voor het ondersteuningsmechanisme vast op basis van het voorstel van de CREG (C)2582, die conform artikel 7, § 1, van de elektriciteitswet voorstelbevoegdheid heeft inzake maatregelen van marktorganisatie. De ondersteuningsperiode bedraagt conform artikel 6/3, § 3, 10°, van de elektriciteitswet twintig jaar, geldig vanaf de ingangsdatum, zijnde de datum van afgifte van het conformiteitsattest. Overeenkomstig artikel 39, § 2, is de bouwfase immers voltooid wanneer

Les articles 40 et 41 fixent les règles du mécanisme de soutien sur base de la proposition de la CREG (C)2582 qui, conformément à l'article 7, § 1, de la loi sur l'électricité dispose d'un pouvoir de proposition sur les mesures d'organisation du marché. La période de soutien, conformément à l'article 6/3, § 3, 10°, de la loi électricité, est de vingt ans, valable à partir de sa prise d'effet, à savoir la date de délivrance de l'attestation de conformité. En effet, conformément à l'article 39, § 2, la phase de construction est achevée lorsque la

de indienststelling heeft plaatsgevonden van de laatste productie-eenheid van het project waarvoor de concessiehouder de domeinconcessie heeft gekregen. Deze indienststelling wordt aangetoond door de concessiehouder door het voorleggen van het conformiteitsattest aangevraagd aan en verkregen van een overeenkomstig dit besluit erkende keuringsinstelling. Het conformiteitsattest wordt aangevraagd ten laatste één maand voor het verstrijken van de in artikel 39, § 2, vermelde termijn. De aanvraag van het conformiteitsattest dient zo snel mogelijk te gebeuren na de eerste elektriciteitsproductie van de productie-eenheden.

dernière unité de production du projet pour lequel le concessionnaire a reçu la concession domaniale a été mise en service. Cette mise en service est attestée par le concessionnaire par la remise du certificat de conformité demandé et obtenu auprès d'un organisme de contrôle reconnu conformément au présent arrêté. Le certificat de conformité est demandé au plus tard un moins avant l'expiration du délai prévu à l'article 39, § 2. La demande de certificat de conformité doit être introduite dès que possible après la première production d'électricité des unités de production.

Paragraaf 1 stelt het principe vast.

Le paragraphe 1er pose le principe.

Paragraaf 2 van artikel 40 bepaalt de berekening van het compensatiebedrag in het kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen. Zoals hoger al aangegeven is het mechanisme gebaseerd op een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen op basis van "Available Active Power".

Le paragraphe 2 de l'article 40 définit le calcul du montant de la compensation dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel. Comme indiqué ci-dessus, le mécanisme est basé sur un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel fondé sur la « Available Active Power » (puissance active disponible).

Afhankelijk van de elektriciteitsreferentieprijs heeft de concessiehouder hetzij recht op een variabele prijspremie, hetzij een terugbetalingsverplichting.

En fonction du prix de référence de l'électricité, le concessionnaire a droit à une prime variable ou à une obligation de remboursement.

De variabele prijspremie in maand m wordt maandelijks toegepast op elke MWh productie die mogelijk zou zijn geweest, met name de AAP, met inbegrip van onder andere de door de netbeheerder gevraagde inperking, alsmede de negatieve Day-Ahead-Market (DAM) en onevenwichtsprijzen, na correctie voor niet-operationele uren wegens bijvoorbeeld O&M-redenen (operaties en onderhoud). AAPm is het beschikbare actieve vermogen, met name de hoeveelheid elektriciteit die door de concessiehouder wordt opgewekt. Het AAPm is het beschikbare actieve vermogen in maand m en wordt geëvalueerd op basis van alle verzamelde gegevens. De nodige verificaties en bijbehorende correcties zijn van toepassing.

La prime variable pour le mois m est appliquée mensuellement à chaque MWh de production qui aurait été possible, en particulier la AAP, y compris, entre autres, les réductions demandées par le gestionnaire du réseau de transmission, ainsi que les prix négatifs du marché Day-Ahead (DAM) et les prix de déséquilibre, après ajustement pour les heures non opérationnelles dues, par exemple, à des raisons d'O&M (operations et entretien). L'AAPm est la puissance active disponible, c'est-à-dire la quantité d'électricité produite par le concessionnaire. L'AAPm est la puissance active disponible au cours du mois m et est évaluée sur la base de toutes les données collectées. Les vérifications nécessaires et les corrections correspondantes s'appliquent.

Zoals verder wordt toegelicht brengen de artikelen 74 tot en met 75 enkele wijzigingen aan in het koninklijk besluit van 30 juli 2013

Comme expliqué plus loin, les articles 74 à 75 apportent certaines modifications à l'arrêté royal

betreffende de instelling van een systeem voor de toekenning van garanties van oorsprong voor elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen. Om garanties van oorsprong ook te kunnen toekennen voor de elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen in de Prinses Elisabethzone, dient immers een verwijzing naar artikel 6/3 van de elektriciteitswet toegevoegd worden. De domeinconcessiehouder kan voor de geproduceerde elektriciteit dus garanties van oorsprong aanvragen en verkopen. Zoals dit ook bepaald is voor de garanties van oorsprong onder de Carve-out (artikel 42) moeten de garanties van oorsprong voor het gedeelte van de elektriciteitsproductie dat onder het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen valt aan marktconforme prijzen worden verkocht. Dit wordt vastgesteld in artikel 40§4.
Deze marktconformiteit op het moment van contractondertekening wordt geverifieerd door de commissie bij de verificaties die zij doet in het kader van de berekening van het compensatiebedrag, en dit op basis van rapporteringen over de verhandelde prijzen van de garanties van oorsprong en op basis van relevante referentiewaarden voor Europese offshore wind en gelijkaardige looptijd en aard van de contracten. De prijs van de garanties van oorsprong kan als niet marktconform beschouwd worden als deze hoger is dan deze referentiewaarden verhoogd met 20%. De concessiehouder kan bij de commissie per aangetekend schrijven een verzoek indienen om voorafgaand aan het afsluiten van een meerjarig contract voor het vermarkten van de garanties van oorsprong de marktconformiteit te laten controleren.

du 30 juillet 2013 concernant la mise en place d'un système d'attribution de garanties d'origine pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelable. Afin de pouvoir attribuer des garanties d'origine également pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelable dans la zone Princesse Elisabeth, une référence à l'article 6/3 de la loi sur l'électricité doit être ajoutée. Le titulaire de la concession du domaine peut donc demander et vendre des garanties d'origine pour l'électricité produite. Comme cela est également stipulé pour les garanties d'origine relevant de la Carve-out (article 42), les garanties d'origine pour la partie de la production d'électricité relevant du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel doivent être vendues à des prix conformes au marché. C'est ce qu'établit l'article 40, paragraphe 4.
Cette conformité au marché au moment de la signature du contrat est vérifiée par la commission lors des vérifications qu'elle effectue dans le cadre du calcul du montant de compensation, et ce sur la base des rapports sur les prix négociés des garanties d'origine et sur la base des valeurs de référence pertinentes pour l'éolien en mer européen et de contrats d'une durée et d'une nature similaires. Le prix des garanties d'origine peut être considéré comme non conforme au marché s'il dépasse ces valeurs de référence majorées de 20 %. Le concessionnaire peut demander à la commission, par lettre recommandée, de faire vérifier la conformité du marché avant la conclusion d'un contrat pluriannuel de commercialisation des garanties d'origine.

Artikel 41, § 1, bepaalt de formule voor de berekening van het compensatiebedrag

L'article 41, § 1er, établit la formule de calcul du montant de l'indemnité.

De strike price wordt vanaf de aanvraag van het project jaarlijks gedeeltelijk geïndexeerd voor 30%.

Le strike price est partiellement indexé de 30% par an à partir la demande.

Paragraaf 2 van artikel 41 behandelt het proces van betalingen tussen de Belgische Staat en de domeinconcessiehouder, afhankelijk van het positieve of negatieve compensatiebedrag zoals

Le paragraphe 2 de l'article 41 traite le processus de paiement entre l'État belge et le concessionnaire du domaine, en fonction du montant positif ou négatif de l'indemnisation

vastgesteld volgens paragraaf 1, met specifieke betalingsvoorwaarden binnen een bepaalde termijn en verwijzing naar de wet.

Paragraaf 3 van artikel 41 bevat de formule aangaande de indexering. In een eerste stap wordt een correctie gemaakt voor een veranderende rentevoet, gezien de grote impact op de strike price. In een tweede stap wordt de strike $price_{updated}$ vanaf de aanvraag tot aan de financial close, tot maximaal één jaar na de gunning, geïndexeerd met 70% op basis van de raw materials. Hiervoor worden telkens de relevante prijsindexen gehanteerd. Het resultaat van deze indexering is de strike $price_{intermediate}$, die gehanteerd wordt voor de jaarlijkse indexering van 30% zoals beschreven in artikel 41, § 1. Het derde lid bepaalt dat wanneer de domeinconcessie geschorst wordt overeenkomstig artikel 36, § 1, tweede lid, (namelijk de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid ingesteld bij de Raad van State ingesteld voorafgaand aan de sluiting van de domeinconcessie), of artikel 39, § 1, tweede of derde lid (namelijk de schorsing van de domeinconcessie zolang de kennisgeving niet gepubliceerd is en de schorsing van de domeinconcessie ingevolge vertraging inzake een bijkomende vergunningen of machtigingen die zijn vereist op grond van andere wetgeving), de strike price geïndexeerd wordt op basis van de index van de consumptieprijzen gedurende de periode van schorsing.

Middels de correctiefactor wordt een compensatie voor onbalanskosten voorzien. Dit gebeurt concreet door een correctie voor de onbalanskosten door te voeren op de elektriciteitsreferentieprijs, zoals voorgesteld door de CREG in haar voorstel (c)2582.

Dit zal tot een lagere strike price leiden, aangezien de inschrijvers de onbalanskosten niet moeten opnemen in hun biedingen. Het biedt ook meer zekerheid aan de inschrijvers en vermijdt tegelijkertijd overcompensatie, doordat rekening wordt gehouden met de reële maandelijkse onbalans en niet met een projectie ervan in de bieding voor de komende twintig jaar.

De correctiefactor wordt op basis van de gehele

déterminé conformément au paragraphe 1er, avec des conditions de paiement spécifiques dans un certain délai et une référence à la loi.

Le paragraphe 3 de l'article 41 contient la formule d'indexation. Dans un premier temps, un ajustement est effectué pour tenir compte d'un taux d'intérêt changeant, étant donné l'impact important sur le strike price. Dans un deuxième temps, le strike $price_{updated}$ est indexé à 70% sur la base des matières premières depuis la demande jusqu'à la financial close, avec un maximum d'un an après l'attribution. À cette fin, les indices de prix pertinents sont utilisés à chaque fois. Le résultat de cette indexation est le strike $price_{intermédiaire}$, qui est utilisé pour l'indexation annuelle de 30% telle que décrite à l'article 41, § 1er. l'alinéa 3 stipule que si la concession domaniale est suspendue conformément à l'article 36, § 1er, alinéa 2, (c'est-à-dire l'action en suspension en cas d'extrême urgence introduite devant le Conseil d'Etat avant la clôture de la concession domaniale), ou à l'article 39, § 1er, alinéa 2 ou 3, (à savoir la suspension de la concession domaniale tant que la notification n'a pas été publiée et la suspension de la concession domaniale en raison d'un retard concernant un permis supplémentaire ou des autorisations qui sont requises en vertu d'une autre législation), le strike price est indexé sur la base de l'indice des prix à la consommation pendant la période de suspension.

Le facteur de correction permet de compenser les coûts de déséquilibre. Concrètement, il s'agit d'appliquer un ajustement pour les coûts d'équilibrage au prix de référence de l'électricité, comme le propose la CREG dans sa proposition (c)2582.

Cela conduira à un strike price plus bas, puisque les soumissionnaires ne devront pas inclure les coûts de déséquilibre dans leurs offres. Elle offre également plus de certitude aux soumissionnaires tout en évitant une surcompensation en prenant en compte le déséquilibre mensuel réel et en ne le projetant pas dans l'offre pour les vingt prochaines années.

Prinses Elisabeth-zone berekend en niet per individuele productie-installatie. Dit verzekert dat doeltreffende prikkels voor de exploitatie aanwezig blijven en de productie-installaties een financiële verantwoordelijkheid behouden voor hun onevenwichten. De productie-installaties hebben er immers belang bij om hun productie zo nauwkeurig mogelijk te voorspellen, waardoor hun individuele onbalanskosten lager zijn dan de correctiefactor, of alleszins niet hoger. Onbalanskosten boven de correctiefactor worden namelijk niet gerecupereerd. Doordat alle individuele productie-installaties een prikkel hebben om hun onevenwichten maximaal te beperken, ontstaat ook een neerwaartse druk op de correctiefactor en dus op de te verlenen steun.

De correctiefactor beoogt het afdekken van de risico's met betrekking tot de onbalanskost, zonder daarbij marktverstoringen te creëren te introduceren of afbreuk te doen aan de verantwoordelijkheid voor balancering bedoeld in artikel 5 van verordening (EU) 2019/943.

Het in aanmerking nemen van de correctiefactor en het feit dat deze op basis van de gehele zone wordt vastgesteld helpt met andere woorden het elektriciteitssysteem en verzekert een lagere steun dan wanneer de investeerders hun onbalanskosten via hun strike price moeten recupereren.

De minister zal de formule voor de berekening van de correctiefactor vaststellen op basis van een voorstel van de commissie. Om te vermijden dat de correctiefactor niet kan toegepast worden wanneer niet alle kavels operationeel zijn, wordt verduidelijkt dat bij de bepaling van de correctiefactor enkel de productie-installaties waar alle productie-eenheden in dienst zijn in aanmerking worden genomen.

Paragraaf 4 van artikel 41 bevat de bepaling aangaande het maximale steunbedrag dat de concessieverlenende overheid kan betalen aan de concessiehouder over de gehele ondersteuningsperiode. Zoals hoger vermeld werd er in de tenderprincipes voor de PEZ beslist om een maximaal bedrag vast te leggen dat door

Le facteur de correction est calculé sur la base de l'ensemble de la zone Princesse Elisabeth et non par installation de production individuelle. Cela garantit que des incitations efficaces à l'exploitation restent en place et que les installations de production conservent la responsabilité financière de leurs déséquilibres. En effet, les installations de production ont intérêt à prévoir leur production aussi précisément que possible, de sorte que leurs coûts de déséquilibre individuels soient inférieurs au facteur de correction, ou du moins ne soient pas plus élevés. En effet, les coûts de déséquilibre supérieurs au facteur de correction ne sont pas récupérés. Le fait que toutes les installations de production individuelles soient incitées à minimiser leurs déséquilibres exerce également une pression à la baisse sur le facteur de correction et donc sur l'aide à accorder.
Le facteur de correction vise à couvrir les risques liés aux coûts de balancing sans créer de distorsion dans le marché ou réduire la responsabilité financière d'équilibre, en accord avec le règlement (UE) 2019/943.

En d'autres termes, la prise en compte du facteur de correction et le fait qu'il soit fixé à l'échelle de la zone favorisent le système électrique et garantissent un soutien moins élevé que si les investisseurs devaient récupérer leurs coûts de déséquilibre par le biais de leur strike price.

Le ministre adoptera la formule de calcul du facteur de correction sur base d'une proposition de la Commission. Afin d'éviter que le facteur de correction ne puisse être appliqué lorsque toutes les parcelles ne sont pas opérationnelles, il est précisé que seules les installations de production où toutes les unités de production sont en service sont prises en compte. pour déterminer le facteur de correction.

Le paragraphe 4 de l'article 41 contient la disposition relative au montant maximum de l'aide que l'autorité concédante peut verser au concessionnaire sur l'ensemble de la période de soutien. Comme mentionné ci-dessus, il a été décidé dans les principes de l'appel d'offres pour le PEZ de fixer un montant maximum qui peut être

de overheid als ondersteuning betaald kan worden, met als doel het risico voor de overheid zo veel als mogelijk te beperken.
Er wordt een maximumbedrag opgelegd voor het netto compensatiebedrag over de gehele ondersteuningsperiode ten belope van een bedrag gelijk aan [.]. Dit maximumbedrag treedt in werking vanaf het jaar volgend op de indienstname van de laatste productie-eenheid van een productie-installatie. Eenmaal dit plafond bereikt is, treedt het ondersteuningsmechanisme zoals bedoeld in artikel 40 buiten werking.
Dit maximumbedrag zal worden vastgelegd op basis van een studie, en kadert in de doelstelling de concessiehouder maximaal gebruik te laten maken van de carve-out. Er zal een evaluatie van de cap plaats vinden op vlak van de strike price, de budgettaire zekerheid en de zekerheid van uitvoering.

payé par le gouvernement en tant que soutien, dans le but de réduire le risque pour le gouvernement autant que possible.
Un montant maximum égal à [...] est imposé sur le montant de la compensation nette pour l'ensemble de la période de soutien. Ce montant maximum prend effet à partir de l'année suivant la mise en service de la dernière unité de production d'une installation de production. Une fois ce montant maximum atteint, le mécanisme de soutien visé à l'article 40 cesse de s'appliquer.
Ce montant maximal sera déterminé sur la base d'une étude et est conforme à l'objectif de maximiser l'utilisation du carve-out par le concessionnaire. Il y aura une évaluation du plafond en termes de strike price, de certitude budgétaire et de certitude d'exécution.

Artikel 42 betreft de carve-out. De voorgestelde carve-out biedt aanbieders de mogelijkheid om, in een periode van 3 jaar na de indienststelling van het windpark, maximum 50% van de totale elektriciteitsproductie niet meer aan te bieden in het kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen, maar te beschouwen als een carve-out. De voorgestelde carve-out is alleen mogelijk wanneer de desbetreffende elektriciteit wordt gecontracteerd via een PPA die leidt tot een vaste prijs voor de elektriciteit aan een prijs die niet hoger is voor de eindgebruiker dan de in de bieding geboden strike price vermeerderd met 3 EUR/MWh. Eventuele andere bijhorende diensten zoals het leveren van garanties van oorsprong en balanceringskosten kunnen apart worden overeengekomen mits een marktconforme prijs.

L'article 42 concerne le carve-out. Le carve-out proposé permet aux fournisseurs de ne plus offrir, dans une période de trois ans après la mise en service du parc éolien, jusqu'à 50 % de la production totale d'électricité dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel, mais de les considérer comme un carve-out. Le carve-out proposé n'est possible que si l'électricité en question est contractée dans le cadre d'un PPA aboutissant à un prix fixe pour l'électricité qui n'est pas plus élevé pour l'utilisateur final que le strike price offert dans la demande plus 3 EUR/MWh. D'autres services auxiliaires tels que la fourniture des garanties d'origine et des services d'équilibrage peuvent être convenus séparément, moyennant un prix conforme au marché.

Een extra carve-out van maximum 25% is echter toegestaan voor "pay-as-produced" PPA's die leidt tot een vaste prijs, niet hoger dan de geboden strike price vermeerderd met 3 EUR/MWh en die bestemd is voor burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen, al dan niet via een hernieuwbare energiegemeenschap, op voorwaarde dat die burgers en organisaties deel uitmaken van entiteiten die de voorwaarden van

Toutefois, un carve-out supplémentaire allant jusqu'à 25 % est autorisé pour les PPA « pay-as-produced » conduisant à un prix fixe qui n'est pas supérieur au strike price offert plus 3 EUR/MWh et destiné aux citoyens, des PME et des autorités locales, y compris des municipalités, des établissements d'enseignement et des associations, que ce soit par l'intermédiaire d'une communauté de l'énergie renouvelable ou d'une

directe burgerparticipatie naleven. Ook hier gelden dezelfde marktconforme voorwaarden voor het leveren van garanties van oorsprong en het aanbieden van balanceringsdiensten.

Het deel van de productie dat het voorwerp uitmaakt van een carve-out is niet onderworpen aan de variabele prijspremie/terugbetalingsverplichting, maar volledig worden uitgesloten van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen.

Door een hogere PPA-prijs toe te laten, is er een grote incentive naar de indieners om deze elektriciteit direct te verkopen aan eindgebruikers. Voor dit deel van de productie is er dan de facto geen ondersteuning door de overheid.

De PPA-prijs wordt niettemin geplafonneerd om te vermijden dat dat gevestigde spelers of spelers met bestaande toegang op de markt de domeinconcessie in de wacht zouden kunnen slepen met een zeer lage kunstmatige *strike price*, omdat zij in staat zijn PPA's af te sluiten aan veel hogere prijzen. De doelstelling om de overheidssteun aan de concessiehouders te beperken door een carve-out toe te laten moet afgewogen worden tegen de doelstellingen om een breed deelnemersveld aan te trekken en de prijzen voor eindgebruikers zo laag mogelijk – in lijn met de effectieve kostprijs van hernieuwbare energie - te houden.

Voor de carve-out gelden bovendien de volgende voorwaarden, namelijk:

- In lijn met de gedeeltelijke indexering van de strike price onder het stelsel van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen, mag ook de prijs van de PPA gedeeltelijk worden geïndexeerd voor 30%. Deze voorwaarde geldt voor de gehele duur van de steunperiode.
- Naast de vaste prijs PPA's onder de carve-out staat het de bieder vrij om apart bijkomende diensten aan te bieden (zoals balancering en profielgarantie).
- Het totale volume van de PPA's mag niet meer bedragen dan 50% van de totale

autre manière, à condition que ces citoyens et organisations fassent partie d'entités respectant les conditions de la participation citoyenne directe. Là encore, les mêmes conditions conformes au marché s'appliquent à la fourniture de garanties d'origine et à l'offre de services d'équilibrage.

La partie de la production qui fait l'objet d'un carve-out n'est pas soumise à l'obligation de prime ou de remboursement du prix variable, mais est totalement exclue du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel.

En autorisant un prix de PPA plus élevé, les soumissionnaires sont fortement incités à vendre cette électricité directement aux utilisateurs finaux. Pour cette partie de la production, il n'y a donc de facto aucune aide d'Etat.

Néanmoins, le prix du PPA est plafonné afin d'éviter que les opérateurs historiques ou les acteurs ayant déjà accès au marché ne remportent la concession domaniale avec un strike price artificiel très bas, parce qu'ils sont en mesure de conclure des PPA à des prix beaucoup plus élevés. L'objectif de limiter l'aide d'Etat aux concessionnaires en autorisant un carve-out doit être mis en balance avec les objectifs d'attirer un large éventail de participants et de maintenir les prix pour l'utilisateur final aussi bas que possible, c'est-à-dire alignés sur le coût effectif des énergies renouvelables.

Le carve-out est en outre soumis aux conditions suivantes, à savoir :

- Conformément à l'indexation partielle du strike price dans le cadre du régime des contrats d'écart compensatoire bidirectionnels, le prix du PPA peut également être partiellement indexé à hauteur de 30 %. Cette condition s'applique pendant toute la durée de la période de soutien.
- Outre les PPA avec carve-out et prix fixe, le soumissionnaire est libre d'offrir des services supplémentaires (tels que l'équilibrage et la garantie de profil) séparément.

geproduceerde elektriciteit. Een extra carve-out van maximum 25% is echter toegestaan voor pay-as-produced PPA's die leidt tot een vaste prijs, niet hoger dan de ingediende strike price vermeerderd met 3 EUR/MWh en die bestemd is voor burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen, al dan niet via een hernieuwbare energiegemeenschap, op voorwaarde dat die burgers en organisaties deel uitmaken van entiteiten die de voorwaarden van directe burgerparticipatie naleven. Op die manier kunnen hernieuwbare energiegemeenschappen die via directe burgerparticipatie deelnemen in het kapitaal ook rechtstreeks toegang krijgen tot de door de productie-installatie geproduceerde elektriciteit;

- Vóór dat de PPA's in voege treden blijven de desbetreffende volumes onder het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen aan de aangeboden strike price.
- De aanbieder krijgt een eenmalige terugvalmogelijkheid om het volume van de carve-out terug onder het regime van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen te brengen aan de in de bieding geboden strike price, indien een klant in gebreke blijft, indien een PPA wordt beëindigd of wanneer de aanbieder de volumes niet meer kan plaatsen op de markt na afloop van een PPA. Veranderende marktomstandigheden zijn echter geen gronden voor de terugvalmogelijkheid en geven in geen geval aanleiding tot een vordering ten overstaan van de overheid. Indien een klant in gebreke blijft of een PPA vervalt of wordt beëindigd, krijgt de aanbieder een beperkte tijd van zes maanden om een nieuwe PPA aan te gaan - dan is er immers meer tijd nodig om nieuwe afnemers te zoeken en een nieuwe PPA te sluiten -, en kan het volume dat overeenkomt met de verbroken PPA zo nodig onder het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen brengen aan de ingediende strike price (al dan niet met inbegrip van indexaties). Met andere woorden, deze terugval wordt geactiveerd per PPA die onderbroken wordt, en dus niet voor het gehele volume in carve-

- Le volume total des PPA ne doit pas dépasser 50 % du total de l'électricité produite. Toutefois, un carve-out supplémentaire de 25 % maximum est autorisé pour les PPA avec paiement à la production conduisant à un prix fixe, ne dépassant pas le strike price soumis plus 3 EUR/MWh et destinés aux citoyens, des PME et des autorités locales, y compris des municipalités, des établissements d'enseignement et des associations, que ce soit par l'intermédiaire d'une communauté de l'énergie renouvelable ou d'une autre manière, à condition que ces citoyens et organisations fassent partie d'entités respectant les conditions de la participation citoyenne directe. De cette manière, les communautés d'énergie renouvelable qui participent au capital par le biais d'une participation citoyenne directe peuvent également avoir un accès direct à l'électricité produite par l'installation de production;
- Avant que les PPA ne prennent effet, les volumes concernés restent dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel par rapport au strike price offert.
- Le fournisseur dispose d'une option de repli unique pour ramener les volumes exclus sous le régime du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel au strike price offert dans la demande, en cas de défaillance d'un client, de résiliation d'un PPA ou si le fournisseur n'est pas en mesure de placer les volumes sur le marché après la fin d'un PPA. Toutefois, l'évolution des conditions du marché ne constitue pas un motif pour recourir à l'option de repli et ne donne en aucun cas lieu à une action à l'encontre du gouvernement. En cas de défaillance d'un client, d'expiration ou de résiliation d'un PPA, le fournisseur dispose d'un délai limité à six mois pour conclure un nouveau PPA - après tout, il lui faut plus de temps pour trouver de nouveaux clients et conclure un nouveau PPA - et peut, le cas échéant, amener le volume correspondant au PPA rompu dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel au strike price offert (avec ou sans indexations). En d'autres termes, ce repli est déclenché pour chaque PPA rompu, et donc pas pour l'ensemble du volume en carve-out. Les options et les conséquences clairement définies au

out. De opties en gevolgen die duidelijk in paragraaf 3, eerste lid, zijn omschreven zijn de volgende:

- tussen beëindiging PPA en sluiten nieuwe PPA of afloop zes maanden is de elektriciteitsproductie tijdelijk onderworpen aan het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen;
- indien geen nieuwe PPA wordt afgesloten wordt de elektriciteitsproductie definitief onderworpen aan het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen;

– Bij afloop van de looptijd een PPA heeft de concessiehouder eveneens deze terugvalmogelijkheid maar beschikt hij slechts over een termijn van drie maanden om een nieuwe PPA af te sluiten, aangezien het einde van de PPA voorzienbaar is en er aldus voldoende voorbereidingstijd is.
– De aanbieder krijgt ook de mogelijkheid om eventueel volledig terug te vallen op een tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen indien een wijziging van het toepasselijke wettelijke en regelgevende kader het voortzetten van de contracten onmogelijk of economisch niet leefbaar maakt, bijvoorbeeld de beslissing omtrent een aparte offshore bidding zone.
– De aangegane PPA's worden altijd gedeeld met de CREG, die nagaat in hoeverre de optionele carve-out voldoet aan bovengenoemde criteria. De PPA's kunnen slechts in werking treden nadat de commissie bevestigd heeft dat deze voorwaarden voldaan zijn. Niet-naleving leidt tot corrigerende maatregelen. Wat betreft de PPAs die worden afgesloten met burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen zal dit gebeuren via typecontracten of "pakket-contracten" via bijvoorbeeld een leverancier of tussenpersoon. In dat geval zou de commissie enkel de typecontracten of pakketten controleren en dient niet elk individueel contract tussen de burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten,

paragraphe 3, alinéa 1er, sont les suivantes :

- entre la résiliation du PPA et la conclusion d'un nouvel PPA ou l'expiration d'une période de six mois, la production d'électricité est temporairement soumise au contrat d'écart compensatoire bidirectionnel ;
- si aucun nouveau contrat d'achat d'électricité n'est conclu, la production d'électricité est soumise de manière permanente au contrat d'écart compensatoire bidirectionnel ;

- A l'expiration d'un PPA, le concessionnaire dispose également de cette option de repli, mais ne dispose que d'une période de trois mois pour conclure un nouveau PPA, car la fin du PPA est prévisible et le temps de préparation est donc suffisant.
- Le prestataire a également la possibilité de revenir complètement à un contrat d'écart compensatoire bidirectionnel si une modification du cadre juridique et réglementaire applicable rend la poursuite des contrats impossible ou non viable économiquement, par exemple la décision concernant une zone d'appel d'offres offshore séparée.
- Les PPA conclus sont toujours communiqués à la CREG, qui vérifie dans quelle mesure l'exclusion facultative répond aux critères susmentionnés. Les PPA ne peuvent entrer en vigueur qu'après que la CREG ait confirmé que ces conditions sont remplies. La non-conformité entraîne des mesures correctives. Quant aux PPA conclus avec les citoyens, les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations, ils prendront la forme de contrats types ou de « contrats globaux » conclus avec par exemple un fournisseur ou un intermédiaire. Dans ce cas, la CREG ne contrôlera que les contrats types ou les paquets et non chaque contrat

onderwijsinstellingen en verenigingen enerzijds en de concessiehouder anderzijds gecontroleerd te worden. De controle van de CREG limiteert zich tot de correcte toepassing van de voorwaarden voor de carve-out, met name de vaste prijzen en de marktconforme aanbieding van bijkomende diensten (garanties van oorsprong en balanceringsdiensten). De controle op de marktconformiteit op het moment van contractondertekening gebeurt op basis van rapporteringen over de verhandelde prijzen van de garanties van oorsprong en op basis van relevante referentiewaarden voor Europese offshore wind en gelijkaardige looptijd en aard van de contracten. De prijs van de garanties van oorsprong kan als niet marktconform beschouwd worden als deze hoger is dan deze referentiewaarden verhoogd met 20%. Ook voor de balanceringsdiensten kan er geverifieerd worden op basis van de onevenwichtsprijzen gepubliceerd door Elia. De concessiehouder kan bij de commissie per aangetekend schrijven een verzoek indienen om voorafgaand aan het afsluiten van een meerjarig contract voor het vermarkten van de garanties van oorsprong de marktconformiteit te laten controleren.

individuel entre les citoyens, les PME et les autorités locales, y compris les municipalités, les établissements d'enseignement et les associations, d'une part, et le concessionnaire, d'autre part. Le contrôle de la CREG est limité à l'application correcte des conditions du carve-out, en particulier les prix fixes et l'offre de services supplémentaires basée sur le marché (garanties d'origine et services d'équilibrage). La conformité du marché est contrôlée au moment de la signature du contrat, sur la base des rapports sur les prix négociés des garanties d'origine et sur la base des valeurs de référence pertinentes pour l'éolien en mer européen et de contrats d'une durée et d'une nature similaires. Le prix des garanties d'origine peut être considéré comme non conforme au marché s'il dépasse ces valeurs de référence majorées de 20 %. Pour les services d'équilibrage, la vérification peut également se faire sur la base des prix de déséquilibre publiés par Elia. Le concessionnaire peut demander à la commission, par lettre recommandée, de faire vérifier la conformité du marché avant la conclusion d'un contrat pluriannuel de commercialisation des garanties d'origine.

De maximumprijs onder de carve-out is in overeenstemming met artikel 5 van Richtlijn (EU) 2019/944, artikel 3 van Verordening (EU) 2019/943 en artikel V.2 van het Wetboek van economisch recht omwille van de onderstaande redenen.

Le prix maximum du carve-out est conforme à l'article 5 de la directive (UE) 2019/944, à l'article 3 du règlement (UE) 2019/943 et à l'article V.2 du Code de droit économique pour les raisons suivantes.

De doelstellingen waar het principe dat prijzen vrij moeten worden bepaald door leveranciers - in een goed functionerende markt gebaseerd de interactie tussen vraag en aanbod - van artikel 5 (en 9) van de elektriciteitsrichtlijn, toe bijdragen zijn: (i) consumenten mondiger maken, (ii) investeringssignalen in de markt sturen, wat de bevoorradingszekerheid op middellange termijn en de overgang naar een koolstofarm systeem ondersteunt, (iii) de overgang naar een flexibel elektriciteitssysteem, met name met participatie aan de vraagzijde, (iv) energie-efficiëntie en energiebesparing - aangezien de energieprijs een belangrijk signaal is van de reële waarde van

Les objectifs auxquels contribue le principe selon lequel les prix doivent être librement déterminés par les fournisseurs - dans un marché qui fonctionne et qui est fondé sur l'interaction entre l'offre et la demande - de l'article 5 (et 9) de la directive sur l'électricité sont les suivants : (i) la responsabilisation des consommateurs, (ii) l'envoi de signaux d'investissement sur le marché, ce qui favorise la sécurité d'approvisionnement à moyen terme et la transition vers un système à faible émission de carbone, (iii) la transition vers un système électrique flexible, en particulier avec la participation de la demande, (iv) l'efficacité énergétique et les économies d'énergie - le prix de

energie, en (v) keuzemogelijkheden voor consumenten, aangezien leveranciers met elkaar concurreren om betere aanbiedingen te doen op basis van prijs en service. Dezelfde redenering kan worden toegepast op de beginselen van artikel 3 van de Verordening (EU) 2019/943, respectievelijk artikel V.2 van het Wetboek van economisch recht.

De Europese Commissie heeft onlangs wijzigingen voorgesteld aan de EU-regels voor de elektriciteitsmarkt, die gericht zijn op het bevorderen van het gebruik van tweerichtingscontracten ter verrekening van verschillen en PPA's als complementaire instrumenten die gericht zijn op het vergroten van de voordelen van goedkope elektriciteitsopwekking voor verbruikers[11]. Het voorstel van de Europese Commissie vergemakkelijkt het gebruik van PPA's en bepaalt dat: "*Bij het opstellen van de steunregelingen voor elektriciteit uit hernieuwbare bronnen staan de lidstaten de deelname toe van projecten waarbij een deel van de elektriciteit wordt gereserveerd voor verkoop via een stroomafnameovereenkomst of andere marktgebaseerde regelingen, en streven zij ernaar gebruik te maken van evaluatiecriteria om de toegang tot de markt voor stroomafnameovereenkomsten te stimuleren voor afnemers die geconfronteerd worden met toetredingsdrempels.*"[12] Uit het voorstel van de Europese Commissie blijkt duidelijk dat de reden voor het bevorderen van het gebruik van PPA's is gebaseerd op de aanname dat PPA's een instrument zijn om "lage en stabiele elektriciteitsprijzen op lange termijn" voor elektriciteitsafnemers vast te leggen[13]. Dit besluit voorziet in een 25% extra carve-out mogelijkheid specifiek voor burgers en kmo's, hetgeen in lijn licht met de doelstellingen van de Europese Commissie.

Op goed functionerende markten zorgt de wisselwerking tussen vraag en aanbod er immers voor dat geen enkele partij (verkeerd) gebruik kan maken van haar marktmacht om buitensporige

l'énergie étant un signal important de la valeur réelle de l'énergie, et (v) le choix du consommateur, les fournisseurs étant en concurrence pour proposer de meilleures offres basées sur le prix et le service. Le même raisonnement peut être appliqué aux principes de l'article 3 du règlement (UE) 2019/943 et de l'article V.2 du Code de droit économique respectivement.

La Commission européenne a récemment proposé des modifications aux règles du marché de l'électricité de l'UE visant à promouvoir l'utilisation de contrats d'écart compensatoire bidirectionnels pour régler les différences et les PPA en tant qu'outils complémentaires visant à accroître les avantages de la production d'électricité à faible coût pour les consommateurs. La proposition de la Commission européenne facilite l'utilisation des PPA en stipulant que : « *Lors de l'élaboration des régimes d'aide en faveur de l'électricité produite à partir de sources renouvelables, les États membres autorisent la participation de projets dont une partie de l'électricité est réservée à la vente dans le cadre d'un accord d'achat d'électricité ou d'autres arrangements fondés sur le marché, et s'efforcent d'utiliser des critères d'évaluation pour encourager l'accès au marché des accords d'achat d'électricité pour les clients confrontés à des barrières à l'entrée* ». Il ressort clairement de la proposition de la Commission européenne que la justification de la promotion de l'utilisation des PPA repose sur l'hypothèse que les PPA sont un outil permettant d'établir « des prix de l'électricité bas et stables à long terme » pour les consommateurs d'électricité. Le présent arrêté prévoit une possibilité de carve-out supplémentaire de 25 % spécifiquement pour les citoyens et les PME, ce qui est conforme aux objectifs de la Commission européenne.

En effet, sur les marchés qui fonctionnent bien, l'interaction entre l'offre et la demande garantit qu'aucune partie puisse abuser de son pouvoir de marché pour fixer des prix excessifs. Sur ces marchés, il n'est pas nécessaire de fixer des prix

[11] COM(2023) 148 final, paragraaf 36
[12] COM(2023) 148 final, artikel 19 bis 4.
[13] COM(2023) 148 final, paragraaf 36

prijzen vast te stellen. Op dergelijke markten zijn maximumprijzen niet nodig. Dit natuurlijke evenwicht tussen vraag en aanbod zal echter niet voldoende spelen als het gaat om de energie die in de PEZ wordt geproduceerd en die buiten het kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen zal worden verkocht.

Verwacht wordt immers dat de vraag naar hernieuwbare energie de komende jaren aanzienlijk zal toenemen. Zoals vermeld in het "Roadmap to net zero"-rapport van Elia, is het onwaarschijnlijk dat Europa voldoende hernieuwbare energiebronnen zal hebben om de volledige energievraag te dekken in 2050, en moeten dergelijke energiebronnen beschouwd worden als een schaarse bron. Specifiek met betrekking tot België wordt in dit rapport opgemerkt dat tegen 2050 slechts 28% (MOL) tot 37% (ELEC) van zijn totale elektriciteitsvraag zal gedekt zijn met binnenlands potentieel aan hernieuwbare energiebronnen[14].

De toegenomen vraag naar hernieuwbare energie in combinatie met de groeiende gevoeligheid rond "greenwashing"-claims (d.w.z. ongefundeerde, overdreven of valse marketingclaims over de duurzaamheid van een onderneming) in het licht van het voorgestelde EU-verbod op "greenwashing"[15], zorgt voor een groeiende vraag van bedrijven naar Garanties van Oorsprong uit lokale/identificeerbare bronnen[16].

Terwijl de vraag naar Belgische hernieuwbare energie naar verwachting exponentieel zal groeien, zal de hernieuwbare energiecapaciteit/het hernieuwbare energieaanbod in België naar verwachting in een

maximaux. Toutefois, cet équilibre naturel entre l'offre et la demande ne jouera pas suffisamment lorsqu'il s'agira de l'énergie produite dans la ZPE, qui sera vendue en dehors du cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel.

En effet, la demande d'énergie renouvelable devrait croître de manière significative dans les années à venir. Comme l'indique le rapport « Roadmap to net zero » d'Elia, il est peu probable que l'Europe dispose de suffisamment de sources d'énergie renouvelables pour couvrir l'ensemble de la demande énergétique d'ici 2050, et ces sources d'énergie doivent être considérées comme une ressource rare. En ce qui concerne plus particulièrement la Belgique, ce rapport indique que d'ici 2050, seuls 28 % (MOL) à 37 % (ELEC) de sa demande totale d'électricité seront couverts par des sources d'énergie renouvelables potentielles nationales[17].

L'augmentation de la demande d'énergie renouvelable, combinée à la sensibilité croissante aux allégations d'écoblanchiment (c'est-à-dire les allégations marketing non fondées, exagérées ou fausses concernant la durabilité d'une entreprise) à la lumière de la proposition d'interdiction de l'écoblanchiment par l'UE[18], crée une demande croissante de la part des entreprises pour des garanties d'origine provenant de sources locales/identifiables[19].

Alors que la demande d'énergie renouvelable belge devrait croître de manière exponentielle, la capacité/offre d'énergie renouvelable en Belgique devrait croître à un rythme beaucoup plus limité en raison des défis en termes d'aménagement du territoire, d'autorisation, d'acceptation par le public

---

[14] https://www.elia.be/en/news/press-releases/2021/11/20211119_elia-group-publishes-roadmap-to-net-zero

[15] Persbericht Europese Commissie 22 maart 2023 - Consumentenbescherming: duurzame keuzes mogelijk maken en paal en perk stellen aan greenwashing https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/nl/ip_23_1692

[16] Zie bv. het belang van Garanties van Oorsprong in de ranking methodologie van Greenpeace: https://mijngroenestroom.be/#rankinghttps://mijngroenestroom.be/#ranking Iedere leverancier in dit klassement krijgt een score op 20, op basis van de subscores voor de investeringen (45%), geleverde stroom(35%), mix op de factuur (10%) en de omschakeling naar groene verwarming (10%). Bij de mix op de factuur wordt er gekeken naar de geleverde elektriciteit via het distributie- en transmissienet aan alle Belgische klanten (ook niet-huishoudelijke klanten). Dit onderdeel telt voor 10% van de punten en kijkt naar de garanties van oorsprong (GOs) voor hernieuwbare energie en de brandstofmix voor niet-hernieuwbare energie, zoals gerapporteerd aan de Belgische regulatoren en weergegeven op de stroomfactuur.

[17] https://www.elia.be/en/news/press-releases/2021/11/20211119_elia-group-publishes-roadmap-to-net-zero

[18] Communiqué de presse de la Commission Européenne, Protection des consommateurs: permettre des choix durables et mettre fin à l'écoblanchiment https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/fr/ip_23_1692

[19] Voir par exemple l'importance des garanties d'origine dans la méthodologie de classement de Greenpeace : https://monelectriciteverte.be/ Chaque fournisseur dans ce classement obtient une note sur 20, basée sur les sous-notes pour les investissements (45%), l'électricité livrée (35%), le mix sur la facture (10%) et la conversion au chauffage vert (10%). Le mix sur la facture concerne l'électricité fournie via le réseau de distribution et de transport à tous les clients belges (y compris les clients non résidentiels). Cette section compte pour 10 % des points et examine les garanties d'origine (GO) pour l'énergie renouvelable et le mélange de combustibles pour l'énergie non renouvelable, tels qu'ils ont été communiqués aux régulateurs belges et figurent sur la facture

veel beperkter tempo groeien als gevolg van uitdagingen op het vlak van ruimtelijke ordening, vergunningen, publieke aanvaarding en, specifiek voor offshore windmolenparken, is deze beperkt door de beperkte oppervlakte in het Belgische deel van de Noordzee.

De capaciteit/het aanbod van hernieuwbare energie kan op korte termijn niet worden verhoogd op een manier die de vraag in evenwicht brengt en het evenwicht in de markt herstelt: de markt heeft niet de capaciteit om zichzelf te corrigeren. De mismatch tussen vraag en aanbod zal ertoe leiden dat de prijzen voor langetermijn-PPA's van grote Belgische hernieuwbare bronnen de komende jaren exponentieel zullen stijgen. Hoewel de concurrentie sterk zal zijn op het moment dat de concurrerende inschrijvingsprocedure wordt georganiseerd (waarbij elke kandidaat de prikkel heeft om een zo laag mogelijke strike price in te dienen), zal dit niet langer het geval zijn zodra de concessie van de respectieve kavels van het PEZ aan de winnende kandidaat is toegewezen en de PPA's zijn gesloten als onderdeel van de carve-out.

Bij afwezigheid van een maximumprijs voor elektriciteit die wordt verkocht via PPA's onder de carve-out van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen, kan de kandidaat die de concurrerende inschrijvingsprocedure voor een of meer percelen van de PEZ wint (perceel 1 700 MW; perceel 2 1 225 MW; perceel 3 1 400 MW) zich schuldig maken aan misbruik van prijsvorming.

Meer in het bijzonder met betrekking tot de voornoemde bepalingen, dient ten eerste te worden opgemerkt dat de voorgestelde regeling de mededinging niet uitschakelt op een manier die in strijd zou zijn met artikel V.2 van het Wetboek van economisch recht. Op het moment dat de concurrerende inschrijvingsprocedure wordt georganiseerd, is er een aanzienlijke concurrentie voor de markt: de concurrerende inschrijvingsprocedure wordt geëvalueerd op basis van twee belangrijke gunningscriteria, namelijk (i) de strike price (gewaardeerd met 90 punten) en (i) de innovatie van het bedrijfsmodel (gewaardeerd met 10 punten). Gezien het belang

et, spécifiquement pour les parcs éoliens offshore, elle est limitée par la zone restreinte de la zone belge de la mer du Nord.

La capacité/l'offre d'énergie renouvelable ne peut être augmentée à court terme de manière à équilibrer la demande et à rééquilibrer le marché : le marché n'a pas la capacité de s'auto-corriger. L'inadéquation entre l'offre et la demande se traduira par une augmentation exponentielle des prix des PPA à long terme des principales sources d'énergie renouvelables belges dans les années à venir. Si la concurrence sera forte au moment de l'organisation de la procédure d'appel d'offres (chaque candidat étant incité à proposer le strike price le plus bas possible), ce ne sera plus le cas une fois que la concession des parcelles respectives de la ZPE sera attribuée au candidat gagnant et que les PPA seront clôturés dans le cadre du carve-out.

En l'absence d'un prix maximum pour l'électricité vendue par l'intermédiaire des PPA dans le cadre du carve-out du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel, le candidat qui remporte la procédure de mise en concurrence pour une ou plusieurs parcelles de la ZPE (parcelle 1 700 MW ; parcelle 2 1 225 MW ; parcelle 3 1 400 MW) peut se rendre coupable d'une formation abusive des prix.

En ce qui concerne plus particulièrement les dispositions précitées, il convient tout d'abord de noter que le régime proposé n'élimine pas la concurrence d'une manière qui serait contraire à l'article V.2 du Code de droit économique.
Au moment où la procédure de mise en concurrence est organisée, la concurrence pour le marché est importante : la procédure de mise en concurrence est évaluée sur la base de deux critères d'attribution principaux, à savoir (i) strike price (noté à 90 points) et (i) l'innovation du modèle d'entreprise (noté à 10 points). Compte tenu de l'importance accordée au critère du prix, chaque candidat sera encouragé à soumettre le strike price le plus bas possible et donc à se livrer une

dat wordt gehecht aan het prijscriterium, zal elke kandidaat worden gestimuleerd om een zo laag mogelijke strike price in te dienen en dus fel te concurreren om de domeinconcessie in de wacht te slepen.

Ten tweede is de maximumprijs die wordt opgelegd geen absoluut prijsplafond: de maximumprijs is gekoppeld aan de strike price die elke bij de concurrerende inschrijvingsprocedure betrokken kandidaat vrij zal bepalen, in overeenstemming met artikel 5 (en artikel 9) van de elektriciteitsrichtlijn en artikel 3, onder b), van de elektriciteitsverordening, binnen de door het voorgestelde mechanisme bepaalde grenzen.

Ten derde is de concessiehouder niet verplicht om een deel van de productie uit te sluiten van de ondersteuning via de carve-out. Het voorgestelde mechanisme biedt alleen de mogelijkheid om een deel van de productie onder de carve-out PPA te brengen, waarop dan een maximumprijs van toepassing zou zijn. Bijgevolg zal de maximumprijs alleen van toepassing zijn voor zover de concessiehouder vrijwillig heeft gekozen om een deel van de productie onder dit regime te verkopen en die keuze waarschijnlijk heeft gemaakt na afweging van de alternatieve opties in een competitieve markt. In een dergelijke context blijft de leverancier (de concessiehouder) vrij om zijn prijzen vast te stellen overeenkomstig artikel 5 (en artikel 9) van de elektriciteitsrichtlijn en artikel 3, onder b), van de elektriciteitsverordening.

Ten vierde wordt de prijs voor de elektriciteitsproductie die via de PPA wordt verkocht indirect bepaald op basis van vraag en aanbod in de context van de concurrerende inschrijvingsprocedure die de strike price bepaalt waaraan de maximumprijs is gekoppeld (artikel 3, onder a), van de elektriciteitsverordening).

Uit een analyse van de staatssteunregels en de door dit besluit beoogde regeling, kan tot verenigbaarheid besloten worden. Zoals hieronder zal worden toegelicht, is deze conclusie gebaseerd op 1) de afwezigheid van staatsmiddelen en 2) de afwezigheid van enig indirect voordeel voor de afnemers.

concurrence féroce pour remporter la concession domaniale.

Deuxièmement, le prix maximum imposé n'est pas un plafond absolu : le prix maximum est lié au strike price que chaque candidat participant à la procédure de mise en concurrence déterminera librement, conformément à l'article 5 (et à l'article 9) de la directive sur l'électricité et à l'article 3, point b), du règlement sur l'électricité, dans les limites fixées par le mécanisme proposé.

Troisièmement, le concessionnaire n'est pas obligé d'exclure une partie de la production moyennant le carve-out. Le mécanisme proposé offre uniquement la possibilité d'intégrer une partie de la production dans le PPA avec carve-out, auquel un prix maximum s'appliquerait alors. Par conséquent, le prix maximum ne s'appliquera que dans la mesure où le concessionnaire a volontairement choisi de vendre une partie de la production dans le cadre de ce régime et qu'il est probable qu'il ait fait ce choix après avoir examiné les autres options possibles sur un marché concurrentiel. Dans un tel contexte, le fournisseur (le concessionnaire) reste libre de fixer ses prix conformément à l'article 5 (et à l'article 9) de la directive sur l'électricité et à l'article 3, point b), du règlement sur l'électricité.

Quatrièmement, le prix de la production d'électricité vendue dans le cadre du PPA est déterminé indirectement sur la base de l'offre et de la demande dans le cadre de la procédure de mise en concurrence qui détermine le strike price auquel le prix maximum est lié (article 3, point a), du règlement sur l'électricité).

L'analyse des règles en matière d'aides d'État et du régime envisagé par cet arrêté permet de conclure à la compatibilité. Comme expliqué ci-dessous, cette conclusion repose sur 1) l'absence de ressources d'État et 2) l'absence de tout avantage indirect pour les clients.

1) Afwezigheid van staatsmiddelen

Zoals het Hof van Justitie in de zaak *PreussenElektra*[20] heeft verklaard, vormt een voordeel alleen staatssteun als het rechtstreeks door de staat wordt toegekend of met staatsmiddelen wordt bekostigd (d.w.z. als het wordt toegekend door een door de Staat aangewezen of ingesteld publiek- of privaatrechtelijk lichaam). Bijgevolg is artikel 107, lid 1, VWEU niet van toepassing op een voordeel dat door particuliere ondernemingen uit eigen middelen wordt gefinancierd.

Ten eerste moet worden benadrukt dat het carve-outmechanisme een vrijwillig mechanisme is. Het geeft de exploitant van een windpark de mogelijkheid om een volume tot 50% van de productie van het windpark uit het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen te halen (en nog eens 25% in het geval van burgers, kmo's en lokale autoriteiten, waaronder gemeenten, onderwijsinstellingen en verenigingen, al dan niet via een hernieuwbare energiegemeenschap, op voorwaarde dat die burgers en organisaties deel uitmaken van entiteiten die de voorwaarden van directe burgerparticipatie naleven), maar er is geen wettelijke verplichting voor de windparken om gebruik te maken van dit mechanisme. Er is ook geen wettelijke verplichting voor een potentiële afnemer om een PPA te sluiten in het kader van dit mechanisme. Dit betekent dat de concessiehouder naar eigen goeddunken zal beslissen of hij gebruik wil maken van het carve-outmechanisme en dit alleen zal kunnen doen indien en voor zover hij kandidaat-afnemers vindt die een PPA willen sluiten die onder dit mechanisme valt. Het Hof van Justitie oordeelde dat het feit dat het initiatief voor een maatregel duidelijk van een particuliere instantie afkomstig is, een sterke aanwijzing is dat deze maatregel niet aan de Staat kan worden toegerekend[21].

1) Absence de ressources d'État

Comme l'a déclaré la Cour de Justice dans l'affaire *PreussenElektra*, un avantage ne constitue une aide d'État que s'il est accordé directement par l'État ou au moyen de ressources d'État (c'est-à-dire s'il est accordé par un organisme public ou privé désigné ou institué par l'État). Par conséquent, l'article 107, paragraphe 1, du TFUE ne s'applique pas à un avantage accordé par des entreprises privées sur leurs propres ressources.

Tout d'abord, il convient de souligner que le mécanisme du carve-out est un mécanisme volontaire. Il permet à l'exploitant d'un parc éolien de soustraire un volume allant jusqu'à 50 % de la production du parc éolien du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel (et 25 % supplémentaires dans le cas des citoyens, des PME et des autorités locales, y compris des municipalités, des établissements d'enseignement et des associations, que ce soit par l'intermédiaire d'une communauté de l'énergie renouvelable ou d'une autre manière, à condition que ces citoyens et organisations fassent partie d'entités respectant les conditions de la participation citoyenne directe), mais il n'y a aucune obligation légale pour les parcs éoliens d'utiliser ce mécanisme. Il n'y a pas non plus d'obligation légale pour un client potentiel de conclure un PPA dans le cadre de ce mécanisme. Cela signifie que le concessionnaire décidera à sa propre discrétion d'utiliser ou non le mécanisme du carve-out et ne pourra le faire que si et dans la mesure où il trouve des clients potentiels qui souhaitent conclure un PPA couvert par ce mécanisme. La Cour de Justice a estimé que le fait que l'initiative d'une mesure vienne clairement d'un organisme privé est une indication forte que cette mesure n'est pas imputable à l'État[26].

---

[20] Arrest van het Hof van 13 maart 2001, zaak C-379/98, PreussenElektra AG tegen Schhleswag AG, ECLI:EU:C:2001:160.

[21] Judgment of the Court (First Chamber) of July 15, 2004, C-345/02, Pearle BV, Hans Prijs Optiek Franchise BV and Rinck Opticiëns BV v Hoofdbedrijfschap Ambachten, ECLI:EU:C:2004:448.

[26] Judgment of the Court (First Chamber) of July 15, 2004, C-345/02, Pearle BV, Hans Prijs Optiek Franchise BV and Rinck Opticiëns BV v Hoofdbedrijfschap Ambachten, ECLI:EU:C:2004:448.

Ten tweede, als het carve-out mechanisme van toepassing is, zullen de betreffende PPA's niet onderworpen zijn aan het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen, wat betekent dat de productie-installaties geen steun zullen ontvangen. Hieruit volgt dat de carve-out PPA's zullen resulteren in de toewijzing van zuiver particuliere middelen tussen twee private partijen (d.w.z. de windparken enerzijds en de PPA-afnemers anderzijds) die hun contractuele verplichtingen financieren met hun eigen private financiële middelen[22]. De PPA-afnemers worden niet aangewezen of opgericht door de Staat en de voorwaarden van de carve-out PPA's worden vrij door de partijen bepaald met één uitzondering, namelijk dat de energieaankoopprijs een vaste prijs moet zijn die de strike price met niet meer dan 3 EUR/MWh overschrijdt.

In de zaak *Preussen Elektra* oordeelde het Hof dat een wettelijke verplichting voor private elektriciteitsleveranciers om elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen tegen vaste minimumprijzen af te nemen, geen directe of indirecte overdracht van staatsmiddelen aan producenten van hernieuwbare energie inhoudt. De verdeling van de uit een dergelijke verplichting voor deze private elektriciteitsleveranciers voortvloeiende financiële lasten tussen henzelf en andere particuliere ondernemingen kan derhalve geen rechtstreekse of onrechtstreekse overdracht van staatsmiddelen vormen[23].

Een dergelijke benadering is ook bevestigd door het Gerecht in het arrest van 15 januari 2013, *Aiscat/Commissie*[24]. In deze zaak ging het om

Deuxièmement, si le mécanisme d'exclusion s'applique, les PPA en question ne seront pas soumis au contrat d'écart compensatoire bidirectionnel, ce qui signifie que les installations de production ne recevront pas d'aide. Il s'ensuit que les PPA avec carve-out se traduiront par l'allocation de fonds purement privés entre deux parties privées (à savoir les parcs éoliens d'une part et les clients des PPA d'autre part) qui financeront leurs obligations contractuelles au moyen de leurs propres ressources financières privées[27]. Les clients des PPA ne sont pas désignés ou établis par l'État et les conditions des PPA sont librement déterminées par les parties, à une exception près, à savoir que le prix d'achat de l'électricité doit être un prix fixe ne dépassant pas le strike price de plus de 3 EUR/MWh.

Dans l'affaire *Preussen Elektra*, la Cour a estimé qu'une obligation légale imposée aux fournisseurs privés d'électricité d'acheter de l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables à des prix minimaux fixes n'implique pas un transfert direct ou indirect de ressources d'État vers les producteurs d'énergie renouvelable. Par conséquent, la répartition de la charge financière résultant d'une telle obligation pour ces fournisseurs privés d'électricité entre eux-mêmes et d'autres entreprises privées ne peut constituer un transfert direct ou indirect de ressources d'État[28].

Cette approche a également été confirmée par le Tribunal dans l'arrêt du 15 janvier 2013, *Aiscat/Commission*. Cette affaire concernait une

---

[22] Arrest van het Hof van Justitie van 24 januari 1978, 82/77, Van Tiggele, ECLI:EU:C:1978:10, punten 25 en 26; arrest van het Hof van Justitie van 5 maart 2009, C-222/07, UTECA, ECLI:EU:C:2009:124, punten 43 tot en met 47.

[23] Arrest van 14 september 2016, T-57/15, Trajektna luka Split/Commissie, EU:T:2016:470, punt 28.

[24] Arrest van het Gerecht (Vierde kamer) van 15 januari 2013, T-182/10, Associazione italiana delle società concessionarie per la costruzione e l'esercizio di autostrade e trafori stradali (Aiscat)/Europese Commissie, ECLI:EU:T:2013:9, punt 105.

[27] Arrêt de la Cour de justice du 24 janvier 1978, 82/77, Van Tiggele, ECLI:EU:C:1978:10, points 25 et 26 ; arrêt de la Cour de justice du 5 mars 2009, C-222/07, UTECA, ECLI:EU:C:2009:124, points 43 à 47.

[28] Arrêt de la Cour de justice du 24 janvier 1978, 82/77, Van Tiggele, ECLI:EU:C:1978:10, points 25 et 26 ; arrêt de la Cour de justice du 5 mars 2009, C-222/07, UTECA, ECLI:EU:C:2009:124, points 43 à 47.

een door de overheid vastgestelde verhoging van de tol voor een eerste autosnelweg met het oog op de financiering van de terugbetaling van de kosten voor de aanleg van een tweede autosnelweg. De bedragen die overeenkwamen met het resultaat van de tolverhoging werden niet beschouwd als staatsmiddelen in de zin van artikel 107, lid 1, VWEU, aangezien zij rechtstreeks aan de concessiehouder van die tweede autosnelweg, een private onderneming, werden betaald door de concessiehouders van de eerste autosnelweg, eveneens private ondernemingen, waardoor zij rechtstreeks en uitsluitend tussen private ondernemingen werden overgedragen zonder dat een overheidsinstantie daarbij, al was het maar tijdelijk, het bezit of de zeggenschap verwierf.

Evenzo concludeerde het Hof in de zaak *EEG* dat de Duitse steunregeling voor hernieuwbare energie EEG 2012, die producenten van hernieuwbare energiebronnen een marktpremie garandeerde, geen staatsmiddelen bevatte. Hoewel de steunregeling werd gefinancierd door een aan de leveranciers opgelegde toeslag, waren de leveranciers niet verplicht om deze toeslag door te rekenen aan de consumenten, en daarom oordeelde het Hof dat de regeling werd betaald uit private middelen.

De zaken *PreussenElektra* en *EEG* betroffen een bij wet aan private partijen opgelegde verplichting om elektriciteit tegen een marktpremie aan te kopen. Zoals uiteengezet, is het carve-outmechanisme niet verplicht en stelt het niet de exacte PPA-prijs vast, maar legt het alleen een maximumgrens aan de PPA-prijs op. Er is dus nog minder sprake van staatsinterventie dan bij de maatregelen die door het Hof van Justitie zijn gekwalificeerd als maatregelen waarbij geen staatsmiddelen worden overgedragen. Er kan dus a fortiori geconcludeerd worden dat het carve-outmechanisme niet tot staatssteun voor de afnemers zal leiden aangezien de carve-out PPA's door private ondernemingen uit eigen middelen gefinancierd zullen worden. Zelfs in de veronderstelling dat de carve-out PPA's zouden leiden tot de toepassing van een prijs onder de marktprijs (quod non) zal er derhalve geen sprake zijn van staatssteun vanwege de afwezigheid van staatsmiddelen.

augmentation du péage d'une première autoroute déterminée par les autorités publiques en vue de financer le remboursement des coûts de construction d'une deuxième autoroute. Les montants correspondant au résultat de l'augmentation du péage n'ont pas été considérés comme des ressources d'État au sens de l'article 107, paragraphe 1, TFUE, car ils ont été versés directement au concessionnaire de cette seconde autoroute, une société privée, par les concessionnaires de la première autoroute, également des sociétés privées, les transférant ainsi directement et exclusivement entre des sociétés privées sans aucune acquisition, même temporaire, de la propriété ou du contrôle par une autorité publique.

De même, dans l'affaire *EEG*, la Cour a conclu que le régime allemand d'aide aux énergies renouvelables EEG 2012, qui garantissait aux producteurs de sources d'énergie renouvelables une prime de marché, n'impliquait pas de ressources d'État. Bien que le régime d'aide ait été financé par une surtaxe imposée aux fournisseurs, ces derniers n'étaient pas tenus de répercuter cette surtaxe sur les consommateurs, et la Cour a donc jugé que le régime était financé par des fonds privés.

Les affaires *PreussenElektra* et *EEG* concernaient une obligation imposée par la loi à des parties privées d'acheter de l'électricité à un prix supérieur à celui du marché. Comme expliqué, le mécanisme du carve-out n'est pas obligatoire et ne fixe pas le prix exact du PPA, mais impose seulement une limite maximale au prix du PPA. L'intervention de l'État est donc encore moins importante que dans les mesures qualifiées par la Cour de Justice comme n'impliquant pas de transfert de ressources d'État. On peut donc conclure a fortiori que le mécanisme du carve-out n'entraînera pas d'aide d'État en faveur des clients, étant donné que les PPA exclus seront financés par des entreprises privées sur leurs propres ressources. Par conséquent, même en supposant que les PPA avec carve-out conduisent à l'application d'un prix inférieur à celui du marché (quod non), il n'y aura pas d'aide d'État en raison de l'absence de ressources d'État.

Het feit dat de productie-installaties nog steeds kunnen genieten van het ondersteuningsmechanisme voor het deel van hun productie dat niet wordt afgesplitst, verandert niets aan deze conclusie. De steun zal gebaseerd zijn op de strike price die wordt vastgesteld op basis van een concurrerend biedproces en mag de wettelijk vastgelegde maximale strike price niet overschrijden. Eventuele steun zal dus proportioneel zijn en overeenstemmen met de netto extra kosten ("*funding gap*") in vergelijking met het contrafeitelijke scenario. Bovendien is de premie voor het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen alleen van toepassing op het AAPm die niet onder de carve-out wordt gebracht. Er is daarom geen risico dat deze premies direct of indirect ten goede komen aan de PPA-contractanten.

2) Afwezigheid van enig indirect voordeel voor de afnemers

De Mededeling van de Commissie betreffende het begrip "staatssteun" in de zin van artikel 107, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (2016/C 262/01) voorziet in paragraaf 115 dat "*Een voordeel kan worden verleend aan andere ondernemingen dan die waaraan de staatsmiddelen rechtstreeks worden overgedragen (indirect voordeel). Een maatregel kan ook zowel een direct voordeel voor de begunstigde onderneming zijn als een indirect voordeel voor andere ondernemingen, bijvoorbeeld ondernemingen die op een verder activiteitsniveau actief zijn. De directe begunstigde van het voordeel kan ofwel een onderneming zijn of een entiteit (natuurlijke persoon of rechtspersoon) die geen economische activiteiten uitoefent.*".

Paragraaf 116 van die Mededeling verduidelijkt vervolgens dat "*Dit soort indirecte voordelen dient te worden onderscheiden van louter secundaire economische effecten die inherent zijn aan bijna alle staatssteunmaatregelen (bijv. door een toename van de productie). Met het oog daarop dienen de voorzienbare effecten van de maatregelen vooraf te worden onderzocht. Van een indirect voordeel is sprake indien de maatregel zodanig is vormgegeven dat de*

Le fait que les installations de production puissent toujours bénéficier du mécanisme de soutien pour la partie de leur production qui n'est pas exclue ne change rien à cette conclusion. L'aide sera basée sur le strike price déterminé sur la base d'une procédure de mise en concurrence et ne pourra pas dépasser le strike price maximum fixé par la loi. Toute aide sera donc proportionnelle et correspondra au coût supplémentaire net (« funding gap ») par rapport au scénario contrefactuel. En outre, la prime pour le contrat d'écart compensatoire bidirectionnel ne s'applique qu'à l'AAPm qui ne relève pas du carve-out. Il n'y a donc aucun risque que ces primes profitent directement ou indirectement aux contractants du PPA.

2) Absence d'avantage indirect pour les clients

"La communication de la Commission sur la notion d'aide d'État au sens de l'article 107, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (2016/C 262/01) prévoit au point 115 qu'« un avantage peut être procuré à d'autres entreprises que celles auxquelles des ressources d'État sont directement transférées (avantage indirect). Une mesure peut également constituer à la fois un avantage direct en faveur de l'entreprise bénéficiaire et un avantage indirect en faveur d'autres entreprises, par exemple des entreprises opérant à des niveaux d'activité ultérieurs. Le bénéficiaire direct de l'avantage peut être soit une entreprise, soit une entité (personne physique ou morale) n'exerçant aucune activité économique. ».

Le point 116 de cette communication précise ensuite qu'« il convient de distinguer ces avantages indirects des simples effets économiques secondaires qui sont inhérents à presque toutes les mesures d'aide d'État (par exemple, un accroissement de production). À cette fin, il convient d'examiner les effets prévisibles de la mesure d'un point de vue ex ante. Il existe un avantage indirect si la mesure est conçue de

*secundaire effecten daarvan worden doorgeleid naar duidelijk te onderscheiden ondernemingen of groepen van ondernemingen. Dit is bijvoorbeeld het geval indien de directe steun, rechtens of feitelijk, afhankelijk wordt gesteld van de afname van goederen of diensten die uitsluitend door bepaalde ondernemingen (bijv. ondernemingen uit bepaalde gebieden) worden geproduceerd.".*

In het licht van die bepaling dient aldus te worden geanalyseerd of het voordeel, verkregen via de maximumprijs onder de PPA, onder staatssteun ten behoeve van die eindafnemers kan vallen. Daarenboven moet de impact op de onrechtstreeks begunstigden ook in rekening worden genomen in die analyse.

Ten eerste is het beoogde ondersteuningsmechanisme niet als zodanig ontworpen om de secundaire effecten naar identificeerbare ondernemingen of groepen ondernemingen te kanaliseren (cfr. paragraaf 116 Mededeling 2016/C 262/01). De carve-out is immers niet verplicht. De concessiehouder kan ervoor kiezen om de volledige elektriciteitsproductie te verkopen gebruikmakende van het ondersteuningsmechanisme. Het ondersteuningsmechanisme is niet ontworpen om een voordeel te bieden aan de afnemers waarmee de concessiehouder, die steun ontvangt onder het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen, een PPA heeft gesloten buiten het kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen. Het voordeel voor de eindafnemers is een louter potentieel secundair effect van het ondersteuningsmechanisme.

Daarenboven is de rechtstreekse ondersteuning niet in feite en in rechte, afhankelijk gemaakt van de aankoop van goederen of diensten geleverd door een bepaalde onderneming. De gevallen waarin de Europese Commissie of het Hof van Justitie van de Europese Unie indirecte begunstigden hebben geïdentificeerd, hebben meestal betrekking op voordelen die rechtstreeks werden toegekend aan eindgebruikers of klanten op voorwaarde dat zij bepaalde goederen of diensten kochten, en die tot gevolg hadden dat

manière à orienter ses effets secondaires vers des entreprises ou des groupes d'entreprises identifiables. C'est le cas, par exemple, si l'aide directe est subordonnée de fait ou de droit à l'acquisition de biens ou de services produits par certaines entreprises seulement (par exemple, uniquement les entreprises établies dans certaines régions). ».

À la lumière de cette disposition, il convient donc d'analyser si l'avantage obtenu grâce au prix maximum dans le cadre du PPA peut être considéré comme une aide d'État en faveur de ces utilisateurs finaux. En outre, l'impact sur les bénéficiaires indirects doit également être pris en compte dans cette analyse.

Premièrement, le mécanisme de soutien envisagé n'est pas conçu en tant que tel pour canaliser les effets secondaires vers des entreprises ou des groupes d'entreprises identifiables (cf. point 116 de la communication 2016/C 262/01). En effet, le carve-out n'est pas obligatoire. Le concessionnaire peut choisir de vendre la totalité de la production d'électricité en faisant appel au mécanisme de soutien. Le mécanisme de soutien n'est pas conçu pour offrir un avantage aux clients avec lesquels le concessionnaire, qui bénéficie d'un soutien dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel, a conclu un PPA en dehors du cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel. L'avantage pour les clients finals n'est qu'un simple effet secondaire potentiel du mécanisme de soutien.

En outre, le soutien direct n'est pas, en fait et en droit, subordonné à l'achat de biens ou de services fournis par une entreprise particulière. Les cas dans lesquels la Commission européenne ou la Cour de justice de l'Union européenne ont identifié des bénéficiaires indirects concernent généralement des avantages accordés directement aux utilisateurs finaux ou aux clients à condition qu'ils achètent certains biens ou services, et qui ont eu pour effet de stimuler la

de vraag naar die goederen of diensten werd gestimuleerd, wat dus indirect ten goede kwam aan de leveranciers en/of fabrikanten van die goederen en diensten[25]. In de voorgestelde regeling is de door de overheid toegekende steun niet afhankelijk van de carve-out van een deel van de elektriciteitsproductie en de rechtstreekse verkoop ervan aan eindafnemers. Sterker nog, de steun zal ook worden toegekend als er geen sprake is van een carve out.

Ten tweede is het onduidelijk of de eindafnemers die contracten sluiten met de begunstigde van de steun, inderdaad een voordeel zullen ontvangen. Opdat er sprake zou zijn van staatssteun aan de afnemers van de begunstigde van de steun onder de carve-out, dan moet het ondersteuningsmechanisme een (indirect) voordeel opleveren voor die afnemers. De prijs die de concessiehouder zou kunnen aanrekenen zonder maximumprijs zou mogelijk hoger liggen dan de marktprijs, maar dit zal niet noodzakelijk het geval zijn, vooral gezien de lange looptijd van het ondersteuningsmechanisme. Het ondersteuningsmechanisme leidt dus niet tot een gegarandeerd (indirect) voordeel voor de afnemers van de concessiehouder.

Ten derde kan worden aangevoerd dat de toekenning van een potentieel (indirect) voordeel voor de eindafnemers niet kan worden toegerekend aan de Staat (paragrafen 39 tot en met 46 van de Mededeling 2016/C 262/01). De

demande de ces biens ou services, bénéficiant ainsi indirectement aux fournisseurs et/ou aux fabricants de ces biens et services[29]. Dans le régime proposé, l'aide accordée par l'Etat n'est pas subordonnée carve-out d'une partie de la production d'électricité et de sa vente directe aux clients finaux. En effet, l'aide sera accordée même s'il n'y a pas de carve-out.

Deuxièmement, il n'est pas certain que les clients finaux qui concluent un contrat avec le bénéficiaire de l'aide recevront effectivement un avantage. Pour qu'il y ait aide d'État aux clients du bénéficiaire de l'aide dans le cadre du carve-out, le mécanisme de soutien doit fournir un avantage (indirect) à ces clients. Le prix que le concessionnaire pourrait facturer sans plafond serait peut-être plus élevé que le prix du marché, mais ce ne sera pas nécessairement le cas, notamment en raison de la longue durée du mécanisme de soutien. Ainsi, le mécanisme de soutien ne conduit pas à un bénéfice (indirect) garanti pour les clients du concessionnaire.

Troisièmement, il peut être soutenu que l'octroi d'un avantage potentiel (indirect) aux clients finaux ne peut être attribué à l'État (points 39 à 46 de l'avis 2016/C 262/01). En effet, l'État n'est pas

---

[25] Zie bijvoorbeeld i) beschikking van de Commissie (386/2010), SA.31527 Denemarken - Proefproject voor de aanschaf van elektrische voertuigen (8 maart 2011), waarbij de aan eindgebruikers of klanten toegekende voordelen afhankelijk waren van de aanschaf van een elektrisch voertuig en dus ten goede kwamen aan de leveranciers/handelaren en de fabrikanten van elektrische voertuigen (of onderdelen daarvan), ii) beschikking van de Commissie (2021/N), SA.59065. - Frankrijk - Belastingvermindering op abonnementen op nieuwsmedia, (15 april 2021) waarbij bepaalde verminderingen van inkomstenbelasting werden toegekend aan Franse belastingplichtigen die hun eerste abonnement kochten op kranten, tijdschriften of onlinemediadiensten die politieke of algemene informatiemedia aanbieden, en derhalve ten goede kwamen aan de uitgevers van dergelijke media, (iii) het besluit van de Commissie betreffende het mobiliteitspaspoort (NN 25/2005, 20 april 2005), waarbij studenten en stagiairs rechtstreekse beurzen ontvingen om de reiskosten tussen de Franse overzeese departementen en het Franse vasteland te verlichten, wat ten goede kwam aan de luchtvaartmaatschappijen die de betrokken routes exploiteerden, iv) het arrest van 28 juli 2011, Mediaset/Commissie, C 403/10 P, ECLI: EU:C:2011:533; arrest van 15 juni 2010, Mediaset/Commissie, zaak T 177/07, ECLI:EU:T:2010:233, en v) beschikking 2007/374/EG van de Commissie van 24 januari 2007 betreffende steunmaatregel C 52/2005 (ex NN 88/2005, ex CP 101/2004)], waarin de subsidies voor consumenten die een digitale decoder kopen, indirect ten goede kwamen aan a) de televisiezenders die op digitale terrestrische en kabelplatforms opereren, b) de exploitanten van de netwerken die het signaal doorgeven, en c) de producenten van decoders. Zie ook het arrest van 13 juni 2002, Nederland/Commissie, C-382/99, ECLI:EU:C:2002:363 en het arrest van 31 mei 2006, Kuwait Petroleum/Commissie, T-354/99, ECLI:EU:T:2006: 137, waarin de subsidie voor benzinestations binnen een bepaalde straal van de Duitse grens, die tot doel had de benzinestations te compenseren voor het verlies van marktaandeel als gevolg van de lagere accijns op benzine in Duitsland, tot gevolg had dat de oliemaatschappijen die deze benzinestations bevoorraadden, in hun leveringscontracten met de benzinestations geen clausule hoefden toe te passen die hetzelfde doel had: de oliemaatschappijen werden beschouwd als indirecte begunstigden van de steun.

[29] Voir, par exemple, (i) la décision de la Commission (386/2010), SA.31527 Danemark - Projet pilote pour l'achat de véhicules électriques (8 mars 2011), dans le cadre duquel les avantages accordés aux utilisateurs finaux ou aux clients étaient subordonnés à l'achat d'un véhicule électrique et bénéficiaient donc aux fournisseurs/négociants et aux fabricants de véhicules électriques (ou de leurs composants), (ii) la décision de la Commission (2021/N), SA.59065. - France - Réductions d'impôt sur les abonnements aux médias d'information, (15 avril 2021) qui accorde certaines réductions d'impôt sur le revenu aux contribuables français qui achètent leur premier abonnement à des journaux, magazines ou services de médias en ligne proposant des médias d'information politique ou générale, et qui bénéficie donc aux éditeurs de ces médias, (iii) la décision de la Commission relative au passeport mobilité (NN 25/2005, 20 avril 2005), en vertu de laquelle les étudiants et les stagiaires ont bénéficié d'aides directes pour alléger les frais de voyage entre les départements français d'outre-mer et la métropole, ce qui a profité aux compagnies aériennes exploitant les lignes en question, (iv) l'arrêt du 28 juillet 2011, Mediaset/Commission, C 403/10 P, ECLI : EU:C:2011:533 : arrêt du 15 juin 2010, Mediaset/Commission, affaire T 177/07, ECLI:EU:T:2010:233, et (v) la décision 2007/374/CE de la Commission du 24 janvier 2007 relative à l'aide d'État C 52/2005 (ex NN 88/2005, ex CP 101/2004). dans lequel les subventions accordées aux consommateurs qui achètent un décodeur numérique ont indirectement bénéficié (a) aux chaînes de télévision opérant sur les plateformes numériques terrestres et câblées, (b) aux opérateurs des réseaux transportant le signal, et (c) aux producteurs de décodeurs. Voir également l'arrêt du 13 juin 2002, Pays-Bas/Commission, C-382/99, ECLI:EU:C:2002:363 et l'arrêt du 31 mai 2006, Kuwait Petroleum/Commission, T-354/99, ECLI:EU:T:2006 : 137, dans lequel la subvention accordée aux stations-service situées dans un certain rayon de la frontière allemande, visant à compenser la perte de parts de marché des stations-service en raison de la baisse des accises sur l'essence en Allemagne, a eu pour effet que les compagnies pétrolières fournissant ces stations-service n'ont pas dû appliquer une clause dans leurs contrats de fourniture avec les stations-service ayant le même objet : les compagnies pétrolières ont été considérées comme des bénéficiaires indirects de l'aide.

overheid is immers onvoldoende betrokken bij het bepalen van de prijs om te kunnen concluderen dat de toekenning van een potentieel voordeel aan de Staat kan worden toegerekend. De kandidaat heeft de volledige autonomie om zijn strike price vast te stellen binnen de grenzen van de criteria van de concurrerende inschrijvingsprocedure (of om ervoor te kiezen niet deel te nemen aan de concurrerende inschrijvingsprocedure indien deze grenzen te strikt bevonden worden). De overheid stelt dus niet de strike price of de prijs voor de carve-out PPA vast: de kandidaat besluit zelf om zich aan de maximumprijs te houden.

suffisamment impliqué dans la fixation du prix pour conclure que l'octroi d'un avantage potentiel lui est imputable. Le candidat a toute autonomie pour fixer son strike price dans les limites des critères de la procédure de mise en concurrence (ou pour choisir de ne pas participer à la procédure de mise en concurrence si ces limites s'avèrent trop strictes). Ainsi, l'autorité ne fixe pas le strike price ou le prix du PPA avec carve-out : c'est le candidat lui-même qui décide de respecter le prix maximum.

Artikel 43 somt de algemene verplichtingen van de concessiehouder op.
De concessiehouder moet:

- de overheid voorafgaandelijk informeren van wijzigingen aan de voorwaarden op basis waarvan de domeinconcessie werd toegekend, met inbegrip inzake de burgerparticipatie;
- de bouwfase tijdig voltooien;
- aan zijn terugbetalingsverplichtingen in het kader van het tweerichtingscontract ter verrekening van verschillen voldoen;
- aan zijn verplichtingen inzake ontmanteling en verwijdering van de installaties voldoen;
- de overheid voorafgaandelijk informeren over elke wijziging van de statuten van de rechtspersoon die de begunstigde is van de domeinconcessie, alsook van elk plan waardoor de controle over deze rechtspersoon zou wijzigen of waardoor de rechten die voortvloeien uit de domeinconcessie aan een derde;
- de continuïteit van de uitbating van de installaties garanderen;
- alle nodige maatregelen nemen voor de bescherming van de openbare veiligheid en van het marien milieu en voorzien in een permanent systeem van controle van die maatregelen;
- voorzien in de nodige signalisatie en lichtbakens om risico's voor vaartuigen en luchtschepen te voorkomen;
- de installaties bouwen conform de toepasselijke reglementen;

L'article 43 énumère les obligations générales du concessionnaire.
Le concessionnaire doit :

- informer l'autorité concédante à l'avance de tout changement apporté aux conditions sur la base desquelles la concession domaniale a été accordée, y compris en ce qui concerne la participation citoyenne;
- achever la phase de construction dans les délais impartis ;
- respecter ses obligations de remboursement dans le cadre du contrat d'écart compensatoire bidirectionnel;
- respecter ses obligations en matière de démantèlement;
- informer préalablement l'autorité concédante de toute modification des statuts de la personne morale bénéficiaire de la concession domaniale, ainsi que de tout projet qui modifierait le contrôle de cette personne morale ou qui transférerait à un tiers les droits découlant de la concession domaniale ;
- assurer la continuité de l'exploitation des installations ;
- prendre toutes les mesures nécessaires à la protection de la sécurité publique et du milieu marin et prévoir un système permanent de suivi de ces mesures ;
- mettre en place la signalisation nécessaire pour prévenir les risques pour les navires et les aéronefs ;
- construire les installations conformément à la réglementation en vigueur ;

- over voldoende dekking beschikken voor het risico van burgerlijke aansprakelijkheid met betrekking tot de installaties;
- ervoor zorgen dat de rechtspersoon die titularis is van de domeinconcessie onderworpen is aan de Belgische vennootschapsbelasting;
- jaarlijks aan de overheid de informatie bezorgen die noodzakelijk is om te voldoen aan de rapporteringsverplichting ten aanzien van de Europese Commissie;
- om de vijf jaar verslag uitbrengen bij de CREG over de naleving van de verbintenissen inzake burgerparticipatie;
- op verzoek toegang geven aan personen belast door de overheid met het uitvoeren van voorstudies met het oog op de toewijzing van nieuwe domeinconcessies;
- op verzoek toegang geven tot personen die door een begunstigde van een nieuwe domeinconcessie belast zijn met voorbereidende handelingen en informatie verstrekken, mits daarbij de bescherming van bedrijfsgeheimen en andere commercieel gevoelige informatie in acht genomen wordt.

Paragraaf 2 bepaalt dat bij niet-naleving van de verplichting om de bouwfase tijdig te voltooien, de financiële garantie voor de tijdige realisatie van het project naar evenredigheid kan opgevraagd worden overeenkomstig een procedure bepaald in de concessieovereenkomst. Artikel 47, § 2, bepaalt meer algemeen dat deze garantie kan opgevraagd worden indien de concessiehouder de vooropgestelde realisatiemijlpalen niet behaalt.

Artikel 44 detailleert de verplichtingen van de concessiehouder inzake burgerparticipatie. Het minimale aandeel burgerparticipatie moet gedurende de gehele geldigheidsduur van de concessie gegarandeerd worden. Hij dient bovendien de in zijn aanvraag opgenomen verbintenissen wat betreft bijkomende inspanningen inzake burgerparticipatie minstens gedurende de gehele in artikel 40 bedoelde ondersteuningsperiode van twintig jaar na te leven.

- disposer de garanties suffisantes pour couvrir le risque de responsabilité civile lié aux installations ;
- veiller à ce que la personne morale titulaire de la concession domaniale soit assujettie à l'impôt belge des sociétés ;
- fournir annuellement à l'autorité concédante les données nécessaires pour remplir l'obligation de rapport à la Commission européenne ;
- faire rapport tous les cinq ans à la CREG sur le respect des engagements en matière de participation citoyenne ;
- donner accès, sur demande, aux personnes chargées par l'autorité concédante de réaliser des études préliminaires en vue de l'attribution de nouvelles concessions domaniales;
- sur demande, donner accès aux personnes chargées par un bénéficiaire d'une nouvelle concession domaniale de mener des actions préparatoires et fournir des informations à ces personnes, sous réserve de la protection des secrets commerciaux et d'autres informations sensibles sur le plan commercial.

Le paragraphe 2 prévoit qu'en cas de non-respect de l'obligation d'achever la phase de construction dans les délais, la garantie financière pour la réalisation du projet dans les délais peut être appelée proportionnellement, conformément à une procédure stipulée dans le contrat de concession. L'article 47, § 2, stipule plus généralement que cette garantie peut être appelée si le concessionnaire n'atteint pas les étapes de réalisation prédéterminées.

L'article 44 détaille les obligations du concessionnaire en matière de participation citoyenne. La part minimale de participation citoyenne doit être garantie pendant toute la durée de validité de la concession. Il doit également respecter les engagements énoncés dans sa demande en ce qui concerne les efforts supplémentaires de participation citoyenne au moins pendant toute la période de soutien de vingt ans visée à l'article 40.

De naleving van het minimumpercentage wordt na verloop van één jaar na de indienststelling van de eerste productie-eenheid gecontroleerd. Bij niet-naleving van het minimumpercentage wordt een administratieve boete opgelegd. Voor het niet-behalen van het minimumpercentage is er geen herkansingsmogelijkheid en kan de concessiehouder alleen aan de administratieve boete ontsnappen door overmacht aan te tonen.

Drie jaar na de indienststelling van de eerste installatie wordt het in de aanvraag beloofde percentage geverifieerd, rekening houdend met een evaluatie door de bevoegde autoriteit van de door de inschrijver geleverde inspanningen en het volgen van zijn plan van aanpak. In het geval het beloofde percentage niet is behaald op dat moment, krijgt de concessiehouder een herkansing (tenzij hij niet kan aantonen dat hij zijn plan van aanpak heeft gevolgd) en wordt het behaalde percentage een jaar later opnieuw getoetst. Indien de aanbieder ook na herkansing er niet in slaagt het beloofde percentage te behalen, dan zal een administratieve boete (waarin artikel 31 van de wet voorziet) worden opgelegd, behoudens indien hij overmacht kan aantonen. Hetzelfde geldt indien de concessiehouder niet kan aantonen dat hij zijn plan van aanpak heeft gevolgd (zonder herkansing).

Krachtens artikel 43, § 1, 17°, van het besluit is de concessiehouder gehouden vijfjaarlijks te rapporteren over de naleving van hun verplichtingen inzake burgerparticipatie. Als daarbij blijkt dat het beloofde percentage (of a fortiori het minimumpercentage) niet wordt bereikt, kan telkens een boete opgelegd worden.

Artikel 45 benadrukt dat de verplichtingen van de concessiehouder die voortvloeien uit het besluit geen afbreuk doen aan de verplichtingen van de concessiehouder die voortvloeien uit de vergunningen en machtigingen op basis van andere wetgeving.

**Hoofstuk 3. – Activiteiten die de concessiehouder mag uitoefenen naast de productie van elektriciteit**

Le respect du pourcentage minimal est vérifié à l'expiration d'un délai d'un an à compter de la mise en service de la première unité d'installation. Le non-respect du pourcentage minimal est sanctionné par une amende administrative. En cas de non-respect du pourcentage minimum, il n'y a pas d'option de repli et le concessionnaire ne peut échapper à l'amende administrative qu'en apportant la preuve d'un cas de force majeure.

Trois ans après la mise en service de la première installation, le pourcentage promis dans la demande est vérifié, en tenant compte d'une évaluation par l'autorité compétente des efforts déployés par le soumissionnaire et de son plan d'action. Si le pourcentage promis n'a pas été atteint à ce moment-là, le concessionnaire se verra accorder une possibilité de rattrapage (à moins qu'il ne soit pas en mesure de prouver qu'il a suivi son plan d'action) et le pourcentage atteint sera revérifié un an plus tard. Si le prestataire n'atteint pas le pourcentage promis même après cette période de rattrapage, une amende administrative (prévue à l'article 31 de la loi) sera imposée, sauf s'il peut prouver un cas de force majeure. Il en va de même si le concessionnaire ne peut prouver qu'il a suivi son plan d'action (sans reprise).

En vertu de l'article 43, § 1er, 17°, de l'arrêté, le concessionnaire est tenu de faire rapport tous les cinq ans sur le respect de ses engagements en matière de participation citoyenne. S'il en ressort que le pourcentage promis (ou a fortiori le pourcentage minimum) n'est pas atteint, une amende peut être imposée à chaque fois.

L'article 45 souligne que les obligations du concessionnaire découlant de l'arrêté sont sans préjudice des obligations du concessionnaire découlant des permis et autorisations basées sur d'autres législations.

**CHAPITRE 3. - Activités que le concessionnaire peut exercer en plus de la production d'électricité**

Artikel 46 bepaalt dat de concessiehouder, naast de productie van energie uit hernieuwbare energiebronnen, slechts die activiteiten mag uitoefenen die toegelaten zijn door de milieuvergunning en de andere machtigingen en vergunningen afgeleverd krachtens andere wetgeving.

L'article 46 stipule que, outre la production d'énergie à partir de sources renouvelables, le concessionnaire ne peut exercer que les activités autorisées par le permis d'environnement et les autres autorisations et permis délivrés en vertu d'autres législations.

**HOOFDSTUK 4. – Financiële zekerheden**

**CHAPITRE 4. - Sûretés financières**

Artikel 47 bepaalt dat de concessiehouder de garantie voor een tijdige en daadwerkelijke uitvoering van het project bedoeld in artikel 17, § 1, 4°, zolang moet aanhouden als deze niet is vrijgegeven. De garantie wordt progressief vrijgegeven naar mate de installaties voltooid en in dienst gesteld worden. Indien de initieel vooropgestelde realisatiemijlpalen niet gehaald worden, kan de minister bevoegd voor Energie (hierna "de minister") de financiële garantie naar evenredigheid opvragen.

L'article 47 stipule que le concessionnaire maintient la garantie financière de réalisation effective et dans les délais visée à l'article 17, § 1er, 4°, aussi longtemps qu'elle n'a pas été libérée. La garantie est libérée progressivement au fur et à mesure de l'achèvement et de la mise en service des installations. Si les étapes de réalisation initialement fixées ne sont pas respectées, le ministre qui a l'Energie dans ses attributions (ci-après « le ministre »)peut faire appel à la garantie financière de manière proportionnelle.

De minister bepaalt de modaliteiten en de procedure voor het opvragen van de financiële garantie in de concessiedocumenten. Als dusdanig zullen deze na de sluiting van de domeinconcessie integraal deel uitmaken van de concessieovereenkomst.

Les modalités et la procédure d'appel à la garantie sont définies par le ministre dans le contrat de concession. En tant que telles, elles feront partie intégrante du contrat de concession une fois que la concession domaniale sera conclue.

Artikel 48 bepaalt dat de concessiehouder tijdens de ondersteuningsperiode provisies moet opbouwen voor de ontmanteling van de installaties. Deze worden gestort op een rekening bij de Deposito- en Consignatiekas en worden pas terug vrijgegeven na de bevredigende uitvoering van de ontmanteling. De provisies worden jaarlijks, vanaf de indienststelling van de eerste productie-eenheid partieel geïndexeerd voor zeventig procent van de raw materials vermeld in paragraaf 3, lid 3 van artikel 41.

L'article 48 stipule que le concessionnaire doit constituer des provisions pendant la période de soutien pour le démantèlement des installations. Celles-ci sont déposées sur un compte auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations et ne sont restituées qu'à condition de l'exécution satisfaisante de démantèlement. Les provisions sont partiellement indexées, à partir de la mise en service de la première unité de production, à septante pourcent par an de l'indice des matières premières mentionné au paragraphe 3, alinéa 3, de l'article 41.

Artikel 49 bepaalt bovendien dat de inschrijver voldoende waarborgen moet bieden voor de dekking van het risico van burgerlijke aansprakelijkheid met betrekking tot de beoogde installaties. Dit betreft zowel de bouw, de exploitatie als de ontmanteling van de installaties.

L'article 49 stipule également que le soumissionnaire est tenu de constituer des garanties suffisantes pour couvrir le risque de responsabilité civile lié aux installations envisagées. Cela couvre à la fois la construction, l'exploitation et le démantèlement des installations.

De concessiehouder is aansprakelijk voor bedrog en opzettelijke fouten, en kan alleen worden

Le concessionnaire est responsable des fraudes et des erreurs délibérées, et ne peut être poursuivi

aangesproken voor directe schade als gevolg van grove fouten in de uitvoering van de domeinconcessie. De maximale aansprakelijkheid van de concessiehouder tegenover de Belgische Staat voor grove fouten bedraagt 50 miljoen euro per schadegeval.

que pour des dommages directs résultant d'erreurs grossières dans l'exécution de la concession du domaine. La responsabilité maximale du concessionnaire envers l'État belge pour les erreurs grossières est de 50 millions d'euros par sinistre.

**HOOFDSTUK 5. – Controlewijziging, fusie of splitsing van de concessiehouder**

**CHAPITRE 5. - Changement de contrôle, fusion ou scission du concessionnaire**

Artikel 50 laat de minister toe om in voorkomend geval een controlewijziging, fusie of splitsing van de concessiehouder tegen te houden. De minister kan inzonderheid toetsen of de perso(o)n(en) die geheel of gedeeltelijk controle zouden verwerven over de concessiehouder, voldoen aan de ontvankelijkheidsvereisten van titel 2, hoofdstuk 1, van het besluit.

L'article 50 permet au ministre de s'opposer à un changement de contrôle, une fusion ou une scission du concessionnaire, le cas échéant. En particulier, le ministre peut examiner si la ou les personnes qui acquerraient le contrôle total ou partiel du concessionnaire remplissent les conditions de recevabilité du titre 2, chapitre 1er, de l'arrêté.

De bevoegdheid van de minister om de verenigbaarheid van de controlewijziging te toetsen doet geen afbreuk aan de bevoegdheden van andere instanties (zoals de Interfederale Screeningcommissie of de Belgische Mededingingsautoriteit) om de controlewijziging te toetsen aan de normen waarvoor zij bevoegd zijn.

La compétence du ministre d'examiner la compatibilité du changement de contrôle n'affecte pas les pouvoirs d'autres organismes (tels que la Commission interfédérale de contrôle ou l'Autorité belge de la concurrence) d'examiner le changement de contrôle au regard des normes pour lesquelles ils sont compétents.

**HOOFDSTUK 6. – Wijziging van een domeinconcessie**

**CHAPITRE 6. – Modification d'une concession domaniale**

De artikelen 51 tot en met 54 detailleren de aanvraagprocedure in geval van een controlewijziging, fusie of splitsing van de concessiehouder. In de in paragraaf 2 van artikel 51 bepaalde gevallen is er een vereenvoudigde procedure. Deze kan echter niet toegepast worden indien de aanvraag gebeurt binnen een termijn van één jaar na de toekenning van de domeinconcessie en voor zover dat de voorgenomen wijziging een invloed zou kunnen gehad hebben op de vergelijking van de aanvragen in het kader van de concurrerende inschrijvingsprocedure.

Les articles 51 à 54 détaillent la procédure de demande en cas de changement de contrôle, de fusion ou de division du concessionnaire. Dans les cas visés au paragraphe 2 de l'article 51, il existe une procédure simplifiée. Toutefois, elle ne peut être appliquée si la demande est introduite dans un délai d'un an à compter de l'octroi de la concession domaniale et dans la mesure où le changement envisagé aurait pu affecter la comparaison des demandes dans le cadre de la procédure de mise en concurrence.

Krachtens artikel 55 is de procedure inzake controlewijziging van overeenkomstige toepassing op aanvragen voor verlenging of uitbreiding van de domeinconcessie.

En vertu de l'article 55, la procédure de changement de contrôle s'applique mutatis mutandis aux demandes de renouvellement ou d'extension de la concession domaniale.

## HOOFDSTUK 7. – Overdracht van de domeinconcessie

Artikel 56 bepaalt dat elke voorgenomen overdracht van de domeinconcessie onderworpen is aan de goedkeuring van de minister en een "standstill"-periode van vijftig dagen. De minister beslist, op voorstel van de administratie en na advies van de CREG, of de overdracht verenigbaar is met het behoud van de domeinconcessie. De begunstigde van de overdracht moet voldoen aan dezelfde ontvankelijkheidsvereisten als de oorspronkelijke titularis van de domeinconcessie.

## CHAPITRE 7. - Cession de la concession domaniale

L'article 56 prévoit que tout projet de transfert de la concession domaniale est soumis à l'approbation du ministre et à une période de « standstill » (attente) de cinquante jours. Le ministre décide, sur proposition de l'administration et après avis de la CREG, si le transfert est compatible avec le maintien de la concession domaniale. Le tiers bénéficiaire du transfert doit répondre aux mêmes conditions de recevabilité que le titulaire initial de la concession domaniale.

## HOOFDSTUK 8. – Beëindiging van de domeinconcessie

Artikel 57 bepaalt dat de domeinconcessie op vier wijzen kan beëindigd worden:

- door het verstrijken van de geldigheidsduur bepaald in artikel 40;
- door een vervallenverklaring door de minister;
- door een verzaking aan de domeinconcessie door de concessiehouder zelf; of
- door een verval van rechtswege wegens het verlies van door andere wetgeving vereiste vergunningen of machtigingen.

## CHAPITRE 8. – Fin de la concession domaniale

L'article 57 prévoit que la concession domaniale peut être résiliée de quatre façons :

- par échéance de la période de validité prévue à l'article 40 ;
- par une décision de déchéance par le ministre ;
- par une renonciation à la concession domaniale par le concessionnaire lui-même ; ou
- par une expiration de plein droit due à la perte de licences ou d'autorisations requises par d'autres législations.

Artikel 58

Indien de concessiehouder de aan de domeinconcessie verbonden verplichtingen niet naleeft kan dit leiden tot de vervallenverklaring van de domeinconcessie door de minister, onverminderd de bevoegdheid van de CREG om op basis van artikel 31 van de elektriciteitswet boetes en dwangsommen op te leggen.

Alvorens de vervallenverklaring kan uitgesproken worden, krijgt de concessiehouder nog een kans om zijn tekortkoming te remediëren. De afgevaardigde van de minister richt daartoe een soort ingebrekestelling aan de concessiehouder, waarbij de concessiehouder minstens vijftig werkdagen krijgt om hetzij te voldoen aan zijn verplichtingen, hetzij om uitleg te geven (bv. omdat er sprake is van overmacht).

Article 58

Le manquement par le concessionnaire aux obligations liées à la concession domaniale peut entraîner le retrait de la concession domaniale par le Ministre, sans préjudice de la compétence de la CREG d'infliger des amendes et astreintes sur la base de l'article 31 de la loi sur l'électricité.

Avant que le retrait ne soit prononcé, le concessionnaire se voit offrir une chance de remédier à ses manquements. A cette fin, le délégué du ministre adresse une sorte de mise en demeure au concessionnaire, lui donnant au moins 50 jours ouvrables pour se conformer à ses obligations ou fournir des explications (par exemple parce qu'il s'agit de force majeure).

De minister spreekt de vervallenverklaring uit op voorstel van de administratie en na advies van de CREG.

Le ministre émet la décision de retrait sur proposition de l'administration et après avis de la CREG.

De vervallenverklaring wordt ter kennis gebracht aan de concessiehouder, de CREG, de transmissienetbeheerder en de betrokken administraties (de Algemene Directie Energie van de FOD Economie en de Algemene Directie Leefmilieu, dienst Marien Milieu, van de FOD Volksgezondheid).

La décision de retrait est notifiée au concessionnaire, à la CREG, au gestionnaire du réseau de transmission et aux administrations concernées (la Direction générale de l'Energie du SPF Economie et la Direction générale de l'Environnement, Département du milieu marin, du SPF Santé publique).

Artikel 59
De concessiehouder die aan de domeinconcessie wenst te verzaken, richt daartoe een verzoek aan de concessieverlenende overheid.

Article 59
Le concessionnaire qui souhaite renoncer à la concession domaniale en fait la demande à l'autorité concédante.

De verzaking is onderworpen aan de uitvoering van de nodige maatregelen om de openbare veiligheid en het marien milieu te beschermen alsook aan de naleving van de verplichtingen inzake de ontmanteling van de installaties.

La renonciation est subordonnée à la mise en œuvre des mesures nécessaires à la protection de la sécurité publique et du milieu marin ainsi qu'au respect des obligations relatives au démantèlement des installations.

De concessiehouder blijft eveneens gehouden tot de verplichting bedoeld in artikel 48 om de provisies voor de ontmanteling te storten. Dit betekent dat, in geval van verzaking voor het einde van de termijn van twintig jaar bedoeld in artikel 40, de concessiehouder de nog niet betaalde provisies moet volstorten. De provisies worden pas vrijgegeven na bevredigende uitvoering van de ontmanteling van de productie-installaties.

Le concessionnaire reste également lié par l'obligation visée à l'article 48 de payer les provisions pour le démantèlement. Cela signifie qu'en cas de renonciation avant la fin de la période de vingt ans visée à l'article 40, le concessionnaire doit payer intégralement les provisions non encore versées. Les provisions ne seront libérées qu'après réalisation satisfaisante du démantèlement des installations de production.

De eventuele aanvaarding van de verzaking wordt door de minister uitgesproken, op voorstel van de administratie.

L'acceptation éventuelle de la renonciation est prononcée par le ministre, sur proposition de l'administration.

De beslissing van de minister wordt ter kennis gebracht aan de concessiehouder, de CREG, de transmissienetbeheerder en de betrokken administraties (de Algemene Directie Energie van de FOD Economie en de Algemene Directie Leefmilieu, dienst Marien Milieu, van de FOD Volksgezondheid).

La décision du ministre est notifiée au concessionnaire, à la CREG, au gestionnaire du réseau de transmission et aux administrations concernées (la Direction générale de l'Energie du SPF Economie et la Direction générale de l'Environnement, Département du milieu marin, du SPF Santé publique).

Artikel 60 bepaalt dat bij een vervallenverklaring of verzaking een nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure georganiseerd kan worden door de overheid. Deze concurrerende

L'article 60 prévoit qu'une nouvelle procédure mise en concurrence peut être organisée l'autorité concédante en cas de déchéance o renonciation. Cette procédure de mise

inschrijvingsprocedure vindt plaats overeenkomstig de artikelen van dit besluit.

De domeinconcessie gegund op grond van deze nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure geldt voor het resterend deel van de in dit besluit neergelegde duurtijd van veertig jaar.

Bovendien bepaalt dit artikel dat de concessiehouder in dit geval gehouden is tot de betaling van een vergoeding aan de Staat ten belope van het totaalbedrag van de provisies voor de ontmanteling voor de gehele oorspronkelijke duur van de domeinconcessie. Deze vergoeding komt boven op de verzakingsvergoeding zoals bepaald in artikel 59, § 2, van dit besluit.

Artikel 60, § 2, bepaalt dat indien geen nieuwe concurrerende inschrijvingsprocedure wordt georganiseerd de concessiehouder zowel bij verzaking als bij vervallenverklaring verantwoordelijk blijft voor de ontmanteling van de installaties, de openbare veiligheid in de zone en de bescherming van het marien milieu.

De minister kan in voorkomend geval en rekening houdend met de evolutie van de technieken wel afwijkingen toestaan van de oorspronkelijk geplande maatregelen, indien de alternatieve maatregelen ten minste een evenwaardig resultaat garanderen (met name op het vlak van de bescherming van het marien milieu).

Artikel 61 handelt over de wijze waarop de ontmanteling moet verricht worden, waarbij onder bepaalde omstandigheden en mits akkoord van de minister een afwijking mogelijk is van gehele ontmanteling in functie van hergebruik van een deel van de productie-installatie of een afwijking mogelijk is wat betreft de vooropgestelde technieken en middelen opnieuw mits akkoord van de minister en waarbij de impact op het mariene milieu zoveel mogelijk beperkt wordt, erosieverschijnselen zoveel mogelijk vermeden worden en maximaal wordt ingezet op hergebruik of recyclage van onderdelen van de productie-installatie.

**TITEL 4. Keuringsinstellingen en conformiteitsattest**

concurrence se déroule conformément aux articles du présent arrêté.

La concession domaniale attribuée sur la base de cette nouvelle procédure de mise en concurrence est valable pour la partie restante de la durée de quarante ans stipulée dans le présent arrêté.

En outre, cet article stipule que le concessionnaire est dans ce cas redevable à l'État d'une indemnité à concurrence du montant total des provisions pour le démantèlement pour l'entière durée initiale de la concession domaniale. Cette indemnité s'ajoute à l'indemnité de renonciation prévue à l'article 59, § 2, de l'arrêté.

L'article 60, § 2, précise que si aucune nouvelle procédure de mise en concurrence n'est organisée, le concessionnaire reste responsable, tant en cas de déchéance qu'en cas de renonciation, du démantèlement des installations, de la sécurité publique dans la zone et de la protection du milieu marin.

Toutefois, le ministre peut, le cas échéant et suivant l'évolution des techniques, accorder des dérogations aux mesures initialement prévues, si les mesures alternatives garantissent un résultat de minimum une qualité équivalente (notamment en termes de protection du milieu marin).

L'article 61 porte sur la manière dont le démantèlement doit être effectué ; dans certaines circonstances et sous réserve de l'approbation du ministre, il est possible de s'écarter du démantèlement complet en fonction de la réutilisation d'une partie de l'installation de production ou de s'écarter des techniques et moyens proposés, toujours sous réserve de l'approbation du ministre, et de limiter autant que possible l'impact sur le milieu marin, d'éviter autant que possible les phénomènes d'érosion et de s'efforcer au maximum de réutiliser ou de recycler des parties de l'installation de production.

**TITRE 4. – Organismes de contrôle et attestation de conformité**

**HOOFDSTUK 1 – Erkenning van keuringsinstellingen**

Artikel 62, § 1, bepaalt de voorwaarden waaraan moet voldaan worden om erkend te worden als keuringsinstellingen.

Paragraaf 2 bepaalt de procedure voor de aanvraag tot erkenning als keuringsinstelling.

Paragraaf 3 bepaalt de omstandigheden waarin de minister de erkenning van een keuringsinstelling intrekt.

Paragraaf 4 bepaalt dat de keuringsinstelling belast is met het afleveren van het conformiteitsattest.

**HOOFDSTUK 2 - Conformiteitsattest**

Artikel 63 bepaalt dat een productie-installatie enkel beschouwd wordt als een productie-installatie van groene stroom indien deze beschikt over een conformiteitsattest afgeleverd door een erkende keuringsinstelling. Paragraaf 2 regelt wat het conformiteitsattest allemaal dient te vermelden.

Artikel 64 regelt de aanvraag voor een conformiteitsattest.

Artikel 65 regelt de controle en intrekking van conformiteitsattesten.

**TITEL 5. Wijzigings-, overgangs- en slotbepalingen**

**HOOFDSTUK 1. – Wijzigingsbepalingen**

De artikelen 66 tot en met 73 brengen enkele wijzigingen aan koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen en de vergoeding van de houders van een offshore domeinconcessie in geval van onbeschikbaarheid van het Modular Offshore Grid. De wijziging heeft betrekking op de benaming van het "certificaat van

**CHAPITRE 1er. – Agrément des organismes de contrôle**

L'article 62, § 1, énonce les conditions à remplir pour être agréé comme organisme de contrôle.

Le paragraphe 2 définit la procédure de demande d'agrément en tant qu'organisme de contrôle.

Le paragraphe 3 définit les circonstances dans lesquelles le ministre retire l'agrément d'un organisme de contrôle.

Le paragraphe 4 précise que l'organisme de contrôle est chargé de délivrer l'attestation de conformité.

**CHAPITRE 2. – Attestation de conformité**

L'article 63 stipule qu'une installation de production n'est considérée comme installation de production d'électricité verte que si elle dispose d'une attestation de conformité délivrée par un organisme de contrôle agréé. Le paragraphe 2 règle ce que l'attestation de conformité doit mentionner.

L'article 64 régit la demande de l'attestation de conformité.

L'article 65 régit le contrôle et le retrait des attestations de conformité.

**TITRE 5. – Dispositions modificatives, transitoires et finales**

**CHAPITRE 1er – Dispositions modificatives**

Les articles 66 à 73 apportent quelques modifications à l'arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables et l'indemnisation des titulaires d'une concession domaniale offshore en cas d'indisponibilité du Modular Offshore Grid. La modification porte sur la dénomination « certificaat van oorsprongsgarantie » « certificat de garantie d'origine ». Ce certificat

oorsprongsgarantie" of "certificat de garantie d'origine". Vaak wordt dit certificaat verward met de garanties van oorsprong in het Nederlands of garanties d'origine in het Frans.

Daarom stelt de CREG voor om de benaming van het "certificaat van oorsprongsgarantie" of "certificat de garantie d'origine" te wijzigen naar "attest van conformiteit" of "attestation de conformité" om alle verwarring met de "garanties van oorsprong" of "garanties d'origine" te vermijden. Zo is ook de benaming van dit attest voor de Prinses Elisabeth-zone als voor de parken van de eerste zone dezelfde.

De artikelen 74 tot en met 75 brengen enkele wijzigingen aan koninklijk besluit van 30 juli 2013 betreffende de instelling van een systeem voor de toekenning van garanties van oorsprong voor elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen. Om garanties van oorsprong ook te kunnen toekennen voor de elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen in de Prinses Elisabeth-zone, dient een verwijzing naar artikel 6/3 van de elektriciteitswet toegevoegd worden. Verder is er ook een correctie in de wettelijke basis.

souvent confondu avec les garanties van oorsprong en néerlandais ou les garanties d'origine en français.

La CREG propose donc de modifier la dénomination du « certificat de garantie d'origine » en « attest van conformiteit » ou « attestation de conformité » afin d'éviter toute confusion avec les « garanties van oorsprong » ou les « garanties d'origine ». De même, la dénomination de cette attestation pour la zone Princess Elisabeth est la même que pour les parcs de la première zone.

Les articles 74 à 75 apportent quelques modifications à l'arrêté royal du 30 juillet 2013 relatif à l'établissement d'un système d'octroi de garanties d'origine pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables. Afin d'accorder des garanties d'origine également pour l'électricité produite à partir de sources d'énergie renouvelables dans la zone Princess Elisabeth, il convient d'ajouter une référence à l'article 6/3 de la loi sur l'électricité. En outre, une correction a été apportée à la base juridique.

**HOOFDSTUK 2. – Overgangs- en slotbepalingen**

Artikel 76 behoeft geen commentaar.

Artikel 77 behoeft geen commentaar.

**CHAPITRE 2. – Dispositions diverses et finales**

L'article 76 n'appelle aucun commentaire.

L'article 77 n'appelle aucun commentaire.

Ik heb de eer te zijn,
Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedwaardige en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Energie,

J'ai l'honneur d'être,
Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux et très fidèle serviteur,

La Ministre de l'Energie,

TINNE VAN DER STRAETEN